

EL TIEMPO

Cielos nublados, variando a nubosidad parcial y temperaturas de 2 y 16 grados para hoy, en Santiago, anuncia la Oficina Meteorológica de la FAO. El Área Metropolitana registró ayer temperaturas de 6,5° la mínima, a las 7,45 horas y de 12,5° la máxima, a las 15,00 horas.

La Nación

SANTIAGO DE CHILE
Sábado 27 de Junio
de 1981 — N° 20.747
Año LXV

15 Pesos Cuerpo A

GESTIONAN REUNION ENTRE ALONSO Y GENERAL DOBUD

***El encuentro tendrá lugar la próxima semana y el objetivo será buscar una solución al problema del fútbol y la DIGEDER.**

***Presidente de la A.C.F. retiraría, en ese caso, su renuncia y la de Luis Santibáñez.**

***Director General de Deportes y Recreación, por su parte, buscará manera de agilizar el pago de la deuda por concepto de fondos de la Polla Gol**

(Información en Pág. 16-B)

Nuevo sistema de admisión y préstamos aplicará la UC

□ Rector Jorge Swett anunció también que "la calidad docente determinará los sueldos del profesorado"

Un nuevo sistema de admisión, calificado como "agresivo", junto al otorgamiento de préstamos a los alumnos de provincia para cubrir total o parcialmente el gasto de vivienda que implique su permanencia en Santiago, anunció ayer el Rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, al dar a conocer la cuenta de su gestión anual y con motivo de celebrarse el 93 aniversario de esa casa de estudios superiores.

Al mismo tiempo, la autoridad universitaria señaló que la UC incorporará en el presente año un nuevo método de remuneraciones al profesorado, basado "exclusivamente en la evaluación de la actividad académica individual". A este respecto el Rector puntualizó que en estos momentos se procesa por medio de un sistema de computación toda la información respecto de la actividad desarrollada por los docentes, lo que también permitirá suplir "posibles diferencias de ingreso entre profesores universitarios y profesionales equivalentes fuera de la Universidad, al que un reconocimiento a

aquellos profesores de efectiva dedicación exclusiva a labores docentes y de investigación que no perciban otros ingresos que aquellos provenientes de su actividad académica en la Universidad, en la medida que lo permitan los recursos disponibles".

REESTRUCTURACION

El Rector Swett entregó además los fundamentos de la reestructuración iniciada en su Universidad, señalando que debe evitarse la conformación de un vasto número de unidades académicas, lo que genera un número inconveniente de cargos administrativos y un uso ineficiente de los recursos disponibles.

Manifestó que la "Universidad no mantendrá, desarrollará ni fomentará la existencia de unidades académicas que efectúen labores iguales o similares, pero con distintos niveles de excelencia".

Al mismo tiempo, dijo que el plan que dirige se encuentra en un mo-

(Pasa a la Pág. 16A)



El Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, (izq.) informa al Presidente Ronald Reagan sobre su reciente gira a dos países del Asia, China y Filipinas, visitas que fueron calificadas por el personal como altamente positivas. (Radiofoto UPI. Información en Página 14A).

Gobierno aclarará los alcances del caso CRAV

El Presidente de la República desea que los pormenores de la crisis financiera de CRAV queden perfectamente delimitados en su ámbito del quehacer privado de la economía.

Así lo manifestó ayer en una reunión sostenida, poco antes de la hora de almuerzo, en su despacho, con el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro. Luego de la entrevista con el Primer Mandatario en el Palacio de la Moneda, volvió a su oficina y almorzó solo, como es su costumbre.

El interés presidencial podría traducirse en una versión oficial de los hechos en torno a CRAV, proveniente de dicho Ministerio. Existen dos vías para que sea conocida por la opinión pública, una conferencia de prensa, a través de radio y televisión. Ayer Castro se pronunció, una intervención por cadena de radio y televisión. Ayer cuando se ha planteado una tercera, es decir, a través de una declaración por escrito.

Como lo ha reiterado en más de tres oportunidades, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, el "asunto CRAV" no afecta a la política económica y menos al Gobierno, ya que se trata de un problema financiero que aquejó a una empresa privada y sus ramificaciones patrimoniales.

(Pasa a la Pág. 16A)

MEDIACION

Argentina evitará actitudes negativas

***Comunicado de la Cancillería trasandina enfatiza al respecto**

BUENOS AIRES, Junio 26 (UPI).— Argentina evitará actitudes que puedan afectar la mediación papal en el conflicto limítrofe con Chile, afirmó un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores referido a presuntas críticas al Gobierno Militar de Buenos Aires por parte del Cardenal Antonio Samoré, representante de Juan Pablo II en las negociaciones.

En un comunicado emitido anoche, la Cancillería hizo referencia a un artículo publicado ayer por el matutino La Prensa, que transcribió una supuesta conversación mantenida entre un diplomático argentino no identificado y el Cardenal Samoré.

En esa charla, el Prelado habría criticado duramente al Gobierno argentino y a los militares por la forma en que conducen las negociaciones.

El texto de la nota, en la que se obvian juicios sobre el contenido de las presuntas declaraciones de Samoré, es el siguiente:

"Con relación a la publicación de manifestaciones que habrían sido formuladas en el curso de una conversación en la que habría participado un funcionario de la oficina argentina de la mediación en Roma, el Ministerio de Relaciones Exteriores expresa que en lo que compete al Ministerio, la principal preocupación es la defensa de la imagen, intereses e instituciones civiles y militares del Estado argentino y preservar la mediación de Su Santidad, Juan Pablo II, como camino adecuado para resolver un problema del más alto interés de la República, que por la naturaleza del mismo exige la mayor prudencia y reserva de las partes".

"Otra consideración no es relevante desde la perspectiva de la Cancillería, ante todo por la absoluta necesidad de evitar cualquier actitud provocada en nuestro país que pretenda o pueda, aun indirectamente, afectar la figura del Augusto Mediator".

Chile se ciñe a las vías diplomáticas

***Subsecretario de Relaciones Exteriores se refiere a informaciones de la prensa argentina**

El Subsecretario de Relaciones Exteriores y Jefe de la Delegación de Chile en el proceso de mediación, coronel Ernesto Videla Cifuentes, reiteró que la Cancillería chilena camina sobre los canales diplomáticos y no se maneja por informaciones de prensa.

Videla hizo la apreciación al ser consultado sobre publicaciones aparecidas en la prensa argentina y que se refieren a declaraciones que habría formulado el Delegado Papal, Cardenal Antonio Samoré.

A este respecto el coronel Videla manifestó: "Yo creo que lo he dicho muchas veces. La Cancillería chilena camina sobre los canales diplomáticos correspondientes. Esta es una información de prensa y sobre eso nosotros no tenemos nada que decir". Añadió que lo único que podía expresar es que no ayudan a crear un ambiente favorable al proceso de mediación, que es en lo que ha estado insistiendo permanentemente el Gobierno chileno. Asimismo, reconoció la labor de la prensa nacional por su enorme ponderación al referirse al tema del proceso mediador.

Consultado sobre una declaración de la Cancillería argentina que señala que su principal preocupación es preservar la imagen de la mediación y del Papa, Videla dijo que no se podía pronunciarse acerca de un comunicado de la Secretaría de Estado de ese país; pero que—obviamente—lo más importante es la mediación y el Santo Padre.

Se le preguntó si consideraba positiva esa declaración de la Cancillería argentina, a la cual respondió que "todo cuanto esté orientado a mantener este proceso en la mejor forma posible, creo que es positivo".

(Pasa a la Pág. 16A)



Hernán Arana Lara, sobrina nieta de José Luis Arana, héroe máximo del Combate de Sangra, hace entrega de un retrato de su abuelo al comandante del Regimiento de Infantería "Bun", coronel Ovidio Jarque Andaur, durante el acto de celebración del Centenario del hecho de armas que tuvo lugar durante la Guerra del Pacífico. La ceremonia estuvo presidida por el comandante de la II División de Ejército, general Osvaldo Hernández Pedrero.

Ministro Secretario General:

"El Estado reconoce y otorga amplia libertad de expresión"

□ Lo señaló en reunión de la Asociación Nacional de la Prensa

"La Carta Fundamental otorga y reconoce la libertad de todos para expresar sus ideas y pensamientos, sin más límites que los exigidos por el ordenamiento institucional de la República, vale decir: la moral, el orden público, la seguridad nacional, la vida privada y la honra de las personas", señaló el Ministro Secretario General de Gobierno, Brigadier General Julio Bravo, ante el directorio de la Asociación Nacional de la Prensa y gran parte de empresas editoras de diarios y revistas, durante el acto realizado en el Hotel Carrera, con

motivo de la asamblea anual de esa entidad.

En nombre del Directorio de la Asociación Nacional de la Prensa, se dirigió a los asistentes el presidente Sergio Araos Bruna, quien señaló: "Podemos afirmar con satisfacción que durante todo este año no ha habido situaciones conflictivas que afecten a nuestros asociados. Si comparamos esta realidad con la de períodos anteriores, podemos concluir que sigue avanzando la paulatina normalización de nuestras instituciones y de la vida de la comunidad, lo que

siempre se refleja en este tipo de dificultades. Por lo mismo, las relaciones con el Gobierno han sido francas y positivas y resulta grato el deber de dejar constancia de ello".

La reunión, que asistieron directores, editores y periodistas de los diferentes medios de comunicación escrita, tuvo un clima grato y cordial, de camaradería y, más aún, consolidación de los vínculos que la prensa mantiene con personeros del Ejecutivo en las diferentes materias relacionadas con la información, la liber-

(Pasa a la Pág. 16A)

Piden examen siquiátrico de homicidas de Chuquicamata

□ Abogado sostiene que "tienen que haber sufrido un desequilibrio por drogas, alcohol u otra causa extraña"

ANTOFAGASTA (Atio Gálvez Avalos, Corresponsal).—Algunos de los inculcados parecen haber estado afectados por alguna anomalía mental", manifestó el abogado loíno Oscar Mardones, quien tiene a su cargo la defensa de los autores y encausados del robo al Banco del Estado y el doble homicidio de Chuquicamata, y quien solicitara se efectúe un examen psiquiátrico a sus defendidos.

Esta declaración la formuló el criminalista luego de un extenso alegato ante la Corte de Apelaciones de Antofagasta, mediante el cual logró la libertad de Anacleto Ramos Moro, procesado por hurto ante el Primer Juzgado del Crimen de Calama.

ACCION INCREIBLE

Mardones reveló que al enfrentar por primera vez a Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez, quedó fuertemente impresionado al ver que se trata de dos personas

absolutamente normales, con intachable hoja de servicios, y que sin embargo en un arranque de locura increíble cometieron delitos de la gravedad de los conocidos. Dijo textualmente: "Al verlos, me pregunté: ¿Cómo es posible que personas como éstas hayan podido cometer un doble crimen tan atroz? No puedo creer que hayan estado en su sano juicio. Posiblemente estaban drogados, o bebidos, o ambas cosas a la vez".

Añadió que como antiguo abogado, considera que debe actuar con precisión para lograr una solución a favor de sus defendidos, mediante una defensa técnica que permita atenuar la penalidad gravísima y máxima a que, en principio, están expuestos.

Al ser interrogado por qué los inculcados no apelaron en su oportunidad de la encartación de reo, dijo que él personalmente pensaba haberlo hecho dentro del plazo legal de cinco días, pero que no realizó esta diligencia a pedido del abogado ar-

queño Gabriel Hernández, padre de Gabriel Hernández Anderson, quien le recomendó no hacerlo, para facilitar la defensa. Mardones acotó al respecto:

"Yo le dije de inmediato: Con esta actitud su hijo y su cómplice irán derecho al patíbulo".

Añadió:

"Como abogado criminalista soy de opinión que debe obrarse de inmediato. Procede en estos momentos pedir la modificación del auto encartatorio de reo, en el sentido que más convenga al futuro de los procesados. En caso de rechazo por el Ministro sumariante Manuel Zañartu Vera, apelaré ante la Corte de Antofagasta".

PEDIRA EXAMEN PSIQUIATRICO

Luego el experimentado criminalista manifestó a La Nación:

(Pasa a la Pág. 16A)

Recaída del Papa

Una recaída en la pleuritis que lo afecta sufrió Juan Pablo II y sus médicos decidieron mantenerlo al menos dos semanas más en el Hospital Gemelli.

(Inf. Pág. 16-A)

Crisis de autoridad en Argentina

La Argentina sufre una "crisis de autoridad y del estado de derecho", según el borrador de una declaración preparada por los obispos trasandinos en su asamblea anual. El documento califica la situación económica como "angustante".

(Inf. Pág. 13 A)

S.E. saludó a Obispo E. Tagle C.

Un cordial saludo envió el Jefe del Estado al Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias al cumplir éste 20 años al frente de su diócesis.

(Inf. Pág. 5 A).

Mejoras en agua potable

El programa de agua potable y alcantarillado para 1982, significa una inversión de US\$ 16 millones de dólares y beneficiará a todo el país.

(Inf. Págs. 8 y 9A)

Advierten a Polonia

Una tercera advertencia soviética recien los líderes comunistas polacos para que detengan la creciente disidencia interna en ese país.

(Inf. Pág. 15A)

P. Yáñez entrena en San Luis

El cotizado astro futbolístico, ante el desistimiento de diversas entidades por la compra de su pase, regresó a los entrenamientos en San Luis de Quillota.

(Inf. Pág. 16B)

Mañana

Piano y violín en el Parque Metropolitano

Un recital para violín y piano se efectúa mañana, a las 12 hrs., en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano. Se presentará la pianista Jutta Matthei junto al violonista Dario Jaramillo, ambos concertistas de la Facultad de Arte de la Universidad de Chile.

El programa incluye obras de Haendel, Mozart, Orrego Salas y Beethoven.

Jutta Matthei cuenta entre sus últimas actuaciones

Juan Bustamante en la Sala Sergio Larraín

Testimonios del hombre urbano

Bajo el título "Diez pinturas matéricas", se inaugura el próximo lunes una muestra de este joven artista en la sala del Campus Comendador de la UC.

Se trata prácticamente de la presentación de este creador de 33 años, quien hace 10 años que no exponía su obra. Formado inicialmente en la U. de Chile pero licenciado en la UC, Juan Bustamante ingresó muy joven a la plástica, cuando estaba en 5ª humanidades, gracias a que tuvo la poca usual suerte de contar con el apoyo de su familia y la aún más rara suerte de tener un buen profesor de artes plásticas en el Liceo. En esta primera etapa se conectó con pintores del barrio Nuñoa y expuso en varias muestras individuales y colectivas.

Después por razones de trabajo, debió dedicarse a la publicidad e incluso al diseño textil. Esto le absorbió mucho, pero nunca dejó el arte del todo: hizo clases de dibujo en jardines infantiles, en el DUOC, hizo artesanía. Desde hace cinco años es profesor de dibujo en la Escuela de Arte de la UC y además tiene ahora una academia particular.

Bustamante muestra en esta exposición diez obras de formato considerable, en que sobre una base de madera, está dispuesta una gran superficie

de pintura empastada, monocromática, y de ella emergen formas puntuales, trozos de saco, piezas metálicas o volúmenes que sobresalen.

"Me califican de artista 'mático', como algunos teóricos llaman a los que emplean materiales de todo tipo, como lo hago yo" — cuenta Bustamante — "pero creo que estoy más cerca de lo que en Estados Unidos se conoce hoy como 'obras de ensamblaje'. Me pareció simplemente, que transmitía mis imágenes en estos ensamblajes, era más directo, más fuerte y más preciso, que la vía tradicional de la representación por el óleo".

HERIDAS Y PRESENCIAS

Bustamante afirma que a él no le preocupa mucho si lo que hace no es pintura sobre una superficie, o que encasillen sus obras como picto-esculturas u otras cosas. "Me interesa comunicar la problemática del hombre actual, las vivencias diarias, del hombre urbano de nuestro tiempo, a través de estas 'heridas y pre-

sencias", algunas muy veladas", dice el artista. "Me importa dejar las huellas del hombre, que pueden ser muy dolorosas, o estar llenas de tensiones. Nuestro problema es el medio urbano, vivimos en la ciudad, una ciudad que no conocemos y que tenemos el derecho y el deber de descubrir. Es el ámbito plástico que nos corresponde". Las diez obras que se exhibieron están en la misma idea y en todas ellas está presente la sugerencia de un muro.

De los 40 o más trabajos que el artista ha hecho hasta ahora en esa línea, escogió para la exposición una docena, lo cual no quiere decir que sean para él obras definitivas. "Son diez intentos, los que me parecieron más significativos y mostrables en este momento. Pero tal vez no eligiera los mismos en un mes más; también, puede ser que forme una de estas obras y las transforme. Para comunicar los materiales que me brindan la posibilidad de expresarlos: objetos encontrados por azar, desechos, materiales industriales. Quiero sacudir un poco al receptor, me interesa también que se note la artesanía. Creo que me quedan muchas etapas por quemar. En el futuro es posible que me salga del marco y derive hacia la escultura", concluye Bustamante.



Dibujos de Arturo Estévez, en la Sala Goethe del Instituto Chileno-Alemán de Cultura.

Exposiciones

GALERIA BUCCI. Huelafanos 526. Pablo Vidor: "El color como lenguaje", hasta el 12 de julio. Todos los días, incluidos los domingos de 9 a 21 hrs. "Crónicas de Lima y Arica", hasta el 7 de julio.

GALERIAS EL CLAUSTRO. Mac Iver 335, local 03: "A lo humano y a lo divino", grabados de Constanza Sanfuentes y Carola Godoy. Hasta el 8 de julio.

GALERIA DEL CERRO. Antonia Lope de Bello 0135: "Oleos de Carlos Peile, dibujos y grabados de Mónica Barraza".

SALA BHC. Agustinas 1025: "Promoción 80" (Samy Benmayor, Victoria Callejas, Alvaro Cortés, Ismael Frigerio, Omar Gatica, Matías Pinto D'Aguiar, Jorge Tacla, Nami Usui).

GALERIA EPOCA. Orrego Luco 50. Exposición colectiva de Aldunate, Carreño, Cienfuegos, Israel, Opazo y Ortizar.

PALACIO DE LA ALHAMBRA. Compañía 1320. Oleos de Jorge Chaves, hasta el 30 de julio.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES. Av. Apoquindo 6570. Pintores de domingo.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA. Avda. Pedro de Valdivia 133. Exposición de Carmen Vicuña. Hasta el 12 de julio.

INSTITUTO CHILENO ALEMAN DE CULTURA. Esmeralda 650. Dibujos de Arturo Estévez. Desde el miércoles 1º hasta el 31 de julio: "Artistas en su estudio", muestra fotográfica de Erika Kiff. De lunes a viernes, de 16 a 19.00 hrs.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Exposición permanente del museo. Desde el 1º de julio: "Historia de Chile a través de la pintura", desde el 3 de julio: "Dibujos del escultor alemán de Dusseldorf" (grandes pintores alemanes contemporáneos). De martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, domingo de 10 a 13 hrs.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Parque Forestal. Exposición permanente de grandes pintores chilenos, colección propiedad del museo.

Cine-arte

Con "El círculo rojo" del director Jean Pierre Melville, finaliza mañana el ciclo de cine francés ofrecido por el Instituto Cultural del Banco del Estado. Excelente cinta policial con Alain Delon, Yves Montand, Bourvil, Gian Maria Volonté. Entrada: un libro para la biblioteca del Instituto.

FASSBINDER

Para el mes de julio, este mismo Instituto ha programado un ciclo de cine alemán, con una serie de películas de Fassbinder. El próximo domingo 5 de julio irá "Katzelmacher", y sucesivamente, "Dioses de la peste", "La furia asesina" y "El mercader de las cuatro estaciones".

RETROSPECTIVA DE HERZOG

En el Instituto Chileno-Alemán continúa la retrospectiva de Werner Herzog. El lunes 29, a las 19 horas, se presentará "Stroszek", cinta en colores con subtítulos en castellano. La introducción estará a cargo de Alicia Vega. El ciclo termina el próximo viernes 3 con "Nosferatu, fantasma de la noche".

En España

Festival de cine iberoamericano

En Huelva (lugar de resonancia colombiana fundamental) se celebra este certamen, único en Europa que difunde el cine de los países iberoamericanos, que incluye a Brasil en su campo de acción. La Semana de Huelva tiene una corta historia, pero su influencia en la penetración del cine de América en España es importante, atrayendo una filmología de gran interés por el vigor de los estilos y la profundidad de la problemática humana y social que revela. Sus variadas secciones incluyen antologías de directores sudamericanos poco conocidos en este continente.

Fecha de celebración: diciembre de cada año.
Dirección oficial: Hotel Tartessos. Telf: 955-21 67 00 (Telex: 75540) Huelva, España.

A los 70, Barrault inaugura una sala

Jean-Louis Barrault, que ya tiene 70 años, junto con su mujer Madeleine Renaud, acaba de inaugurar una nueva sala en los Campos Elíseos. Se trata de "El palacio del juego", junto al Grand Palais. La inauguración se llevó a cabo con un espectáculo titulado "El amor del amor", construido en base a textos de literatura amorosa.

Recientemente, Barrault realizó declaraciones a la prensa y sostuvo que no le gustaba vivir de recuerdos. Por esa razón prefería seguir luchando, en lugar de convertirse en un monstruo sagrado, con todos los riesgos que estas palabras implicaban. Según sus declaraciones Paul Claudel sigue siendo su autor preferido, aunque muchos lo consideran oscuro; señala, además, que el público quiere especialmente sentir, además de ver el teatro, y que esto sólo se consigue en base a textos especiales.

Está de acuerdo en que existe una crisis autoral: "No hemos sido capaces de encontrar a los continuadores de Ionesco, Beckett y los de la vanguardia de los años 50. Estoy seguro de que existen. Pero para descubrirlos hay que darles una oportunidad. Por eso esta nueva sala tendrá un teatro de experimentación, donde autores noveles podrán estrenar sus obras. Este no será un teatro-museo, esa clase de teatro que siempre desprecie. Por otra parte, considero que el teatro popular no existe, porque se ha organizado el teatro masivo; son dos cosas totalmente diferentes". (ANSA)



Juan Bustamante y una de sus obras llamadas matéricas o de ensamblaje. Para él estas técnicas mixtas son mucho más expresivas que el óleo y otros medios tradicionales.

Líneas aéreas

VUELOS NACIONALES SALIDAS
Línea Aérea Nacional de Chile (719165) Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Vuelo 094 a las 8.15 horas a Iquique y Arica. Vuelo 085 a las 8.45 horas a Puerto Montt y Punta Arenas.
Ladeco. (719592) Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Vuelo 064 a las 8.30 horas Iquique y Arica. Vuelo 022 a las 15.30 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 073 a las 8 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 007 a las 8.15 horas a Concepción.
Aerodina. (710719) Aeropuerto Los Cerrillos. Vuelo 200 a las 8 horas a Concepción. Vuelo 330 a las 11.30 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS
Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 095 a las 15.55 horas de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 horas de Punta Arenas y Puerto Montt.
Ladeco. Vuelo 072 a las 17 horas de Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 023 a las 21.10 horas de Calama y Antofagasta. Vuelo 065 a las 14.45 horas de Arica. Vuelo 088 a las 20.20 horas de Concepción.
Aerodina. Vuelo 201 a las 10.45 horas de Concepción. Vuelo 301 a las 17.15 horas de Temuco y Concepción. Vuelo 205 a las 21.55 horas de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES HOY SALIDAS
Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 125 a las 14.50 a Buenos Aires y Montevideo. Vuelo 142 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.
Ladeco. Vuelo 100 a las 10.30 a Sao Paulo y Rio de Janeiro. Vuelo 200 a las 18 a Mendoza.
Branniff (716266). Vuelo 901 a las 11.25 horas a Buenos Aires. Vuelo 902 a las 23.59 a Miami.
Avianca (714105). Vuelo 080 a las 10.55 a Lima, Bogotá, Barranquilla, San Juan, Madrid, Londres y Caracas. Vuelo 083 a las 19.25 a Montevideo.
Varig (716026). Vuelo 925 a las 16 horas a Porto Alegre, Rio, Madrid, Miami y Nueva York.
Aerolíneas Argentinas (89062) Vuelo 201 a las 12.55 a Buenos Aires, Córdoba, Madrid y Londres. Vuelo 291 a las 16.25 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

Lufthansa. (722686). Miércoles, Vuelo 503. Sale a las 14.10 horas con destino a Frankfurt y escalas en Buenos Aires, Sao Paulo y Rio de Janeiro. Viernes el mismo destino, la misma hora de partida y las mismas escalas.
Air France. (82421). Vuelo 092. Sale los lunes rumbo a París, a las 13.10 horas, con escalas en Buenos Aires y Rio de Janeiro. Vuelo 096. Miércoles a la misma hora, con escalas en Buenos Aires, Rio de Janeiro y Niza. Vuelo 092, sale los sábados a las 13.10 horas, con escalas en Buenos Aires y Rio de Janeiro.
Alitalia. (83336) Martes, vuelo LA 170-AZ 573, sale a las 12 horas con destino a Roma y Milán, con escalas en Buenos Aires y Dakar. Viernes vuelo AZ 583, sale a las 15.45 horas con destino a Milán y Roma, con escalas en Buenos Aires y Dakar. Domingo, vuelo AZ 573, sale a las 12.50 horas con destino a Roma y Milán y escalas en Buenos Aires y Dakar.
British (81712) Vuelo 666 a las 14.55 a Sao Paulo, Rio, Recife, Lisboa y Londres. K.L.M. (398001). Vuelo 794 a las 8.40 a Buenos Aires, Sao Paulo, Rio, Lisboa y Amsterdam.

LLEGADAS
Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 101 a las 13.35 de Miami, Panamá y Lin. Vuelo 124 a las 21 horas de Montevideo. Vuelo 165 a las 10.05 de Los Angeles. Vuelo 117 a las 18.30 horas de Caracas.
Ladeco. Vuelo 101 a las 22 horas de Rio y Sao Paulo. Vuelo 201 a las 20.20 de Mendoza.
Branniff. Vuelo 902 a las 22.55 de Buenos Aires. Vuelo 926 a las 23.25 de Buenos Aires. Vuelo 901 a las 9.55 de Miami.
Avianca. Vuelo 080 a las 10.10 de Buenos Aires. Vuelo 083 a las 18.35 de París, Madrid, Bogotá, y Lima.
Varig. Vuelo 924 a las 15 de Miami, Rio y Porto Alegre.
Aerolíneas Argentinas. Vuelo 200 a las 12.05 de Zurich, Roma, Madrid, Rio y Buenos Aires. Vuelo 290 a las 15.45 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

Archivo de la historia

EFEMERIDES NACIONALES
1851.- Se crea el Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Valparaíso.
1853.- Mediante un decreto, el Gobierno autoriza la colonización alemana en el sur del país.
1840.- Se crea el Obispado de La Serena.
1892.- Nace en Quilque Daniel de la Vega, Premio Nacional de Literatura 1953 y Premio Nacional de Periodismo 1962. Entre su vasta labor literaria cabe destacar: "La muchedumbre ahora es triste", "Las Instantáneas" y "Café, Abel y una Mujer". Falleció el 29 de julio de 1971.
1946.- Fallece el Presidente Juan Antonio Ríos.
EFEMERIDES EXTRANJERAS
1535.- Es nombrado Inquisidor en México Fray Juan de Zumárraga.
1806.- Tropas inglesas ocupan la ciudad de Buenos Aires en la que se inicia la primera de dos invasiones del Virreinato del Río de la Plata.
1836.- Muere Rouget de L'Isle, autor de "La Marsellesa".
1838.- Nace Paul Mauser, armero alemán inventor del tipo de fusil que lleva su nombre.

Movimiento de trenes

ESTACION MAPOCHO			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Vitr. Diario
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
18.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario
LLEGADA			
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quilicura	A. Expreso	Lun. a Vitr. Diario
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
18.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
SALIDAS DE ESTACION CENTRAL			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Ord.	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.10	Chillán	A. Expreso	Diario
11.15	Talca	A. Ord.	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario

Emergencias

Posta Central	393451-394871
Ambulancias	224422
La Cisterna	224422
Nuñoa	499004
Providencia-Las Condes	257216
Quinta Normal	910111
San Miguel	22422
San Bernardo	391534
AREA ORIENTE	
Hospital Salvador	256441
Hospital Calvo Mackenna	41011
Instituto del Tórax	495091
Hospital Pedro A. Cerda	271251
AREA NORTE	
Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	371031
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrulla Central	133
BOMBEROS	
Area Metropolitana	132
La Cisterna	581122

SANTORAL

HOY
Ladislao, Crescente
y Zoilo
MAÑANA
San Irineo

FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 20 Y EL 27 DE JUNIO DE 1981

PRIMER SECTOR: BALMACEDA—AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARO—VICUNA MACKENNA—LINEA A. FERROCARRIL CIRCUNVALACION—AVDA. NORTE—SUR—GRUPO "B" CENTRAL, Estado N° 343. ROJAS N° 1, Morande N° 13. LA NACIONAL, Portugal N° 1399. MATADERO, Franklin N° 704. NOBEL, Santa Rosa N° 1100. NUBLE, San Diego N° 1796. SANTIAGO PLAZA ITALIA, Avda. Vicuña Mackenna N° 27. SCOTT, Avda. Matta N° 1399.
SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE—SUR—BALMACEDA—LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS—COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A" BOLENCIO, Carrascal N° 4494; GRUPO "B", CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699. VENEZIA, Catedral N° 2201. LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735. FEINIX, José Joaquín Pérez N° 6099. SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4745.
TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS—AVDA. NORTE—SUR—ISABEL RIQUELME—CAMINO A MELIPILLA—COMUNA MAIPU—GRUPO "A", MONUMENTO, Ramón Freire N° 2042. GRUPO "B", AEROPUERTO N° 1, Fresta N° 6196. LEO, Cincos de Abril N° 4698. CONTINENTAL, Avda. Bdo. O'Higgins N° 4030. SAN JOSE, Unión Americana N° 24.
CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO—GRUPO "A", LA PROVIDENCIA, Roberto del Río N° 1654. GRUPO "B", ANDRADE PROVIDENCIA, Avda. Providencia N° 1312. LA PORTADA, Isidora Goyenechea N° 2862. FARRU PROVIDENCIA, Avda. Providencia N° 2301. PLAZA CENTRO, Em-

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal N° 155. AS. Huelafanos N° 896. CONCEPCION, San Diego N° 1126. FARRU-PORTAL, San Diego N° 495. FARRU-SAN DIEGO, Independencia N° 2099. ABC N° 2, Avda. Independencia N° 1175. DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna N° 8430. JAZMIN, Gran Avda. José Miguel Carrera N° 6494. SUIZA, Gran Avda. José Miguel Carrera N° 3052. COVENTRY, Avda. Irarrázabal N° 4818. BILBAO ALTO, Tomas Montt N° 1901. GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario N° 999. KREBS-APOQUINDO, Avda. Vitacura N° 6195. Local N° 73. REINER, Avda. Providencia N° 2012. DAS, Avda. Pedro de Valdivia N° 81. FARRU, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins N° 2902. ABC N° 5, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins N° 3333.

buses

AL SUR			AL NORTE		
Informaciónes 791305			A VALPARAISO Y VINA		
Av. L. Bernardo O'Higgins 3800			Informaciónes 796455		
Empresa	Destino	Horario	Empresa	Destino	Horario
Bratt	Antofagasta, Chupat, Calama	10.00 y 19.00 hrs.	Bratt	La Serena, Coquimbo	23.15 hrs.
Bejart	La Serena, Coquimbo	23.15 hrs.	Bejart	La Calera, Pichilangua, Illapel	17.30 y 22.30 hrs.
Buses Tal	La Calera, Los Vilos, Combarbalá	15.00 y 18.30 hrs.	Buses Tal	La Calera, Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Chilil	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Chilil	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Chile Bus	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Chile Bus	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Cona Azul	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Cona Azul	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Expreso Norte	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Expreso Norte	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Fénix	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Fénix	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Fleisch	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Fleisch	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Flota Barrios	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Flota Barrios	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Galendina	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Galendina	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Inca Bus	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Inca Bus	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.
Jedimor	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.	Jedimor	Quilicura, Concepción	13.00 hrs.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269 teléfono 82222

Relaciones Navales

El viaje que realiza en estos días el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante don José Toribio Merino, a los Estados Unidos, constituye un paso más en las cordiales relaciones que, desde hace muchos años, mantienen las Armadas de los dos países.

En efecto, el esquema de colaboración recíproca entre las instituciones navales se prolonga por décadas, y se ha materializado de las más diversas maneras. Quizás la más destacada sea la realización anual de la Operación UNITAS, ejercicios combinados de las Escuadras del Pacífico Sur con la flota norteamericana que, ciertamente, traen consigo a los países participantes diversos beneficios profesionales concretos.

Por otra parte, numerosas escuelas e institutos navales del país del norte han dado cabida, por años, a marinos chilenos en cursos de perfeccionamiento de alta calidad y vigencia. A dicho respecto, los progresos científico-técnicos de la Marina americana, sin duda, alcanzan ribetes espectaculares y marchan a la vanguardia en su género.

Los contactos con jefes navales de los Estados Unidos han sido, del mismo modo, permanentes y estrechos. No hace muchos días nos visitó el Comandante en Jefe de la Flota del Atlántico, Almirante Harry D. Train, prestigioso marino y estratega que, en diversas declaraciones a la prensa, tanto en Chile como más tarde en Montevideo, Uruguay, hizo especiales menciones a la fraternidad existente entre las Armadas de Chile y Estados Unidos.

Sus apreciaciones en torno a la defensa del Occidente ante la permanente amenaza soviética revelaron, en la oportunidad, un acabado dominio del tema, a la vez que una manifiesta coincidencia con el parecer del Alto Mando naval chileno.

La colaboración interinstitucional en este esquema, alcanza una especial importancia y reviste una suerte de garantía de seguridad que —evidentemente— no comporta ninguna pretensión beligerante, pero que con todo derecho se inscribe en un conjunto razonable de medidas precautorias ante el expansionismo comunista.

Por ello, la visita del Almirante Merino a los Estados Unidos, más allá del evidente interés y significado que alcanza su participación en la reunión de los jefes navales presentes, se proyecta sobre las relaciones específicas de las Armadas norteamericana y chilena, vigorizando un contacto que ha sido tradicionalmente amable y fecundo.

Riqueza Forestal

(De "La Nación" del 27 de junio de 1955)

El país empezaba a darse cuenta que contaba con una riqueza que hasta ese año no era claramente percibida por la ciudadanía, la forestal. No existían aún normas legales claras que tutelaran la renovación de tales bienes, pero la edición apuntaba sobre el caso. Pasarían todavía dos décadas antes que se entrara de lleno a una política seria y claramente futurista sobre la riqueza forestal de Chile.

En las zonas centro y sur se realizaban plantaciones que implicaban una inversión que poco a poco fueron aumentando, hasta constituirse hoy en día en un verdadero potencial de largo plazo. El período de maduración, de retorno de esa inversión, implica a lo menos 20 años.

Una información pesquisada recientemente sobre las plantaciones efectuadas entre 1979-1980, permite señalar que más de 72 mil hectáreas fueron incorporadas a las extensas zonas forestales del país.

De las 72.345 hás. plantadas, el sector privado realizó el 99,7% del total y CONAF, tal como está señalado por su política de operación, se encargó tan sólo de 213 hás., producto de plantaciones efectuadas en la I y IV Región, con el objeto de cumplir con programas de estabilización de cuencas hidrográficas y de forestación.

Esto es reflejo del interés demostrado por incorporarse al proceso de producción forestal de variados sectores del quehacer nacional. Continúan siendo de envergadura las plantaciones efectuadas con pino insignie (82,5% del total) para cubrir las necesidades futuras de abastecimiento al aparato productivo forestal, y ello se refleja por el hecho que el 43,2% correspondió a plantaciones efectuadas en la VIII Región; el 18,1% en

la VII Región y el 13,7% en la XI Región.

Peró los antecedentes entregados por CONAF no sólo muestran la magnificencia y trascendencia de las plantaciones efectuadas en las regiones "eminentemente forestales", sino que, además, muestran que este proceso se va extendiendo a las otras regiones, donde, en consideración a sus limitantes de suelos y clima, se foresta con especies ya características de ellas. Es el caso, por ejemplo, de la IV Región, donde luego de largos estudios y continuas experiencias, se ha iniciado el establecimiento masivo de especies silvoforrageras, como son las del género atriplex.

El 100% de las plantaciones efectuadas por el sector privado en esa región, que alcanza a 6.666 hás., se efectuaron con especies del género atriplex. Tal ha sido el interés demostrado, con ésta la única alternativa conocida por el momento, que se espera que para esta temporada supere el total alcanzado en la temporada anterior. Se une a lo anterior, el hecho de que es precisamente ahí donde se produjo la mayor plantación efectuada por un propietario particular, la que alcanzó a 1.200 hás., y fue realizada con las especies Atriplex repanda y Atriplex nummularia.

Las empresas, por supuesto, fueron los plantadores más importantes, puesto que observando el ranking de plantadores, de entre los 20 más importantes figuran sólo las empresas dedicadas a esto. Encabeza el ranking, Forestal Mininco que plantó 10,2%, le sigue CRECEX con un 8,7% (con un 86,5% plantada en la XI Región), ubicándose en tercer lugar, Compañía Forestal de Chile, con un 5,6%.

Ataques a Reagan

Por Williams WADE

Cada nuevo Presidente norteamericano tienen un periodo tradicional, llamado "luna de miel", cuando los votantes, y sus representantes electos en Washington, le conceden con benignidad, el beneficio de la duda. Sin embargo, también llega el momento en que la luna de miel termina, y comienza la polémica partidista.

La polémica empezó la semana pasada, cuando el Presidente republicano intercambió algunas saetas con el presidente de la Cámara de Representantes, Thomas P. O'Neill. Este acusó a Reagan de no haber concedido la debida consideración a la clase trabajadora y a los grupos de bajos ingresos, acusación que el Presidente calificó de "demagogia".

Fue algo más que un choque personal. Fue un renacimiento de las diferencias entre los Partidos Demócrata y Republicano, acerca de si el gobierno debería preocuparse más, o menos, de los pobres de la nación. Reagan piensa que el gobierno debería hacer menos, pero que los pobres, al igual que todos los demás, estarían en mejores condiciones gracias a las reducciones en los gastos e impuestos que proporcionarían más empleo, y harán que toda la economía prospere más. La arena de este debate es el Congreso de los Estados Unidos, donde el plan sobre presupuesto e impuestos de Reagan está movilizándose hacia decisiones legislativas.

El Presidente Reagan, que está realizando una vigorosa campaña en favor de su programa interno, se ha mostrado menos dispuesto a conversar acerca de la política exterior, destacando que ésta funciona bien, pese a que él no ha pronunciado ningún discurso de importancia para explicar su fustancia. Ahora, una amplia crítica ha surgido de Cyrus Vance, quien fuera Secretario de Estado durante casi todo el periodo de la presidencia demócrata, de Jimmy Carter. Vance, en un programa de televisión dominical, de tipo mesa redonda, atacó las medidas de Reagan relativas a China, África y el Medio Oriente. Acusó al gobierno de Reagan de tener "una postura", más bien que una política hacia la Unión Soviética. Deploró el hecho de que las conversaciones con Moscú sobre armas nucleares estratégicas no se hayan renovado todavía.

De hecho, los funcionarios del gobierno que tienen que tratar el control de armamentos, han estado empeñados en una revisión, bastante extensa, de las posiciones norteamericanas sobre estos asuntos. Eugene Rostow, quien acaba de ser designado director de la Agencia Norteamericana de Control de Armas, recién declaró en el Congreso que la revisión de las armas estratégicas intercontinentales tomará otros nueve meses. Dijo que las conversaciones norteamericano-soviéticas, cuando vuelvan a reanudarse, deberían concentrarse en el intento de reducir la cantidad de armas, más bien que en la fijación de límites para las armas existentes.

DESCENTRALIZACION



Cortesía y Antropofagia

Por Mario CORTES FLORES

Un libro del escritor Michel Ragon, titulado "El honorarable Japon", describe las curiosidades exóticas de este país. Al parecer, quiso hacer un segundo descubrimiento del Japon, después de la apertura dispuesta en el siglo pasado por el emperador Mutsu Hito. Algunos pormenores pueden observarse en la obra "Madame Butterfly", inspirada justamente en el periodo de transición de los shogunes, que persiguieron a los cristianos y cerraron el país a los extranjeros, y la decisión de Matsu Hito.

No obstante la imperativa resolución que supo recoger el genio de Giacomo Puccini y el excepcional esfuerzo de investigación de Michel Ragon, el espíritu japonés y la vida japonesa, fatalmente, serán en muchas cosas, un misterio para los occidentales.

Según Michel Ragon el japonés es un ser convencido de su superioridad. Intuitivamente disuadirle. Su complejo de superioridad es tal que les ha permitido eliminar la idea de la derrota y considerar a los ocupantes norteamericanos como honorables forasteros visitantes.

Tal vez uno de los temas sobre los que más se insiste es la cortesía japonesa. La cortesía cotidiana tiene verdaderos caracteres protocolares, son interminables. Las dos partes buscan, espiándose, que la reverencia llegue al mismo nivel. Inclinar más que el otro equivaldría a considerarse inferior. Inclinar menos, sería grosero.

Así en el mundo de Occidente se tiene un esquema mental de los japoneses que los favorece muchísimo en el plano comparativo ante los súbditos de otras naciones.

Se los asocia con una gran delicadeza espiritual. Se sabe que la admiración de la naturaleza reviste el carácter de ceremonias tradicionales en las que todo el mundo participa de corazón, sin fingimientos. Hasta se forman trenes especiales para ir a escuchar el canto de un ruiseñor. El florecimiento de los cerezos es una fiesta nacional, una fiesta que dura dos o tres días, el tiempo que dura la flor.

Peró aquí que esta delicadeza, cortesía y amor por naturaleza la ha echado por el suelo en París un japonés de 32 años. Issei Sagawa asesino, desquartizó y se comió parte del cadáver de una holandesa de 25 años, que se negaba a mantener con él relaciones sexuales y después metió los restos en dos maletas que arrojó en el bosque de Bolonia.

Estos hechos abominables, lamentablemente ocurren con demasiada frecuencia en el enloquecido mundo de hoy. Unas veces más, unas veces menos, la publicidad siempre está ávida y morbosa en torno a luctuosos sucesos de esta naturaleza.

Y aunque a Issei Sagawa lo han precedido en similares acciones otros desequilibrados, entre los que se cuentan pintorescos gobernantes africanos, nunca como ahora se ha hecho mayor cuestión de la nacionalidad. Como elemento de la noticia vibra, rutilante, la condición de japonés de Issei Sagawa. Pareciera ser lo más importante. Más que la desgraciada estudiante asesinada con un tiro de escarabajo en la cabeza. Más que el desquartizamiento de su cadáver y la inusual antropofagia. Tal vez si pareciera

a la intención que se tuvo al anunciar erradamente que el autor del atentado a Su Santidad Juan Pablo II era chileno. Esta condición de chileno importó más a periodistas comprometidos que el hecho mismo de que el Sumo Pontífice tuviera tres balas en su cuerpo y se hallara a las puertas de la muerte.

Curioso el caso del homicida. Por una parte, Issei Sagawa no ha desmentido la inveterada afición de los japoneses a la compañía femenina. Habitualmente ellos van a sitios donde hay mujeres que se dedican a estar con los hombres. Tokio tiene más de tres mil boites para que sus habitantes masculinos pasen un rato por la noche. Donde más abundan es en el barrio de Ginza, barrio de bares, de boites, de clubes nocturnos y de casas de té. En muchos bares hay muchachas especializadas en dar conversación a los clientes.

Peró por otra parte ha hecho un rotundo mentís a la cortesía japonesa. Ciertamente que no ha podido ser más descortés con la compañera de estudios, la infortunada holandesa Renée Artewelt, que le brindó su amistad y nada más. Seguramente Issei Sagawa se verá en dificultades ante el juez. El estudioso Michel Ragon afirma en su obra que los japoneses nunca contestan directamente las preguntas que les hacen. Siempre dan contestaciones evasivas, con las que no se comprometen a nada ni desnudan su pensamiento. Nunca dicen que no. Consideran descortesía decir que no. Descortesía o no, por un solo sí puede encaminar sus pasos a la guillotina.

Niños de América Latina

Por Christina BARBIN

La eliminación del analfabetismo, la escolarización de todos los niños, durante ocho a diez años como mínimo, y una enseñanza reformada, eficaz, adaptada a las necesidades de cada país, son los tres objetivos generales a cumplir en los próximos veinte años, que se fijaron los representantes de 29 países de América Latina y el Caribe reunidos por la UNESCO en Quito este año.

La conferencia debía, en efecto, definir los objetivos y las formas de acción de un importante proyecto en materia de educación, que los Estados latinoamericanos han resuelto llevar a cabo con asistencia de la Organización. La reunión es el primer paso de la acción destinada a llevar a la práctica los principios de la Declaración de México, aprobada en diciembre de 1979 por una reunión de ministros de educación y de ministros encargados de la planificación económica, también convocada por la UNESCO.

Las metas elegidas en Quito dan la medida de las ambiciones del proyecto. Baste tener en cuenta, por ejemplo, el terrible mal del analfabetismo. Aunque desigualmente repartido, el promedio de analfabetos del continente se calcula para 1980 en 20,3% de la población. Y el aumento previsible de ésta será de 2,5% por año en estos próximos veinte años.

Diversas medidas fueron preconizadas en la reunión de Quito y, para empezar, medidas de orden económico, que harán posibles todas las demás actividades. Se recomendó a los gobiernos aumentar paulatinamente hasta por lo menos 7 u 8% de su producto nacional bruto el presupuesto destinado a la educación (el promedio regional de los gastos públicos de educación era, en 1977, de 3,9%). Ese importante esfuerzo, estiman los expertos, deberá ser utilizado en prioridad en favor de las poblaciones hasta ahora marginadas de la enseñanza: las zonas rurales y los habitantes de los suburbios miserables de las grandes ciudades. Tanto más cuanto que,

de continuar la acelerada urbanización, para fin de siglo 75% de la población será urbana en América Latina.

Del 14% de niños no escolarizados hoy, la mayoría vive en el campo, donde las enormes distancias, las precarias condiciones sanitarias, económicas y culturales, la corta duración de la enseñanza que dan las escasas escuelas, y en muchos casos incluso lo inadecuado de los programas, pensados para los niños de las ciudades, son causa de una brevísima concurrencia a clase y, por lo tanto, de altas tasas de analfabetismo o semi-analfabetismo.

La falta de armonía entre la educación y el mundo del trabajo fue otro de los problemas graves examinados en la Conferencia. Esta recomendó a los Estados que asociaran más estrechamente el planeamiento de la educación al del desarrollo económico y social. En un continente en que más del 60% de los estudiantes universitarios siguen carreras humanísticas, los expertos recalcaron la fundamental importancia de la enseñanza de la ciencia y la tecnología, en todos los niveles.

Por ejemplo, en el campo, la enseñanza agrícola debería ocupar gran parte de los planes de estudio. Se ayudaría así a los campesinos a aplicar en su trabajo las tecnologías modernas, lo que les permitiría aumentar su rendimiento. En el mismo sentido de una educación más realista, otra recomendación de Quito apunta a fomentar el trabajo productivo como factor de educación. Otras recomendaciones se refieren a la acción cultural.

Estas son algunas de las orientaciones que los expertos propusieron, acompañadas de cierto número de medidas destinadas a hacer rendir los esfuerzos al máximo. El proyecto tendrá dos fases de ejecución. La primera durará dos años, y servirá para planificar e intercambiar experiencias. La segunda fase será de ejecución propiamente dicha.

Nada ... de Nada

Por David OJEDA ORTIZ

Mucho es lo que se puede hallar en un hoyo lleno de nada... y es cierto. Sorprendido todavía con este descubrimiento el astrofísico Marc Davis se muestra muy complacido de él. En realidad, "nada" no es tan fácil de encontrar como uno se podría imaginar. ¿Ha reparado usted que cuando ha buscado algo, nunca ha encontrado "NADA"? Posiblemente sea el caso que no haya ubicado lo que buscaba, pero siempre ha topado con algo... cualquier cosa, pero siempre es algo. Un libro, un zapato viejo o simplemente una piedra sin mayor interés... pero siempre es algo. Siempre.

Por eso, las últimas investigaciones del doctor Davis y sus colegas del Harvard-Smithsonian Center for Astrophysics, que han hallado en los confines del espacio conocido grandes "paquetes de nada" tienen un extraordinario valor científico.

Con los valores obtenidos en sus observaciones el grupo ha deducido la escala del universo conocido de modo de apreciar más globalmente su estructura y distribución espacial. Los experimentos buscaban dar un nuevo respaldo al valor que más se acepta en la actualidad para el tamaño del universo, que es del orden de los quince mil millones de años luz. Pero, como inevitablemente ocurre en ciencia cuando se trata de probar algo, de pronto surgen resultados que dejan sorprendidos hasta los más conservadores científicos. Y esto es lo que ha ocurrido en este caso.

No sólo se han descubierto inmensas cadenas de galaxias atravesando el del cosmos "como si fueran los dedos de Dios", ha dicho Davis, sino que también se han hallado grandes vacíos. Son grandiosas vastedades que contienen, hasta donde se ha determinado hasta ahora... nada. Ni estrellas, galaxias, polvo o gas, sino absolutamente nada.

Y resulta que así como "nada" es capaz de causar problemas a uno en determinadas circunstancias, también se lo provoca a los astrónomos. ¿De dónde han salido estas inmensas concentraciones de nada? ¿Han estado siempre allí donde hoy parecen haber sido descubiertas? El universo ha estado en movimiento o actividad por más de quince mil millones de años pero, ¿es este tiempo suficiente para que se formen abismos espaciales de este tamaño o acaso son una ilusión? ¿Podría existir algo allí, esencial pero imposible de detectar, como una puerta negra en un cuarto oscuro?

El doctor Davis y sus colegas no están muy seguros. Ellos han probado hipótesis que involucran partículas fundamentales, neutrinos masivos, hoyos negros y nubes de gas supercaliente, pero la posibilidad de concentraciones primordiales de "nada" están fuera de lo que "buenamente" uno podría imaginar", ha dicho Davis.

Nada, en realidad, es siempre consecuencia de algo que ES. Esto es lo que se trata de explicar al escritor cuando las butacas del teatro están vacías, ahí claramente "nada" es una consecuencia de algo. Y también, como lo han señalado los famosos Simon y Garfunkel, los "sonidos del silencio" pueden resultar patéticos, resonando con toda su fuerza dentro de uno mismo.

"Así, "nada" tiene también un lado bueno. Para el pintor, "nada" es belleza, espacio negativo que se manifiesta en las áreas vacías de la obra. "Nada" tiene usos prácticos. El vacío es justamente otra forma de "nada" y existen importantes procesos industriales que requieren del vacío. Bombas, tubos y limpiadoras que ocupan el vacío son de uso diario para nosotros y muchas veces los tecnológicos estarían felices de tener algo lleno de "nada" para realizar delicados experimentos.

Debido a que las vastas regiones antes mencionadas, llenas de "nada", no calzan con la visión actual que se tiene de la evolución del universo es que ésta debe ser revisada.

Inversión

Para satisfacer los requerimientos de su desarrollo, América Latina deberá continuar aumentando la inversión interna a través de más elevados niveles de ahorro, según lo expresó el presidente del BID, Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, en sesión de la CEPAL. Advirtió sin embargo, que el financiamiento externo seguirá desempeñando un papel protagónico en el desarrollo de América Latina.

La reunión de la CEPAL clausuró sus deliberaciones con la aprobación de un plan de desarrollo para el decenio de 1980, conteniendo las medidas que deberían tomarse para superar las dificultades que se plantearán en la presente década.

De acuerdo con lo expuesto por Ortiz Mena, "para la región en su conjunto, la inversión interna bruta tendría que crecer en este decenio, a una tasa considerablemente superior a la del producto nacional", a fin de llegar a constituir al final del periodo un tercio del producto comparado con solamente un cuarto del mismo a fines de la década de 1970.

Ortiz Mena hizo notar que sin embargo, aun en el caso de que los ahorros internos aumenten considerablemente, el financiamiento externo continuará jugando un papel preponderante. A precios de 1978 los requerimientos de capital externo de la región aumentarían de 42.000 millones de dólares en 1981 a 53.000 millones de dólares en 1990.

Destacada participación chilena en Reunión Antártica de B. Aires

Una destacada participación le ha correspondido a la delegación chilena que se encuentra interviniendo en la XI Reunión Consultiva del Tratado Antártico, que se lleva a cabo en Buenos Aires y que se extenderá hasta el 7 de julio próximo.

Encabezada por el embajador Fernando Zegers Santa Cruz, la representación chilena está también integrada por el director de política especial de la Cancillería, Ministro Consejero Eduardo Bravo, el director del Instituto Antártico Chileno, comandante Pedro Romero Julio y otros funcionarios de la Cancillería de organismos vinculados al desarrollo antártico.

También forma parte de la delegación el embajador Enrique Gajardo Villarreal, quien fuera uno de los firmantes del Tratado Antártico suscrito en Washington el primero de diciembre de 1959.

HOMENAJE A EMBAJADOR GAJARDO

La participación del embajador Enrique Gajardo Villarreal, considerado como uno de los gestores de dicho Tratado, ha motivado una serie de homenajes de las distintas delegaciones participantes, ya que conjuntamente con realizarse esta XI Reunión Consultiva se celebran los veinte años de entrada en vigencia de dicho acuerdo internacional.

Entre otras expresiones, se destacan las del presidente de la delegación argentina, embajador Carlos Lucas

Blanco, quien en su discurso inaugural expresó lo siguiente: "... Nos complace contar entre nosotros, con un delegado que concurrió con sus conocimientos y sapiencia diplomática a la feliz conclusión del Tratado, bajo cuya égida hoy nos reunimos".

En términos similares se han expresado, entre otros, Bélgica, Estados Unidos, Francia, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Reino Unido, República Federal de Alemania y Sudáfrica.

DISCURSOS

Al tratarse dentro de la agenda de la reunión, el punto correspondiente al vigésimo aniversario de la entrada en vigor del Tratado Antártico, le correspondió al embajador Gajardo pronunciar un discurso en el cual se refirió a los antecedentes históricos del Tratado y sus negociaciones previas. Entre otros conceptos expresó: "... Lo que verdaderamente creó el Tratado Antártico, al entrar en vigencia, fue un estado de paz permanente al estipular en su artículo primero que la Antártica se utilizará exclusivamente para fines pacíficos y al prohibir toda medida de carácter militar tales como el establecimiento de bases y fortificaciones militares, la realización de maniobras militares, así como los ensayos de toda clase de armas, incluyendo las explosiones nucleares y prohibiendo terminantemente la eliminación de desechos radiactivos en la zona".

El presidente de la delegación chi-

lena, Embajador Fernando Zegers, ha desarrollado un papel protagónico en esta reunión, recibiendo reconocimiento unánime de las demás representaciones.

En su primera intervención, Zegers, a nombre de la delegación de nuestro país, postuló para la presidencia de la Reunión Consultiva al Embajador argentino, Angel María Oliveri López, moción secundada por el resto de las delegaciones.

Su discurso inaugural, que fuera muy bien recibido por los participantes, expresó, entre otros aspectos, que en nombre del Gobierno de Chile daba la más cordial bienvenida a la delegación de la República Federal de Alemania, recientemente incorporada al Tratado como miembro consultivo, y celebraba las recientes adhesiones de Uruguay, Perú, Italia y Papúa-Nueva Guinea. Destacó también que correspondía a esta XI Reunión Consultiva dar pasos concretos hacia el establecimiento de un régimen para el aprovechamiento de los recursos minerales antárticos, dentro del marco del Tratado, que siga a la feliz conclusión de la convención sobre recursos vivos, cuya puesta en vigor deberá ocurrir a la brevedad posible, y a la cual prestaremos próximamente, dijo, nuestra ratificación.

Señaló finalmente: "Corresponde que reiterar, en esta ocasión solemne, la decidida adhesión de Chile al Tratado Antártico, al sistema a que dio origen y del que forma parte activa, junto a la confianza de mi Gobierno en que esta reunión sabrá perfeccionar su adecuación a las realidades cambiantes del mundo contemporáneo. Chile, país soberano en la Antártica, cuyo territorio principal se encuentra a pocas millas del continente helado y al cual se halla indisolublemente unido por la geografía, la geología, la historia, el derecho y la actividad ya secular de sus hombres, ofrece nuevamente su buena disposición y firme propósito de colaborar en la búsqueda de formas que den solución a los problemas que plantea la realidad presente dentro del marco fecundo del sistema antártico".

Fijan plazo para construir en los loteos irregulares

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, mediante decreto, otorgó nuevo plazo a las personas afectas al DFL 2 del año 1959, referido a las construcciones levantadas en loteos irregulares.

La disposición señala específicamente: "Concedese un nuevo plazo de cinco años, contados desde la fecha de publicación del presente decreto, para que los propietarios de terrenos provenientes de loteamientos aprobados conforme al reglamento especial de viviendas económicas con anterioridad al 8 de marzo de 1977, soliciten a las direcciones de Obras Municipales autorización para construir en ellos viviendas no económicas".

PLAZO DE UN AÑO

Asimismo expresa: "Concedese el plazo de un año, contado desde la misma fecha, para que los propietarios a que se refiere el inciso anterior, puedan solicitar de los directores de Obras Municipales la regulación de las viviendas no económicas o de las ampliaciones que exceden la superficie máxima permitida en viviendas económicas construidas en los referidos terrenos".

El mencionado cuerpo legal indica, finalmente que "será requisito para acoger las solicitudes a que se refieren los incisos precedentes, que la superficie de los terrenos singulares en que se construyó o se pretende construir las viviendas, sea superior a 300 metros cuadrados. Para estos efectos no se considerarán las superficies que estén sujetas a expropiación de acuerdo a lo prevenido en disposiciones promulgadas en el año 1975, Ley General de Urbanismo y Construcciones o conforme a las normas que lo reemplacen".



Director del Instituto Antártico de Chile, Pedro Romero Julio.

Un parque destinado a los niños inaugurarán en el sector Arrayán

Un parque de 16.800 metros cuadrados será inaugurado el próximo martes, a las 12.00 horas, en el sector Tierras Amarillas de El Arrayán, en la comuna de Las Condes.

El centro de esparcimiento fue construido por una empresa privada a través de una concesión dada por la Municipalidad.

En el lugar habrá pistas de motocross y de motos para niños; estacionamientos para vehículos y 6 mil 500 metros cuadrados de prados. Además, habrá una cafetería y los fines de semana se presentarán show de personajes infantiles.

La obra, de un costo de 8 millones 500 mil pesos, es uno de los actos programados para el 80º aniversario de la comuna.

Rememoran enseñanzas del Cardenal Wyszyński

El papel que jugó el prelado de la Iglesia Católica polaca, recientemente fallecido, Cardenal Stefan Wyszyński, en la formación de su país, será analizado detalladamente por el Padre Salesiano Bruno Rychlowski Palczynski durante la conferencia que dictará el lunes 29 de este mes.

La charla está patrocinada por la Academia Superior de Seguridad Nacional, que dirige el Brigadier General Claudio López Silva y se efectuará en el Salón Auditorium de este alto Instituto ubicado en Eliodoro Yáñez 2760.

Allí, a contar de las 18.00 horas, el Padre Rychlowski hablará sobre "El rol del Cardenal Wyszyński en la Polonia Contemporánea", rememorando vivencias y sentencias emanadas de una de las más altas figuras de la Iglesia Católica en nuestros días, precursor de los cambios sociales en su país y, al mismo tiempo, amigo y discípulo del actual Papa Juan Pablo II, también polaco.



CARDENAL WYSZYNSKI

Jefe del Estado no recibe aún memorándum de la Coordinadora

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, no tiene conocimiento alguno acerca del memorándum que enviara el jueves pasado la llamada Coordinadora Nacional Sindical al Palacio de la Moneda, puesto que este texto fue recepcionado en la Oficina de Partes de la sede de Gobierno y de inmediato enviado al Ministerio del Interior para su análisis.

Así trascendió ayer en esferas del Ejecutivo. Consultadas fuentes bien informadas de Gobierno indicaron a "La Nación" que en estos instantes es el Primer Mandatario, puntualizó el informante, nada sabe acerca de las peticiones de la llamada Coordinadora.

No ha recibido texto alguno. El dijo el jueves que no atenderá a ningún comunista y no variará su posición".

En La Granja

Ejecutan abovedamiento del canal San Joaquín

El acueducto correrá por tubos subterráneos evitando desbordes y accidentes

El abovedamiento de tres sectores del canal San Joaquín, en los tramos Sargento Aldea, Santa Rosa y Punta Arenas, de la comuna de La Granja, ejecutará el Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, por decisión del Gobierno.

Para el financiamiento de los trabajos el Fondo Social de Ministros asignó a la Municipalidad de La Granja, nueve y medio millones de pesos.

La diferencia entre lo asignado y el valor de las obras, será suplementada por la Municipalidad de La Granja, en atención a que ella beneficia a la comuna al evitarse los desbordes del canal que consta de dos ramales: el Oriente o Punta Arenas y el Poniente o Santa Rosa. En el primero se abovedará un tramo de 700 metros con tubería de un metro de diámetro, entre las calles Santa Ana y Combarbalá. En el ramal poniente se ejecutará idéntico trabajo en el tramo Sargento Aldea, colocándose 685 metros de tubería de 950 milímetros de diámetro; y en el sector Santa Rosa se instalarán 100 metros de tubería de un metro de diámetro.

Para cumplir el cometido señalado el Ministerio de Obras Públicas ha dispuesto llamar a propuesta pública hasta el 8 de julio próximo. La apertura tendrá lugar el día 13 de julio en la Oficina del Secretario Regional Ministerial; y los trabajos deberán estar terminados en el plazo de 60 días, contados desde la fecha de tramitación en la Contraloría General de la República del decreto de adjudicación de la propuesta.

ANTIGUO ANHELO DE LA COMUNIDAD

El alcalde de La Granja, Osvaldo Berger, señaló a "La Nación", que el entubamiento del canal "era un antiguo anhelo de la comunidad", especialmente por los problemas de inundación que se presentaban en el invierno. Indicó que la población ahora está participando motivada en la labor de mejoramiento de la comuna "al ver que el Gobierno está preocupado por solucionar los problemas".

Señaló por otra parte que el primer tramo de iluminación en América Vespucio, entre el límite de La Florida y hasta Santa Rosa ya está concluido, y el segundo se iniciará en el mes de julio entre Santa Rosa y San Francisco.



El abovedamiento del canal San Joaquín impedirá que siga siendo un peligro para los niños.

Presidente de organización anticomunista llega a Chile

El presidente de C.A.U.S.A. Internacional, coronel Bo Hi Pak, llegará mañana a Santiago, con el fin de introducir oficialmente a esta organización que lucha contra el comunismo, a un amplio sector de la sociedad chilena.

El coronel Pak es el director de dos matutinos "The News World" y "Noticias del Mundo", en Nueva York, cuyo apoyo a Ronald Reagan fue muy importante en su victoria electoral a la Presidencia de los Estados Unidos, según lo señalaron miembros de esta entidad.

C.A.U.S.A. Internacional se encuentra en la actualidad abocado a la creación de comités en diversas naciones de Latinoamérica "con el objeto de ofrecer una alternativa positiva frente a la ideología marxista-leninista", según la posición sustentada por la entidad que dirige. Sus integrantes la definen como "una organización carente de fines políticos partidistas, con metas educativas y formativas, sin fines de lucro y con un fuerte sentido espiritual".

ANTICOMUNISTA

El coronel Bo Hi Pak es un renombrado anticomunista, que ha dedicado su vida a la causa de la libertad a través de gran cantidad de proyectos en varios países del mundo. Casado desde hace 26 años con Ki So-Ok Pak, tiene seis hijos. Su familia reside en Virginia del Norte, Estados Unidos.

Primer Mandatario estudia nuevos proyectos sociales

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, se encuentra analizando diversos proyectos sociales que fueron elevados a su consideración por el Consejo Social de Ministros para su aprobación.

Fuentes bien informadas del Palacio de la Moneda indicaron a "La Nación" que para el martes o miércoles próximos se espera que el Primer Mandatario entregue su resolución respecto a dichos proyectos, que beneficiarán a los sectores de más escasos recursos del país.

El Consejo Social de Ministros, integrado por el Jefe de Gabinete, Sergio Fernández Fernández y por los titulares de las carteras de Hacienda, Sergio de Castro; Justicia, Mónica Madariaga; Trabajo, Miguel Kast; Educación, Alfredo Prieto; Salud, Contralmirante Hernán Rivera; Vivienda, General Jaime Estrada; Jefe del Estado Mayor Presidencial, general Santiago Sinclair, y ODEPLAN, Alvaro Donoso, sesionaron durante dos horas, bajo la presidencia del Ministro del Interior, Sergio Fernández, en su gabinete del Palacio de la Moneda.

Los Secretarios de Estado se reunieron y, en la oportunidad, analizaron diversos proyectos para ser elevados al conocimiento de S.E. y a su posterior aprobación.

Cerrajería Artística "metalart"

JUAN CONTRERAS Y CIA. LTDA.

REJAS METALICAS
PROTECCIONES DE VENTANAS Y OTROS
COBERTIZOS PARA VEHICULOS
GALPONES
PUPITRES PARA COLEGIOS
MESAS Y SILLAS HILLES
CLOSET Y SEPARACION DE AMBIENTES Y TODO EN ARTICULOS METALICOS.

FABRICA: San Fco. 555
Oficina: Nueva York 52, Of. 403
Teléfono 82950 Santiago

SUPERSILLAS PARA TODA LA VIDA metálicas - plegables

1.- CASAS - OFICINAS - DEPARTAMENTOS
Las sillas plegables las puede guardar en el closet después de su uso. (Y cero problema en fiestas y reuniones)

2.- AGRUPACIONES COMUNI-TARIAS Y DEPORTIVAS
Sillas plegables metálicas y tapizadas, fácil de transportar a un salón de actos, un salón de baile o deportivo. (Y listo para cualquier manifestación o recibimiento)

3.- COLEGIOS - INSTITUTOS - ACADEMIAS
Escritorios y sillas universitarias: Metálicas plegables e in destructibles. (Y nunca más mantención o reparaciones)

4.- RESTAURANTES - TERRAZAS - PERGOLAS
Sillas plegables y tableros para banquetes y manifestaciones. (Y olvidese del problema de guardarlas y transportarlas)

5.- PIC-NIC - CAMPO O PLAYA
Sillas y mesas plegables, fácil de llevar en la parrilla o portama letas de su vehículo. (Y nada de comer en el suelo)

FABRICA Y SALON DE VENTAS:
Alameda 2264 - Teléfono 95101
Avda. Diez de Julio 1302
Teléfono 711163 - Santiago-Chile
Se arriendan sillas \$ 50 diarios c. u.

WHISKY escoces

Despachamos cajas de 12 x 3/4 en el día

Chivas Regal	\$ 12.600
J. Walker Swing	11.400
J. Walker Black	7.800
J. Walker Red	3.900
J & B	3.900
100 Pipers	3.744
White Horse	3.744
Ballantine's	3.696
Black & White	3.696
Grant's	3.696
Benmore	2.388
Gin Tanqueray	3.696
Gin Beefeater	3.696
Vodka Finlandia	3.024
Bacardi Rum	2.640

Incluido impuestos estacionamiento propio

Learsi Ltda.
IMPORTADORA, EXPORTADORA Y DISTRIBUIDORA

PEDRO DE VALDIVIA 3277
FONO: 490632

SUBARU

CREDITOS HASTA 48 MESES SIN PIE

BESA
Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 725078 69125
Frente Torre Entel

Las Condes 10173
Tel. 471930
Final Kennedy

REPUESTOS

AUSTIN MINI MG - 1300

SUZUKI

Distribuidores Oficiales
REPLACOR LTDA.
CARMEN 703 ESQ. DIEZ DE JULIO

Fonos: 222788 - 222351
Casilla 5239 Stgo.

AVISO

POR EXTRAVIO ORDEN DE NO PAGO VALE VISTA N° 34463 POR \$50.000.000.- EXTENDIDO POR EL BANCO ISRAELITA, OFICINA CENTRAL

27-28-29

AVISO

POR EXTRAVIO ORDEN DE NO PAGO VALE VISTA N° 21607 POR \$60.000.000.- EXTENDIDO POR EL BANCO AUSTRAL.

27-28-29

Provincia de Talagante

A un año de su creación conserva arte y brujería

- En julio se celebrará el primer aniversario con numerosos actos y entrega de adelantos para la comunidad
- Dentro de sus múltiples leyendas, dos mantienen fuerza, temor y misterio: los brujos y "La Quintrala"

Texto: María Loreto González
Fotos: Marcelo Agost

La provincia de Talagante, constituida por la comuna del mismo nombre -capital provincial-, Isla de Maipo, Peñaflor y El Monte, celebrará el próximo 12 de julio su primer año de vida, con diversas actividades sociales y un desfile cívico-militar en la Plaza de Armas de Talagante.

Los festejos del aniversario comenzaron el 19 de junio, fecha exacta de la formación de la provincia, y finalizarán el día antes mencionado con la inauguración de la Casa de la Cultura, en el edificio de la Biblioteca Municipal, cuya finalidad es reunir creaciones tanto de los artistas locales como nacionales.

Otra de las obras que se entregará a la comunidad, será la Casa de la Mujer Campesina, en la cual se atenderá a las parturientas rurales tres días antes de tener el bebé y tres después de dar a luz. En este recinto también se les enseñará cómo educar, alimentar y limpiar al recién nacido.

Paralelo a esto, se terminará la remodelación de la Plaza de Armas de Talagante, una de las cuatro plazas redondas o rotondas que existen en el país. Allí se acelera el proceso de pavimentación y arreglo de bancos, jardines y calles adyacentes a ella.

Todas las festividades provinciales han sido organizadas por las cuatro municipalidades y sus respectivos alcaldes.

RESEÑA HISTÓRICA DE TALAGANTE

Pese a ser la capital de la provincia, Talagante en sí, como ciudad, encierra toda una tradición histórica difícil de olvidar.

Cuna de grandes próceres de la patria, los Carrera, Manuel Rodríguez.

Testigo de numerosas leyendas y mitos que persisten hasta nuestros días, como los famosos brujos de Talagante. Y mucho de verdad hay en esto último. El nombre de la ciudad viene de Tala-Canta que significa "Lazo de hechicero" y es herencia de los Incas.

Tala-Canta, hijo de un jefe inca, Tumac Yupanguie, se estableció en estas tierras en 1430 imponiendo una organización civil, militar y religiosa que permitió a esta zona alcanzar un alto grado de cultura y cuya huella más relevante fueron las curaciones a base de hierbas e hipnotismo. Esto fue lo que llamó la atención de los colonizadores españoles quienes atribuyeron "poderes diabólicos" a los habitantes de este lugar, designándolo como "Zona de brujos".

Intimamente ligada a Talagante se encuentra la historia de la famosa Catalina de los Ríos, más conocida como la Quintrala.

Junto con Pedro de Valdivia venía Bartolomé Blumenthal, alemán de sangre judía, que gobernó legítimamente Talagante. Ya anciano se le



El actual alcalde de la comuna de Talagante, Jaime Laso Gana

entregaron estos terrenos en propiedad y como una forma de legitimar la herencia se casó con Elvira, joven inca de 15 años. De la unión nació Agueda Flores, la conocida "Mamita Agueda", abuela de la Quintrala.

Posteriormente las "catástrofes naturales" van destruyendo Talagante. El 13 de mayo de 1647, un terremoto destruyó todo lo construido hasta el momento. Y finalmente los sismos de 1724 y 1730 acaban con su obra destructiva. Por otra parte, la peste de 1747 diezma completamente la población indígena talagantina.

Tierra de Mujeres

La influencia de la "mamita Agueda" fue inmensurable en cuanto a la legislación de indios. En 1791 aparece otra mujer: Josefina de los Santos Toro, cuyo mérito fue dar vida a Ernestina Talagante de los Santos Toro, que gobernó despóticamente la región, al ser nombrada gobernadora por Casimiro Marcó del Pont. Posteriormente, el derrocamiento de su protector hizo de Ernestina una prófuga que desapareció.

En 1824, Talagante pasa a ser parroquia, y en 1837 Agustín Toro pide ayuda al Gobierno para organizar la población que, a partir de ese momento, tomó el nombre de Villa Santa María de Talagante.

Cuna de Patriotas

Existían en la localidad numerosas haciendas, entre las cuales destacaban la de Don Ignacio de la Carrera y la de la Familia Verdugo, que finalmente se unieron al contramaternidad Don Ignacio y Doña Pabla Verdugo. Este fundo "San Miguel del Monte" vio nacer a José Miguel Carrera, a Javier y sus hermanos.

Con 350 años de antigüedad, las casas del fundo Santa Ana de Las

Palmas aún persisten en el tiempo. Propiedad de la familia de la Quintrala, en un tiempo fue convento de los monjes franciscanos y monjas clarisas, quienes vivían separados por un tabique. Luego de numerosas transferencias, esta propiedad pertenece hoy a la familia Larraín-Gravel.

Estas casas aún nos atan a la tradición colonial, pero el progreso las ha ido transformando. Comprobamos esto al visitarlas. Aún cuando contienen retratos de la época, campanarios, cementerios...bajo sus suelos, también están las múltiples refacciones que han realizado sus actuales dueños, muchos de los cuales son historiadores, cuyo lema es reconstruir la historia de Talagante.

LA CIUDAD DE HOY

De una arquitectura que mezcla lo tradicional con lo moderno, Talagante conserva ese encanto característico de los pueblos de Chile. Su gente trabaja en su mayoría en Santiago, considerándose como "ciudad dormitorio". Posee un moderno Estadio Municipal, donde juega el equipo local, Talagante-Ferro. Un club de tenis también mueve deportivamente la provincia.

Hece seis años se construyó el Complejo Turístico Tegalda, situado a orillas de un brazo del Mapocho. Allí existen varias canchas deportivas y una piscina olímpica. Aparte de esto hay una zona de camping que en la temporada de verano es usada por los habitantes de la zona y santiaguinos. También hay una mediana, utilizada en invierno y una pista para las carreras a la chilena.

EL ARTE

El arte de Talagante se ha expresado a través del tiempo de diferentes maneras. En la actualidad lo más representativo, y aunque parezca paradójico—menos conocido, es la cerámica policromada. Sus culturas—dos—realizan sus obras y no alcanzan a llegar a los mercados nacionales, ni siquiera a los locales, puesto que son adquiridas como piezas de joyería y museo por los turistas que visitan la zona. Aparte de esto, la mayor parte de la producción es exportada al extranjero.

Olga Díaz, junto a su hermana, explican que esta orfebrería de brillantes colores, cuyos motivos fundamentales son cosas netamente chilenas, como la fiesta de Cuasimodo, el huaso y otros, fue un secreto familiar que proviene de las monjas clarisas, con la diferencia de que ellas sólo confeccionaban miniaturas.

Con motivo del aniversario, ellas expondrán sus cerámicas en una exposición que se abrirá al público cuando se inaugure la nueva Casa de la Cultura.

El actual alcalde de Talagante es Jaime Laso Gana, quien asumió este año.



MINISTRO KAST

Ministro Kast recibirá a tripulantes marítimos

El Ministro del Trabajo, Miguel Kast, recibirá el próximo lunes, a las 16.00 horas, en su despacho, a los dirigentes de la Federación de Tripulantes de Chile, FETRICH, para conocer la posición del sector laboral en torno al anteproyecto que incluye al gremio en el nuevo plan laboral.

La información la entregó el vicepresidente de la Federación, Patricio Espinoza, agregando que en la ocasión se expondrá al secretario de Estado lo que significa, para ellos las modificaciones que se señalan sufrirán las normas especiales de que hasta ahora gozaban.

DIRIGENTE MARITIMO

Dirigentes de la Confederación Marítima de Chile, COMACH, descalificaron a los integrantes del Sindicato de Auxiliares de Bahía que solicitaron la renuncia del presidente de la Confederación, Martín Bustos Gallardo.

La COMACH, y dirigentes de la Federación Marítima de Chile, FEMACH, defienden a su máximo exponente, señalando que el sólo hecho de tener en dicha comisión a Bustos es positivo para el sector.

MARTIN BUSTOS SE DEFIENDE

Bustos, por su parte, dijo que tal solicitud se debe a una falta de información. "No creo que sea de mala fe. Somos consultores sobre una materia determinada y por ello mismo, nadie puede pedir la renuncia al presidente de la COMACH".

Más adelante, Bustos acotó que confía "en el Almirante Merino, quien al final verá las observaciones que hagan las distintas comisiones y determinará lo mejor para el gremio marítimo".

Sobre el anteproyecto, Bustos añadió que sólo está en antecedentes de la modificación de 10 decretos leyes, pero que no está en condiciones de pronunciarse si estas leyes son beneficiosas o perjudiciales, por cuanto no conoce el documento.

Continúa el trabajo en bien de los desposeídos

- Primera Dama inauguró sede de la Fundación de Ayuda a la Comunidad

La necesidad de que el voluntariado continúe siempre laborando en bien de los sectores de escasos recursos y así dar solución a las diversas necesidades de la comunidad y apoyar los programas sociales del Gobierno, destacó ayer la Vicepresidenta Nacional de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, María Eugenia Díaz de Fernández, durante la ceremonia de inauguración de la sede del organismo, ubicada en Don Carlos 2941.

Al acto asistió la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet; los Ministros de la Vivienda, General Jaime Estrada; Secretario General de Gobierno, General Julio Bravo Valdés; jefe del Estado Mayor Presidencial, General Santiago Sinclair; las esposas de los integrantes de la Junta de Gobierno, señoras Elda Fernet de Matthei y Carmen Montero de Benavides; representantes de los organismos de voluntariado y otras autoridades.

En la oportunidad la señora de Fernández al referirse a la Fundación dijo que esta entidad fue creada por la esposa del Jefe de Estado en 1975 y su finalidad es hacer un mejor empleo de los recursos humanos y materiales, fomentando y apoyando las iniciativas de los organismos de voluntariado y que responda a las necesidades y requerimientos de la comunidad.

Indicó que en esta nueva sede funcionarán las oficinas del Consejo de la Institución, de la Presidencia, de la vicepresidencia y del Comité Región Metropolitana de Ayuda a la Comunidad.

El recinto lo bendijo el Capellán de Ejército, Padre Florencio Infante, quien destacó el papel desempeñado por la mujer en estos años, lo que constituye un ejemplo para otros países.

Agregó que este ejemplo está representado en las 44 entidades de voluntariado que existen actualmente en el país.



En una ceremonia que contó con la asistencia de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, fue inaugurada la nueva sede de la Fundación de Ayuda a la Comunidad.

Saludo del Presidente de la República al Obispo E. Tagle

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió un cordial saludo al Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, quien celebra sus 20 años en dicho cargo.

El texto de la comunicación de S.E. es el siguiente:

"Excelentísimo señor Arzobispo-Obispo de Valparaíso Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, Obispo de Valparaíso, Valparaíso.

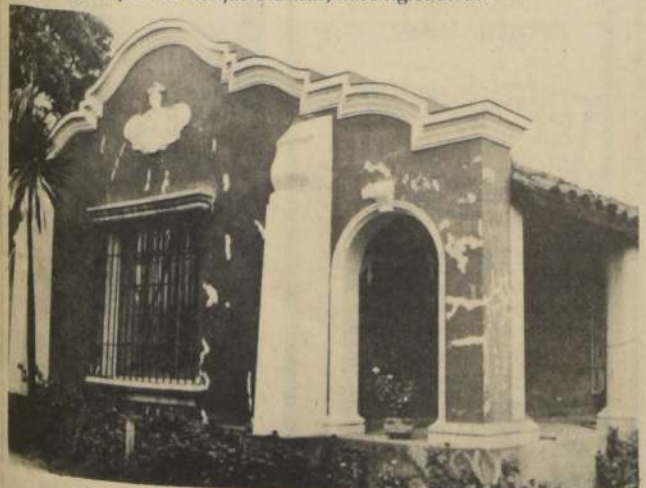
Al celebrar sus 20 años como Obispo de Valparaíso, reciba las más cálidas felicitaciones a nombre del Gobierno que presido, señora esposa y mío propio con los mejores deseos de bienestar personal y éxito en su importante labor pastoral.

Afectuosamente,

Augusto Pinochet Ugarte
General de Ejército
Presidente de la República de Chile.



La cerámica policromada, una muestra de arte genuina. Sólo hay dos alfareras, las cuales exponen fielmente la enseñanza entregada por las monjas Clarisas, hace siglos atrás.



Ciudad llena de coloridos, historia y tradición, Talagante aún conserva las casas de sus gloriosos antepasados, como es el caso de doña Javiera Carrera, cuya casa, en la que vivió, aparece en el grabado. El recuerdo de la patriota que fue doña Javiera, es permanentemente invocado en la zona y constituye un orgullo para sus habitantes.

UNIFORMES

VIGILANTES
BANCARIOS
LOCOMOCION COLECTIVA
ROPA DE TRABAJO
EN GENERAL

ENTREGA INMEDIATA POR LA CANTIDAD QUE UD. NECESITE
FACILIDADES DE PAGO
SAN GERARDO 634
FONOS: 376562 - 770247

ESPIGON

APOQUINDO 6360
NORUEGA 6336
PANAMERICANA NORTE 1376

CON SU CREDITO DIRECTO

1,95%

De interés mensual en dólares e m/n

20% al contado
Saldo a 36 meses
Sin aval
Todos los modelos



CREDITO BANCARIO
HASTA 50 MESES
SE RECIBEN
AUTOS EN PAGO

AUTOMOVILES SELECCIONADOS LTDA.
PIO X 2423 - LOS LEONES
FONO 742318

JOYAS

CREACIONES
LAVIN
E HIJOS

VISITE FCA. Y SALON DE VENTAS
LE HAREMOS SU PROPIO DISEÑO PARA SU JOYA ANTIGUA

SECCIONES DE:
GRABADO
CONDECORACIONES
TASACIONES
MEDALLAS RELIGIOSAS
JOYEROS ESPECIALIZADOS EN LA TRANSFORMACION DE SU JOYA O ARREGLO

RELOJERIA TECNICO SUIZO
LONGINES
SEIKO
ORIENT
DESPERTADORES
REGALOS FINOS
EXPOSICION CAPODIMONTE PLATERIA

FCA. PORVENIR 438
FONO 222954
ESTADO 337
GALERIA ESPAÑA
L-24 FONO 35050
PROVIDENCIA 2237
LOCAL P-35-B-2

UNIVERSITARIAS

BECAS PARA EGRESADOS

La Comisión de Becas del Instituto Chileno Alemán de Cultura, por encargo de la Embajada de la República Federal Alemana, llamó a concurso para postular a las becas ofrecidas por el Servicio Alemán de Intercambio Académico, para completar, en calidad de postgraduados, estudios en ese país en el año académico 1981-1982. Este beneficio se ofrece anualmente a egresados de las diferentes disciplinas científicas, así como en Artes Plásticas y Música. El plazo para postular vence el 1º de septiembre.

DESIGNACION DEPORTIVA

El directorio de la Corporación Nacional Universitaria de Deportes CONAUDE, designó al profesor Juan Restovic Durán, jefe de la sección Deportes de la Universidad de Santiago de Chile, como técnico oficial de la delegación deportiva universitaria que representará a Chile en los Juegos Mundiales que se desarrollarán en Bucarest, Rumania, entre el 16 y el 30 de julio próximo.

PRESENCIA DE LA ASCP

La Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, ex Campus Macul de la Universidad de Chile, editó el primer número de su boletín informativo, que contiene un mensaje del Rector del plantel, Fernando González Celis, que sintetiza la misión que debe cumplir la Academia en la nueva etapa de la educación superior en nuestro país. En el boletín se entrega una visión del nuevo sistema de evaluación; la labor del servicio de Bienestar; actividades deportivas y extraprogramáticas.

NUEVAS CARRERAS EN LA USACH

A partir del segundo semestre, la Escuela Tecnológica de la Universidad de Santiago de Chile impartirá dos nuevas carreras, cuyo requisito de ingreso es haber obtenido previamente el título de técnico universitario. Las carreras son: Ingeniería de Ejecución en Industria Alimentaria, para técnicos titulados en Industria Alimentaria; y Administración de Industrias, para técnicos universitarios titulados en Control Industrial o Administración de Personal. El día martes 30 habrá una reunión informativa para los técnicos titulados en la ex Universidad Técnica del Estado, en calle Montevideo 654.

PRODUCCION LECHERA

Con la participación de dos expertos norteamericanos, el doctor Morril de la Universidad del Estado de Kansas y el doctor Blake de la Universidad de Texas, se realizará en el Campus San Joaquín de la Universidad Católica un simposium sobre producción lechera, entre el 23 y 24 de julio próximo. El evento ha sido organizado por el Departamento de Zootecnia de la Facultad de Agronomía de la UC., conjuntamente con dos instituciones norteamericanas, la American Soybean Association y U.S. Feed Grain Council.



ANIVERSARIO DE RR.PP. DE LA FACH. — Con un coctel en el que participaron los periodistas que cubren el sector Defensa, la Fuerza Aérea de Chile celebró ayer el 23º aniversario de la creación de su Departamento de Relaciones Públicas. En la fotografía aparece el jefe interino del Departamento, comandante Carlos Hernández, rodeado de un grupo de representantes de diversos medios de comunicación.

Ejército conmemoró Combate de Sangra

Con una emotiva ceremonia que tuvo lugar en el Patio de Honor del Regimiento "Bui", la superioridad del Ejército conmemoró el centenario del Combate de Sangra, hecho de armas que se efectuó durante la llamada Campaña de la Sierra de la Guerra del Pacífico.

La ceremonia se inició a las 11.30 horas de ayer y fue presidida por el Comandante en Jefe de la II División de Ejército, Brigadier General Osvaldo Hernández Pedrero. Asistieron también delegaciones militares y de estudiantes, generales en retiro de la Institución y ex-comandantes de la Unidad.

Luego de los honores correspondientes a las autoridades por parte de la Unidad de Formación, se procedió al izamiento del Pabellón Nacional acompañado del Himno Patrio. Posteriormente, el comandante del Regimiento "Bui", coronel Ovidio Jarque Andaur pronunció un discurso en el cual destacó la importancia de la fecha.

El coronel Jarque recordó que en el Combate Sangra tuvo heroica participación una compañía del Regimiento "1º de Línea", actual Regimiento de Infantería N° 1 "Bui" y que su héroe máximo fue el capitán José Luis Araneda.

Seguidamente tomó la palabra el ex-comandante del Regimiento, general (R) Sergio Castillo Aránguiz, quien hizo una reseña histórica del Combate efectuado el 26 de junio de 1881.

Finalizadas las palabras del general Castillo se procedió a colocar ofrendas florales en el monumento al Soldado de Infantería, que se levanta en el Patio de Honor del Regimiento "Bui" y se hizo entrega de obsequios recordatorios de los "ex buines" al establecimiento militar.

Se aprovechó la fecha para hacer entrega de medallas por años de servicios al mayor Raúl Rozas y a los sargentos Héctor Espinoza, Luis Lustig y Osvaldo Vargas. Se encontraba presente en la ceremonia una nieta del héroe José Luis Araneda, Herna Araneda Lara, quien obsequió al regimiento un retrato de su abuelo.



El Director del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Fred Becchetti, entrega a la alumna Marisol del Carmen Aravena Lara la nominación de la beca, que le permitirá estudiar en Estados Unidos durante un año. La joven obtuvo este estímulo por su gran desempeño académico en este Instituto, que junto a la cooperación de la "Youth for Understanding" permitieron su viaje a ese país, donde vivirá con una familia norteamericana. La alumna becada viajará a Nueva York el 26 de agosto próximo.

Estado busca nuevos mercados para pescadores artesanales

En agosto se tramitará decreto para un mejor aprovechamiento de los recursos marítimos

El Estado, a través de una labor subsidiaria, trabaja intensamente en la búsqueda de mecanismos que permitan a 45 mil pescadores artesanales, del litoral nacional, salir por sí mismos de la situación de extrema pobreza en que se encuentran.

Así lo señaló a "La Nación" el Subsecretario de Pesca, Roberto Verdugo, indicando que los pescadores tienen en general un nivel muy bajo de ingresos que como promedio alcanza a los 4.800 pesos, cifra que contiene un documento preparado por esa repartición y sobre la base del cual el gobierno implementará una estrategia subsidiaria.

"Se pretende buscar nuevas alternativas en el mercado para los productos que entregan los pescadores artesanales que se dedican a la captura de merluza, congrio y jurel, quienes tienen el más alto porcentaje de trabajadores dentro de este oficio", dijo el personal.

Agregó, que se han visualizado expectativas interesantes en la comercialización seco-salada del pescado, que tiene muy buena demanda en Brasil y Sudáfrica. También se está desarrollando un completo programa de créditos de operación e inversión que le permiten al pescador mejorar sus equipos de trabajo y la compra de embarcaciones motorizadas.

CONTROL DE PESCA

El Subsecretario del ramo señaló que además de la preocupación constante que existe por los problemas de los pescadores, esa unidad también desarrolla una labor de administración de los recursos hidrobiológicos y controles de captura de especies a través del Servicio Nacional de Pesca.

En cuanto a la administración de los recursos, se implementan las medidas necesarias para que la labor extractiva en los litorales no provoque un agotamiento de las especies. Esto se realiza de acuerdo a estudios biológicos, técnicos y económicos, veda estacional, cuotas de captura, zonas de pesca y en algunos casos se permite sacar moluscos de un solo sexo.

El objetivo nacional pesquero, manifestó la autoridad, es compatibilizar la actividad de extracción con la permanencia del recurso en el tiempo. Y en esa tarea, la Subsecretaría está revisando la legislación de pesca que tiene más de 50 años de vigencia y en algunos casos las penas o sanciones no son lo fuertemente necesarias como para impedir que se continúe con capturas excesivas en tiempos de veda de algún molusco, como es el caso del ostión.

NUEVO DECRETO

Al respecto, dijo que dentro de dos meses se tramitará un decreto tendiente a un mejor aprovechamiento de los recursos marítimos dentro de la jurisdicción nacional. En él se contempla una utilización de las 60 millas restantes desde el litoral hacia adentro, ya

que en la actualidad se explota un área de 40 millas de baja marea en la zona costera.

De esta forma, hay una serie de especies que no se extraen en nuestro país, como es el jurel de altura, jurel caballa y la aguja que se encuentran en la zona de alta mar.

Con estas medidas, Chile podría aumentar su potencial pesquero y subir en el nivel mundial, ya que en el presente se encuentra en el cuarto lugar de desembarque luego de Japón, Rusia y China. Los Estados Unidos ocupan una quinta ubicación.

PROTECCION MARITIMA

El control y cuidado de las especies está a cargo del Servicio Nacional de Pesca, quien es el encargado de dar cumplimiento a las normas dictadas por la Subsecretaría. Esta tarea se hace a través de inspectores que vigilan el trabajo a bordo, el control de embarque y el arte de caza.

Respecto a la situación de la ballena en nuestro país, Roberto Verdugo manifestó que su captura depende de las recomendaciones de la Comisión Ballenera Internacional con sede en Inglaterra de la cual Chile es miembro.

Mediante estos acuerdos, está permitida la caza de este mamífero oceánico, pero en una cuota no superior a cien ejemplares y en una zona compartida con Perú. El estricto control sobre estas especies se debe a que se demoran 30 a 40 años en recuperarse y muchas veces las consideraciones sentimentales de los ciudadanos de un país las protegen.

RECURSOS ANTARTICOS

En todos los círculos científicos del mundo relacionados con la Antártica se conoce la existencia de grandes volúmenes de krill en esa región, sin embargo las cifras que se indican son muy dispares.

Por esta razón, una Comisión de países, miembros del Tratado Antártico, realiza operaciones conjuntas en las aguas del Polo Sur para dar a conocer al mundo, una orientación exacta respecto de estas reservas alimenticias, lo cual generaría las bases para iniciar una explotación racional de este recurso marino.

Dicha comisión se reunirá en los meses de julio y agosto en Alemania para analizar la situación y buscar un mercado que justifique grandes operaciones y la extracción del krill antártico.

En cuanto a la labor productiva en esta área de la economía nacional, se puede indicar que Chile en los últimos 20 años presenta un desembarque promedio de 900 millones de toneladas anuales de peces y mariscos. Sólo un diez por ciento de esa cantidad corresponde a estos últimos y ese pequeño porcentaje equivale aproximadamente al 30 por ciento del valor total de las pesquerías chilenas en puertos de desembarque, debido a la demanda internacional de esos productos.

Institutos de Salud Previsional atenderán sólo imponentes

ISAPRE no beneficiará a los familiares de independientes

Las nuevas normas previsionales y de salud, permiten a los trabajadores independientes cotizar en calidad de tales en las Administradoras de Fondos de Pensiones y obtener de ese modo los beneficios que —hasta ahora— sólo recibían los afiliados a las distintas cajas.

Entre ellos, disponer libremente del 4% destinado a salud, para depositarlo en cualquiera de los Institutos de Salud Previsional (ISAPRE) creados en la actualidad o a futuro.

Sin embargo, autoridades ministeriales aclararon que este último beneficio alcanza sólo a los imponentes y no a sus cargas familiares, de modo que sólo la persona afiliada puede

contar con la atención médica que de él se desprende.

ACLARACIONES DE ARIZTIA

Juan Ariztia Matte, Superintendente de AFP, emitió una aclaración expresa con respecto al tema, tras constantes consultas sobre la materia.

Junto con especificar que con la cotización del 4% para salud sólo se garantiza la atención médica para el afectado, destacó que esta medida se debe a que el trabajador independiente no tiene derecho a percibir asignación por cargas de su grupo familiar.

Toda persona natural que no esté

ligada a un empleador para ejercer la actividad mediante la cual obtiene su ingreso, puede afiliarse sin restricciones al nuevo sistema previsional y de salud, pudiendo declarar mensualmente cuál es su renta imponible. Esta, aunque libremente estimada por el interesado, no podrá ser inferior a un ingreso mínimo (\$4.600 aproximadamente) ni superior al equivalente de ciento unidades de fomento.

Oficio religioso por fundador del Opus Dei

Con ocasión del sexto aniversario de la muerte de monseñor Josemaría Escrivá de Balaguer, fundador y primer presidente general del Opus Dei, hoy se oficiará una misa en sufragio de su alma, en la Catedral Metropolitana, a las 11 horas. Desde las 10.30 horas habrá sacerdotes confesando.

Especial trascendencia revestirá el oficio religioso, porque se inició en Roma el proceso de beatificación y canonización de monseñor Escrivá de Balaguer. Al abrirse la causa, el Cardenal Ugo Poletti, vicario de Juan Pablo II para la ciudad de Roma, destacó la santidad y el profundo contenido espiritual de la enseñanza transmitida por el fundador del Opus Dei y su servicio a la Iglesia.



PREMIO AL MEJOR TRABAJO CIENTIFICO. El Premio "Ramón Salas Edwards", destinado a destacar el mejor trabajo científico o tecnológico relacionado con la ingeniería, fue otorgado al ingeniero doctor Igor Saavedra, catedrático de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile y Presidente de la Academia de Ciencias; y al profesor de la misma Facultad, ingeniero de la misma Facultad, ingeniero de la Comisión del Instituto de Ingenieros de Chile, encargada de otorgar el galardón, concluyó que el aporte científico de Igor Saavedra (en el grabado), no solo ha sido de incalculable valor para la investigación en nuestro país, sino que reconocido ampliamente en el extranjero.

DAIHATSU

FURGON
WIDE VAN

MODELO 1981
PRECIO CONTADO
\$ 237.510
CREDITO SIN PIE,
EN U.F.R.
HASTA 48 MESES
ENTREGA INMEDIATA

DAIHATSU, UNICA MARCA
QUE OTORGA GARANTIA
DE 20.000 KILO
METROS PARA TODOS
SUS VEHICULOS

Sus actividades no le permiten
venir a nosotros, nosotros iremos
donde Ud., para eso sírvase
llamarnos, y con gusto le
enviaremos un representante.

ATENDEMOS PEDIDOS
DE PROVINCIA.

IRARRAZAVAL 1221
FONOS 491728 -
749425
CASILLA 14677
SANTIAGO CHILE
ASOCIADOS CAVEM

Charade
850c.c.

MODELO 1981
PRECIO CONTADO
\$ 279.900
CREDITO SIN PIE,
EN U.F.R.
HASTA 48 MESES
ENTREGA INMEDIATA

DAIHATSU, UNICA MARCA
QUE OTORGA GARANTIA
DE 20.000 KILO
METROS PARA TODOS
SUS VEHICULOS

Sus actividades no le permiten
venir a nosotros, nosotros iremos
donde Ud., para eso sírvase
llamarnos, y con gusto le
enviaremos un representante.

ATENDEMOS PEDIDOS
DE PROVINCIA.

IRARRAZAVAL 1221
FONOS 491728 -
749425
CASILLA 14677
SANTIAGO CHILE
ASOCIADOS CAVEM

CUORE

5 puertas
EL BEST SELLER



MODELO 1981
PRECIO CONTADO
\$ 214.460
CREDITO SIN PIE,
EN U.F.R.
HASTA 48 MESES
ENTREGA INMEDIATA

DAIHATSU, UNICA MARCA
QUE OTORGA GARANTIA
DE 20.000 KILO
METROS PARA TODOS
SUS VEHICULOS

Sus actividades no le permiten
venir a nosotros, nosotros iremos
donde Ud., para eso sírvase
llamarnos, y con gusto le
enviaremos un representante.

ATENDEMOS PEDIDOS
DE PROVINCIA.

IRARRAZAVAL 1221
FONOS 491728 -
749425
CASILLA 14677
SANTIAGO CHILE
ASOCIADOS CAVEM

CON SOLO
45 MINUTOS
DE SU TIEMPO

OBTENGA ESA GRAN
SATISFACCION DE SENTIRSE
BIEN CON UD. MISMO
EN PLENO CENTRO DE LA CAPITAL
EL GIMNASIO MAS COMPLETO
DE SUDAMERICA

GIMNASIA
RESPIRATORIA
(Ejercicios adaptados a
todas las edades)

METODO QUE TIENE POR
OBJETO CONSEGUIR UNA
GRAN RESISTENCIA
FISICA Y PSIQUICA
-EXCELENTE ESTADO
DE ANIMO
-GRAN CAPACIDAD
DE TRABAJO
-MAYOR RENDIMIENTO
EN LOS DEPORTES DE
SU PREDILECCION

-PREPARACION ATLETICA
(Movimiento con peso adicional
y velocidad)

Finalidad:
Mejor rendimiento orgánico
y mayor elasticidad y
resistencia

DESARROLLO MUSCULAR
Vitalidad físico simétrico
Potencial muscular

Sistema especializado
para tenistas

NUEVO ESTUDIO DE CULTURA
FISICA GENERAL

DIRECTOR: Sr. Gustavo Flores Carrasco
Charlas sobre alimentación y psicología
horarios cómodos, y a elección.

AMBIENTE SELECCIONADO: VARONES
DAMAS, JOVENES NIÑOS

GIMNASIO FLORES
ALAMEDA 624 A FONOS: 383904
(Lado Cine Sta. Lucía)

Julio Natividad Vergara
Muebles y Decoraciones



Diseños Exclusivos

Modulares
Bibliotecas
Licoreras
Living
Comedores
etc.

Sólo Creaciones
al más fino nivel

COMPANIA 1319
Fono: 85762



MINISTRO DE SALUD SE REUNIO CON JEFES DE SERVICIOS.—Una reunión informativa con directores de servicios de hospitales, subdirectores y jefes clínicos de establecimientos asistenciales de la Región Metropolitana sostuvo ayer el Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón. Este encuentro tuvo por objeto darles a conocer todas las medidas que se están implementando en el sector, como producto de la política de salud delineada por el Gobierno. La sesión se efectuó en el gabinete ministerial a partir de las 15 horas. El contralmirante Rivera Calderón expresó que su propósito es continuar contactándose con los mandos medios del sector salud durante el año como una manera de que quienes deben poner en práctica las normas y resoluciones ministeriales, tomen conocimiento de ellas de primera fuente.

Edgard Kausel, nuevo integrante de la Academia Chilena de Ciencias

Edgard Kausel, director del Departamento de Geofísica, de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, fue nombrado miembro de la Academia de Ciencias del Instituto Chileno, en una ceremonia realizada ayer en la sede de dicha entidad.

Diversos trabajos de investigación efectuados por el doctor Kausel, y sus estudios sobre la predicción de terremotos, lo hicieron acreedor a esta distinción.

Su discurso de incorporación versó acerca de "Los Parámetros Focales de los Grandes Terremotos de Arica en 1868 e Iquique en 1877". El tema lo escogió dada su vigencia actual: "Hace poco tiempo dos científicos norteamericanos predijeron para este año tres sismos entre el sur del Perú y el norte de Chile". Su explicación científica acerca del porqué esta zona es tan sísmica fue: "Los terremotos se producen cuando hay una convergencia de las Placas de Nazca y las de Sudamérica, las cuales tienen una dirección este y oeste, respectivamente. A raíz de estos movimientos tectónicos algunos lugares se elevan y otros se hundieron, como fue el caso de Valdivia.

Autor de 32 publicaciones, Edgard Kausel, nacido el 22 de junio de 1934, posee el título de Ingeniero Civil en Minas, obtenido en 1959, en la Universidad de Chile. Ingresó a la Academia a reemplazar al ingeniero Gustavo Lira Maso, creador del Instituto Sismológico. El discurso de recepción del investigador fue leído por el profesor José Corvalán, quien destacó los numerosos trabajos y estudios de Kausel.

La Academia de Ciencias es un pequeño grupo que crece en beneficio del desarrollo científico, señaló Corvalán. "Hoy recibimos un nuevo miembro, aparte de dar a conocer sus extensas obras, le doy la bienvenida y digo que si bien la Ingeniería en Minas perdió un hijo, la geofísica y nosotros lo ganamos".

Edgard Kausel ocupa actualmente los cargos de Investigador de la Universidad de Chile; Representante Nacional ante la Comisión de Geofísica en el Instituto Panamericano de dicha especialidad; Miembro del Grupo de Trabajo de la Comisión de Predicción de Terremotos, en la Asociación Internacional de Sismología. Aparte de esto ha participado en numerosos simposios y congresos internacionales, donde sus análisis han sido muy bien catalogados.

Asistieron a la incorporación del nuevo integrante, Igor Saavedra, presidente de la Academia de la Ciencia y los académicos Adelina Gutiérrez Carlos Croxato, Carlos Mori, Rolando Chuaqui.



El destacado investigador y director del Departamento de Geofísica de la Universidad de Chile, Edgard Kausel, presentó un completo análisis de los terremotos chilenos de 1868 y 1877, al integrarse a la Academia Chilena de Ciencias.

Abogado aclara a trabajadores de la Ferretería Montero

El abogado Alejandro Montero Guzmán nos hizo llegar una nota aclarando conceptos atribuidos a él por los trabajadores de la Ferretería Montero, quienes expresaron que la empresa solicitaría la quiebra.

En su nota señala: "Ha sido siempre la política de los dirigentes sindicales recurrir a los medios de comunicación a objeto de crear un clima de pánico con el que operan forzar a las autoridades a intervenir."

2º.—La Sociedad Tecno Comercial Ltda., que usa el nombre de Ferretería Montero, ha estado y continúa pagando todas sus obligaciones mercantiles.

3º.—No soy ni empresario, ni propietario, ni socio y ni siquiera apoderado de la actual sociedad Tecno Comercial Ltda., Me he limitado a intervenir en mi calidad de abogado, participando a solicitud de los actuales ejecutivos de la empresa en reuniones cuyo objetivo ha sido el encontrar soluciones concretas y definitivas a problemas cuya raíz es netamente laboral y que se arrastran desde hace años.

Establecen normas para operaciones de crédito

La Junta de Gobierno aprobó el Proyecto de Ley que establece las normas por las cuales se registrarán las operaciones de crédito en dinero y las obligaciones en moneda extranjera o expresadas en dicha moneda, cuyo texto se publica hoy en el Diario Oficial.

La Ley N° 18.010 consta de 31 artículos y establece que "son operaciones de crédito de dinero aquellas por las cuales una de las partes entrega o se obliga a entregar una cantidad de dinero a la otra, a pagarla en un momento distinto de aquel en que se celebra la convención". Agrega que constituye también operación de crédito de dinero el descuento de documentos representativos de dinero, sea que lleve o no envuelta la responsabilidad del cedente."

En su artículo 2º, la Ley indica que en las operaciones de crédito de dinero no reajustables, constituye interés la suma que recibe o tiene derecho a recibir el acreedor, a cualquier título, por sobre el capital. Añade que en las operaciones de crédito de dinero reajustable, constituye interés la suma que recibe o tiene derecho a recibir el acreedor por sobre el capital reajustado. Indica que en ningún caso constituyen intereses las costas personales ni las procesales."

La ley —en su artículo 6º— indica que "interés corriente es el interés promedio cobrado por los bancos y las compañías financieras establecidas en el país. Los promedios se establecerán en relación con las operaciones efectuadas durante cada mes calendario y las tasas resultantes se publicarán en el Diario Oficial."

En su artículo 14º señala que en las operaciones de crédito de dinero la entrega o el pago debe constar por escrito, salvo en la circunstancia que se indica en el artículo 15º.

En su Título II, artículo 20, se indica que las obligaciones expresadas en moneda extranjera serán solucionadas por su equivalente: en moneda chilena.



TRIPLE CHOQUE. Dos taxis y un automóvil particular protagonizaron ayer un espectacular accidente en el paradero 7 de la Panamericana Sur, en el sector de Ochagavía. El choque se debió a que los conductores no respetaron la disposición del tránsito que obliga a mantener una distancia prudente entre los coches. Ninguno de los ocupantes de los vehículos resultó herido. La fotografía muestra el estado en que quedó uno de los automóviles de alquiler.

La exportación forestal superará niveles de 1980

Las exportaciones de productos forestales superarán a los valores de 1980, informó el director ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal, Iván Castro, de acuerdo a la tendencia que refleja el mercado internacional. Indicó que durante los primeros cinco meses de este año las exportaciones alcanzaron la cantidad de 32,9 millones de dólares, a pesar de que nuestras fronteras con Argentina estuvieron cerradas.

Dentro de las tendencias interesantes se refleja una reactivación de los mercados de Asia, Medio Oriente y África, en donde los envíos hacia esos países ya se han normalizado y, por segunda vez en 1981, la República Popular China aparece comprando nuestros productos, lo cual señala que de establecerse como comprador habitual las ventas de Chile tendrían un alto incremento en este rubro.

"La confianza de que nuestras exportaciones tendrán altos índices la tenemos, dijo Iván Castro, debido a la escasez de la madera en el mundo, realidad que se agrava día a día. En este sentido la política del sector está incrementando los bosques para transformar a Chile en uno de los principales productores madereros del mundo".

Las nuevas plantaciones forestales en los últimos seis años, que alcanzan a 580 mil hectáreas, más la habilidad comercializadora de las empresas privadas que han demostrado su eficiencia en los mercados internacionales testifican que, después de la minería, Chile es un país eminentemente forestal.

El Consejo de Rectores aprobó reestructuración

El Consejo de Rectores de las Universidades chilenas aprobó el proyecto de ley sobre reestructuración del organismo, cuyos fundamentos serán expuestos al Presidente de la República, General Augusto Pinochet el próximo martes por el Presidente de la Agrupación de Rectores, y máxima autoridad de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Loís.

Según lo informado ayer por fuentes del Consejo, los rectores habrían logrado consenso en torno a la idea de integrar a todos los rectores de institu-

ciones de educación superior, vale decir, universidades, institutos profesionales y academias superiores, pasando a llamarse Consejo de Rectores de Educación Superior.

De esta forma, se argumentó, el Consejo se adecua a la nueva institucionalidad universitaria, modificada mediante legislación especial, en la cual no se consigna a este organismo.

La información oficial en torno al tema será dada a conocer en el curso de la próxima semana por el general Alejandro Medina, una vez que presente el proyecto al Primer Mandatario.

Permanente respeto de S.E. por la Iglesia destacó Monseñor Tagle

QUILPUE.—El Arzobispo Obispo de Valparaíso Monseñor Emilio Tagle Covarrubias manifestó que se sentía emocionado luego de recibir el conceptual mensaje de saludo que hiciera llegar S.E. con motivo de cumplir sus 20 años como Obispo de la Diócesis de la Quinta Región.

El ilustre prelado en su residencia de calle Bruselas de esta ciudad dijo: "El Presidente Pinochet siempre ha tenido la mayor deferencia por la Iglesia, como buen católico que es él.

le agradezco en todo lo que vale su concepto de salud del que me he informado, esta tarde".

Monseñor Emilio Tagle expresó que aunque enfrentemos problemas y tensión a nivel nacional la Iglesia católica, debe estar confiada en las palabras de Cristo que dijo "yo estaré con ustedes hasta el fin de los siglos".

El Obispo dijo también citando palabras de Cristo para referirse a la situación de la Iglesia chilena "yo he vencido al mundo" también agregó

que los cristianos católicos debemos ser sal de la tierra y luz del mundo.

El Arzobispo Obispo de Valparaíso manifestó: "Durante mis últimos años me ha tocado participar con alegría en la liberación de mi patria de el marxismo y ver cómo el país con una acertada posición, de inspiración providencial, ha sacado a Chile del caos en que se encontraba. Hoy, dijo Monseñor Tagle, podemos decir al mundo con mucha emoción que estamos dando ejemplo de cómo con dificultades, pero limpia y tesoneramente con capacidad y esfuerzo estamos saliendo adelante en todos los planos: económico y social y el país se proyecta sobre una buena base.

El prelado dijo "quiero al celebrar mis 20 años de que fui ordenado como Obispo de la Iglesia entregar a cada uno de los chilenos un mensaje de esperanza de mucha fe en el presente y de redoblado ánimo para un futuro mejor que ya lo divisamos."

Finalmente expresó: estoy empeñado en llevar adelante el programa del año del sacerdote porque mayores sacerdotes con cariño por su patria y con gran vocación y amor a Dios proyecten en la juventud una gran fuerza liberadora y espiritual. Explicó que el año pasado en el seminario San Rafael estudiaban 23 seminaristas, ahora lo hacen 44 lo que da un gran augurio y buena respuesta de la juventud de este país que quiere realizarse en plenitud y que está recibiendo de sus gobernantes las armas para hacerlos".



EVALUARÁN DOCENCIA UNIVERSITARIA.—Con una reunión presidida por el académico de la Universidad de Concepción, Jaime Millán (al centro), 25 especialistas en evaluación universitaria finalizaron ayer una reunión de dos días. En la última sesión elaboraron un conjunto de recomendaciones para que los rectores de las universidades chilenas creen un organismo evaluador de la docencia académica.

La seguridad social en el país se encuentra en muy alto nivel

□Conceptos del secretario general de la Organización Internacional de Seguridad Social, el abogado español Carlos Martí, que visitó Santiago

Carlos Martí Buffe, Secretario General de la Organización Internacional de Seguridad Social, elogió la labor de las mutuales de seguridad en Chile, calificándolas como de "muy alto nivel". Sugirió que Chile debería hacer una ponencia sobre la materia en el próximo Congreso de la especialidad. La participación nacional al Séptimo Congreso Iberoamericano de Seguridad, dependerá de las autoridades gubernamentales.

Carlos Martí Buffe es un abogado español, que ejerce el cargo de Secretario General de la Organización Internacional de Seguridad Social, organismo que agrupa a todos los países iberoamericanos y a Filipinas. Además, es asesor de asuntos jurídicos del Ministerio del Trabajo en Madrid. El organizará, también, el Octavo Congreso que se efectuará el próximo año en Quito, Ecuador.

Carlos Martí Buffe, Secretario General de la Organización Internacional de Seguridad Social visitó Chile durante un día, para enterarse del funcionamiento de los organismos encargados de la Seguridad Social en nuestro país.

Su visita formó parte de una serie que está realizando por los países iberoamericanos, con el propósito de preparar el VII Congreso Iberoamericano de Seguridad Social que se efectuará en Caracas entre el 12 al 15 de octubre de este año.

Durante su breve permanencia, visitó el Instituto de Seguridad del Trabajo de Viña del Mar y la Caja de Compensación "Javier Carreño". Se reunió con los socios chi-

lenos de la OIS, Organización Internacional de Seguridad y acudió a las Cajas de Compensación y Mutuales de Seguridad. También se reunió con el Ministro del Trabajo, Miguel Kast con quien conversó sobre los ajustes de los convenios contraídos por Chile con la OIS a la nueva previsión que entró en vigencia en nuestro país.

La OIS es un organismo técnico especializado, encargado de promover el bienestar y desarrollo de la Seguridad Social de los pueblos de Iberoamérica y Filipinas. Su labor la realiza a través de coordinación, intercambio y aprovechamiento de conocimientos mutuos en Seguridad Social.

Chile mantiene convenios de esa naturaleza con Uruguay, Paraguay, Argentina, Brasil y España. De éstos, solamente el establecido con Argentina está funcionando sin problemas, el resto aún no entra en vigencia pues están pendientes algunos acuerdos de administración.

El objetivo de ellos es otorgar a los trabajadores que laboran en esos países, beneficios de pensiones, servicios médicos y otros que estipulen las respectivas legislaciones laborales de cada uno de los países con los cuales existen los convenios.

Estos favorecen a los trabajadores que emigran, pues aunque vayan a trabajar fuera del país, a través de los acuerdos establecidos, siguen percibiendo sus beneficios legales. De esta manera no comienzan de nuevo su vida laboral y no pierden ninguna garantía de las que percibían en sus primitivas fuentes de trabajo.

Canciller Rojas asistirá a la reunión de GEICOS

□El evento se desarrollará en Antofagasta

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, presidirá la delegación de esta Secretaría de Estado que participará —en calidad de invitada— a la ceremonia de clausura de la Sexta Asamblea Interregional del Centro Oeste Sudamericano (GEICOS), que se efectuará el próximo sábado 4 de julio en la ciudad de Antofagasta.

En este encuentro se analizarán diversas materias relacionadas con la integración, educación, comercio, migraciones y los medios de comunicación social de los cuatro países integrantes que son Paraguay, Bolivia, Argentina y Chile.

La representación del Ministerio de Relaciones Exteriores estará integrada, además, por el subdirector

de Relaciones Económicas Bilaterales, Harnoldo Venegas.

FRONTERAS Y LIMITES

También tomará parte en la sesión de clausura el director nacional de Fronteras y Límites, general (R) Pedro Ewing Hódar, quien manifestó que asistirá en calidad de observador para tratar de ayudar en lo posible, y de acuerdo a los instrumentos legales de su dirección, al tránsito por las rutas fronterizas.

Consultado sobre posibles acuerdos reglamentarios de tránsito para regular el flujo del transporte en la zona, Ewing señaló que es factible que se llegue a ese acuerdo. Añadió que ya los hay con Argentina, citando como

ejemplo el camino que une a Antofagasta con Calama, con San Pedro de Atacama y que va a Salta por el paso de Sico.

CON BOLIVIA

Refiriéndose a la situación existente con Bolivia, el general Ewing manifestó que de acuerdo al Tratado de 1904 ese país tiene facilidades de tránsito por cualquier puerto chileno.

Agregó que las tarifas del ferrocarril que va de Arica a La Paz se han mantenido y que es estos momentos se trabaja a pérdida, justamente por dar facilidades. "El tránsito de productos de Bolivia hacia el mar no tiene problemas a través de Chile", dijo.



El doctor Guillermo Morales, quien abandona la Secretaría Regional Ministerial de Salud de la Región Metropolitana el primero de julio, visitó a nuestro director Jaime Valdés, para despedirse después de una exitosa labor en pro de la salud pública.

Instituto Profesional de Santiago elige sus delegados estudiantiles

Ayer se inició el proceso de elección de delegados al Centro de Alumnos del Instituto Profesional de Santiago, creado en marzo del presente año.

En el acto están participando los 1.700 alumnos del plantel, correspondientes a 11 carreras. Se elegirán 2 delegados por curso. Posteriormente, una vez finalizada las elecciones el próximo lunes 29, los estudiantes elec-

tos se reunirán con el Rector del Instituto, coronel Luis Ortiz Lorenzo, y establecerán las normas para nominar a la directiva del Centro.

Los requisitos para postular a delegados son el no estar atrasado en la carrera más de un semestre, contar con un promedio de notas de 4,5 como mínimo, y tener como objetivo de acción sólo el quehacer juvenil.

NOTICIERO ECONOMICO

Modifican crédito de salud del Banco Interamericano

El Ministro de Hacienda, de acuerdo con las facultades que le otorgó el Presidente de la República, autorizó al Ministro de Salud para celebrar con el BID, modificaciones a los convenios crediticios relativos a la reestructuración de los servicios de esa cartera.

El 30 de agosto de 1978, el Ministro de Salud fue autorizado para suscribir un convenio de crédito con el Banco Interamericano de Desarrollo, por 14 millones de dólares. Tales recursos estaban destinados a financiar el "Proyecto de Ampliación de Cobertura de Servicios de Salud en las Áreas Rurales".

Dicho convenio fue concretado el 6 de septiembre de ese año en Washington, al suscribirse el documento entre el Ministro del ramo y el BID.

Y ahora, como efecto del cambio de denominación y estructura y obligaciones de los servicios de salud encargados de llevar a cabo los trabajos y con los cuales el banco había firmado el convenio, es que se hizo necesario realizar modificaciones que faciliten la operatoria del crédito.

Por lo que ahora, cuando en dicho convenio se refiere a Servicio Nacional de Salud, hay que sustituir la expresión por la de "Servicios de Salud".

Cámara Chileno-Alemana de Industria y Comercio

El próximo martes 30 de este mes, la Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria celebrará su sexagésimo quinto aniversario con una reunión que se efectuará a las 13 horas en el Club de la Unión. Como invitado especial asistirá el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galda, quien hará uso de la palabra.

Así lo informó Claudio Krebs, presidente de la entidad, quien dará cuenta de la labor realizada en 65 años de existencia y las proyecciones del trabajo programado para el futuro. Esta Cámara cuenta con 350 socios de los distintos rubros mercantiles y fabriles.

El intercambio comercial chileno-alemán se ha triplicado en los últimos

cinco años, aumentando de 334 millones de dólares en 1975 a 907 millones en 1980. El saldo de la Balanza Comercial ha sido favorable a Chile por más de 300 millones de dólares, ya que Alemania es el mayor comprador de productos chilenos. Se estima que en el presente año, dicho intercambio superará los mil millones de dólares.

Clausuras dispuestas por Impuestos Internos

Un total de 123 establecimientos comerciales fueron clausurados ayer por el Servicio de Impuestos Internos en diversas comunas de Santiago por no emitir Boleta de Compra.

Las clausuras fluctúan entre 10 y 20 días y afectan a negocios de las más variadas especies, como el caso de un "compositor de huesos" cerrado por 10 días, de un estudio jurídico y contable por igual tiempo, de una oficina de "procesamiento de datos", de una "empresa constructora" ubicada en Agustinas, un "vendedor ambulante" y una "quinta de recreo".

Para el día de hoy, afectarán clausuras a 30 negocios de la Feria Persa, todos por 10 días.

Hoy llega misión comercial británica

Hoy llegará al país la misión comercial de Gran Bretaña proveniente del Centro de Ingeniería y Construcción de Birmingham, la que permanecerá una semana en Chile, haciendo contactos mercantiles de variado orden.

El grupo está presidido por A. Feary, Managing Director de Euro-Latin Export Services Ltd y actuará de secretario, P. Smith, Gerente de Operaciones en el Extranjero del Engineering & Building Centre.

La misión in-

tegrada por 17 personas representará las empresas fabriles relacionadas con la ingeniería y la construcción. Tomarán contacto con autoridades y empresarios privados, en el interés de "encontrar agentes y/o distribuidores para sus productos".

Compañía Chilena de Tabacos

El Gerente General de la Compañía Chilena de Tabacos, Clifford King, ofrecerá el próximo lunes a las 10.30 horas, una conferencia de prensa para referirse a la primera exportación de tabaco chileno.

La reunión con los medios informativos se llevará a cabo en las oficinas de la compañía ubicadas en Ahumada 11, séptimo piso.

Según dijo Patricio Ihnen, gerente de asuntos públicos de la empresa, en esa oportunidad se destacará la importancia que tiene para la economía nacional el haber realizado el primer embarque de exportación de tabaco producido en el país.

Alza de tarifa de gas de GASCO

Mediante una rectificación aparecida ayer en el Diario Oficial, el Ministerio de Economía modificó las tarifas de venta del gas que elabora y distribuye la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago (GASCO).

En la Resolución 139 del 24 de junio y oficializada el jueves

25 recién pasado, se modificaron dos precios de gas, pero, por error, se especificó uno solo, el correspondiente al gas natural que se expende en la XII Región.

Ahora, en la rectificación se aclara que también se quiso modificar el precio de venta del gas que

entrega GASCO. De esta manera la nueva tarifa autorizada para esta empresa es la siguiente: "hasta 50 metros cúbicos al mes de consumo residencial, 72\$/cliente/mes". Dicho valor anterior, que estaba rigiendo desde el 3 de abril del presente año, era de "55\$/cliente/mes".

Comité ejecutivo del Banco Central

El Comité Ejecutivo del Banco Central, en su última sesión ordinaria, acordó fijar en 19 por ciento anual la tasa de interés que devengarán las cuotas de pago diferido de derechos de Aduana durante el segundo semestre del presente año.

También acordó incorporar a la nómina de instituciones afectas a Normas de Encaje del Sistema Financiero, a las Cajas de Previsión de la Defensa Nacional, de los Empleados Particulares, de Empleados Públicos y Periodistas y al Servicio de Seguro Social.

Esta última determinación se adoptó en razón de la libertad en que quedaron estas oficinas estatales de previsión para depositar sus recursos monetarios en el sistema bancario privado, al levantarse la obligatoriedad de hacerlo en la Cuenta Única Fiscal.

Problema azucarero en Bolivia

LA PAZ, Junio 26 (AP).— Una promesa presidencial de rebajar el precio del azúcar, reajustado dos veces este año, chocó con la terminante oposición del segundo departamento (provincia) en importancia del país, que amenaza con un paro general si la medida se concreta.

La semana pasada, el Presidente Luis García Meza,

dijo que el precio del azúcar bajará "por lo menos en 90 pesos (3.80 dólares)" por quintal de 50 kilos "a partir de la próxima zafra".

Ayer, las principales organizaciones cívicas del Departamento de Santa Cruz decidieron decretar un paro general "desde el mismo instante en que pueda promulgarse el respectivo

decreto supremo sobre la indicada rebaja".

El anuncio presidencial se produjo después de un pedido de los comerciantes de La Paz para que el gobierno autorice la importación de azúcar que, según ellos, costaría un 30 por ciento menos que el precio autorizado por el gobierno a principios de mayo para el producto nacional.

Programa gubernamental para 1982

Más de US\$ 16 millones para hacer obras de agua potable

- También se efectuarán trabajos de alcantarillado
- La de mayor valor corresponde a la aducción para Iquique

TRABAJOS DESTACADOS

Un total de 16 millones 154 mil dólares representará el financiamiento del programa de obras del Servicio Nacional de Obras Sanitarias ya aprobado para 1982.

Se trata de la construcción, reparación o terminación de diversos servicios que mejorarán la entrega de agua potable o de recolección y conducción de aguas servidas en todas las regiones del país.

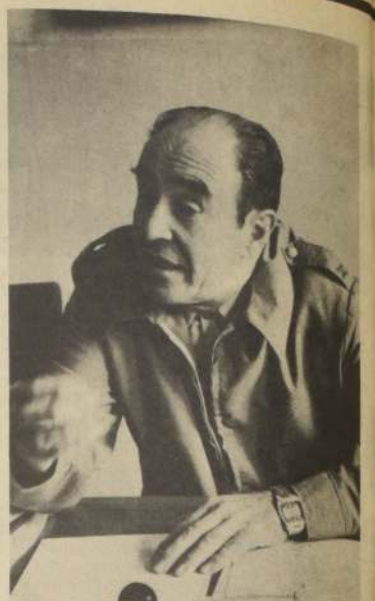
El resumen de tales trabajos de directo servicio a toda la población del país y en particular a los sectores que hasta ahora carecían de estos elementos, es el siguiente: En la I Región, se destinarán 180 millones de pesos. En la II, 150 millones. En la III Región, 16 millones, 43 millones 500 mil pesos, en la IV Región, 14 millones, 12 millones de pesos. En la VII, 14 millones; 41 millones de pesos en la VIII. En la IX, 26 millones 500 mil 47 millones en la X Región. En la XI Región 50 millones e igual suma en la XII Región.

Esto hace un total de 630 millones de pesos, es decir, unos 16 millones 200 mil dólares en moneda equivalente.

Aun cuando todos los trabajos que se harán conforme a este plan, son importantes para cada una de las poblaciones a que servirán, se pueden destacar las obras de la nueva aducción Canchones-Iquique con un costo de 160 millones de pesos.

También el mejoramiento del sistema de agua potable y alcantarillado en Antofagasta por 148 millones. En Concepción, modernización del alcantarillado en el sector nororiente de la ciudad por 130 millones de pesos.

Igualmente se pueden destacar los trabajos relacionados con la Planta Elevadora Las Salinas de Talcahuano, con un costo de casi 39 millones de pesos. El mejoramiento del servicio de agua potable en Chillán en que se invertirán 72 millones.



Ministro de Obras Públicas, General Patricio Torres.

Deciden futuro de empresas "La Alborada" y "Los Andes"

- Ambas compañías de seguros están intervenidas por la Superintendencia respectiva

Pasado mañana la Superintendencia de Valores y Seguros decidirá si continúa administrando la Compañía de Seguros "Los Andes" o bien la devuelve a sus dueños, según lo informó el interventor designado en esa empresa, Víctor de la Rosa.

Cabe recordar que la empresa citada está intervenida por la Superintendencia debido a las relaciones que mantiene con el grupo de empresas de CRAV.

El personero señaló ayer que "hasta el momento, parece improbable la quiebra de "Los Andes".

LA ALBORADA

Por otra parte, consultado respecto a la situación de la Compañía de Seguros "La Alborada" que también se encuentra intervenida por la Superintendencia, señaló que se están efectuando las auditorías y —por el momento— no se puede informar de los activos y pasivos de la empresa.

Expresó que la Superintendencia decidió solicitar la quiebra de "La Alborada", al determinar que ésta no estaba en condiciones de pagar futuros siniestros y para no agravar la situación de la empresa.

Agregó que las compañías de reaseguros internacionales comprometidas con "La Alborada", obviamente deberán asumir sus compromisos. Aun cuando De la Rosa no precisó el monto de los reaseguros, manifestó que "éstos deberían cancelarse".

ACTIVOS EN CRAV Y CRAVAL

La Compañía de Seguros "La Alborada" tiene la mayor parte de sus activos de las empresas CRAV, CRAVAL, CODINA y CONAFE. De acuerdo a las explicaciones dadas recientemente por el profesor de Derecho Comercial, abogado Julio Chaná, una de las razones por las cuales una compañía de seguros puede quebrar es que haya realizado una mala inversión.

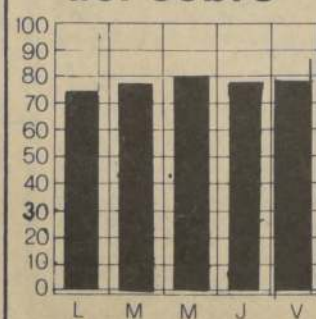
Otros motivos —añadió el jurista— podrían ser que se produjeran siniestros mayores a los estimados, o bien que los reaseguros no fueran suficientes.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

Dólar	39,000
Libra Esterlina	76,202
Marco Alemán	16,325
Florín Holandés	14,678
Franco Suizo	19,174
Franco Belga	0,999
Franco Francés	6,823
Yen	0,174
Corona Danesa	5,209
Corona Noruega	6,549
Corona Sueca	7,704
Chelín Austriaco	2,313
Peseta	0,411
Dólar Australiano	44,571
Dólar Canadiense	32,446

Precio del cobre



76,14 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 77,36 centavos
Precio promedio del año: 81,38 centavos



Empresa de distribución documental. — Con el objeto de entrar en la competencia del naciente mercado de la distribución de documentos para el área empresarial, ha sido creada la firma Cor & Cor, según lo informó la gerente, Sofía C. Prichard. "Los servicios tradicionales han sido insuficientes para responder con la agilidad que hoy exige la nueva dinámica de la economía", expresó la ejecutiva. Explicó que su empresa "hará un completo servicio de distribución de documentos privados, reservados, certificados y comunicaciones en general, que por su carácter obligan a un despacho inmediato". En el grabado, la gerente junto a uno de los vehículos destinados a cumplir el trabajo de la empresa.

Ante Corte de Apelaciones

CRAV presentó un recurso de queja

Una queja ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso presentó la Compañía Refinera de Azúcar de Viña del Mar, debido a la negativa de la juez Olga Onetto de acumular al expediente de quiebra presentado por Inter-Chile el expediente de Convenio Judicial Preventivo propuesto anteriormente por la empresa azucarera.

De acuerdo a lo señalado ayer por fuentes del sector judicial, la juez del Tercer Juzgado Civil de Valparaíso denegó lo pedido por CRAV, basándose en antecedentes jurídicos que avalaban esta decisión. A raíz de estos hechos, la empresa azucarera presentó un recurso de queja con el fin de variar esta situación.

La petición de quiebra de CRAV interpuesta por la empresa importadora Inter-Chile fue la primera acción judicial directa que se realizó en contra de la centenaria empresa azucarera. Aunque la mayor parte de los demás acreedores de CRAV ya han llegado a una promesa de acuerdo, se estima que la posición de Inter-Chile no variará en absoluto en lo que queda del comentado proceso.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSACC.	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
AGUSTINAS	651	6,510	10.00	10.00	10.00	12.00	+2.00
BANCILE	26,571	66,428	2.50	2.50	2.50	2.50	0.00
BNC	14,000	286,000	19.00	19.00	19.00	19.00	0.00
BICE	900	15,300	17.00	17.00	17.00	17.00	0.00
CAP	2,315	24,308	10.50	10.50	10.50	10.50	0.00
CARTONES	23,639	1,197,020	54.00	54.00	54.00	54.00	0.00
CERVEZAS	145,782	12,974,598	89.00	89.00	89.00	89.00	0.00
CHILE	242,406	5,337,251	22.10	22.10	22.10	22.10	0.00
CHOLGUAN	26,245	152,221	5.80	5.80	5.80	5.80	0.00
CIC	18,000	22,800	1.40	1.40	1.40	1.40	0.00
COIA	16,300	1,122,800	118.00	118.00	118.00	118.00	0.00
COLOSO	800	30,400	38.00	38.00	38.00	38.00	0.00
CONCEPCION	10,000	85,000	8.50	8.50	8.50	8.50	0.00
CONCHATORO	3,000	35,100	11.70	11.70	11.70	11.70	0.00
COPEL	96,770	5,667,123	59.80	59.80	59.80	59.80	0.00
COPIAPO	12,000	54,000	4.50	4.50	4.50	4.50	0.00
COUNTRY	1	3,000	3,000.00	3,000.00	3,000.00	3,000.00	0.00
CTI	195,200	557,560	2.90	2.90	2.90	2.90	0.00
EDUARDOS	69,741	1,185,597	17.00	17.00	17.00	17.00	0.00
ELECTETAL	3,757	199,121	53.00	53.00	53.00	53.00	0.00
ELECTRICID	8,289	91,379	11.00	11.00	11.00	11.00	0.00
EPERVA	12,140	431,570	36.00	36.00	36.00	36.00	0.00
FINANCO	178,400	321,120	1.80	1.80	1.80	1.80	0.00
FORESTAL	10,224	8,179,200	800.00	800.00	800.00	800.00	0.00
FUSA	39,077	180,000	1,800.00	1,800.00	1,800.00	1,800.00	0.00
GAS STGO	40,595	612,807	15.20	15.20	15.20	15.20	0.00
INDO	19,635	1,472,625	75.00	75.00	75.00	75.00	0.00
INFORSIA	4,000	56,000	14.00	14.00	14.00	14.00	0.00
LAQUIGUE	3,434	49,763	14.50	14.50	14.50	14.50	0.00
LUCCINETTI	300,000	750,000	2.50	2.50	2.50	2.50	0.00
MADECO	1,000	42,000	42.00	42.00	42.00	42.00	0.00
MADERAS	1,000	3,604	3.60	3.60	3.60	3.60	0.00
MELON	20,212	244,146	12.20	12.20	12.20	12.20	0.00
PASUR	123,000	576,000	4.80	4.80	4.80	4.80	0.00
PIZZARRENO	16,500	312,000	19.00	19.00	19.00	19.00	0.00
SIEMEL	7,538	43,720	8.00	8.00	8.00	8.00	0.00
TATTERSALL	46,270	370,160	8.00	8.00	8.00	8.00	0.00
TELEFONOS	17,500	325,000	30.00	30.00	30.00	30.00	0.00
VAREDES	148,455	1,754,891	11.85	11.85	11.85	11.85	0.00
VEEP	80,000	880,000	11.00	11.00	11.00	11.00	0.00
VOLCAN	2,500	42,500	17.00	17.00	17.00	17.00	0.00
TOTAL ACCIONES		47,094,745					
TOTAL GENERAL		57,090,589					

(*) "SOCIEDAD DE INVERSION" DE ACUERDO AL OFICIO NUMERO 3560 DE FECHA 17/12/80 DE LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS.

Desierta licitación de plantas de IANSA

- Montos ofrecidos "no fueron los adecuados"
- Empresa azucarera está en conversaciones directas con varias firmas interesadas, entre ellas un consorcio extranjero
- No se descarta posibilidad de que las unidades productoras en poder del estado

La Corporación de Fomento de la Producción declaró desierta la licitación de las dos últimas plantas remolacheras de la Industria Azucarera Nacional, IANSA, ubicadas en Curicó y Nuble, debido a que los montos ofrecidos por el único oferente no eran los adecuados. La decisión fue tomada por el vicepresidente de CORFO luego de la recomendación formulada al presidente por el directorio de la empresa azucarera estatal.

La propuesta pública por las plantas remolacheras se efectuó el pasado 15 de junio, y en ella la empresa MOLYMET ofreció la cantidad de cinco millones de dólares y cinco mil dólares por la planta de Nuble. También, la misma firma, Molibdenos y Metales, propuso comprar los equipos, instalaciones, materiales y biblioteca del laboratorio de Cocharcas (planta de Curicó) por un valor de treinta y nueve mil dólares.

En la apertura de sobre efectuada en la oportunidad, la compañía industrial INDUS presentó una "carta de intención" para adquirir ambas plantas, pero esta nota quedó fuera de la licitación por "no ajustarse a las bases de ella".

Consultado al respecto el gerente comercial de IANSA, Pedro Troncoso, señaló a La Nación que "en estos momentos se está en una etapa de conversaciones directas con algunos interesados en comprar estas plantas, entre ellas un consorcio extranjero". Añadió que "evidentemente el monto ofrecido por MOLYMET por la planta de remolacha de Nuble es "muy bajo". En todo caso, añadió, es muy difícil precisar el valor que tiene una planta de esta naturaleza en determinada oportunidad. Nosotros creemos que ella tiene un valor y de acuerdo a las políticas generales del Supremo Gobierno vendrá a quien ofrezca una cantidad similar".

EN PODER DE IANSA

Troncoso manifestó que, de no llegar a un precio realmente conveniente para los intereses de la dueña de IANSA-CORFO, es posible que las plantas continúen en poder de la empresa estatal. "Ello es una posibilidad, pero es el propio Gobierno el llamado a resolver esta situación".

Por otra parte, el ejecutivo indicó que se han efectuado algunas conversaciones con los remolacheros de las zonas de Curicó y Nuble debido a que ya se acerca la época de siembra. Sin embargo, "puntualizó, esos contactos son habituales y se realizan con el fin de saber exactamente la situación en que se encuentran las siembras de remolacha. "Serán los nuevos dueños de las plantas los que deberán entrar en conversaciones directas con los remolacheros", señaló. Añadió que la venta de las plantas debe decidirse dentro de un plazo no mayor de dos meses, oportunidad en que comienzan los trabajos en el campo.

Jorge Ross se despidió de CRAV

Comisión de acreedores tomó posesión de las oficinas de la compañía en Santiago

Después de 25 años de trabajo en la empresa de la que fue su presidente y mayoritario, Jorge Ross Ossa se despidió ayer de su personal y abandonó las oficinas de la Compañía de Refinerías de Viña del Mar, CRAV, ubicadas en avenida 11, piso 12.

En medio de emotivas reacciones por parte de los 45 funcionarios que se despedían en dichas oficinas, Ross agradeció la cooperación prestada a la empresa y a su persona y la lealtad que "siempre me dispensaron".

En días pasados, se habían retirado todos los documentos, archivos y desahogado personal del ejecutivo que ocupaba el ala sur del piso íntegramente dedicado a las dependencias de la compañía.

Su despedida fue acompañada por exteriorizadas muestras de emoción en que no estuvo ajeno el propio Jorge Ross.

NUEVOS EJECUTIVOS

Poco después ingresaron a las oficinas Fernando Léniz, Carlos Urenda y Antonio Phillips, en representación de la comisión administradora de CRAV, liquidadora de CRAV.

Phillips, Gerente General de la Industria Azucarera Nacional, IANSA, accedió a las especificaciones legales propias del traspaso de las acciones de CRAV y otras, podría asumir la tarea que realiza normalmente el Gerente General de una empresa.

Su tarea, por el momento, se limitará a actuar provisoria o interinamente funciones ejecutivas en CRAV.

El personal especializado en el negocio del azúcar, estará quedando en sus labores habituales como colaboradores directos de la comisión designada por los acreedores de CRAV, la que, de acuerdo con la promesa suscrita, son los nuevos propietarios de las empresas.

Movimiento bursátil

	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
Base 30 Dic. de 1980 = 100			
SECTORES			
Bancarios y Financieras	99.29	100.33	-1.04
Propiedades y Forestales	115.01	114.63	+0.33
Energías	108.97	108.97	+0.00
Industriales	78.10	78.80	-0.89
Servicios Varios	84.58	84.30	+0.33
SECTOR INDUSTRIALES			
Alimentación y Bebidas	87.66	87.88	-0.25
Construcción	89.54	91.26	-1.88
Industria Diversa	75.90	78.38	-3.16
Metalmeccánicas	62.03	61.67	+0.58
Químicas	67.03	66.91	+0.18
Textiles y Vestuarios	96.98	99.42	-2.45
SECTOR SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	85.83	86.10	-0.31
Seguros e Inmobiliarias	97.36	96.71	+0.67
Marítimas y Navieras	71.47	69.68	+2.57
Servicio Público	76.23	76.05	+0.24
Seguros	130.93	131.38	-0.34
I.C.P.A.	87.49	87.87	-0.43
I.F.S.A.	78.33	78.43	-0.13
Instrumentos Transados			
Amortizado	Valor en \$	Participación %	
Instrumentos Renta Fija	7.565.630.00	12.94	
Acciones	2.430.214.00	4.16	
Deuda (ep. rueda)	47.094.745.00	80.52	
TOTAL GENERAL	1.396.610.00	2.37	
	58.487.199.00	100.00	



Pedro Troncoso, gerente comercial de la Industria Azucarera Nacional IANSA S.A.

Ultima semana

Firme crecimiento de movimiento accionario

- Aumento se registró tanto en volumen como en el precio de las acciones

Como de "un crecimiento firme y sostenido", calificó el presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco, el movimiento accionario en los últimos cinco días.

El personero señaló que "se ha verificado alza significativa tanto en lo que respecta al volumen como al valor de las acciones de las empresas que se transan en la bolsa". Añadió que "esta situación no deja de ser curiosa, ya que las tasas de interés en el mercado financiero nacional continuaron siendo altas, bordeando en algunos casos el tres por ciento".

Blanco manifestó que el crecimiento —del cual aún no hay cifras exactas— se produjo en casi todas las empresas presentes en la Bolsa de Comercio de Santiago. "Es una muy buena situación la que estamos viviendo —señaló— y esperamos que ella se mantenga". Sin embargo, el personero aclaró que "es imposible saber la tendencia que ésta tendrá en el futuro".

Finalmente puntualizó que "esperamos que la tendencia observada en esta última semana se repita desde el próximo lunes".



Un sostenido ritmo de crecimiento, tanto en volumen como en el precio de las acciones, se registró durante los últimos cinco días en la Bolsa de Comercio de Santiago.

PAGARES REAJUSTABLES

VALOR CAPTACIÓN (\$)	EMISOR	PLAZO (DÍAS)	TASA REAL ANUAL (%)
296.610	BOL. TALCA	370	20.50
1.100.000	BOL. EDWARDS	370	15.50
RESUMEN DEL DIA:			
CAPTACIÓN:	1.396.610		
PLAZO:	370		
TASA MAYOR:	20.50		
TASA MENOR:	15.50		

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	26 Junio 1981	29 Junio 1981
CAR SERIE "E"	13.246746	13.270230
CAR SERIE "F"	2.524312	2.528781

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VARIACIÓN (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS							
ORO 100	692	7.552.330	11.000.00	10.800.00	10.913.77	10.850.00 TPH	-2.25
ORO 50	2	13.300	6.700.00	6.600.00	6.650.00	6.700.00 TPH	+3.08
TOTAL MONETARIOS							
INSTRUMENTOS RENTA FIJA							
BOL-F 1179	100	122.528	101.50	101.50	101.50	101.50 TPH	+5.50
CAR E-18	43.099	552.246	97.20	96.00	96.73	97.20 TPH	+2.32
CAR E-19	48.102	857.023	95.00	95.00	95.00	95.00 TPH	+0.00
CAR E-20	24.000	302.026	95.00	95.00	95.00	95.00 TPH	+0.00
CAR F-11	30.000	74.215	98.00	98.00	98.00	98.00 TPH	+0.00
CAR F-12	30.000	73.685	97.30	97.30	97.30	97.30 TPH	+0.31
CAR F-13	30.000	72.927	96.30	96.30	96.30	96.30 TPH	+0.31
CAR F-14	45.000	109.391	96.30	96.30	96.30	96.30 TPH	+0.31
CAR F-15	15.000	36.426	96.20	96.20	96.20	96.20 TPH	+0.21
CAR F-17	15.000	36.047	95.20	95.20	95.20	95.20 TPH	+0.21
CAR F-18	15.000	36.350	96.00	96.00	96.00	96.00 TPH	+0.00
SUD-B 0879	100	80.872	101.50	101.50	101.50	101.50 TPH	+1.50
SUD-C 0280	100	76.478	101.50	101.50	101.50	101.50 TPH	+1.50
TOTAL RENTA FIJA							
2.430.214							

Indicadores básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Oct. 80
	31 Marz. 79	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	352,61
Asignación Movilización	255,43	275,88	314,48
Asignación Alimentación	312,61	337,62	384,89
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.013,29
Ingreso Mínimo	3.694,67	3.990,24	4.548,87
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	3.245,61
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	2.027,00
Unidad Tributaria			
Unidad Reajutable			
Cuota de Ahorro Corvi (11 de junio al 10 de julio)			48,11

En próximos años

Crecimiento económico de Latinoamérica será de 3,7%

Una tasa de crecimiento anual del Producto Geográfico Bruto del orden del 3,7% se proyecta para América Latina durante el periodo 1975-1985, de acuerdo a un reciente estudio, publicado en una revista especializada.

Según lo manifestado por el ingeniero civil-industrial Ralph Werkmeister, existen diversos organismos de investigación que están analizando los probables cambios que se presentarán hacia fines del presente siglo en los niveles de demanda de los metales y de otras materias primas en las diferentes regiones del mundo. El conocimiento oportuno de estas demandas es de gran importancia para las empresas y organismos de planificación nacional e internacional encargados de fijar las políticas de desarrollo industrial y los programas relativos al comercio internacional de tales materias primas.

En los cuadros siguientes, se exponen las conclusiones al respecto, de acuerdo con los resultados de las investigaciones.

En las proyecciones se han considerado los probables cambios tecnológicos de los procesos y de las condiciones de explotación de los yacimientos en las próximas décadas.

Se estima que como consecuencia de la modernización de las economías de los países y el crecimiento del Producto Geográfico Bruto, aumentará la demanda por el cobre, independientemente del hecho que este metal estratégico sea desplazado de algunos usos por otros materiales como el aluminio y los plásticos.

TASAS DE CRECIMIENTO ANUAL DEL PGB MUNDIAL 1951 - 2000 (a)

Región/Período	1951/75	1975/85	1975/2000 (b)
1. Europa Occidental	4,5	3,3	3,2 (3,5)
2. Japón	9,3	4,2	4,1 (5,0)
3. Otros países desarrollados	4,7	3,4	3,3 (3,75)
4. U.R.S.S.	5,5	3,6	3,4 (4,0)
5. Europa Oriental	4,9	3,7	3,5 (3,5)
6. África	5,1	3,5	3,4 (3,4)
7. Asia	4,9	3,3	3,2 (3,5)
8. América Latina	5,6	3,7	3,6 (3,75)
9. China	4,3	3,5	3,3 (4,2)
10. EE.UU.	3,6	3,3	3,2 (3,8)

TOTALES

11. Mundial	4,7	3,5	3,3 (3,8)
12. Países pobres	5,0	3,5	3,4 (3,8)
13. Países ricos	4,6	3,5	3,3 (3,9)

Observaciones:

a) Tasas anuales basadas en periodos de 5 años; así 1951/75 se refiere a un periodo de 20 años desde 1951/55 a 1971/75; 1975/85 se refiere a un periodo de 12,5 años desde 1971/75 hasta un periodo de 5 años centrado en 1985; 1975/2000 se refiere a un periodo de 27,5 años desde 1971/75 a un lustro centrado en el año 2000.

b) Las tasas de crec. entre paréntesis corresponden a un estudio de la National Commission on Materials Policy, Washington, DC, marzo 1973 (NCMP).

DEMANDAS HISTÓRICAS Y PROYECTADAS DE LOS METALES A NIVEL MUNDIAL, PERÍODO: 1971 - 2000 (M miles - MM millones)

Metal/Período	1971/75	2000	Cuociente
Arrabio, fierro MM ton.	642	1.315	2,1
Mineral de fierro MM ton.	432	919	2,1
Níquel M ton.	618	1.314	2,1
Manganeso M ton.	20.339	48.060	2,4
Mineral cromo M ton.	6.941	16.018	2,3
Cobalto ton.	23.434	57.532	2,5
Tungsteno ton.	40.182	92.637	2,3
Cobre refinado M ton.	7.923	16.839	2,1
Aluminio primario M ton.	12.249	36.516	3,0
Platino M onzas troy	5.387	14.030	2,6
Zinc M ton.	5.506	12.022	2,2
Estaño M ton.	232	393	1,7

CONSUMOS MUNDIALES PER CAPITA, PERÍODO 1971 - 2000

Metal/Período	1971/75	1985	2000
Arrabio Kg	166,9	182,3	206,6
Mineral de fierro Kg	112,2	125,1	144,4
Níquel gr.	161,0	184,0	206,0
Manganeso Kg	5,3	6,2	7,6
Mineral de cromo Kg	1,8	2,1	2,5
Cobalto gr.	6,1	7,4	9,0
Tungsteno gr.	10,4	12,2	14,6
Cobre refinado Kg	2,1	2,3	2,7
Aluminio primario Kg	3,2	4,2	5,7
Platino onzas troy/1000	1,4	1,8	2,2
Zinc Kg	1,4	1,7	1,9
Estaño gr.	60,4	61,2	61,7

Brasil necesita US\$ 10 mil millones para pagar deuda

LONDRES, 26 Junio (AP).— Brasil necesita préstamos de 10.000 millones de dólares en los próximos doce meses para encargar amortizaciones y servicios de deudas externas, y el 60 por ciento de dicha suma debe reunirse antes de fines de ese plazo, dijo aquí ayer el embajador brasileño Roberto de Oliveira Campos.

Hablando ante 150 industriales y banqueros británicos en el almuerzo anual de la Cámara de Comercio Anglo Brasileña, el embajador, recién regresado de su país, describió el clima económico brasileño como "variable, pero con ocasionales momentos luminosos".

El embajador es presidente honorario de la Cámara, cuyo presidente es lord Montgomery, hijo del desaparecido mariscal Conde Montgomery de El Alamein.

Oliveira Campos estimó que el total de la deuda externa brasileña, incluso préstamos privados, se elevará a 60.000 millones de dólares para fines del año en curso.

Unidad de Fomento

Valor de ayer:	\$ 1.186,44
Valor de hoy:	\$ 1.186,93
Valor de mañana:	\$ 1.187,46

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 11.204
De cincuenta pesos	\$ 5.602
De veinte pesos	\$ 2.282

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 11.000
De cincuenta pesos	\$ 5.500

FUENTE: Banco Central

Víctima de depresión nerviosa intentó matar a su hijita y luego suicidarse

Entre la vida y la muerte se debate, en la Posta Central de la Asistencia Pública, la dueña de casa Yolanda Mackeney Peña, de 32 años de edad, que atentó contra su vida, al sorprenderla unos vecinos en los instantes en que infería heridas cortopetrantes, con una hoja de afeitar y una tijera, a su pequeña hija, Carla Vázquez Mackeney, de escasos tres años.

La mujer, víctima de una fuerte depresión, vive en calle Eduardo Matte 2002, sector Avenida Matía, lugar al cual ingresaron violentamente varios vecinos alertados por los gritos desgarradores de la criatura. Una vez en el interior, los sorprendidos visitantes comprobaron que la mujer enterraba en el frágil cuerpo de la niña una afilada tijera de sastrería mientras que en sus extremidades aplicaba cortes con una afilada hoja de rasurar.

Inmediatamente los vecinos cogieron a la menor y la trasladaron hasta el hospital Manuel Arriarán, donde quedó internada con diagnóstico de gravedad.

Por su parte la mujer, al sentirse descubierta, volvió los elementos cortantes en su contra y procedió a inferir un mortal corte a la altura de la yugular. Al igual que la menor, debió ser conducida hasta un centro asistencial para una urgente atención.

Fuentes de la Posta Central enfatizaron que el estado de salud de Yolanda Mackeney Peña es de extrema

gravedad. Los facultativos temen por su vida, toda vez que los cortes que se propinara comprometieron partes importantes de su cuerpo.

BAJO TRATAMIENTO MEDICO

Investigaciones practicadas hasta el momento indican que la mujer se encontraba bajo tratamiento psiquiátrico debido a su fuerte depresión nerviosa, que la hace propensa al suicidio, y es motivada por problemas de índole sentimental.

Carabineros señalaron que, aun cuando la dueña de casa se halla internada, permanece con custodia policial como autora del delito de parricidio frustrado y que, apenas se recupere, será puesta a disposición del Tribunal del Crimen correspondiente.

Trascendió que los efectivos de la policía uniformada realizaban múltiples diligencias destinadas a localizar al esposo de la frustrada parricida y suicida el cual se había separado de su mujer hace algún tiempo.

Vecinos de la infortunada Yolanda Mackeney expresaron que "se trata de una persona muy tranquila y aunque sus problemas eran conocidos por casi todos sus amigos, nunca pensamos que adoptaría una determinación de esa naturaleza ni mucho menos que atentaría contra su pequeña hijita".

Repercusiones del caso de Calama

Bancarios presentarán una querrela contra asesinos

Los dirigentes del Sindicato de Empleados del Banco del Estado reafirmaron que interpondrán una querrela criminal contra todos aquellos que resulten culpables de la muerte de los dos socios de esa entidad gremial pertenecientes a la sucursal Chuquibambilla.

Rafael de la Cuadra, secretario general de la entidad, manifestó que esa posición se mantenía inalterable puesto que "no le cabe a ninguno de nosotros duda alguna sobre la inocencia de nuestros colegas", pero al mismo tiempo confirmó que este y otros trámites previsionales y sociales en favor de las familias afectadas dependen, en primera instancia, del resultado final de la investigación policial en torno al robo de Calama.

"Necesitamos que ellos sean declarados inocentes legalmente, entre otras razones, para proseguir con los aspectos legales y también para tranquilidad definitiva de sus familias y amigos".

Agregó que estaban esperando que se pusieran en práctica las medidas anunciadas por la gerencia y la Fiscalía del banco, que como empresa tomará cartas en el asunto. "Entre tanto, estamos tomando todas las medidas a nuestro alcance para ayudar a los familiares, especialmente, a las viudas y a sus hijos, solventando los gastos funerarios, acudiendo a cancelar deudas pequeñas pendientes, insistiendo en nuestra Caja de Compensación para acelerar los pagos de indemnización por años de servicio,

cuotas mortuorias y montepío, que aunque en uno de los casos no procede, se hará extensiva a las dos viudas como una medida de excepción. Aun así, la responsabilidad mayor es del banco, por tratarse de personas que murieron en acto de servicio y además son ellos quienes poseen más medios de ayuda efectiva", recalcó De la Cuadra.

Del mismo modo Marcelo Navarrete, director de Bienestar del sindicato, acotó que la cuota mortuoria, que es el único seguro de vida que en la práctica posee la totalidad de los empleados bancarios, asciende a la suma de doscientos sesenta mil pesos, pero que otras ayudas pueden aumentar dicha suma "para cubrir realmente las necesidades de quienes quedan sin la fuente de su sustento".

Presos precoces delincuentes que perpetraron varios robos

Dos precoces delincuentes que habían perpetrado un sinnúmero de robos en establecimientos comerciales de la población José María Caro, comuna de San Miguel, fueron aprehendidos ayer por funcionarios de la Undécima Comisaría de Carabineros y puestos a disposición de la justicia ordinaria.

Los antisociales que fueron reclusos en el Centro de Orientación de Menores resultaron ser Leonardo Meza Lobos, de 18 años de edad, y el menor E. C. R., de 14, ambos reconocidos ladrones del sector.

De acuerdo a lo manifestado por los hombres a cargo de las pesquisas, los detenidos la madrugada del jueves ingresaron —a través de un forado— a la botillería Don Pedro, de propiedad de René Alegria y situada en calle Buenaventura esquina de Avenida Central.

Posteriormente, utilizando el mismo modus operandi, penetraron a la fábrica de helados El Bocado, de Constantino Canovas para, finalmente, irrumpir en la carnicería El Rancho, perteneciente al comerciante Daniel Rojas.

La incursión de los antisociales les permitió obtener un botín cercano a los 50 mil pesos en especies, alimentos y bebestibles que alcanzaron a comercializar entre otros delincuentes comunes y amistados.

Extraño "secuestro" denunció joven vendedor de un laboratorio

La policía investiga las extrañas circunstancias en que un vendedor de productos veterinarios fue "secuestrado" por un grupo de desconocidos, los que no lo sometieron a interrogatorio alguno, no le sustrajeron especies de valor y no le causaron daños físicos.

Los hechos comenzaron a desarrollarse a las 20.30 horas del jueves, cuando Enrique Brown Redar, de 20 años, conducía el automóvil patente JBU-358 de Providencia por la ruta cinco sur y al llegar a la esquina de Eyzaguirre, en la comuna de San Bernardo, una mujer joven que se encontraba en la berma le hizo "dedo".

En los momentos que conversaba con la muchacha se aproximaron al lugar cuatro desconocidos que lo encañonaron con revólveres obligándolo a pasar al asiento trasero del vehículo donde lo taparon con una prenda de vestir.

De esa forma viajó durante una hora por diferentes sectores de la capital hasta que aproximadamente a las 22 horas lo hicieron descender del vehículo e ingresar a una casa en construcción, donde fue encerrado en un baño.

Según el relato de Enrique Brown, sus "secuestradores" estuvieron toda la noche en el mismo inmueble ya que podía escuchar claramente sus voces.

A las 10.30 horas de ayer lo sacaron de su encierro con el rostro cubierto y le hicieron subir al asiento posterior del vehículo obligándolo a descender una hora después en la Avenida Santa Rosa frente al paradero 22, en la comuna de La Granja, desde donde se dirigió a comunicar el hecho a Carabineros.

Funcionarios de la tenencia San Rafael ubicaron poco antes del mediodía el automóvil constatando que no presentaba daños, ni el robo de accesorios.

El automóvil, que está equipado con un aparato de radiotransmisor de banda ciudadana, es propiedad del Laboratorio en el cual Enrique Brown trabaja.

La policía aún no ha establecido los móviles que tuvieron los supuestos secuestradores ya que Brown permaneció, según sus declaraciones, durante toda la noche en un baño y en ese tiempo nadie se acercó ni siquiera para preguntarle su nombre o revisar sus documentos.

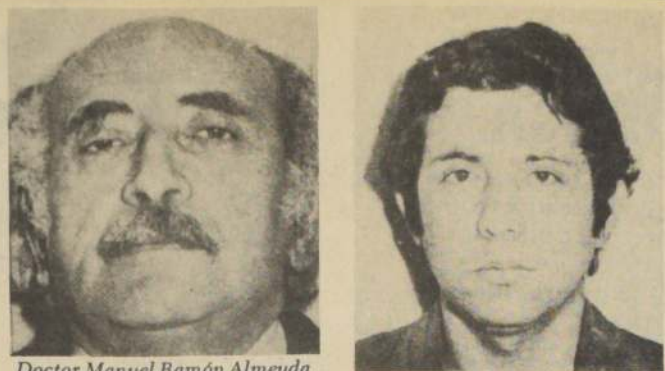
Caso Union Trading

Reos devolverán 362 millones

El Consejo de Defensa del Estado presentó una demanda civil, por 362 millones 573 mil pesos en contra de los implicados en el fraude por cobro ilegal del IVA a través de la fantasmal empresa "Union Trading Ltda."

La solicitud judicial, presentada ante el ministro en visita de la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerdá, Luis Correa Bulo, afecta a Eduardo Romero Olmedo, Adela Telemina Gajardo Fontecilla, Manuel Miguel Isidoro López Jiménez, Alfredo Isaac Alfaro Motles, Juan de la Cruz Cepeda Barahona y Francisco Martínez Romero, detenidos y encargados reos por fraude al Fisco. Asimismo, la demanda se extiende al abogado Nayo Rojas Abud, "como tercero civilmente responsable" para quien se solicita una suma de un millón 394 mil 765 pesos en carácter de devolución e indemnización.

Romero Olmedo deberá cancelar aproximadamente 362 millones de pesos, deuda que es solidaria con Adela Gajardo Fontecilla. A Manuel López Jiménez se le exige la devolución de 244 millones de pesos; Alfaro Motles, 199 millones, y Juan de la Cruz Cepeda, deberá reintegrar 91 millones de pesos.



Doctor Manuel Ramón Almeyda Medina.

Sergio Santiago Godoy Fritis.

La Corte Marcial trató apelación de los médicos

Pendiente se encuentra el fallo de la Corte Marcial relacionado con la apelación presentada en contra del auto encartatorio de reo en contra de los médicos Manuel Ramón Almeyda Medina, Sergio Patricio Arroyo Pinochet y Pedro Castillo Yáñez, luego de escuchar más de tres horas de alegatos de los respectivos abogados defensores. En la misma ocasión, se vio similar trámite judicial correspondiente a otros implicados: Sergio Santiago Godoy Fritis, Osvaldo Hernández Bruna e Isabel Luz Escobar Serra. Todos los nombrados se encuentran procesados por la Fiscalía Militar y Carabineros de Valparaíso y están declarados reos por infracción a las leyes de Seguridad Interior del Estado y de Control de Armas y Explosivos, además de violación al D.L. 77 que sanciona la asociación ilícita.

La apelación efectuada sólo corresponde a las acusaciones planteadas en virtud a la Ley de Seguridad y al D.L. N° 77, ya que la encartatoria de reos por tenencia ilegal de armas y explosivos es inapelable.

Los seis procesados del proscribo Partido Socialista integran un grupo de carácter subversivo, encargado de llevar a cabo acciones tendientes a alterar la institucionalidad vigente.

Entre ellos se encuentra Sergio Santiago Godoy Fritis, autor intelectual del asalto al Banco Nacional del Estado de São Paulo, BANESPA, quien, además, era el jefe de inteligencia de la disuelta colectividad política bajo el nombre supuesto de "Ernesto", luego de recibir una acabada instrucción paramilitar, en la base de adiestramiento "Punto Cero", de Cuba.

Los tres facultativos fueron acusados de integrar un "comité" de profesionales médicos que se reunía en los domicilios de la madre del Dr. Almeyda y en la residencia particular del Dr. Arroyo. Asimismo, eran integrantes de la célula política radicada en Valparaíso.

Por su parte, Isabel Luz Escobar Serra, enfermera universitaria, se encuentra implicada como encubridora del robo a BANESPA. También recibió instrucción guerrillera en Cuba, país en donde residió por más de cinco años.

Orlando Hernández Bruna, obrero de la construcción, está procesado por su participación en la colocación de un artefacto explosivo frente al Casino de Suboficiales de la Armada, en Valparaíso, en colaboración con el fallecido Ramiro Asenjo Hernández, conocido también como Juan Carlos Manque Muñoz, y, o Carlos Osvaldo Reyes Vilches.

Nuevas acusaciones en contra de Carlos Montes

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones se declaró inhabilitada por integrar el tribunal el Ministro Ricardo Gálvez Blanco, instructor del proceso contra Carlos Montes Cisternas, para conocer un recurso de hecho presentado por el abogado Gustavo Villalobos, defensor de este último, en contra de una solicitud del Ministerio del Interior para ampliar a otros delitos la encartatoria de reo del procesado.

Carlos Montes Cisternas, sindicado como ex Secretario General del proscribo MAPU, fue detenido el 29 de diciembre de 1980, cuando participaba en una reunión política clandestina en el interior de un inmueble perteneciente a una fundación encargada de prestar ayuda a los necesitados. En esa oportunidad, Carabineros recibió una denuncia sobre esta cita, ocurriendo al lugar y alcanzando a sorprender a Montes Cisternas cuando se retiraba del edificio portando una serie de documentos comprometidos. Posteriormente, debido a la connotación del caso, intervinieron efectivos de Seguridad en la investigación que concluyó con la presentación de un requerimiento del Ministerio del Interior en su contra a comienzos de enero pasado.

La instrucción de la causa recayó sobre el Ministro Ricardo Gálvez Blanco, quien inició la indagatoria judicial y la cerró en abril pasado. Acusó a Carlos Montes Cisternas por infracción al artículo 4°, letra a, de la Ley de Seguridad del Estado que sanciona a "los que inciten o induzcan a la subversión del orden público o a la revuelta, resistencia o derrocamientos del Gobierno constituido y los que con los mismos fines inciten, induzcan o provoquen a la ejecución de los delitos previstos en el Código Penal".

Sin embargo, los representantes del Gobierno solicitaron anteriormente la ampliación del auto-encartatorio de reo contra Montes, petición que fue denegada por la Corte de Apelaciones. En esta segunda oportunidad, se reitera esta solicitud para que el procesado sea acusado de las letras "c" y "f" del mismo texto penal, y que se refieren a los que participen en reuniones destinadas a proponer el derrocamiento del Gobierno constituido o a conspirar contra su estabilidad o propaguen o fomenten doctrinas que tiendan a destruir o alterar por la violencia el orden público.

En mayo pasado, Carlos Montes Cisternas fue excarcelado por unanimidad de una de las Salas de la Corte de Apelaciones. Sin embargo, luego de 22 horas en libertad, la Corte Suprema acogió un recurso del Ministerio del Interior y resolvió nuevamente, su detención que se prolonga hasta ahora.

Asaltado taxista y comerciante

VALPARAISO (Especial para La Nación).— Cuatro sujetos armados de revólveres asaltaron a un taxista y, utilizando el vehículo de alquiler, perpetraron minutos después un atraco en el local comercial ubicado en Avenida Los Placeres 255, donde se apropiaron de un magro botín estimado en catorce mil pesos.

Los hechos comenzaron a desarrollarse a las 22 horas del jueves, cuando en la subida al cerro Barón, dos individuos abordaron el taxi patente FDA-361 de Valparaíso, guiado por Jesús Aranda Pacheco, pidiendo ser trasladados hasta Los Placeres.

Cuando se aproximaban al lugar, uno de los "pasajeros" extrajo un revólver obligando al chofer a que detuviera la marcha del automóvil, hecho que fue aprovechado por otros dos antisociales que estaban ocultos en las cercanías, para subir al taxi y, con los revólveres que portaban, apuntaron a Aranda Pacheco.

El conductor del vehículo fue atado y amordazado con telas adhesivas y encerrado luego en el portamaletas, mientras que uno de los maleantes puso en marcha el automóvil para dirigirse hasta el negocio de abarrotes de avenida Los Placeres 255, propiedad de Sara Loyola, quien era acompañada por dos empleados.

Los tres fueron obligados a tenderse en el piso, bajo la amenaza de las armas de dos de los asaltantes, mientras que los restantes bajaron la cortina metálica del establecimiento para revisar todas las dependencias en busca de dinero.

La oportuna aparición de dos jóvenes, que golpearon las cortinas para que los vendieran cigarrillos, obligó a los maleantes a emprender una precipitada fuga, logrando llevarse tan sólo 10 mil pesos en efectivo y documentos bancarios por cuatro mil pesos.

El taxista asaltado fue abandonado en el sector de Miraflores Alto, donde después de zafar sus ataduras comunicó los hechos a funcionarios de Carabineros, los que iniciaron de inmediato las diligencias para intentar capturar a los peligrosos delincuentes.

Dos obreros heridos en el túnel Lo Prado

Dos obreros que trabajaban en el interior del túnel Lo Prado resultaron gravemente heridos en la tarde de ayer al caer desde una altura de siete metros.

El accidente ocurrió a las 15.05 horas cuando los electricistas Luis Ramírez Arancibia y José Quilodrán Zurita, de 32 y 38 años, respectivamente, instalaban células fotoeléctricas para el control de la velocidad de los vehículos que transitan por esa vía.

Sorpresivamente cedió el andamiaje que los soportaba precipitándose los dos hombres a tierra. Ambos fueron trasladados en un helicóptero de la Prefectura Aeronaval de Carabineros hasta la Posta Central, donde quedaron internados con politraumatismo y fracturas de carácter grave.

SINTESIS POLICIAL

ENCUENTRAN CADAVERES DE AGRICULTORES

OSORNO.— Los cadáveres de dos obreros agrícolas fueron encontrados flotando en las aguas del río Pichi-Maule, en el sector de Hueyusca.

Los cuerpos no presentaban lesiones visibles y en el Departamento de Medicina Legal del hospital de Osorno, donde fueron trasladados, se les identificó como pertenecientes a Pedro Maldonado Barria y Hugo Jaime Maldonado Maldonado, de 48 y 20 años de edad, respectivamente, ambos domiciliados en la localidad de Tegalda.

El rescate de los cuerpos fue efectuado por Carabineros de Fomento Negro, quienes dieron cuenta al Primer Juzgado del Crimen local.

DETENIDO HOMICIDA

VICTORIA.— Personal de Carabineros de esta ciudad detuvo a Domingo Osses Fuentes, de 30 años, por ser autor del homicidio de José Samuel Jeldrez Muñoz, de 40 años, obrero agrícola.

El crimen fue perpetrado en un patio interior de la casa situada en calle San Martín Sur 1431, domicilio de Jeldrez Muñoz.

En esa oportunidad y a raíz de una discusión, Osses Fuentes agredió con arma blanca a su contricante provocándole lesiones que causaron su muerte en el mismo lugar.

El homicida fue puesto a disposición de los tribunales, junto con el arma empleada en la comisión del delito.

OBROERO FERROVIARIO MURIO ELECTROCUTADO

CONCEPCION.— Alcanzó a morir por una descarga de 3 mil voltios un trabajador ferroviario que estaba sobre el techo de un carro de ferrocarril, el trabajador Héctor Sandoval Zamorano, de 35 años.

El fatal accidente sucedió cuando el operario levantó una plancha de fierro desde el techo del carro-comedor y ésta hizo contacto con un cable de alta tensión de la red de electrificación del lugar. Héctor Sandoval pereció de manera instantánea, según señaló un informe de Carabineros.

El denuncia de los hechos lo efectuó el trabajador Holman Ortiz quien se hallaba efectuando similares tareas en el techo del mismo carro.

MENOR INTENTO SUICIDARSE

VALPARAISO.— Con traumatismo encefalo craneano complicado y fracturas en diversas partes del cuerpo quedó internado en el Servicio de Neurocirugía del Hospital Van Buren, una menor quien intentó suicidarse lanzándose a un barranco en la comuna de La Ligua, al interior de la V Región.

Se trata de la estudiante de 16 años de edad, identificada por sus iniciales M.V.O., la que fue trasladada en las últimas horas desde el Hospital La Ligua, hasta donde fue llevada por familiares, quienes descubrieron la acción de la muchacha.

El frustrado suicidio se registró en la quebrada "Villablanca", situada en los alrededores de la población "El Mirador", percatándose de ello un particular que denunció el hecho a Carabineros.

BOMBERO HERIDO EN INCENDIO

SANTIAGO.— Completamente destruida resultó la vivienda de calle La Marina 1190, de la comuna de San Miguel, luego de declararse un incendio, al entrar en combustión prendas de vestir que estaban siendo secadas al calor de una estufa a parafina.

Hasta el lugar concurrieron voluntarios de todas las compañías de la comuna, quienes debieron realizar denodados esfuerzos en la extinción del fuego, lo que se consiguió cerca del mediodía, evitando que el fuego se propagara a los inmuebles colindantes.

Efectivos de la policía uniformada que se constituyeron en el sitio del suceso informaron que el voluntario Victor Arriagada, de la Primera Compañía, resultó con lesiones de consideración al precipitarse a tierra desde el segundo piso del inmueble.

Expertos del Departamento de Estudios Técnicos del Cuerpo de Bomberos, practicaron los peritajes de rigor a fin de establecer las causas precisas del siniestro.

ALUMBRAMIENTO EN TENENCIA DE CARABINEROS

VALPARAISO.— Un nuevo alumbramiento en una tenencia de Carabineros se registró en la comuna en la presente semana, correspondiéndole esta vez el "turno" a funcionarios de la Unidad de Peritajes que oficiaron de "matronas" para traer al mundo una guagua de sexo masculino.

Hasta la tenencia de carreteras de dicho sector llegó la joven dueña de casa Francisca Álvarez Mancilla, acompañada de familiares, solicitando ayuda para ser trasladada a la Maternidad del Hospital Van Buren.

Sin embargo, la demora de la ambulancia, determinó que la joven comenzara a sentir, con gran intensidad y continuidad, las contracciones propias del parto, por lo que hubo de ser atendida por el guardia integrado por cuatro funcionarios.

Tanto la madre como el niño fueron trasladados posteriormente a la maternidad porteña.

TRIBUNALES

SANCION A UNIVERSITARIA

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones rechazó, en todas sus partes, un recurso de protección contra una resolución dictada por el secretario general de la Univ. de Santiago, por orden del rector, Jorge O'Ryan, que suspende a la alumna de licenciatura en educación en castellano, Gabriela Atencio Abarca, por el primer semestre académico del presente año, por su participación en los incidentes ocurridos el 28 de abril mencionada.

La alumna Atencio Abarca, quien es hermana de Vicente, actualmente procesado por la Justicia Militar por su participación en el atentado a la sede de la Corte de Apelaciones en UNESCO y en el extranjero, fue notificada de esta resolución el 7 de mayo pasado en la sede de la facultad de educación, donde se le acusa de "desarrollar actividades de propaganda política y partidista, lanzando consignas y panfletos alusivos contra las autoridades de Gobierno y de la Universidad de Santiago".

El fallo fue suscrito por los Ministros Servando Jordán López, Efraín Araya Vergara y el abogado integrante Alberto Novoa Frías.

SENTENCIA CONTRA EXP.C.R.

Un fallo pronunciado por los Ministros Aldo Guastavino Magaña, Germán Valenzuela Erazo y Sergio Valenzuela Patiño, integrantes de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, determinó condenar a los procesados por Ley de Seguridad Interior del Estado, Luis García Corales, Reinaldo Serrano, a la pena de 541 días de prisión, sin remisión de la pena. Otros dos inculcados, Pedro Domínguez Kruger y Lorenzo Augusto Jiménez Céspedes, fueron absueltos.

La causa fue iniciada a raíz de un requerimiento del Ministerio del Interior, cuyo ministro sumariante fue Enrique Zurita Camps, y que se debió a la existencia de distintas sociedades comerciales, financiadas con dinero aportado por el proscribido Partido Comunista Revolucionario y destinadas a recoger utilidades para financiar las actividades de esta ilegal fracción partidista.

Todos los sentenciados fueron encausados en virtud de los artículos 4º y 6º de la ley 12.927 que castiga las reuniones políticas clandestinas y las organizaciones destinadas a financiar actividades en contra del orden establecido, o a incitar a la subversión armada.

MALVERSACION EN CONCHALI

Motivado por una denuncia efectuada por la Fiscalía de la Tesorería General de la República, el juez del 2º Juzgado del Crimen encargó reo al cajero de la Municipalidad de Conchalí, Marcos Retamal Vergara, por el delito de malversación de caudales públicos.

De acuerdo a las investigaciones realizadas por el magistrado René García Villegas, instructor de la causa, Retamal Vergara y otras personas aún no identificadas procedían a sustraer dinero proveniente de los diversos impuestos ingresados a la Municipalidad por una suma, que hasta el momento, llega a más de 1 millón de pesos.

El Consejo de Defensa del Estado se hizo parte en este proceso.

CASO ANFRUNS

El Ministro sumariante Ricardo Calvez Blanco emitió la citación respectiva, para que concurra a declarar el funcionario de la policía civil Gregorio Bravo, en cumplimiento de una de las diligencias ordenadas por la Octava Sala de la Corte de Apelaciones luego de reabrir el proceso por la muerte del menor Rodrigo Anfruns Papi, cuyo homicidio es Patricio Pichera Villalobos, de 18 años de edad, y con una edad mental de doce.

El detective citado habría sido la persona que declaró al tío de Rodrigo, abogado Mario Anfruns y al mayor de Ejército, Luis Irasabal, que el cuerpo sin vida del niño se encontraba cubierto con diversos tipos de materiales, y no semi-enterrado como dice el informe oficial de Investigaciones.

Asimismo, el Ministro sumariante Calvez Blanco solicitó la declaración por oficio del juez del Sexto Juzgado del Crimen Manuel Silva Blanco, quien debe aclarar una "manifestación contradictoria" en relación con los tapados de la víctima según la inspección ocular del magistrado, quien reconoció la causa originalmente existía un zapato. La contradicción se produce cuando el peritaje de Investigaciones determinó la inexistencia del calzado y de los calcetines en el sitio del hallazgo del cadáver.

PIDEN DETENCION PREVENTIVA

La Corte Suprema ofició a la Cancillería para que se detenga preventivamente en territorio estadounidense al comerciante chileno Jorge Bendek, implicado en una cuantiosa defraudación en perjuicio del fisco.

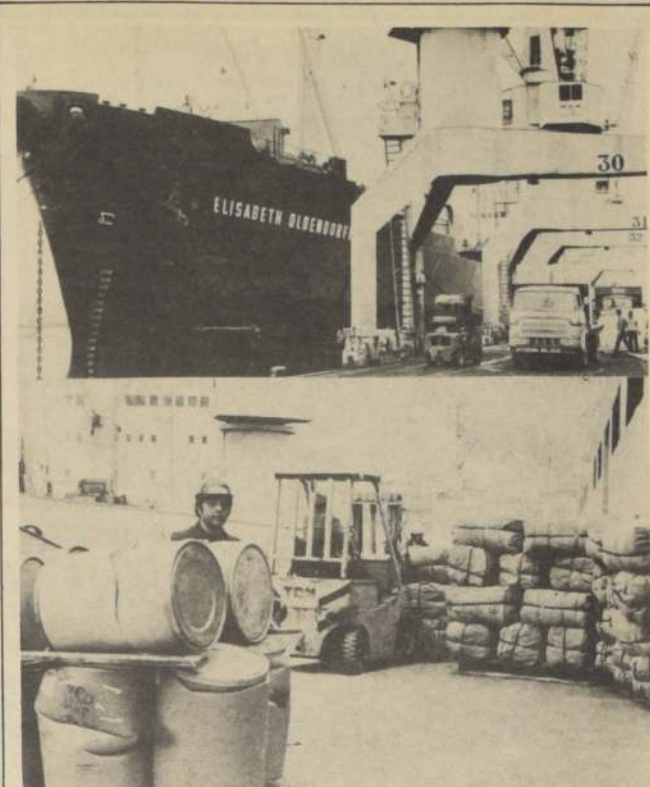
El fiscal Gustavo Chamorro recomendó la extradición de Bendek a la Corte Suprema a principios de semana, pero aún el máximo Tribunal no se pronuncia, ni tampoco lo hará en la semana venidera según trascendió ayer.

Jorge Bendek era socio de Jorge Mañay cuya solicitud de extradición a las autoridades americanas aprobó la Corte Suprema hace algunos días.

Ambos socios de Union Trading Corporation huyeron de Chile con más de 200 millones de pesos que del impuesto IVA.

Por su parte, el Consejo de Defensa del Estado demandó ante la Justicia Civil el pago de una indemnización de 362 millones de pesos al fisco.

La demanda conocida por el Ministro en visita en el caso de Union Trading Corporation Luis Correa, afecta a los reos Eduardo Romero Olmedo, Adela Gajardo Fontecilla, Manuel López Jiménez, Alfredo Alfaro Medeiros, Juan de la Cruz Cepeda Barrera y Francisco Martínez Rome-



VALPARAISO.- "En una caravana de camiones que procedía desde Santiago, se transportaron hasta la sede de CARITAS-Chile, en la capital, 3.700 sacos de ropa usada, 18.720 sacos de harina y 12.274 de leche en polvo, procedentes de Europa, que llegaron a bordo del mercante "ELISABETH OLDEDOERF".

BREVES REGIONALES

ACADEMIA DE GUERRA NAVAL VISITO REGION

VIÑA DEL MAR. — Una visita al Intendente de Tarapacá, general Juan Guillermo Toro Dávila, realizó el subdirector de la Academia de Guerra Naval, Capitán de Fragata Carlos Pérez Opazo. En la ocasión fue acompañado por el comandante del distrito naval norte, Capitán de Fragata Jorge Fellay Fuenzalida y por el Capitán de Fragata, Jaime Donoso Droguetti.

Señaló al general Toro Dávila, que junto a alumnos de la Academia de Guerra Naval se encuentran realizando una visita a esta región, con el fin de interiorizarse en el terreno de sus características y posibilidades. Participan en la gira 20 oficiales del curso general de Estado Mayor y del segundo año de ese plantel de estudios.

NUEVA SUCURSAL BANCARIA

ANTOFAGASTA. — En junio comenzará a funcionar la sucursal Antofagasta del Banco Concepción, cuyos trabajos de reacondicionamiento y remodelación se encuentran en ejecución desde el mes de marzo.

Lo dio a conocer el constructor civil Renato Rojas, de la empresa Alborada, quien inició las obras en un amplio inmueble ubicado en calle San Martín, al lado de la Catedral Metropolitana y frente a la Plaza Colón de esta ciudad.

DISMINUCION DEL PEM DE VIÑA DEL MAR

VIÑA DEL MAR. — No pasan de tres mil las personas que siguen adscritas al sistema del PEM y que prestan servicios a la Municipalidad de esta ciudad.

Así lo ha señalado el alcalde Edmundo Crespo, quien, refiriéndose al empleo mínimo, indicó que éste ha experimentado una considerable disminución, considerando que hasta hace algunos años la cifra alcanzaba a ocho mil.

Los que actualmente quedan en servicio son personas que, en su mayoría, son de edad avanzada, a quienes prácticamente se ayuda para su jubilación.

En su mayor parte, también son mujeres que trabajan en los talleres artesanales especialmente creados al efecto, en una labor de acción social.

"EMPORCHI" SOLICITA DEVOLUCION DE TERRENOS

VALPARAISO. — La Dirección de la Empresa Portuaria de Chile cursó una solicitud a la Gobernación Marítima de San Antonio pidiendo la devolución de 8.600 metros cuadrados de terrenos que estaban en poder de una empresa pesquera particular de la provincia.

EMPORCHI adujo para requerir sus terrenos, que los ejecutivos de la citada empresa no han cancelado los derechos de concesión, suprimiendo con ello los ingresos por dicha operación.

RECORD EN MOVILIZACION DE CONTENEDORES

SAN ANTONIO. — En un ciento por ciento, respecto al año anterior, aumentó la movilización de contenedores, tanto en carga como descarga, en el segundo puerto de la V Región, según un informe estadístico.

Los datos indican que en lo que va del presente año — hasta fines de mayo — se movilizaron 2.579 contenedores con un total de peso de 29 mil 54 toneladas, mientras que en 1980 a igual fecha, se movieron 1.240 módulos.

TRES MILLONES DE DOLARES HA PRESTADO "CORFO"

CONCEPCION. — En lo que va corrido del presente año, la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) ha aprobado 24 préstamos para la VIII Región, por valor equivalente a dos millones 843 mil 50 dólares.

De este total, 22 préstamos han sido en moneda nacional y dos en moneda extranjera.

El desglose es el siguiente: 14 préstamos de desarrollo agrícola, por un millón 115 mil 809 dólares; cuatro préstamos de forestación por 80 mil 237 dólares, dos préstamos industriales por 937 mil 829 dólares; dos en el área energética, de 31 mil 875 dólares, y otros dos en el área industrial por 677 mil 300 dólares.

BECAS "PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"

CONCEPCION. — Trece estudiantes de la Universidad del Bío Bío recibieron en un acto solemne la beca "Presidente de la República", que este año premió a 1.500 universitarios, pero cuya meta en 1985 es llegar a seis mil.

Los agraciados fueron Richard Flores Saavedra, Reinaldo Seguel Barrera y Jaime Reyes Jiménez, de mecánica; Marco Galindo Camacho, Miguel Muñoz Muñoz, Ricardo Vielma Fuenzalida y Vicente Oñate Puentes, en electricidad; Raúl Lorenzo Faúndez Medina, Javier Hernán Soto Opazo, y Marcelo Hernán Viveros González, en madera; y Rosalba Edith Jiménez Sepúlveda, Lidia Graciela Jara Parra y Edgardo Medina Burdiles, en Arquitectura.

OBTENCION DE PRESUPUESTO UNIVERSITARIO

CONCEPCION. — Actividades relacionadas con la obtención de un mayor presupuesto, con los estatutos que regirán la vida de la nueva casa de estudios y de presentación ante los jefes de varios Institutos Superiores de la zona central, cumplió en reciente viaje a Santiago el Rector de la Universidad del Bío Bío, arquitecto Víctor Lobos.

Se rindió homenaje al intendente por creación de la Universidad de Copiapó

COPIAPO. — (Tusell Caballero, Corresponsal). — Como un acto de reconocimiento y gratitud a la gestión que le cupo al Intendente de Atacama, Teniente Coronel Alejandro González Samohod, en la obtención de la Universidad para la III Región, todo el alumnado del Instituto Profesional de Copiapó, efectuó un desfile en su honor. La comunidad institutana entera participó en este emotivo homenaje, desde su Rector, Ingeniero Vicente Rodríguez Bull, hasta los Directores de Departamentos, Académicos y alumnos en general. También se hizo presente el grado Técnico Profesional, con su Director Enrique Lillo Antúnez.

La Secretaría de la Juventud tam-

bién quiso estar presente y se incorporó a la columna.

Al acto concurrió además del Intendente la Vice Presidenta Regional de Cema-Chile, Atacama, el Subprefecto de Carabineros, el Alcalde de Copiapó, todos los Serenismos y demás autoridades regionales, Provinciales, y Comunes, así como funcionarios educacionales, de todos los niveles.

ENTREGA DE RECONOCIMIENTO

Miguel Henríquez Cataldo, presidente del Consejo Estudiantil del Instituto Profesional, que será luego Universidad de Copiapó hizo entrega de una estatua representando a

un minero, al Intendente González Samohod, como un testimonio de agradecimiento a la gestión que le cupo en la obtención de la ansiada Universidad.

El Vicepresidente del mismo organismo, Luis Ortiz de Zárate, por su parte, entregó dos archivadores conteniendo los legajos de las diez mil firmas obtenidas en la campaña, destinada a despertar la atención de las Autoridades Nacionales, tendientes a dotar a esta Región de su Universidad. Estos mismos dirigentes, hicieron extensivos sus más profundos agradecimientos a S.E., que tuvo la decisión final, mediante cartas que los pederstos le quieren hacer llegar por medio de la Primera Autoridad Regional de Atacama.

Miguel Henríquez Cataldo y Luis Ortiz de Zárate, directivos del Consejo Estudiantil del Instituto Profesional de Copiapó, hacen entrega al intendente de Atacama de una carta de agradecimiento al Presidente de la República, por la obtención de una universidad para Atacama. Observan el acto el rector y vicerrector.



Provincia José María Caro

Terrenos de secano aumentan producción en la agricultura

El esfuerzo mancomunado de agricultores, técnicos y autoridades de la VI Región, lograrán que el secano costero de la provincia Cardenal José María Caro se transforme en una zona agrícola y ganadera importante para el desarrollo del país.

Hasta el momento, dos mil 500 personas han participado en las actividades del Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas, INIA, conjuntamente con el Servicio Regional de Planificación, SERPLAC, para recuperar la tierra y sacar adelante nuevas tecnologías para la siembra, ganadería y utilización de recursos que, antes eran mal explotados con rendimientos muy escasos.

PERIODO EXPERIMENTAL

Luego de nueve años de experimentación en la zona, el INIA traspasará a los pequeños agricultores la tecnología de asistencia profesional necesaria para superar las cosechas de garbanos y lentejas de 6,6 quintales por hectárea a 20 quintales y aumentar las crías de ovejas de 70 a 115 pariciones por cada 100 ovejas.

RECORRIDO PROVINCIAL

Para comprobar, en el terreno, el desarrollo de estos trabajos, el director del INIA, Emilio Madrid, y los al-

caldes de Marchigüe, Sergio Lira Cifuentes, y de La Estrella, Gastón González, y otras autoridades realizaron una visita a distintas localidades de la provincia Cardenal Caro. En el recorrido asistieron a una siembra demostrativa en trigo donde apreciaron el manejo de nuevas técnicas de plantación y el uso de variedades de semillas extranjeras adaptadas en los Centros Experimentales Chilenos.

También visitaron micro-sistemas con crianzas, desarrollados en una porción de terreno cedida por el agricultor para fines experimentales, donde se les enseña como sacar el mayor potencial ganadero. En este caso, el dueño del predio debe recibir a otros campesinos en visitas demostrativas para que aprovechen las técnicas de pastoreo y aprendan un buen manejo de la sanidad animal.

Este plan a largo plazo, pretende llegar a un mayor desarrollo agrícola y rural de la zona y no puede interrumpirse porque si no todo trabajo sería en vano. La capacitación a los agricultores se hace a través de vías de campo, actividades de observación, seminarios, charlas y boletines.

CONGRESO DE LA MANZANA

Por otra parte, en Rancagua se desarrollará entre el 10 y 12 de noviembre de este año, el V Congreso de

la Manzana, que es la fruta con mayor producción nacional y primera en nuestro mercado de exportación con 165 mil toneladas anuales.

El evento está patrocinado por el Ministerio de Agricultura y la Sociedad Agronómica de Chile. En el participarán profesionales y agricultores de todo el país y del extranjero.

En dicha reunión se analizarán temas tales como: "Situación actual y proyecciones del cultivo del manzano en Chile"; "Adaptación de las diferentes variedades de este frutal"; "Enfermedades, virus, detección" de polillas y control".

La producción chilena de manzanas ha alcanzado niveles record en los últimos años y en cuanto a la superficie, los manzanos han experimentado un aumento aproximado en un 50 por ciento, desde 1972 a la fecha y continúan encabezando la lista de frutales con una superficie superior a las 16 mil hectáreas.

Los principales mercados de destino para la manzana chilena son Arabia Saudita, Alemania, Venezuela, Estados Unidos y Colombia. Los competidores de Chile en el hemisferio sur son Argentina, Australia, Nueva Zelanda y Sudáfrica, quienes han visto disminuir sus exportaciones de esta fruta en el último tiempo, debido a las cuotas establecidas por la Comisión Económica Europea, respecto de Chile.



Después de 9 años de experimentación, el Instituto Nacional de Investigaciones (INIA), junto a técnicos del Servicio Regional de Planificación, logrará que el secano costero de la provincia Cardenal José María Caro se transforme en un elemento de desarrollo agrícola y ganadero importante para el país.

Sangre de embarazadas puede curar el cáncer

CONCEPCION. — Un investigador peruano asegura que la sangre de embarazadas puede curar el cáncer. La información la hizo Eduardo Ayres Mangas, constructor civil con estudios de medicina.

En polémicas declaraciones sostiene que "el cáncer puede ser curado mediante transfusiones de sangre de una mujer embarazada al enfermo". Editó diez obras en el extranjero y ha dictado conferencias en Perú, Uruguay y Argentina.

En su libro "El cáncer y el aura", presentado y publicado por el Dr. José Rosciani, relata algunos casos en que gestantes han combatido con éxito el cáncer o por lo menos han prolongado la vida largo tiempo.

"Mi pecado es ser chileno", explica Ayres. Luego recuerda que una señora de Hualpencillo, "que no tenía idea de mi libro, quedó por accidente embarazada. Tenía el organismo comprometido y al parecer ya no había posibilidades de salvación. Como era una persona de escasos recursos, no quiso ir más al médico, con el resultado de que ahora es madre de un bebé inmenso, y resulta que ahora no tiene nada. Se diluyó la enfermedad".

VIBRACIONES DIFERENTES

El investigador argumenta que en el libro "El cáncer y el aura", habló de la importancia que tienen las vibraciones diferentes a las de otro. Cuando una mujer está embarazada tiene un ser extraño en su vientre, lo que sucede allí es un proceso natural. Como el feto es, dice, un compendio del hombre y la mujer, se gesta una vibración diferente y por lo tanto el organismo de la mujer tiene que acondicionarse para poder soportar esas vibraciones, estableciendo un equilibrio. A través de la sangre, que es el elemento por el cual se alimenta el ser, se entrega lo necesario para poder regular ambas vibraciones y permitir que el feto nazca en un ambiente apto y sin problemas.

Luego agrega con firmeza: "Debido a investigaciones que han realizado algunos científicos, quienes no salen en los periódicos todos los días, sino que en algunas revistas científicas, indican que las mujeres que han gestado hijos tienen mayor resistencia al cáncer o un mayor tiempo de vida. Ellas adquieren una capacidad de inmunidad con respecto de las vibraciones negativas provenientes del cosmos durante el embarazo. Y si la sangre de la mujer embarazada le permite ser inmune al cáncer, ¿por qué no podría pasar lo mismo con otra persona a la que se le dona esa sangre?"

Listos todos los preparativos para la Procesión de San Pedro

- Habrá "bailes chinos" y participación de 150 embarcaciones engalanadas
- La tradicional festividad ha llegado aparejada con abundancia de pescado y baja de precios

VALPARAISO.— Con una superabundancia de productos del mar, que ha demandado una grata y tesorera labor a los pescadores artesanales, lo que produjo baja de precios, los trabajadores del mar esperan mañana el "Día de Acción de Gracias" a su patrono, San Pedro, y a la Virgen María. 150 embarcaciones adornadas participarán en la mística romería por mar.

Así lo dieron a conocer los dirigentes del gremio, Roberto Rojas y Maximiliano Quezada, presidentes, respectivamente, del sindicato y de la cooperativa de este terminal pesquero de Valparaíso, lugar donde se concentrarán las actividades y homenajes.

El programa consulta el descubrimiento de una obra del pintor rancagüino Guillermo Valdivia, que fue pintada durante el curso de la semana. El cuadro presenta el "milagro del mar" con San Pedro y Jesús, recibiendo elogios de los trabajadores y clientes habituales de la caleta.

El alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, representará al Presidente de la República en la tradicional festividad.

LA FESTIVIDAD

El programa se iniciará mañana a las 9 horas, con una misa en la capilla

de San Pedro, en la población El Membrillo, de la Iglesia San Vicente de Paul. Finalizado el oficio religioso, se trasladarán en andas las imágenes de San Pedro y la Virgen María, hasta la caleta encabezadas por la banda instrumental de la Escuela Naval.

A las 11 horas frente a la caleta se realizará una romería en recuerdo a los pescadores caídos en el mar, zarpando una embarcación para lanzar a las aguas una ofrenda floral, en presencia de algunos familiares y dirigentes del gremio.

A las 13.30 horas, las imágenes serán trasladadas desde la caleta El Membrillo hasta el muelle Prat, encabezando a los grupos familiares que acompañarán a San Pedro y la Virgen María, la Banda Instrumental de la Escuela Naval, en el trayecto por Avenida Altamirano y Errázuriz.

En el muelle Prat, a las 14.15 horas, se embarcará la Banda de la Escuela Naval en una lancha de la Armada. En la explanada del embarcadero se presentarán a continuación un discurso alusivo el capitán de fragata Mario López Velásquez.

La Banda Instrumental del cuerpo de Infantería de Marina se embarcará a su vez, por el muelle Sud Americana, en el remolcador "Mataquito" desplazándose hasta un punto intermedio entre la punta del molo de

abrigo y el espigón.

El intendente y comandante subrogante de la Primera Zona Naval, contralmirante Guillermo Aldoney Hansen, se embarcará a las 14.50 horas, acompañado de otras autoridades.

Las imágenes de San Pedro y la Virgen María se ubicarán en el pesquero "Tahiti" encabezando la embarcación la procesión marítima, con un recorrido entre el muelle Prat y altura de caleta Portales, para retornar al muelle Naval y continuar hasta la caleta El Membrillo, por tierra.

PESCA Y EMBARCACIONES

En la procesión participarán 50 chalupas y 12 goletas artesanales, que con los bingos de las caletas "El Membrillo" y "Portales", sumarán 150 embarcaciones, profusamente adornadas.

El presidente de la Cooperativa de Pescadores de Caleta El Membrillo, Maximiliano Quezada, dio a conocer que este año la tradicional festividad se caracterizará, además, por la superabundancia de pescados, que ha permitido una baja en los precios, llegando a vender a 100 y 200 pesos la docena de merluzas, lo que ha predominado en el mes de junio, con excepción de los días de mal tiempo, pese a lo cual un sábado lluvioso, el precio alcanzó a sólo 80 pesos la docena.

La Gobernación Marítima dio a conocer que la festividad se realizará como está programada, y sólo se suspenderá en caso de mal tiempo al conocerse en las últimas horas que un período de inestabilidad se acerca al archipiélago de Juan Fernández, pudiendo alcanzar sus efectos, un tanto aminorados, hasta Valparaíso.



El intendente subrogante de Valparaíso, Contralmirante Guillermo Aldoney Hansen, descubre mañana, durante la festividad de San Pedro, en la Caleta El Membrillo, el cuadro que pintó el artista rancagüino Guillermo Valdivia, para los pescadores de ese terminal.

Cinco temas básicos analiza el Tercer Congreso de Turismo

- Todos tienden al desarrollo de la industria sin chimenea en la Quinta Región

VIÑA DEL MAR.— Con una sesión de clausura donde se darán a conocer los principales acuerdos de las comisiones de trabajo, finalizará hoy el Tercer Congreso Regional de Turismo, que se desarrolla en los salones del Hotel O'Higgins y donde participan personeros tanto de organismos públicos como privados que, de una u otra manera, tienen relación con el sector.

Durante la sesión plenaria, que fue dirigida por Raúl Tavolari, en su calidad de presidente de la Corporación de Turismo, se presentaron los cinco trabajos que se están abordando en la oportunidad: Corporación de Turismo, planes, programas y financiamiento; Interrelación de organismos públicos y privados; Turismo interno; Medios de difusión y el turismo; y, Desarrollo urbano, infraestructura turística y saneamiento ambiental.

El Director Regional de SERNATUR, Enrique Baileiro Jones, durante su intervención, al analizar la "Interrelación de organismos públicos y privados", especificó que "se hace cada vez más evidente la importancia social y cultural que representa para el hombre el desarrollo del turismo y los beneficios directos e indirectos que genera en los ámbitos educacionales, de las relaciones internacionales y de la propia integración nacional".

Dijo además que le corresponde al sector privado, de conformidad al principio de subsidiariedad, la prestación directa de los servicios turísticos. "El Estado ha fijado el marco normativo destinado a ordenar el desarrollo de la actividad turística, actuando directamente en aquellas materias que sobrepasan las posibilidades de los organismos intermedios y lo hace a través de sus ministerios".

Por su parte, el Director de Obras Municipales de Viña del Mar, Héctor Balbontín, abordó el tema "El turismo urbano-comunal y sus desequilibrios". En su trabajo destacó el papel subsidiario que le corresponde al Estado, pero, dijo: "En el caso específico de la comuna de Viña del Mar, como realidad única en el territorio nacional, la influencia municipal es decisiva en el mercado del turismo".

mo, tanto por la variedad y riqueza del equipamiento municipal como su influencia en el nivel técnico—legal—administrativo. De esta manera, los acuerdos o desaciertos de la acción municipal determinan significativamente los equilibrios de oferta y demanda o el destino propiamente tal del mercado turístico".

Gustavo Boye, en su calidad de vicepresidente, analizó lo que es y lo que debe ser la Corporación de Turismo, definiendo que sus funciones específicas son las de "realizar estudios, conservar documentación técnica y estimular la investigación en temas turísticos; planificar el desarrollo del turismo regional; elaboración y promoción de proyectos específicos que contribuyeron al desarrollo del sector; Coordinar, apoyar y prologar la actividad de los subsectores turísticos regionales; representar y ser vocero del turismo regional; crear y desarrollar conciencia turística masiva en la V Región; y, finalmente, crear empresas o ejecutar, directa o indirectamente actividades o proyectos turísticos, significativos y que, a su vez, generen ingresos que contribuyan a financiar la corporación".

Como plan de acción inmediata, anunció la obtención de la personalidad jurídica y la estructura de los cuadros directivos y ejecutivos.

El Congreso Regional de Turismo finalizará con una cena de gala a realizarse en el Casino Municipal.

Piden apoyo público a la colecta en favor del Patronato de Reos

VALPARAISO.— Las autoridades regionales de Gendarmería pidieron a los medios informativos de la zona hacer un llamado a la ciudadanía de la V Región para que colabore en la colecta pública en favor del Patronato de Reos, a efectuarse el jueves 2 de julio.

Los personeros de Gendarmería, manifestaron que el propósito de la colecta es lograr reunir dinero que le permita efectuar obras de bien social que tiendan a ir en ayuda oportuna y eficaz a muchos ciudadanos que necesitan en horas de aflicción la cooperación de la sociedad.

El Patronato de Reos, expresó el Director Regional de Gendarmería, Sergio Oliveros Alvear, está ligado al Servicio de Gendarmería de Chile y su misión fundamental es la de prestar protección moral y material a los detenidos, a los reos privados de libertad, reos en libertad condicional y a los egresados de los establecimientos penales.

Transferencia de carga aumentó un ciento por ciento en San Antonio

VALPARAISO.— El puerto de San Antonio ha movido en los primeros cinco meses del presente año 2 mil 579 contenedores en descarga y embarque, con un total de 29 mil 054 toneladas de peso.

En el mismo periodo, en 1980, se movizaron sólo 1.240 módulos metálicos, lo que significa un aumento del ciento por ciento. Las cifras oficiales fueron proporcionadas por la Administración del puerto de San Antonio.

Según declaró Raúl Urzúa Marambio, administrador del Terminal Marítimo, en el incremento ha influido notoriamente el servicio regular establecido por tres firmas chilenas y una japonesa, que cumplieron tráfico con dos barcos mínimo al mes, desde el Lejano Oriente, con un promedio de dos mil módulos cada uno.

Farmacias porteñas

EN VALPARAISO:

BAYER: Avda. Argentina 799. Fono 2658.
EL SOL: Independencia 1896. Fono 2863.
INGLESIA 1: Pasaje Quillota 29. Fono 55030.
MAURY: Levarte 509. Fono 59894.
PLAYA ANCHA.
NUEVA PARIS 1: Condell 1230. Fono 59499.
RUBIO 1: Cochran 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Avda. Pedro Montt 1980. Fono 4972.

EN VIÑA DEL MAR:

DROPPELMANN: Valparaíso 540. Fono 80327.
JARDIN: Etchevers 297. Fono 84393.
LIBERTAD: 4 Norte 498. Fono 971480.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono 81389.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 530. Fono 80408.
ROSAS: Arlegui 545. Fono 84674.

Cines

EN VALPARAISO:

BRASILIA.— 15, 18.45 y 21.45. "El milagro del mar".
CENTRAL.— Continuo 14.30 "Los desnudos" y "Seducción" May. 21.
CONDELL.— Continuo 14.30 "El turno de Bruce", "Virilidad" May. 21.
COLON.— Continuo 14.30 "Los pilones" y "7 muertes sospechosas" May. 21.
IMPERIO.— Continuo 14.30 "El futuro" e "Infierno en la torre" May. 14.
LUX.— Continuo 14.30 "Fiebre de noche de verano" y "Passion" May. 21.
METRO.— 15, 18.45 y 21.30 "Centenar uno" May. 18.
VALPARAISO.— 15, 18.45 y 21.45. "Exterminador" May. 21.
VELARDE.— 15, 18.30 y 21.30 "El hombre del río profundo" May. 18.

EN VIÑA DEL MAR:

CINEARTE.— Mimos de Noisvaldo "Pícaros de Mefistofel Faust" y "El uno". Mayores 14.

En Talcahuano Estibadores ocasionales forman su propio gremio

TALCAHUANO.— Un Sindicato de "pincheros" que comprenderá a trabajadores ocasionales en estiba desestiba, quedará constituido hoy en Talcahuano, en virtud de una resolución de la Dirección del Trabajo que autorizó la formación del gremio.

Según lo adelantaron los encargados de la Comisión de la Agrupación, José Castillo y Juan Tapia, la entidad pasará a denominarse "Sindicato Profesional de Trabajadores del Mar de Talcahuano". Este será el segundo de todo el país. El primero está en Valparaíso.

En la oportunidad, se procedió a informar sobre los estatutos de la organización y se nombró a la directiva bajo la supervisión de Inspectores del Trabajo.

Los dirigentes Castillo y Tapia informaron que la creación de la entidad se determinó luego de gestiones oficiales ante las autoridades locales, con el fin de "sólo perseguir defender nuestros intereses sin interferir de ningún modo el paralelismo sindical".

Inició trabajos la Corporación de Fomento de las Artes en Viña

VIÑA DEL MAR.— Inició sus actividades en la V Región la recién constituida Corporación de Fomento de las Artes por iniciativa de dos profesionales del canto coral con amplia trayectoria.

Marcos Ducci, ex director del Coro de la Universidad de Chile, y Jorge Bonilla, ex director del Coro de la Universidad Católica de Valparaíso, se han unido para impulsar, a través de un tipo de actividades en el campo cultural, poniendo al servicio de estas inquietudes su amplia experiencia lograda por muchos años en actividad coral, fundamentalmente en las instituciones, han iniciado una organización de un primer grupo coral, buscando romper un poco la rutina en esta actividad. Para integrarlo han recibido ya las primeras inscripciones y muy pronto comenzarán los trabajos, ensayos, selecciones, repertorios, programación, etc., en un local cedido especialmente por la Scuola Italiana.

Jorge Bobadilla ha señalado que una de las primeras inquietudes que darán forma será la organización de un coro infantil, buscando, principalmente, motivar a los niños del canto coral. Pero la nueva corporación va mucho más lejos: quiere transformarse en el centro motor de actividad cultural de la V Región, otra pretensión que coordinará una acción planificada en este sentido, logrando resultados positivos para la comunidad viñamarina.

Aplicarán en el país el más moderno sistema de seguridad en el trabajo

VIÑA DEL MAR.— Un "Sistema Internacional de Evaluación de Seguridad" se aplicará este año en Chile, el que se está utilizando con notable éxito en 20 países. Eso permitirá medir en forma predictiva y antes de que ocurran los accidentes y pérdidas, diferenciándose de los sistemas tradicionales usados hasta ahora en nuestro país.

Atochado con vehículos el sector del espigón

VALPARAISO.— El mercante singapurense "Singapore Car" atracó al Sitio 8 de este puerto, desembarcando un total de 1.286 vehículos japoneses equivalentes a 1.135,5 toneladas.

El espigón, donde se encuentran los Sitios 6, 7 y 8, se encuentra congestionado, debido a la descarga de vehículos que cumplieron barcos de línea que trajeron pequeñas partidas y el buque rampa brasileño "Pioneiro", que dejó en este puerto 614 vehículos, que trajo desde Brasil.

Las unidades automotrices no eran retiradas hasta ayer de los recintos del espigón, entrabando el

Falta de crédito bancario originó descarga de la partida de manzanas

VALPARAISO.— La tercera versión sobre la devolución del embarque completo de manzanas que está descargando en el Sitio 8 de este puerto la nave frigorífica "Royal Sky" de bandera griega y que debía transportar el producto a Libia, en el norte de África, se dio a conocer en círculos de exportadores de este puerto.

La devolución se debió, según esos voceros, a la falta de crédito bancario, que no fue prorrogado en forma oportuna, lo que originó la situación y decidió a la firma naviera a la que estaba asignado el mercante, atracarla a sitio y cumplir la descarga de 94 mil 485 cajas de manzanas, que se encuentran en perfectas condiciones, según expresaron los exportadores.

El producto se devolvió al frigorífico

normal desenvolvimiento de los sitios; en el 6, permanece atracada la motonave "Mazzini" que está descargando 632,5 toneladas de mercaderías en contenedores, además de artículos de la línea blanca y plásticos laminados, embarcando 100 toneladas de mercancías surtidas para zarpar hoy a las 23 horas.

Asimismo, se vio dificultada la descarga de las 94 mil 485 cajas de manzanas, que fueron sacadas desde el mercante griego "Royal Sky", productos que fueron devueltos al presentarse un problema en su tramitación de crédito bancario a los exportadores.

La fruta pertenece a las firmas "Pruzzo" y "Frutera Sudamericana" encontrándose en el estado de madurez que se exige en las exportaciones, considerándose que sólo se originó una falla en el negocio al no finiquitarse el crédito bancario que cubría la operación, no estimándose las pérdidas que significó embarcar las manzanas y luego descargárselas, explicándose que tal situación no está considerada en las normas del seguro.

co para ser nuevamente despachado al barco que lo transporte al exterior. Parte del embarque lo llevaría el "Ballenita", de bandera panameña, a Venezuela y Colombia, y el resto, uno de los "Santa" de Grace Chile Ltda. con destino a Estados Unidos.

que éstos "no son nada más que el resultado de errores, omisiones o debilidades del sistema administrativo y productivo de la empresa, que indudablemente se van a manifestar también en problemas de producción, calidad, costos o servicio. Esta íntima relación que existe entre la seguridad y producción, es uno de los elementos claves que ha permitido impulsar los programas modernos de mayor éxito en el control de lesiones y de pérdidas relacionadas. De ahí que se afirme con plena propiedad que "la seguridad resulta de hacer bien las cosas en una empresa".

Afirmó que "es un hecho comprobado que al costo social, moral y económico de las lesiones y enfermedades, hay que sumar el deterioro de equipos y materiales, trabas en los procesos, lucro cesante, pérdidas de energía, de moralización de los trabajadores y una larga lista de consecuencias negativas, que son secuelas de los accidentes".

Para buscar una solución al problema de los accidentes del trabajo, se informó que será utilizado en Chile, el "Sistema Internacional de Evaluación de Seguridad" el que es el más avanzado y completo que se conoce en la actualidad para medir y evaluar la efectividad de las medidas de seguridad, y detectar con precisión las deficiencias que pudieran estar afectando esa efectividad.

El Gerente del Instituto de Seguridad del Trabajo, Miguel Soto Cuzmán, en su intervención, dio a conocer el balance que arroja cifras altamente positivas, con un programa de inversiones superior a los 280 millones de pesos en activo fijo y las nuevas instalaciones que se construyen en Santiago, Talca y Talcahuano.

Durante el desarrollo de la asamblea, el delegado adjunto del Gobierno ante el Fondo Nacional de Salud, Juan Manuel Ortiz, ofreció una charla sobre las normas de salud y la creación de las Instituciones de Salud Previsional, ISAPRE, las que, pese al poco tiempo de dictada la ley ya hay funcionando cuatro de ellas y otras dos serán autorizadas para operar en los próximos días.

COMPANHIA MINERA ASARCO S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de diciembre de 1980		Resultado entre el 1.1.80 y el 31.12.80	
	\$		\$
Activo circulante	1.386.465	Ingreso de explotación	1.581.322
Pasivo circulante	(22.993)	Gastos de administración	(1.913.068)
	1.363.472	Resultado operacional	(331.746)
Activo fijo	2.530.254	Otros ingresos/egresos no operacionales (neto)	(3.230.248)
Otros activos	-		
Pasivo Largo Plazo	-	Corrección Monetaria	100.472
Patrimonio neto	3.893.726	Resultados antes de impuestos a la renta	(3.461.522)
		Impuestos a la renta	-
		Pérdida neta	(3.461.522)

ARTURO G. DELL E.

Gerente

NICOLAS KURTE B.

Contador

La intransigencia siria pone en peligro planes de paz en Líbano

BEIRUT, junio 26 (UPI).— La intransigencia siria con respecto a la presencia de milicianos derechistas en la sitiada ciudad de Zahle, al Este del Líbano, amenazaba hoy a las propuestas árabes de paz, informaron fuentes políticas.

La difícil situación de Zahle, una ciudad cristiana ubicada a 53 kilómetros al Este de Beirut, fue hoy uno de los temas principales de las conversaciones entre el Presidente libanés, Elias Sarkis; el Primer Ministro, Chelkif Waznan, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Fuad Butros.

La ciudad está cercada por las tropas sirias de las Fuerzas Árabes de Paz desde hace tres meses, y ha sido escenario de repetidos encuentros entre sus sirios y sus defensores, los milicianos derechistas aliados de Israel.

Las fuentes señalaron que esta semana, en una reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de Siria, Líbano, Kuwait y Arabia Saudita, se discutió la situación de Zahle, y se acordó un plan de paz.

Agregaron que el plan propone la deposición de las armas pesadas en la ciudad y la evacuación de la ciudad de la milicia derechista, pero que Siria y la evacuación de las armas sean retiradas de la ciudad en lugar de ser almacenadas en un sitio específico.

Según el periódico An Nahar, el Jefe del Ejército Sirio, el General de División Hikmat Chehab, dijo hoy que rechazaba cualquier compromiso con Zahle.

Chehab había declarado que "es inútil discutir el problema de Zahle con nosotros a menos que se retiren las armas pesadas y se clausuren los centros guerrilleros" y que "Zahle es importante para nosotros porque queremos conservar la seguridad de nuestras fuerzas en el Valle de Bekaa".

Las Fuentes falangistas manifestaron que no tenían objeciones con respecto a la entrega del armamento pesado en Zahle, "siempre que estas armas se mantengan en un lugar de la ciudad bajo la supervisión de las Fuerzas Libanesas regulares o de la policía".

Los Ministros árabes de Relaciones Exteriores se reunirán nuevamente en el Líbano el 4 de julio, y según las fuentes políticas "se harán todos los esfuerzos posibles para presentar el problema de Zahle, solamente para ayudar a los mediadores árabes en su tarea de buscar una fórmula de paz para el conflicto libanés en general".

El Embajador de Arabia Saudita ante el Líbano, Ali Al Shaer, viajó hoy a Damasco para conversar con los funcionarios sirios sobre el problema de Zahle, y los dirigentes del gobierno libanés se apresuraron a estrechar sus contactos con los diferentes lados.

Funcionarios de Seguridad informaron que el día de hoy fue tranquilo, después de una noche de fiera lucha en que murieron seis personas y alrededor de 40 resultaron heridas. Los funcionarios dijeron, sin embargo, que continuaron los esporádicos tiroteos en otras partes del país.

Agregaron que hubo intercambio de fuego a lo largo de la línea verde, que divide los sectores cristiano y musulmán en Beirut, y algunos incidentes en Zahle. Un soldado libanés de Beirut y una mujer de Zahle fueron heridos por francotiradores.

GUERRA ISRAEL-SIRIA

Cubano Guillermo Novo fue condenado a 4 años y medio

WASHINGTON, junio 26 (LATIN-REUTERS).— Un cubano anarquista fue sentenciado hoy a 4 años y medio de prisión tras encontrarse culpable de perjurio en relación con el juicio que se originó en el extranjero en 1976, del ex Canciller cubano Orlando Letelier.

Guillermo Novo Sampol fue absuelto el 30 de mayo por un tribunal federal de su presunta participación en el atentado que costó la vida del ex diplomático, pero fue sentenciado por perjurio en el mismo juicio. Novo negó su conocimiento del atentado contra Letelier y su secretaria la estadounidense Ronnie Moffitt.

Ambos perecieron al estallar una bomba colocada en el automóvil del ex jefe de la política exterior chilena.

En un primer juicio por el caso, el juez de distrito, Barrington Parker, sentenció a Novo y a otro acusado, Alvin Ross Díaz, a cumplir sentencia perpetua por asesinato y conspiración.

El año pasado, un tribunal federal de apelaciones revocó la sentencia y ordenó la sustanciación de un nuevo juicio, en la nueva vista ambos fueron exonerados de los cargos, pero Novo fue encontrado culpable de efectuar declaraciones falsas a un gran jurado en torno a los asesinatos.

Crítico documento de los obispos católicos trasandinos

Argentina atraviesa por crisis de autoridad y del estado de derecho

BUENOS AIRES, 26 Junio (AP).— La Argentina sufre una "crisis de autoridad y del estado de derecho", afirman los obispos católicos en el borrador de una declaración preparado durante su asamblea anual.

Desde hace 50 años no se ha logrado un gobierno civil estable que no esté amenazado o derrocado por un movimiento de fuerza que interrumpa el estado de derecho", expresó el documento episcopal publicado hoy por el matutino Convicción.

El borrador, en el que también se mencionan los métodos usados por el ejército militar para combatir a la guerrilla y se califica de "angustiante" la situación económica, fue preparado durante la asamblea anual de los obispos argentinos, celebrada entre el 19 y el 24 de mayo en la localidad de San Rafael, cercana a esta capital.

Los obispos de las declaraciones, que no son publicadas, pero que la reunión de obispos anunció que el documento sería dado a conocer el 30 de junio.

Los obispos creen que la Argentina sufre una crisis de autoridad, crisis del estado de derecho, porque no procuramos soportar al imperio de la ley justa y

de la autoridad legítimamente constituida", señaló la extensa declaración.

A diferencia de las iglesias de otros países latinoamericanos, la de Argentina sólo ha criticado moderadamente al Estado y la sociedad.

Sin embargo, algunos observadores políticos opinan que la declaración episcopal de este año tendrá "importantes consecuencias políticas".

El borrador final, que voceros de la Iglesia rehusaron comentar, objeta abiertamente el historial del Gobierno militar en cuanto a los derechos humanos.

"Se hace imprescindible el discernimiento entre la justificación de la lucha contra la guerrilla y la de los métodos empleados en esa lucha", señaló el documento.

"Debe quedar claro, que si bien pueden ser restringidos los derechos humanos, en caso de guerra, éstos jamás caducan, y es misión de la autoridad, reconociendo el fundamento de todo derecho, no escatimar esfuerzos para devolverles su plena vigencia", añadió.

Entre 1975 y 1978 las Fuerzas Armadas sofocaron la subversión izquierdista. En ese período según diversas fuentes entre 6.000 y 15.000 personas desaparecieron sin dejar rastros, aparentemente víctimas de las Fuerzas Armadas.

El documento eclesástico dijo también que el "drama" que sufre actualmente la Argentina está basado en la "angustia" de la situación económica.

El documento dijo que los salarios de los obreros han declinado, que a menudo no son suficientes para proveer una "magra subsistencia", que el costo de la construcción hace imposible la vivienda a la familia de medianos recursos y que la inestabilidad monetaria "ha desmoronado a la población".

Señaló asimismo que el poder adquisitivo de los trabajadores contrasta con "sueldos astronómicos imposibles de justificar".



Huang Hua, Canciller de China.

Huang Hua busca mejorar relaciones con la India

NUEVA DELHI, junio 26 (LATIN-REUTERS).— El canciller chino Huang Hua comenzó hoy conversaciones con los líderes indios en procura de mejorar las relaciones entre ambos países que se enfrentaron en 1962 en una guerra fronteriza.

La policía luchó contra manifestantes tibetanos, fuera de la embajada China, mientras Huang llegaba para una visita oficial de cinco días, la primera que realiza un gobernante chino desde la época de la guerra.

Huang se reunió con el Ministro de Asuntos Exteriores de la India P.V. Narasimha Rao y luego dijo a los periodistas que habían tenido "muy buenas conversaciones".

Ambos lados declinaron decir si habían discutido sus diferencias fronterizas. India reclama que los chinos aún retienen miles de kilómetros cuadrados de su territorio.

La policía usó bastones contra algunos de los 2.000 manifestantes que rompieron un cordón de vigilancia e intentaron alcanzar las puertas de la embajada.

Los manifestantes, incluyendo monjes tibetanos, gritaban "China, deja Tibet" y portaban carteles con leyendas que decía "derechos humanos" y "autodeterminación para Tibet".

La policía arrestó a 46 manifestantes y a algunos simpatizantes indios. Rao dijo en un discurso pronunciado durante un banquete en honor a Huang que todos los problemas entre los dos países, incluyendo la disputa fronteriza, pueden ser resueltos.

"La frontera, en particular, ha tendido a dividirnos. Pero es nuestra intención mirar hacia el futuro", dijo Rao.

"Creo que hablo por los dos cuando digo que estamos genuinamente deseando de mejorar nuestras relaciones y resolver todos los problemas que aún existen entre nosotros".

En su respuesta Huang no mencionó específicamente la disputa fronteriza pero admitió que aún hay "divergencias en nuestros puntos de vista en algunos temas".

Huang agregó que si ambos países hicieran un sincero esfuerzo "las diferencias entre nuestros dos países eventualmente podrían superarse".

No mencionó específicamente a Afganistán o a Vietnam pero dijo que la situación internacional se había tornado "más turbulenta, tensa, complicada".

PREOCCUPACION ARGENTINA POR CAMPAÑA EN USA

BUENOS AIRES, 26 (AP).— El gobierno argentino expresó esta noche su "grave preocupación" al gobierno de Estados Unidos por lo que describió como "el recrudecimiento de la campaña contra la Argentina" en ese país, del que responsabilizó al exiliado Jacobo Timerman.

El Canciller Oscar Camillón expresó esa preocupación ante el encargado de negocios de los Estados Unidos, aquí, Clauss Russer, según informó la agencia Noticias Argentinas.

En años recientes el gobierno argentino ha denunciado la existencia de una "campaña de desprestigio" contra este país en el extranjero, presuntamente alentada por elementos de izquierda.

"Aceptamos las reglas de juego de la democracia norteamericana por eso hemos guardado todo silencio, esperando que se produjera una desactivación de la campaña, pero al advertir su inusitado incremento consideramos que nadie nos puede impedir expresar nuestra preocupación y nuestra protesta como un ejercicio del más elemental y legítimo derecho de defensa", dijo Camillón a los periodistas.

Camillón dijo que Timerman efectuó declaraciones ayer a la cadena norteamericana de televisión NBC en las cuales acusó al gobierno de la Argentina de mantener campos de concentración, según cita el despacho de la agencia Noticias Argentinas.

La cadena NBC declaró aquí que ninguno de sus programas informativos de ayer había incluido ninguna declaración de Timerman.

En cambio la cadena PBS presentó anoche un programa en el que Timerman hizo declaraciones.

Timerman fue expulsado meses atrás por el gobierno argentino tras tenerlo detenido sin proceso por su presunta conexión con elementos vinculados a la subversión izquierdista.

Reinado de terror en Irán

- Revolución islámica ya ha causado más de 1.600 víctimas
- Nuevas acusaciones hacen fundamentalistas contra Bani-Sadr

LONDRES, junio 26 (UPI).— Los militantes islámicos acusaron al destituido Presidente Abolhassan Bani-Sadr de conspirar con el ex Presidente norteamericano Jimmy Carter, en tanto se informaba que continuaba un reinado de terror que, según la Organización Amnistía Internacional, ha causado más de 1.600 víctimas.

Los militantes agregaron una nueva acusación a la larga lista de cargos contra Bani-Sadr, que puede significar la sentencia de muerte. El diario islámico Sobh-E Azadegan dijo que Bani-Sadr concluyó un acuerdo secreto el año pasado con Carter y la CIA para liberar a los 52 rehenes norteamericanos, sin la aprobación de Khomeini.

Un vocero de Amnistía Internacional, basada en Londres, señaló que los cálculos sobre víctimas en Irán eran muy bajos, y que "el número verdadero podría ser mucho más alto". Agregó que las ejecuciones eran "puramente políticas".

Mientras continuaba la búsqueda del desaparecido Bani-Sadr, se informó que se produjeron sangrientos encuentros entre grupos disidentes y los guardias revolucionarios del gobierno

en la ciudad Kurda de Mahabad, a más de 530 kilómetros al oeste de Teherán.

La Radio Teherán anunció que por lo menos seis personas fueron "martirizadas" —insinuando que eran soldados del gobierno— y que hubo un "gran número" de heridos, incluyendo al gobernador provincial de la ciudad.

Los fundamentalistas se preparan para las nuevas elecciones presidenciales que se efectuarán el 24 de julio, donde se presentará un candidato único. El Ayatola Mohammad Beheshti dijo que "es posible" que la persona seleccionada sea el Primer Ministro Mohammad Ali Rajai.

EJECUCIONES

LONDRES, junio 26 (AP).— Más de 1.600 personas han sido ejecutadas en Irán desde febrero de 1979, cuando estalló la revolución islámica; por lo menos 32 han sido ejecutadas a raíz de la destitución del Presidente Abolhassan Bani-Sadr, informa la agencia Amnistía Internacional.

Amnistía Internacional dice haber pedido a sus afiliados en todo el mun-

do que apelen a las autoridades iraníes para que cesen su actual ola de ajusticiamientos.

La organización independiente, con sede en Londres, que se preocupa por la suerte de los prisioneros políticos en todo el mundo y se opone a la pena capital, dice que en los 10 días anteriores al miércoles de esta semana fueron ejecutadas en Irán al menos 32 personas.

Las más recientes ejecuciones, dice Amnistía Internacional, tuvieron motivos políticos, enfrentamiento de partidarios de Bani-Sadr y de fundamentalistas islámicos del Partido Republicano Islámico dominante.

La Radio Teherán anunció hoy la ejecución de otra persona persona en Bandar Abbas, al alba de ayer. Había sido condenado a la pena capital por un tribunal revolucionario islámico local por participar en manifestaciones contrarias a la fe islámica, a la república islámica y por arrojar bombas incendiarias.

Otras ejecuciones recientes han tenido por motivos el contrabando de narcóticos, la inmoralidad o el espionaje.

Laboristas israelíes se unen para derrotar a Begin en las elecciones

- Shimon Peres recibió el respaldo y apoyo de su rival de partido Yitzhak Rabin.
- Encuestas señalan siempre a Begin como ganador

TEL AVIV, junio 26 (AP).— Las encuestas publicadas hoy demuestran que el dirigente opositor Shimon Peres continúa detrás del Primer Ministro Menahem Begin en la preferencia del electorado para los comicios del martes.

La campaña electoral se interrumpió por el "Sabbath" judío, antes de reanudarse para procurar el favor de los votantes en los últimos tres días.

En la sede central del Partido Laborista hubo un rayo de esperanza para Peres cuando una encuesta indicó que había ganado el debate televisado de anoche con Begin por 57 contra 43 por ciento. El bloque Likud de Begin rehusó dar a conocer los resultados de su propia encuesta y el vocero del Primer Ministro, Uri Porat, negó impacto al debate.

Begin no ha reaccionado aún sobre la riesgosa maniobra del laborismo, anunciada anoche, de presentar al ex Primer Ministro Yitzhak Rabin como candidato al Ministerio de Defensa, con el fin de capitalizar su perdurable popularidad, y a pesar de una vieja disputa con Peres.

El comentario del Primer Ministro sobre esa decisión de los opositores se espera para una gran concentración del Likud en Jerusalén, mañana por la noche, tras la conclusión del "Sabbath" judío.

Peres tiene previsto hablar también mañana por la noche en una plaza de Tel Aviv con capacidad para hasta 100.000 personas. El laborismo exhortó hoy, mediante avisos pagados en los diarios, a una gran concurrencia "por la democracia" y "contra la gatonería", referencia a las acusaciones de Peres de que Begin es responsable por la ola de violencia en las concentraciones de los laboristas.

Las encuestas, entre tanto, demostraron que Begin mantiene el margen que tenía en los últimos días de la campaña.

Begin aventajaba 39 a 32 por ciento a Peres en una encuesta publicada en el diario "Yedioth Ahronoth". Un sondeo realizado por el Instituto para la Investigación Social Aplicada, de la Universidad Hebrea de Jerusalén, mostraba también a Begin con posibilidades de formar una coalición de partidos menores, que lograría suficientes bancas en el Parlamento de 120 escaños como para darle mayoría.

La encuesta indicaba que los votos indecisos habían disminuido al 10 por ciento. Otras encuestas publicadas la semana pasada ponían en esa categoría hasta un 27 por ciento del electorado.

Por otra parte, se especulaba si Rabin se llevaría bien con Peres para formar un gobierno si los laboristas ganan. Sigue siendo la tercera figura en popularidad, después de Begin y Peres. Su fuerza deriva de los asentamientos agrícolas, donde hay afiliados al laborismo, que pueden proveerle una base bien organizada para ganar las elecciones del martes.

ENCUESTA TELEFONICA

TEL AVIV, junio 26 (ANSA).— En una encuesta telefónica, efectuada anoche después de la transmisión del debate televisivo entre el Primer Ministro Menahem Begin y el jefe de "Alineación Laborista" Shimon Peres, el 57 por ciento de los 348 telespectadores entrevistados, juzgó mejor la posición del líder laborista y el 43 por ciento la del actual jefe de gobierno.

SERVICIO MILITAR FEMENINO EN LA FUERZA AEREA

LA FUERZA AEREA DE CHILE LLAMA A LAS CIUDADANAS NACIDAS EN LOS AÑOS 1961 Y 1962, QUE DESEEN HACER EL SERVICIO MILITAR EN LA FUERZA AEREA, A INSCRIBIRSE EN LA DIRECCION GENERAL DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION DE LAS FUERZAS ARMADAS, CALLE VERGARA N° 262 LOS DIAS 29 DE JUNIO AL 03. JULIO, DE 14.30 A 17.00 HRS.

LA FUERZA AEREA OFRECE LA POSIBILIDAD DE, JUNTO CON CUMPLIR CON EL SERVICIO MILITAR, A LA VEZ OBTENER UNA ESPECIALIDAD EN EL AREA ADMINISTRATIVA O DE SALUD, AL TERMINO DEL PERIODO DE CONSCRIPCION, QUE SERA DE DOS AÑOS Y QUE SERVIRA A SU REGRESO A LA VIDA CIVIL.

LOS REQUISITOS DE INGRESO SON:

- 1.- 2° MEDIO RENDIDO
- 2.- ESTADO CIVIL SOLTERA
- 3.- DOMICILIO EN SANTIAGO

DEBERAN PRESENTAR LA SIGUIENTE DOCUMENTACION:

- CEDULA DE IDENTIDAD Y CERTIFICADO DE ESTUDIOS

SANTIAGO, 25 DE JUNIO DE 1981



TEL AVIV.— El líder de la oposición israelí, Shimon Peres, estrecha la mano con el ex primer ministro Yitzhak Rabin, quien se unió al candidato laborista para, en conjunto, derrotar a Begin en las próximas elecciones. (Radiofoto AP).

El 32 por ciento de los entrevistados dijo tender ahora a votar por los laboristas y el 24 por ciento por el "Likud" de Begin.

El 23 por ciento dijo haber decidido ya por quien votar desde antes del debate. El 20 por ciento afirmó que ninguno de los dos hombres políticos logró convencerlos acerca de por quién votar.

La encuesta fue efectuada por un Instituto de Investigaciones Demoscópicas por cuenta de los laboristas.



ROPA INTERIOR HOMBRES Y NIÑOS

PRECIOS DE FABRICA

- Slips 46-50 \$ 65
- Slips 1-4 \$ 45
- Blue Jeans Cotelé Mr. Hicks \$ 850
- Blue Jeans Mezclilla Mr. Hicks \$ 735
- Buzos Deportivos 6-8 \$ 850

ROPA PARA GUAGUAS

- Piluchos \$ 125
- Pijamas \$ 147

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

FABRICA Y CONFECCIONES



Prat 150 - Quillota

Marcos invitado a reunión de Cancún

MANILA, junio 26 (AP).— El Presidente Ferdinand E. Marcos fue invitado formalmente a la cumbre económica de Cancún, México, en que participarán dirigentes de 23 países en desarrollo, y en desarrollo, anunció el gobierno.

El anuncio no dijo si Marcos había aceptado la invitación.

Indicaron fuentes de la Cancillería que Marcos viajará a la reunión con otros jefes de gobierno de países asiáticos en vías de desarrollo.

Breves sobre Chile

PARIS, 26 (AP).— "Mi nombramiento como presidente del grupo de expertos que organiza la Conferencia de la Cultura, señalada para el año próximo en México, constituye para mí un gran honor" dijo el economista y catedrático chileno, Felipe Herrera, presidente del Fondo Internacional de Promoción de la Cultura.

En una entrevista con The Associated Press, Herrera, que fue durante once años presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, agregó:

"A mi entender, la conferencia expresa nuestra preocupación de esta última década acerca de la importancia del factor cultural en las tareas colectivas del desarrollo, tanto a los niveles mundiales como regionales y nacionales."

"Considero que mis actividades anteriores como presidente del Banco Interamericano, y como banquero y financiero en Chile, han sido un trasfondo que hoy en día me ha orientado para analizar el desarrollo moderno en función de estas nuevas perspectivas culturales, y el debate que se produjo en estos últimos tres días, precisamente tendió en todo momento a acentuar estos nuevos aspectos culturales del desarrollo en los planos indicados."

Expresó que la reunión de México es intergubernamental, y que su participación personal es más bien de carácter académico.

Dio a luz mellizos durante su casamiento

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA).— Una mujer sintió mareos en la hora del casamiento y, conducida de urgencia a un hospital, dio a luz prematuramente a dos bebés, uno del sexo masculino y otro del femenino.

El caso ocurrió en Campo Grande, ciudad capital del Estado de Mato Grosso do Sul, en el centro-oeste de Brasil.

Zelia Pinheiro de Sousa, encinta de más de cinco meses, estaba casándose en el Foro de Campo Grande con el comerciante Paulo Lopes Dos Santos cuando se sintió mal, siendo llevada rápidamente hasta el Hospital Rocha Faria, donde dio a luz prematuramente a los gemelos.

El juez que realizaba el casamiento se trasladó también al hospital, donde prosiguió la ceremonia hasta el final.

Junto con el juez fueron el escribiente del juzgado, con su libro de anotaciones, los padrinos de la ceremonia y todos los invitados.

La madre, de 30 años de edad, se halla bien de salud, aunque no así los mellizos, colocados en una incubadora y, según los médicos, con pocas posibilidades de sobrevivencia.

El Salvador recibirá mayor ayuda de EE.UU.

BONN, Jun. 26 (Latin-Reuters).— El Frente Opositor Democrático Revolucionario (FDR) de El Salvador estimó hoy que los Estados Unidos aumentarían pronto su apoyo a la Junta civil-militar que gobierna el país.

Salvador Samoyoa, ex Ministro de Educación y miembro de alto nivel del Comité Diplomático del FDR, dijo a los periodistas luego de mantener conversaciones con políticos de Alemania Federal que las armas suministradas por Estados Unidos le eran de poca utilidad a la Junta sin un simultáneo aumento en la cantidad de tropas.

Una unidad militar especial entrenada y dirigida por asesores estadounidenses fue derrotada en dos importantes operaciones y fue un "completo fracaso" y el actual nivel del apoyo estadounidense no podrá hacer nada por la junta, dijo Samoyoa.

"Por estas razones, pensamos que el gobierno de Estados Unidos tendrá que tomar decisiones en las próximas semanas en torno a una mayor participación en El Salvador."

Cualquier nuevo auxilio deberá ser diferente de las actuales formas, ya que el Ejército salvadoreño no podría absorber más asesores en el futuro cercano. Los 63 asesores estadounidenses ya representan una suma decima parte de los 600 oficiales del Ejército, agregó.

En una declaración difundida al término de sus conversaciones con Samoyoa, Heiner Geissler, Secretario General del Partido Demócrata Cristiano (CDU) de Alemania Federal, dijo que lamentaba que el FDR no hubiera aceptado una oferta al Presidente salvadoreño Napoleón Duarte de efectuar elecciones supervisadas internacionalmente en el país a comienzos de 1982.

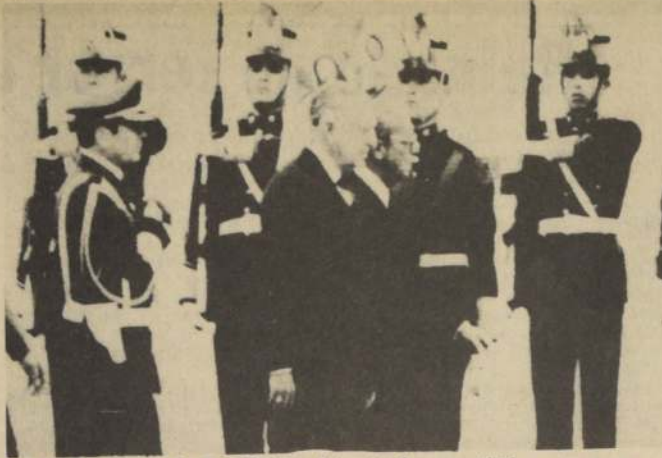
Haig informó a Reagan sobre su gira al Asia

LOS ANGELES, Jun. 26 (Latin Reuters).— El Secretario de Estado Alexander Haig dijo lamentar y sentirse contrariado por las informaciones acerca de que había criticado severamente a Jeane Kirkpatrick, embajadora estadounidense ante las Naciones Unidas.

Haig llegó anoche desde Honolulu y se reunió con el Presidente Ronald Reagan para analizar esta última controversia, surgida al término del viaje del secretario a China, Filipinas y Nueva Zelanda.

Dijo a los periodistas que las versiones del New York Times y otros medios sobre sus presuntas críticas a Kirkpatrick, por su desempeño cuando el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas debatía el ataque israelí del 7 de junio contra un reactor nuclear iraní, "no reflejan la realidad".

El Presidente Reagan se sintió tan molesto con los informes que le telefonó a Kirkpatrick en Francia, donde se encuentra de vacaciones, y le aseguró que había realizado un estupendo trabajo.



El Presidente de Brasil, Joao Figueiredo, es recibido en el aeropuerto de Lima por el Mandatario Fernando Belaúnde Terry. (Radiofoto AP).

Desmienten alejamiento de Lambruschini en Argentina

BUENOS AIRES, Junio 26 (ANSA).— El comandante de la Marina argentina, almirante Armando Lambruschini, no se alejará del cargo antes de lo previsto, dijeron aquí fuentes autorizadas de la fuerza que restaron "fundamento" a las versiones de prensa que ayer consignaron su alejamiento.

Lambruschini, que es miembro de la Junta Militar de Gobierno, el máximo organismo de poder de la Argentina desde 1976, tendría intenciones, dijeron las versiones, de dejar el cargo ante las "dificiles circunstancias por las que atraviesa el proceso" (militar) y las presuntas declaraciones antiargentinas que habría pronunciado el delegado papal en el proceso de mediación por el Canal del Beagle.

Las fuentes de la Marina, citadas hoy por la agencia privada "Noticias Argentinas" dijeron que las versiones corrían "por cuenta de quien las originó", careciendo "totalmente de fundamento".

El alejamiento de Lambruschini fue mencionado ayer al tiempo que versiones de prensa también referían una crisis de Gabinete del gobierno del General Roberto Viola que enfrenta una severa crisis económica y crecientes signos de descontento social y político.

Lambruschini, que sería reemplazado por quien lo sucede escalafonariamente, el vicealmirante Jorge Isaac Anaya, debe alejarse del cargo el 15 de septiembre próximo con lo que también, dejará la Junta Militar de Gobierno formada por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas.

EL PAÍS SE HUNDE

BUENOS AIRES, Junio 26 (DPA).— El Vicepresidente Primero del Justicialismo (peronismo), Deolindo Bittel, aconsejó al gobierno "reconocer los errores en que viene incurriendo desde hace cinco años" para evitar "la catástrofe, ya que por este camino, el país se hunde irremediablemente".

VIAJE DE CAMILION

BUENOS AIRES, Junio 26 (DPA).— El Ministro argentino del Exterior, Oscar Camilión, viajará el dos del próximo mes al Paraguay para entrevistarse con su colega Alberto

El dólar en Buenos Aires superó los siete mil pesos

BUENOS AIRES, Junio 26 (LATIN REUTER).— El precio del dólar superó la barrera de los 7.000 pesos y se encareció en casi un 19 por ciento al promediar las operaciones de hoy, en una nueva escalada de los precios en el mercado cambiario.

La tendencia alcista se inició ayer, impulsada por la actividad compradora del Banco de la Nación, que elevó el precio del dólar en un 15 por ciento llevándolo a una cotización de cierre de 6.100 pesos.

Escollos políticos surgen en conferencia antártica

BUENOS AIRES, Junio 26 (DPA).— Habrían surgido serios escollos de tipo político en el seno de la undécima reunión consultiva del Tratado Antártico, que se realiza desde el 23 de este mes y hasta el 7 de julio próximo en Buenos Aires.

La conferencia, con unos 120 delegados de los 14 países signatarios del Tratado Antártico de 1959 y de ocho países adherentes (observadores), versa principalmente sobre la conservación de los recursos naturales y las posibles explotaciones mineras y alimenticias en el continente blanco.

La conferencia debe preparar al respecto planteos y reglas de juego, que más adelante serán objeto de una "aceptación política" en el marco de una reunión que probablemente se realizará también en Buenos Aires.

Exposición rural en Uruguay

MONTEVIDEO, 26 Jun. (AP).— La Asociación Rural del Uruguay (ARU) decidió finalmente realizar la Exposición Internacional Anual de Ganadería "en el marco de la más absoluta austeridad". Varias sociedades de criadores que integran la Asociación habían recomendado no realizar la exposición prevista para septiembre en razón de la "gravísima situación por la que atraviesa la producción rural". El Presidente de la ARU, Conrado Ferber Arocena, dijo que la exposición se desarrollará en un marco de sobriedad y que por tanto no habrá ceremonias de inauguración y clausura como es de estilo.

Nogues, según se informó hoy en el Palacio San Martín (Cancillería).

CIERRA CUARTA EMPRESA

BUENOS AIRES, Junio 26 (AP).— El anuncio formulado por las autoridades de la firma automotriz Borgward Argentina, de cesar en sus actividades a fines de este mes la convierte en la cuarta empresa en cerrar sus puertas por problemas económicos.

Ayer, sus 300 operarios ocuparon la planta de la localidad de Isidro Casanova, en la provincia de Buenos Aires, en "defensa de su fuente de trabajo". Por igual objetivo, el miércoles 17 de este mes, unos 50.000 de los 100.000 mecánicos fueron a un paro general de actividades.

El cierre de Borgward Argentina, que es filial de la firma alemana occidental y que fabricaba motores diésel, replantea la crisis que afecta a la industria automotriz instalada en la Argentina a fines de la década del 50.

GALTIERI APOYA A VIOLA

BUENOS AIRES, Junio 26 (UPI).— El Comandante del Ejército, General Fortunato Galtieri, dijo hoy que su arma, y él personalmente, "no apoyamos al Gobierno, somos Gobierno" y pronosticó que la crisis económica que padece la Argentina será superada "en un tiempo más".

Galtieri afirmó que los rumores que hoy circulan tienen como origen "la gran libertad de prensa y opinión que existe en el país, inédita en esta nación desde siempre. Tendríamos que buscar detenidamente otro momento de la vida del país para encontrar la misma libertad que nosotros hicimos posible".

Dijo luego que "hay quienes pretenden usar esa libertad para beneficiar intereses comerciales, contra el Gobierno y las Fuerzas Armadas, pero la comunicación mía con el Presidente y nuestro apoyo a su gestión se mantienen incólumes".

Galtieri dijo que en la Argentina "hay problemas como en todos los países pero yo aseguro que esos problemas se terminarán pronto, no mañana porque es imposible terminarlos mañana, pero los iremos solucionando", afirmó al referirse a la crisis económica.

Al iniciarse hoy las operaciones el dólar se vendía a 5.900 pesos por unidad, pero una hora y media más tarde ya se encontraba en 6.400 y sobre el mediodía había llegado a los 7.000 pesos en pizarra, notándose por lo menos un caso en que se lo ofrecía a 7.200.

El lunes el gobierno creó un mercado financiero de cambios, con cotización libre, lo que elevó el precio, de la divisa estadounidense de 4.400 pesos el viernes a un máximo de 6.300 en plaza sumamente agitada.

ESCOLLO

Un serio escollo habría surgido respecto de la cuestión de las soberanías nacionales en sectores antárticos, donde los 14 países tienen bases. Varias naciones, entre ellas Argentina, sostienen que "ejercen soberanía" en sus sectores, tal cual lo afirmó en su discurso inaugural el Canciller argentino, Oscar Camilión.

En cambio otros países, entre ellos principalmente la Unión Soviética, sostiene "no reconocer soberanías sectoriales" en el continente blanco.

Belaúnde y Figueiredo condenan el terrorismo en declaración conjunta

LIMA, Junio 26 (ANSA).— Los presidentes Joao Figueiredo y Fernando Belaúnde suscribieron hoy una declaración conjunta que reafirmará la determinación democrática de sus gobiernos.

Trascendió, igualmente, que se hará una clara condena al terrorismo y los extremismos, así como una ratificación a las obligaciones emanadas de los tratados internacionales.

Aparte de la declaración conjunta, se suscribirán otros doce acuerdos de cooperación técnica y financiera en áreas hidroeléctricas, petroleras, de los usos pacíficos del átomo, la meteorología, culturales (como una universidad común) y de investigación de la vasta hilería amazónica.

La presencia de Figueiredo en Perú, la primera de un mandatario brasileño en la historia de ambos estados, tiene un carácter eminentemente integracionista.

Así lo ha remarcado Figueiredo,

para evitar suspicacias geopolíticas. Una fuente allegada a la comitiva brasileña, subrayó en tal sentido, vistas anteriores hechas a Argentina, Chile, Paraguay, Colombia y Venezuela, como parte de una estrategia global latinoamericana.

Sin embargo adquiere un sentido relevante lo dicho a "ANSA" por el Premier Manuel Ulloa, quien señaló que Brasil será un socio futuro del desarrollo peruano. También consideró posible la apertura común de mercados para las industrias de ambos países.

GRANDES PROYECTOS

LIMA, Junio 26 (AP).— El Presidente de Brasil, Joao Figueiredo, declaró aquí que su colega peruano, Fernando Belaúnde Terry tiene grandes proyectos, "pero cuestan mucho dinero" y "algunos" de ellos están desajustados en el tiempo.

La declaración fue hecha al tener una primera reunión de alto nivel, según informó la agencia oficial de noticias Andina.

La expresión podría graficar el saliente con que Brasil habría recibido los ofrecimientos peruanos para una participación en el desarrollo de los recursos naturales.

Figueiredo dijo que en la reunión "hemos conversado ampliamente sobre los proyectos de apoyo en las comunicaciones, cultura y comercio, pero no indicó si llegaron a acuerdos concretos."

Andina había invitado anoche a periodistas a presenciar la suscripción de "un documento" entre los Ministros de Energía y Minas de ambos países, pero el acto no se realizó debido a que los ministros no habían terminado aún el diálogo previo.

Cinco rebeldes muertos en Guatemala

SHOW DEMOCRATA

GUATEMALA, 26 (AP).— Cinco guerrilleros murieron en una acción armada registrada cerca de San Juan Cotzal, al norte del departamento del Quiché, según informó el despacho de Relaciones Públicas del Ejército.

Una patrulla militar, según el boletín castrense, descubrió un campamento en la aldea Siguan y al percatarse los "delinquentes subversivos" de la situación, abrieron fuego con el resultado indicado.

Se agrega que la patrulla militar no tuvo bajas e incautó gran cantidad de armas y municiones, uniformes verde oliva y otros similares a los que utiliza el Ejército, también abandonaron los guerrilleros víveres y otros objetos de uso personal.

GUATEMALA, 26 junio (AP).— Como "un show de los demócratas" calificó hoy el general Aníbal Guevara Rodríguez, Ministro de la Defensa Nacional, la oposición de algunos parlamentarios americanos a la venta de jeeps y camiones por parte de Estados Unidos a Guatemala.

El general Guevara Rodríguez indicó que no se explicaba qué era lo que buscaban los parlamentarios norteamericanos agregando que esta operación no es "cosa nueva" y que en otras oportunidades Guatemala ha comprado ese mismo tipo de vehículos.

Guevara Rodríguez también dijo

que el gobierno del presidente Fernando Romeo Lucas García insistía ante el de Estados Unidos para que les vendan repuestos para los helicópteros y aviones que ese país vendió con anterioridad.

Por otra parte el alto Jefe Militar indicó que "los grupos subversivos que operan en el país utilizan armamento de origen belga, alemán y norteamericano, que ingresa por rutas ilegales".

GUATEMALA, 26 junio (AP).— El Subsecretario de Estado para Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Derrick Day, se entrevistó hoy con el Canciller guatemalteco, Rafael Castillo Valdez, para tratar asuntos relacionados con Belice.

Venezuela teme a planes de Castro de fomentar disturbios en el país

NUEVA YORK, Junio 26 (UPI).— La revista Business Week dijo en su última edición que el Gobierno de Venezuela "teme que Fidel Castro tenga planes de fomentar disturbios" en territorio venezolano.

Aseguró que un funcionario venezolano que estuvo en Washington informó al Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, que La Habana "está tratando de aprovecharse de un viejo problema fronterizo que tiene Caracas con Guyana" para apoyar al Gobierno guyanés del Primer Ministro Forbes Burnham.

El apoyo de Castro va más allá de la retórica. Ha enviado "consejeros militares" a Guyana y hay un tremendo aumento de actividad militar en la zona fronteriza. Además hay informes de la presencia de aviones cubanos MIG 7, y un ministro venezolano dice que hay cerca de 50 zonas de aterrizaje en el área.

Si esto es cierto, indicó el semanario, "los cubanos pueden estar planeando un esfuerzo de desequilibrio como el que se llevó a cabo en la década de 1960 pero que nunca logró materializarse".

PETROLEO

CARACAS, Junio 26 (UPI).— Venezuela seguirá suministrando petróleo a Colombia aunque no renueve el contrato respectivo, que vence en diciembre, si ese país decide adquirir el combustible en otros mercados, afirmó el Ministro de Energía y Minas, Humberto Calderón Rentería.

NUEVA YORK, Junio 26 (UPI).— Un artículo publicado hoy por el New York Times plantea la posibilidad de que Venezuela entre de lleno en la producción de petróleo pesado, para lograr la independencia energética del mundo occidental.

Brasil insiste en declarar que no envió material atómico a Irak

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA).— El Ministro de Aeronáutica, Brigadier Delio Jardim de Mattos, volvió a decir hoy que desconoce totalmente el supuesto envío de material atómico brasileño que podría servir para fabricación de una bomba atómica en Irak.

El Ministro admitió que, realmente, autorizó la llegada al Brasil de dos aviones iraquíes "para buscar material militar fabricado en el país y vendido al Irak".

Resaltó el Ministro que el pedido para que el Ministerio de Aeronáutica autorizase el aterrizaje y el sobrevuelo de los dos aparatos en Brasil, fue hecho, como lo establece la Praxis, por la Cancillería brasileña, porque Irak no tiene agregado militar en Brasilia.

El Ministerio de Aeronáutica añadió: realizó la fiscalización sólo de la documentación de la aeronave y de la tripulación, y acompañó su vuelo del territorio nacional.

En cuanto a la carga, el Brigadier Jardim de Mattos destacó que, como se trataba de material militar, fue hecha la fiscalización por los órganos competentes, entre ellos el Ejército.

RENUNCIO JANIO QUADROS

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA).— El Ex Presidente de la Nación, Janio Quadros, anunció su retiro del "Partido Trabalhista (Laborista) Brasileiro" (PTB) y acusó al Gobierno de querer "imponer una reforma electoral que sirva a sus intereses".

Piden cierre de embajada soviética en Costa Rica

SAN JOSE, Junio 26 (AP).— Más de 2.000 mujeres de distintas clases sociales y pertenecientes a distintos partidos democráticos han demandado nuevamente del gobierno una acción definitiva "para que se elimine el foco de agitación comunista que representa la embajada soviética en Costa Rica".

La petición está contenida en un memorial dirigido al movimiento Costa Rica Libre, con el que se solidarizan en su pertinaz lucha porque sea eliminada la embajada soviética que funciona en esta capital.

Las firmantes del memorial expresan que es "inconcebible el hecho que el gobierno de Costa Rica, aun con el derramamiento de sangre inocente, insista en mantener el foco de agitación marxista que representa la embajada soviética en nuestro país".

SEVERAS MEDIDAS

SAN JOSE, Junio 26 (AP).— El Presidente Rodrigo Carazo se mostró partidario de la adopción de medidas severas para combatir el terrorismo en Costa Rica, pero en contra de la creación de un cuerpo especial como han requerido algunos líderes políticos.

"El combate al terrorismo debe ser firme y decidido, sin caer jamás en lo que ellos los terroristas pretenden, sea la aparición de un aparato despotico que justifique la existencia del terrorismo y que destruya la clase de sociedad a que aspira todo hombre civilizado", dijo el mandatario en una declaración emitida ayer. Señaló además que "nuestro deber es el de mantener, con decisión y firmeza, el orden constitucional fundamentado en decisiones políticas que rechacen la violencia".



Rodrigo Carazo, Presidente de Costa Rica (Radiofoto UPI).

Pilar Franco visitará a Isabel Perón

BUENOS AIRES, 26 Jun. 81, (DPA).— Con el propósito de visita "a mi amiga Isabel", se encuentra en Buenos Aires la hermana del extinto general Francisco Franco, Pilar Franco Bahamonde.

En un diálogo con los periodistas, recordó la visitante la larga permanencia de Juan Domingo Perón y de su esposa en España "durante la cual hemos establecido una sólida amistad", señalando la hermana del ex Jefe

del Estado español que solicitará a las autoridades la autorización para encontrarse con María Estela Martínez de Perón en su residencia de San Vicente (a 52 kilómetros de Buenos Aires) donde la ex Presidenta se halla confinada.

Con respecto a la España de hoy dijo que "la vemos muy mal, hemos llegado al desaliento de la gente, que está muy desmoralizada. El Gobierno anterior adoptó pésimas disposiciones

y llevó al país a un fracaso económico industrial y a un estado psicológico que el pueblo ya no cree en el futuro del Gobierno".

Afirmó más adelante Pilar Franco que "aunque el Gobierno diga que 'aunque España hay dos millones de desocupados' aseverando por eso que 'este año todos los licenciados de las distintas universidades tendrán acarreando valijas y ganándose la vida como pueden'".

Santiago de Chile.
Sábado 27 de junio de 1981

Bush optimista sobre la OTAN

LONDRES, Junio 26 (LATIN-REUTERS). — El Vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, dijo hoy que las conversaciones que mantuvo durante su reciente visita a Europa Occidental le habían dado renovada confianza en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Al preguntársele si le preocupaba que hubiese crecientes movimientos separatistas y antinucleares en el área, Bush respondió: "No he visto nada que me haya hecho retornar con un sentimiento de preocupación".

Declaraciones posteriores a los diálogos que mantuvo con dirigentes de París y Londres, dijo que se sentía seguro de que los Gobiernos de Europa Occidental mantendrían sus actuales compromisos defensivos.

Bush se refirió a una importante reorganización de la defensa anunciada por Gran Bretaña y que incluye planes para reducir el número de barcos de guerra y de efectivos para poder destinar mayores fondos a la adquisición de cohetes nucleares Tri-lent transportados por submarinos.

Brigadas Rojas condenan a muerte a un dirigente

ROMA, 26 Jun. (ANSA). — Las "Brigadas Rojas" han "condenado a muerte" al dirigente industrial Giuseppe Talercio, a quien tienen prisionero desde el pasado 20 de mayo.

La decisión del temible grupo terrorista fue comunicada hoy con un documento hecho encontrar por los subversivos en Padua (Veneto).

Giuseppe Talercio, es director del "Petroquímico" de Puerto Margueta (Venecia), la más importante empresa química italiana.

Las "Brigadas Rojas" tienen prisioneros a otros tres rehenes: Ciro Ciletti, asesor regional democristiano en Campania, secuestrado el 27 de abril; Bruno Sandrucci, dirigente de Alfa Romeo, secuestrado el 3 de junio y Roberto Peci, hermano de "terrorista arrepentido" Patrizio, secuestrado el 10 de junio.

Por la liberación de Cirillo, las "Brigadas Rojas" han pedido a los principales órganos de la información italiana la publicación de las "actas de interrogatorio" de su rehén. Por el momento, los documentos han sido publicados sólo por un diario de extrema izquierda y difundidos por la radio del Partido Radical.

Al principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).

También en esa ocasión los terroristas "condenaron a muerte" a un juez, para la publicación de sus documentos.

El principio de este año, las Brigadas Rojas, "condenaron a muerte" al juez Giovanni D'Urso, quien sucesivamente obtuvo la "gracia" de los jueces de la organización subversiva detenidos en la cárcel de Trani (Apulia).



El jefe del sindicato polaco Solidaridad, Lech Walesa, preside una ceremonia con el obispo Edward Materski, recordando los motivos de hace cinco años en la ciudad de Radom. (Radiofoto AP).

Disgusto en Francia por posición norteamericana

PARIS, Junio 26 (AP). — Un alto funcionario francés y numerosos diarios, desde izquierdistas hasta de derecha, reaccionaron hoy con disgusto a las expresiones de preocupación de los Estados Unidos sobre la participación de cuatro ministros comunistas en el gobierno.

El Departamento de Estado dijo que "es un hecho que el tono y el contenido de nuestra relación como aliados resultarán afectados por la inclusión de comunistas en ese gobierno (francés) o en cualquier otro gobierno de nuestros aliados europeos occidentales".

Por su parte, el vicepresidente norteamericano George Bush, de visita aquí esta semana, dijo que la participación de los comunistas en el gabinete "está llamada a suscitar preocupación".

El canciller francés Claude Cheysson dijo en una entrevista radiofónica que la reacción estadounidense era "un error de evaluación" y que estaba destinada a "la opinión pública norteamericana".

Cheysson recordó que el Presidente socialista francés François Mitterrand, cuyo partido ganó una enorme mayoría parlamentaria, se halla en posición "muy fuerte" respecto a los comunistas. Dijo que el mandatario puede, en cualquier momento, "nombrar o destituir" ministros.

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

El diario derechista "Le Figaro" dijo: "No nos complace la intervención abierta de los Estados Unidos en las cuestiones internas francesas... No es una actitud idónea respecto a nuestro país. Muchos ejemplos de los últimos diez años han demostrado tal cosa."

"Se equivoca el Sr. (Ronald) Reagan si confunde a Francia con El Salvador o Dominica",

Advierten a Polonia sobre el peligro de disidencias internas

El aviso lo hacen países satélites de la Unión Soviética. Desde la URSS exhortan a dirigentes comunistas polacos a tomar medidas firmes

VARSOVIA, Junio 26 (AP). — Los dirigentes comunistas polacos han recibido un mensaje de sus aliados checoslovacos, el tercero que les llega del bloque oriental esta semana y el cuarto desde la carta de advertencia soviética de principios de mes sobre las amenazas al socialismo en este país, informaron hoy fuentes oficiales.

Además del mensaje checoslovaco, los polacos recibieron el lunes pasado mensajes de Hungría y Bulgaria, durante las visitas de enviados de esas naciones del bloque soviético, según informó la agencia polaca de noticias PAP.

El comité central del Partido Comunista soviético, en una carta a sus colegas polacos, exhortó a tomar medidas firmes para detener a elementos "contrarrevolucionarios" y "antisocialistas" que amenazan a Polonia, según el texto oficial publicado aquí el 9 de este mes.

La carta soviética también criticaba al dirigente comunista polaco Stanislaw Kania y al Primer Ministro, general Wojciech Jaruzelski, por no haber actuado conforme a promesas anteriores para controlar el movimiento reformista en Polonia, que comenzó tras la ola de huelgas de mediados del año pasado.

Fuentes oficiales no quisieron especular en torno al contenido del mensaje checoslovaco. Los checoslovacos

recibieron una carta de advertencia de los soviéticos antes de la intervención del Pacto de Varsovia para detener allí el movimiento reformista, en 1968.

MANIOBRAS CONJUNTAS

VARSOVIA, Junio 26 (AP). — Mientras contingentes de tropas soviéticas y polacas efectuaban maniobras conjuntas en el sur de Polonia, el jefe del sindicato independiente Solidaridad, Lech Walesa, encabezaba a 15.000 personas en el centro del país en las ceremonias conmemorativas de los motines de 1976, de protesta por el precio de los alimentos.

La agencia oficial polaca PAP y Radio Varsovia enfatizaron que las maniobras militares conjuntas en Silesia eran "tradicionales" y planeadas con mucha anticipación.

Radio Varsovia dijo que contribuían a "la educación de los soldados en el espíritu de patriotismo e internacionalismo proletario. También brindaban una oportunidad de cordiales vínculos personales y la camaradería entre los soldados".

Mientras tanto, en Radom se efectuaba el primer acto público conmemorativo de los motines en esa ciudad el 25 de junio de 1976, después que el gobierno comunista hizo uno de sus periódicos intentos por aumentar el precio de los alimentos. Sin embargo,

el gobierno se retractó después que en esos motines hubo dos muertos y veintenas de detenidos y se produjeron otras protestas en el país.

Radom, una ciudad de 200.000 habitantes, fue adornada con banderas rojo y blanco y se colocaron carteles que representaban la cara de un obrero entre rejas. La gente fue convocada a las ceremonias con el sonar de sirenas y campanas.

SILENCIO DE LA URSS

MOSCU, Junio 26 (ANSA). — La prensa soviética mantuvo hoy silencio sobre la noticia de que comenzaron maniobras soviético-polacas y, en cambio, registró ataques contra el Partido Obrero Unificado Polaco (POUP) y contra el sindicato polaco independiente "Solidaridad".

PRESOS

VARSOVIA, Junio 26 (AP). — El sindicato independiente "Solidaridad" informó hoy que hay 180 presos en huelga de hambre desde el 22 de este mes en la prisión de Medyka, en la zona sudeste de Polonia.

El sindicato dijo que los presos han planteado 25 demandas y quejas, entre ellas la de mejora en las condiciones de vida, mejor atención médica y comida.

Brezhnev dijo que no usará armas nucleares contra países nórdicos

MOSCU, Junio 26 (AP). — El Presidente Leonid Brezhnev ofreció a los países nórdicos una garantía de que no utilizarán contra ellos armas nucleares soviéticas si éstos participan en una "zona no nuclear" en el norte de Europa, informó hoy la agencia oficial TASS.

También instó a las potencias nucleares miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) a apoyar la creación de esa zona.

TASS, en un despacho sobre declaraciones de Brezhnev al diario finés "Suomen Sosialidemokratit", le atribuyó haber dicho: "La Unión Soviética por su parte está dispuesta a asumir la obligación de no usar armas nucleares contra los países nórdicos que participen en la zona no nuclear".

Brezhnev dijo en la entrevista que "sería bueno" que fuera "sellado y legalmente formalizado" el "status" de la zona, cuya importancia sería "más

grande si las potencias nucleares de la OTAN ofrecieran garantías similares", según el despacho de TASS.

Definió a la "zona no nuclear" como de países que "renuncian a la producción y adquisición y al despliegue en su territorio de armas nucleares".

Brezhnev dijo que las garantías soviéticas podrían ser formalizadas en un pacto internacional o en acuerdos separados entre su país y las naciones nórdicas: Finlandia, Suecia, Dinamarca, Islandia y Noruega.

"Repetimos que estamos dispuestos a hacerlo en cualquier momento", agregó.

A BONN

BONN, Junio 26 (DPA). — El jefe del Estado y del PC de la URSS, Leonid Brezhnev realizará la planeada visita a Alemania Federal en noviembre o diciembre, según comunicó hoy el Canciller Helmut Schmidt a la fracción socialdemócrata en el Parlamento.



Leonid Brezhnev, máximo líder de la URSS, se mostró suave con los países nórdicos, si acatan sus deseos. (Radiofoto AP).

Investigan conspiración franquista en España

Vascos realizan paro por diez minutos para protestar contra la violencia

MADRID, Junio 26 (UPI). — La policía investigaba hoy una conspiración franquista que supuestamente tenía como objetivo un segundo intento de golpe de Estado, mientras se informó sobre una cuarta víctima fatal de los actos terroristas registrados en los últimos tres días.

En la localidad vasca de Hernani, un terrorista no identificado mató de un balazo a un joven desempleado que presuntamente no tenía ninguna vinculación política.

Entre tanto, miles de vascos realizaron al mediodía un paro de 10 minutos para protestar contra los actos de violencia que desde enero han causado 35 muertes en España, incluidas 25 en la región vasca.

Acatando el paro convocado por los nacionalistas vascos, los socialistas y comunistas, los conductores pararon sus vehículos en los lugares donde se encontraban al mediodía y las radios tocaron música clásica.

En Madrid, un equipo especial de investigadores formado el 5 de junio interrogó a cuatro civiles detenidos el jueves a la noche al sospecharse que estaban planeando un complot contra el rey Juan Carlos y el Presidente de Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

El Secretario de Defensa, Alberto Oliart, hablando en Valencia, dijo que las investigaciones se proponen "hacer imposible una repetición de lo que ocurrió el 23 de febrero", cuando se produjo un intento de Golpe de Estado.

Se gradúan periodistas chilenos en Navarra

PAMPLONA, España 26 Jun. (AP). — Se clausuró hoy el "Décimo Programa de Graduados Latinoamericanos" que se desarrolló durante seis meses en la Facultad de Ciencias de la información de la Universidad de Navarra.

En esta edición participaron periodistas de Brasil, Paraguay, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Costa Rica y México.

Desde el inicio del programa en 1972, han intervenido en sus actividades 211 profesionales de los medios de comunicación de toda América Latina.

A mediados de julio se celebrará en Medellín, Colombia, el primer encuentro internacional de los graduados del programa para el estudio del tema: "Ética, Información y Sociedad".

Los cuatro detenidos fueron identificados como Manuel Blanco, Juan José Sánchez Atienza, José Luis Hernández y Conrado García Serrano. Fuentes policiales dijeron que todos estaban vinculados al Partido Neofascista Nueva Fuerza.

Un total de 34 militares y un civil se encuentran detenidos esperando ser juzgados por su participación en el intento de Golpe registrado en febrero.

Fuentes gubernamentales dijeron que algunos de los 34 militares conti-

nuaban planeando un complot desde los cuarteles en que se encuentran detenidos.

Las fuentes expresaron que un nuevo intento de Golpe, en sus fases iniciales de preparación, había sido evitado con la detención de los cuatro civiles.

Por su parte, la policía de Hernani dijo que no tenía ningún dato sobre la identidad del individuo que asesinó a Antonio Murillo de un balazo en la cabeza.



James Sylvestri resultó levemente herido cuando alcanzó a arrancar de su casa, que se derrumbó mientras se estaba dando un baño. Otras cuatro personas que estaban en la casa también sufrieron cortaduras de poca consideración. (Radiofoto AP).

Autorizan a Spadolini para formar gobierno

MASONES

ROMA, Junio 26 (AP). — El Primer Ministro designado Giovanni Spadolini fue autorizado hoy a formar el cuádragesimo primer gobierno italiano de postguerra tras lograr acuerdo, en torno a un programa y a la distribución de los cargos en el gabinete, con los cinco partidos que formarán su coalición.

Spadolini, que se convertirá en el primer jefe de gobierno no democrata cristiano de Italia desde 1945, anunció que presentará la nómina de sus ministros al Presidente Sandro Pertini mañana por la noche o el domingo por la mañana, para poner fin formalmente a la crisis de gobierno, que se prolongó un mes.

El acuerdo fue anunciado luego de que el senador, de 56 años, miembro del pequeño partido Republicano, se reunió durante cuatro horas con los dirigentes de los otros cuatro partidos democrata cristianos, socialistas, social demócratas y liberales.

El dirigente socialista Bettino Craxi dijo que habían acordado "un programa y un equilibrio (de los cargos del gabinete) que se consideran aceptables por los partidos para formar la coalición".

Flaminio Piccoli, secretario de la Democrazia Cristiana, dijo que los partidos propondrán ahora los nombres para los cargos del gabinete, cuya selección final hará el Primer Ministro designado.

El poderoso Partido Comunista, la mayor agrupación marxista de Occidente, permanecerá en la oposición, aunque ha indicado que estaría dispuesto a "suavizar" su oposición porque el gobierno estará encabezado por un no democrata cristiano.

La RFA estudia venta de submarinos U-209 a India

BONN, Junio 26 (DPA). — El Consejo Federal Alemán de Seguridad se reunió hoy en Bonn, en sesión secreta, para discutir el suministro a la India de dos submarinos tipo U-209 por los astilleros Howaldtswerke del puerto alemán de Kiel.

La discusión del más alto organismo alemán de seguridad fue programada después que el Gobierno de la India manifestara inquietud por las controversias que ha provocado en Alemania Occidental el suministro de otros dos submarinos del mismo tipo a Chile.

El Consejo está integrado por el Canciller y los Ministros del Exterior, de Defensa, de Hacienda y de Economía, además de los respectivos consejeros.

Según se dijo en Bonn, el Gobierno hindú, que posee ya ocho submarinos de fabricación soviética y quiere ampliar y modernizar su flota, desea asimismo garantías del gobierno alemán sobre el suministro de repuestos para las naves.

Extraoficialmente se supo que el pedido de la India es, junto a los dos submarinos, también de suministro del "Know-How" necesario para la construcción de naves del mismo tipo en los astilleros hindúes, por un contrato total de entre 150 y 200 millones de dólares.



François Mitterrand, Presidente de Francia.



Nuevo Jefe de Gobierno en Italia, Giovanni Spadolini.

Chile se ciñe...

(Viene de la Pág. 1A)

Recordando palabras del propio Cardenal Samoré en el sentido de que se siente un poco cansado, se le consultó a Videla cómo ve el estado anímico actual del prelado frente a todos los problemas surgidos en la mediación. El Subsecretario dijo al respecto que el Cardenal Samoré es una persona con gran decisión por salir adelante y que está muy consciente de la responsabilidad que le ha entregado el Papa Juan Pablo II. Agregó que recientemente, durante las reuniones sostenidas en su último viaje a Roma, vio a Samoré con el mismo entusiasmo y decisión de salir adelante con la tarea que se le ha encomendado.

El coronel Videla dijo que en los últimos días no ha mantenido contacto con el delegado papal y que con la delegación chilena se continúa trabajando permanentemente.

Finalmente se le preguntó en qué etapa está el proceso, a lo que respondió manifestando que es muy difícil hablar de etapas. "Este es un proceso bastante complejo —dijo— y nosotros estamos estudiando las diferentes materias propias de la propuesta de Su Santidad".

Nuevo sistema...

(Viene de la Pág. 1A)

mento particularmente favorable para asumir las exigencias de la nueva estructura, que estará guiada por el principio de subsidiariedad, efectuándose de acuerdo con los siguientes criterios: "Autonomía de los entes académicos; concentración de tareas; descentralización administrativa y desburocratización funcional de los órganos que se creen.

ADMISION AGRESIVA

"A la luz del nuevo sistema de financiamiento universitario —dijo Swett— se deduce la necesidad de contar con una política de admisión agresiva, en virtud de la cual se atraiga al mejor alumnado del país".

Asimismo, reiteró que para la adecuada formación del profesional se requiere de un permanente contacto entre académicos y alumnos, dando a estos últimos una mayor participación.

Posteriormente se refirió a las prestaciones otorgadas por la casa de estudios al alumnado que, además del crédito fiscal universitario, que aportó a esta Universidad la cantidad de 140 millones de pesos, recibió beneficios tales como Préstamos de Matrículas, Matriculas de Honor y Becas de Residencia, financiadas con fondos propios que alcanzaron la suma de 190 millones de pesos.

PERFECCIONAMIENTO E INVESTIGACION

El 11% de la planta académica, incluyendo las sedes regionales, están siguiendo cursos de perfeccionamiento, manifestó el Rector.

Para la Investigación se destinó la cantidad de un millón 760 mil dólares. "Nuestra meta —agregó— es llegar a destinar entre un 7 a 8% del presupuesto total de la Universidad al desarrollo y fomento de la investigación, lo que se traduce entre los 4 y 5 millones de dólares.

Finalmente, agradeció al Banco Interamericano de Desarrollo por la colaboración que presta a la Universidad en el mejoramiento de su infraestructura.

La celebración del aniversario de la Universidad Católica se inició con una Misa en la capilla de la Casa Central, concelebrada por el Pro-Rector Cancellor, Monseñor Jorge Medina; por el Ministro Consejero de la Nunciatura y Encargado de Negocios del Vaticano en Chile, Monseñor Umberto Braccucci y por el Decano de la Facultad de Teología, S.J. Sergio Zanartu.

Posteriormente, en el Salón de Honor, el Rector Jorge Swett leyó su cuenta anual ante el Pro-Gran Cancellor; el Pro-Rector, Jaime del Valle; el Vicerrector Académico, Hernán Larraín; el Vicerrector Económico, Mario Alborno; y el Secretario General, Raúl Lecaros. Decanos, cuerpo docente y representantes estudiantiles.



"La Universidad no mantendrá, desarrollará ni fomentará la existencia de unidades académicas que efectúen labores iguales o similares", dijo ayer el Rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, al dar a conocer la labor realizada durante el último año en ese plantel.

Gobierno...

(Viene de la Pág. 1A)

Igualmente, el Primer Mandatario ha manifestado que la situación de los pequeños accionistas de las empresas cuyas acciones dejaron de tener valor comercial por la crisis de la firma azucarera, pertenece a la esencia de la empresa privada con todos los riesgos inherentes al sistema.

Se ha descartado, por absolutamente improcedente, una eventual intervención estatal en este problema financiero que está en vías de solución como consecuencia de la firma de la "Promesa de Acuerdo" entre los acreedores y CRAV.



"El Gobierno tiene una vocación de libertad que nadie, honradamente, puede dejar de reconocer", señaló el Ministro Subsecretario General de Gobierno, Brigadier General Julio Bravo Valdés, en la reunión con la Asociación Nacional de la Prensa.

"El Estado..."

(Viene de la Pág. 1A)

tad de expresión, las nuevas publicaciones y las relaciones con otras entidades afines.

Respecto al artículo 24 transitorio de la Constitución Política, el presidente Sergio Araos señaló que: "Tratándose de una materia de actual aplicación y que no corresponde a la normatividad constitucional permanente, mantiene toda su urgencia la necesidad de ir hacia un sistema que, sin desconocer las atribuciones que el plebiscito entregó al Poder Ejecutivo, regule de manera racional y justa su funcionamiento. Para ello —agregó el presidente Araos— la Asociación tiene en estudio una proposición que, sin duda, será también de interés para las organizaciones de los importadores y editores de libros y para otras entidades vinculadas al problema, destinada a reducir a lo menos su ámbito y facilitar su operación".

A continuación, el dirigente señaló que se espera, cualquiera sea el criterio de la Asociación acerca de tal disposición, dar al Gobierno la oportunidad de eliminar un factor de roces y críticas aún conservando su forma de apreciar la mantención de la paz interior. "Porque aquí —enfático Araos— como en otras materias que pueden abarcar desde la pornografía hasta la seguridad, nuestra asociación cree perfectamente compatibles los principios de libertad y responsabilidad, y así como nunca ha abdicado en su defensa de los derechos fundamentales de expresión, no añora excesos ni libertinajes".

En relación al problema de libertad de expresión, el Brigadier General Julio Bravo señaló: "No podemos seguir enfocando el problema de la libertad de expresión con los mismos criterios clásicos con que se ha venido haciendo. Ello resultaría sencillamente imposible y absolutamente anacrónico".

Agregando luego: "Así también, no podemos, junto con garantizar y consagrar una vigencia de los derechos fundamentales de la persona, dejar de considerar las nuevas realidades y problemas que enfrenta nuestra sociedad contemporánea. Me refiero, en primer lugar, al creciente impacto que los medios de comunicación han ido adquiriendo sobre la vida de las personas y que debe llevarnos a meditar sobre la responsabilidad que cabe a éstos frente a la sociedad, si llega a ejercerse la libertad de prensa sin subordinación alguna a las normas éticas que nuestra conciencia y nuestra tradición reconocen como respetables y nobles".

Es, enfrentados a esta nueva realidad, que no podemos seguir enfocando el problema de la libertad de

expresión con los mismos criterios clásicos con que se ha venido haciendo.

"En efecto —añadió luego— en estricto sentido, la libertad de expresión nace como un complemento necesario de la libertad de pensamiento y de conciencia, que se traduce en el derecho de cada persona a manifestar lo que piensa".

Por otra parte, el Ministro Secretario se refirió al sensacionalismo periodístico, señalando: "No podemos dejar de reconocer el interés económico que progresivamente han adquirido los medios de comunicación social. No hay en ello nada reprochable, pero es necesario considerar que en varias oportunidades, la importancia y contenido de la información estará determinada por la necesidad de vender, y es en este aspecto donde adquiere especial importancia una realidad que no podemos dejar de considerar, y que últimamente hemos podido comprobar: el sensacionalismo".

Para finalizar, el Secretario de Estado manifestó claramente que, en relación al tema libertad de expresión, el gobierno estima que podría ser abordado desde distintos aspectos y abrirá una amplia gama de posibilidades de análisis y estudio, que naturalmente no podía ser agotada en esa reunión.

La reunión de la Asociación de la Prensa con autoridades de gobierno finalizó pasadas las 15 hrs. momentos en que el Brigadier General Julio Bravo hizo abandono del recinto.

ASAMBLEA ANUAL

A las 11.30 horas de ayer se realizó la asamblea anual de la Asociación Nacional de la Prensa, a la que concurrió la gran parte de las empresas editoras de diarios, revistas y semanarios especializados. En la sesión de carácter interno, se dieron a conocer la memoria y el balance correspondiente al último período. Esta cuenta incluyó el proceso relacionado con la nueva Constitución Política, especialmente en lo que se refiere al rol que juega la prensa en nuestra sociedad.

La cuenta correspondiente al año 1980 se limitó a señalar los logros más importantes dados en ese período y establecer algunas situaciones de hecho que permitieron a la asociación avanzar en varios aspectos, tales como la Reforma de Estatutos, los nuevos socios del trabajo de las comisiones, formación de los periodistas, relación con los suplementos, seminarios de perfeccionamiento y su posición frente a la libertad de expresión.

39 AÑOS DE EXPERIENCIA

Oscar Mardones se ha desempeñado como abogado durante 39 años, 23 de ellos en Santiago y 16 en Calama. Asumió la defensa de los autores del robo con homicidio en Chuquibambilla el 18 de junio, por disposición de la ley, ya que es abogado de turno de la jurisdicción de la provincia El Loa.

Expreso: "Estoy basando la defensa en mi experiencia y en la jurisprudencia que existe en casos similares. Por tal causa estoy repasando expedientes y códigos, y sacando conclusiones positivas".

También dijo: "Gabriel Hernández Anderson está muy arrepentido de lo hecho, y recién ahora le está tomando el peso al grave error que cometieron él y sus cómplices. Pero esto es una reacción muy tardía. Sin embargo, mi misión como abogado es defenderlos, y lo haré".

Recaída en su salud sufre el Pontífice

□ Postergan para dos meses más su nueva operación

ROMA, Junio 26 (UPI).— El Papa Juan Pablo II, cuya recuperación de un atentado contra su vida se ha visto interrumpida por una infección viral, comenzó nuevamente hoy a sufrir alta fiebre y deberá permanecer hospitalizado dos semanas más, dijeron los médicos que lo atienden.

Los doctores del Hospital Gemelli —donde el Papa fue sometido a una operación abdominal el 13 de mayo, después del ataque contra su vida en la Plaza de San Pedro— informaron que después de dos días normales, Juan Pablo sufre hoy una fiebre de 38 grados.

Agregaron que la reaparición de la alta temperatura era previsible, porque la infección del Papa fue ocasionada por un virus del tipo Herpes, que fluctúa generalmente entre estados latentes y activos.

Según los doctores, debido a la continua fiebre, Juan Pablo tendrá que permanecer en el hospital las próximas dos semanas, lo que postergaría en un mes por lo menos una segunda operación abdominal.

El jefe médico del hospital, doctor Emilio Tressalti, dijo que el Papa podría haber contraído el virus de una transfusión sanguínea efectuada durante la intervención quirúrgica del mes pasado.

"FF.AA. deben asumir el poder en Bolivia"

General Natusch llama a destituir a García Meza

LIMA, Junio 26 (UPI).— El general Alberto Natusch, quien fue Presidente de Bolivia durante 16 días en 1979, pidió hoy a las Fuerzas Armadas de su país que destituyan al Presidente, General Luis García Meza, y no permitan la sucesión anunciada.

En carta enviada desde la clandestinidad al comandante del Ejército boliviano, General Humberto Cuyoja, Natusch dijo que cumplir el deseo de García Meza sería convertir a las Fuerzas Armadas en "herederos y responsables de actos que son castigados por los códigos penales de todas las naciones".

La copia de la carta está fechada en Bolivia el 10 de este mes y fue entregada a la oficina de United Press International en Lima.

El mensaje agregó que sólo destituyendo a García Meza se podía demostrar "ante la Patria y el mundo que las Fuerzas Armadas de Bolivia no son corresponsables, ni han sido siquiera consultadas para los hechos, demasiado vergonzosos para repetirlos, que han conculcado el aislamiento internacional y el desprecio de la mayoría de los bolivianos".

La carta de Natusch afirmó que la gran mayoría de los oficiales bol-

vianos está indignada y desea "extirpar de su cuerpo el tumor canceroso". Natusch, que asumió el poder siendo coronel tras un golpe militar el 1 de noviembre de 1979 y debió abandonarlo 16 días después debido a la enconada resistencia popular que provocó numerosas muertes, agregó en su carta que "no fue comprendido".

PROLONGACION DE MANDATO

LA PAZ, 26 junio (ANSA).— El Presidente del régimen militar boliviano, General Luis García Meza anunció hoy su decisión de prolongar su mandato hasta el mes de diciembre de este año, en declaraciones a la prensa, difundidas este mediodía por la Cadena Radial Informativa.

El General García Meza había anunciado el 26 de mayo pasado su decisión de entregar el mando presidencial el seis de agosto próximo, día de la Independencia Nacional, a quien sea elegido por sus camaradas de las Fuerzas Armadas hasta el 17 de julio.

Hoy dijo a los periodistas que no podría negarse a los pedidos de diversos sectores de la población para prolongar su mandato.

Anunció al mismo tiempo la realización de una gira más extensa por el país para conocer el grado de consenso que tendrá en la población su decisión de quedarse por un semestre más ejerciendo la primera magistratura de la nación.

Ayer, el General Luis Anzor, jefe de la prensa del Ejército, en conferencia militar dijo que cuando se que la mantendrá la mayor influencia al ser consultado sobre la influencia que tendrían los apoyos a García Meza en el mantenimiento de los análisis para la cuestión de la sucesión presidencial.

Las declaraciones de Anzor, que trascienden una firme posición para lograr cambios en el panorama político boliviano, provocaron algunos malestares en círculos oficiales.

El General García Meza se negó a comentar las mismas y, a mucha insistencia, se limitó a decir que censuraba aquellas declaraciones que "siembran cizaña" en el seno de la institución castrense.

La televisión estatal y la Cadena Radial Informativa se abstuvieron ayer y hoy, de difundir las declaraciones de Anzor respecto a la sucesión presidencial.

Contaminación bacteriana en las fuentes de soda es de un 39,5%

□ Activa labor de la Secretaría Ministerial Regional de Salud

□ Dr. Guillermo Morales explicó el trabajo hecho y anunció su retiro por motivos de salud

El grado de contaminación bacteriana que sufren las fuentes de soda es del 39,5%, declaró el doctor Guillermo Morales, en su última conferencia de prensa como Secretario Ministerial Regional de Salud, cargo que deja por razones de estado físico que lo indujeron a jubilar, "lo que me dejará tiempo para volver a la práctica particular de mi especialidad pediátrica".

Funcionarios de la Secretaría y representantes de la prensa y de los centros de expendio de alimentos, hicieron llegar al profesional sus felicitaciones y elogios por la eficiencia con que desempeñó el cargo.

SATISFECHO Y FELIZ

Con la amabilidad que siempre le caracterizó en su contacto con la prensa, se despidió emocionado, pero feliz y satisfecho, con la labor realizada. "Lo único que no conseguí en estos años —dijo— fue hacer que la presión no me subiera. Habría continuado, pero no habría sido justo pasar solicitando licencias médicas. Ahora me voy feliz y satisfecho, pero sobre todo agradecido de todos por la colaboración que me brindaron. Espero que continúen haciéndolo con mi sucesor".

Destacó, también, el apoyo de las autoridades ministeriales y de su equipo asesor: "Uno trabaja mejor cuando siente el apoyo de sus superiores. Agradezco a los cuatro Ministros con los que me tocó trabajar, a los señores Francisco Herrera, Fernando Matthei, Alejandro Medina y al contralmirante Hernán Rivera, actual Ministro de Salud".

Luego de reiterar sus agradecimientos a la prensa, el doctor Morales destacó que, antes de alejarse definitivamente de la Secretaría Regional Ministerial, dejó en marcha el trámite para que el edificio donde funciona la Secretaría, Independencia 51, se declare monumento nacional. Este se edificó en 1905 y comenzó su actividad como el Instituto de Higiene.

ULTIMA ACTIVIDAD

Una conferencia de prensa para anunciar su retiro oficial del cargo y los resultados de la Campaña de Control de Alimentos que inició en mayo, fue la última actividad que realizó en dicha Secretaría.

En la oportunidad destacó los exitosos resultados de ella y manifestó que el control fue una labor de ayuda



El doctor Guillermo Morales recorrió personalmente junto a su equipo de trabajo los diferentes locales de la capital, donde se expendían alimentos preparados con el propósito de enterarse en el terreno mismo de la situación sanitaria de ellos.

y no de obstaculización en fuentes de soda, restaurantes y pastelerías.

CONTAMINACION BACTERIANA

"De los 228 locales inspeccionados —dijo— se detectó un grado de contaminación bacteriana del orden del 39,5 % en fuentes de soda y bares, 21 % en restaurantes y un 17 % en fábricas de pasteles".

"Esto significa —expresó— que la población deberá tener más cuidado con los alimentos que consume en fuentes de soda y bares, puesto que en esos locales fue donde se encontró mayores posibilidades de contaminación".

Graciela Kaempffer, Jefa de Control de Alimentos de la Secretaría Regional Ministerial de Salud, destacó que "el porcentaje establecido en las fuentes de soda y bares, no es novedad, pues estos son los lugares de mayor consumo rápido de la población laboral y donde los alimentos están en contacto directo con la mano del hombre".

Indicó que este problema no se puede desligar del aspecto de saneamiento ambiental. "Los manipuladores de alimentos, generalmente, no disponen de duchas ni agua caliente, por una parte y por otra: la sobre-población es causa directa en el

aumento de contaminantes en las aguas de los ríos que proveen de agua a la población, contaminación que retorna a través del regadío a las verduras, especialmente".

En todo caso la situación, en cuanto a cifras, se ha mantenido en los últimos diez años y, aunque los manipuladores no cumplen con la vacuna antitífica y algunas dependencias continúan funcionando con estructuras antiguas, cumplen en términos muy generales con las disposiciones establecidas por el Código Sanitario.

El doctor Morales enfatizó, que "estas inspecciones se hicieron con el fin de advertir a los propietarios acerca de las reglas que deben aplicar y enseñar a los manipuladores a cumplir con lo dispuesto por la legislación sanitaria".

De los 228 locales revisados, el 65 % de ellos fueron clausurados, es decir, unos 16 aproximadamente. Destacó, se obtuvieron 338 muestras bacteriológicas que servirán de base a un estudio futuro que se realizará en la Secretaría.

Graciela Kaempffer destacó los resultados óptimos de la campaña y de los programas de salud pública, los más antiguos del mundo y su periodicidad, en pro de la salud de los habitantes, en este caso, de los cuatro millones de personas de la Región Metropolitana.

Relaciones con Estados Unidos están en plena consolidación

El nuevo embajador de Chile en los Estados Unidos, Enrique Valenzuela Blanquero, indicó que las relaciones entre ambas naciones se encuentran en un excelente nivel y mejoran día a día.

El diplomático se despidió oficialmente del General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán, durante una breve reunión sostenida en el gabinete de trabajo del integrante de la Junta de Gobierno, en el piso 18 del edificio Diego Portales.

Durante la entrevista el General Mendoza le deseó el mejor éxito en su nueva gestión diplomática en los Estados Unidos. Ambos dialogaron sobre diversos aspectos del plano internacional.

Terminada la entrevista con el personero de Gobierno, el embajador conversó con la prensa, indicando que las relaciones con los Estados Unidos mejoran a diario y que todos los aspectos de las relaciones internacionales son importantes, "especialmente —dijo— las áreas política y económica, sin dejar de lado las relaciones culturales".

Al finalizar manifestó que "el buen

pie de nuestras relaciones con los Estados Unidos, las pudo palpar el

propio Canciller René Rojas, en su reciente visita a esa nación".



El nuevo Embajador de Chile en los Estados Unidos, Enrique Valenzuela, se despidió oficialmente del General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán.

LA ESCUELA PARA APRENDER A VOLAR EN UN ESCENARIO

- En el Teatro Municipal y bajo la dirección de Yolanda Montecinos funciona la Escuela de Ballet, plantel formador de las futuras estrellas de la danza
- Los intentos por preparar valores nacionales comenzaron en 1930, pero sólo 20 años después se creó el primer centro de enseñanza

POR LILY PERALTA FOTOGRAFÍAS DE JOAQUÍN DONOSO

Belleza, armonía, juventud, plasticidad, movimiento unido a una figura estilizada. Es el arte de la danza, el ballet. Esta manifestación observada por el público en un escenario reviste todas las características de una interpretación que brota espontánea y sincronizada.

Pero tras el resultado hay años de trabajo, esfuerzo, renunciación y disciplina. Tras cada bailarina existen interminables horas de ejercicios y lucha con su cuerpo para adquirir destreza, oficio y una técnica depurada. La vocación y el amor a la danza se ven recompensados con el debut de una danzarina en el escenario del teatro.

"Una bailarina debe poseer buen físico, temple, un carácter fuerte, técnica y una formación integral", opinan los Koslov, destacados figuras del ballet quienes actuaron recientemente en nuestro Teatro Municipal.

"Unida a una técnica el bailarín debe poseer una gran sensibilidad y tiene que ser un poco actor para proyectarse y entregar su arte", afirma Octavio Cintolessi, Director de la Compañía de Ballet del Teatro Municipal.

¿Pero dónde y cómo se hace una bailarina? ¿Dónde se desarrollan estas cualidades que posibilitan el nacimiento de un bailarín profesional?

ESCUELA DE BALLET

En Chile, a partir de 1930 grandes figuras de la danza que visitaron nuestra tierra, realizaron intentos por formar profesionales en nuestro medio.

Intuyeron que Chile gustaba del ballet y que había que formar valores nuestros. En un comienzo sólo se pretendió formar figuras, pero el primer logro oficial se consiguió en 1949 con la venida de los destacados bailarines Vadín y Nina Ignatova Sulima, quienes crearon la primera Escuela de Ballet en Chile.

Y los pioneros no se equivocaron. Hoy no cabe duda que Chile requería de profesionales de la danza y cultores de esta disciplina.

En la actualidad nuestro país cuenta con la Compañía de Ballet del Teatro Municipal de Santiago, que ha cumplido interesantes presentaciones durante la Temporada junto a figuras internacionales invitadas. Gran parte de sus profesionales provienen de la Escuela de Ballet del Teatro Municipal. Y el curso egresado en 1980 de dicha Escuela en su totalidad, 14 bailarinas, ingresó al ballet de la Compañía del Teatro Municipal que funciona bajo la dirección de Octavio Cintolessi.

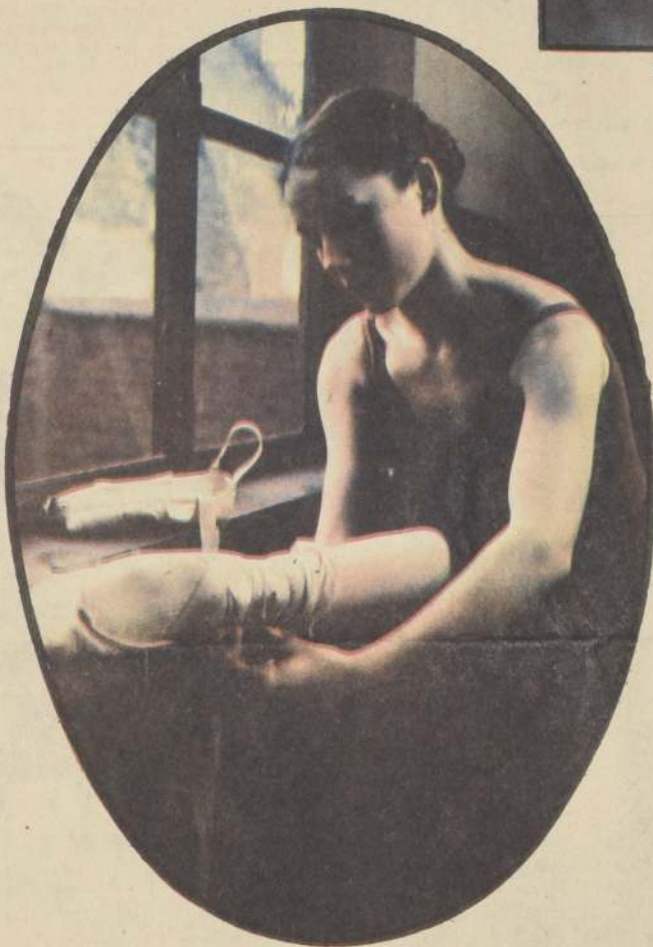
EL COMIENZO

Corría el año 1949 y en el principal escenario de Santiago, el Teatro Municipal, se vivía la nerviosa y febril actividad propia de un estreno de ballet. La pesada doble cortina del teatro se alzó y Vadín y su esposa, Nina Ignatova Sulima, bailaron de manera magistral el segundo acto de "El Lago de los Cisnes" y "Noche de Walpurgis". El Alcalde de Santiago, presente en la ocasión, quedó maravillado con la actuación de la pareja de bailarines y aquella misma semana los citó a su despacho. Les propuso que formaran una Escuela de Ballet que sería un semillero de talentos y que ella funcionara junto a la Compañía del Teatro Municipal.

Este es el primer antecedente conocido sobre la creación en Chile de una Escuela de Ballet. Vadín y Nina Sulima formaron la primera escuela clásica oficial, con una técnica cimentada, que dirigieron hasta el año 1958.



Alumnas de la Escuela de Ballet en el hall central del Teatro Municipal donde algún día debutarán.



Y la niña quería volar con alas en los pies...

Por ese entonces volvía a Chile Octavio Cintolessi, maestro, coreógrafo y primer bailarín. Cintolessi concreta en 1960 su idea de que nuestro país debía poseer una escuela formadora de talentos chilenos y crea el Ballet de Arte Moderno —BAM— y, junto a éste, una escuela gratuita de ballet, que tuvo en sus inicios 120 alumnos, distribuidos en cuatro clases y dependía de la dirección del BAM. Allí los propios bailarines de la Compañía dictaban clases y también las primeras bailarinas con condiciones pedagógicas, quienes se atenían a la Escuela o método de Cecchetti.

"Mi intención fue crear una escuela de ballet como la de la Ópera de París —dice Octavio Cintolessi, recordando esa época—. Deseaba crear este semillero para integrarlo a la Compañía. Me interesaba una uniformidad de estilo y otorgar oportunidades a valores nuestros".

Por esos días la maestra de la Escuela de Ballet era Irene Milovan, quien comenzó solamente un curso y lo entrenó por tres años consecutivos, formando noveles valores del ballet. También paralelamente funcionó un curso especial intensivo, guiado por Octavio Cintolessi, las primeras figuras de la Compañía y la maestra Irene Milovan.

Posteriormente Octavio Cintolessi adquiere compromisos en el extranjero y abandona el país. La dirección de la Escuela de Ballet la toma en sus manos el maestro Charles Dickson y es relevado luego por Norman Dickson. La responsabilidad de la Escuela de Ballet cae entonces en manos de Blanchette Hermansen, pero pronto ella se ve obligada a viajar a Francia y deja la dirección de la Escuela.

Rosario Llansol en esa época estaba a cargo de la dirección de la Compañía de Ballet del Teatro Municipal y toma la dirección de la Escuela de Ballet. Pero su principal preocupación era dedicar todo su tiempo a la danza y, por tanto, la Corporación Cultural del Teatro solicita los servicios de Yolanda Montecinos, quien es designada directora de la Escuela de Ballet.

En 1971 la Corporación Cultural del Teatro Municipal realiza gestiones en el extranjero y trae directamente desde la Unión Soviética a Alexander Prokofiev y lo nombra director de la Compañía de Ballet del Teatro Municipal. Prokofiev trae consigo a su señora, Julia Prokofieva, quien toma bajo su responsabilidad la enseñanza de un primer año de la Escuela de Ballet. La pareja rusa hace otro gran aporte a la Escuela, pues organiza y guía un Seminario de perfeccionamiento destinado a bailarines y profesores. Se enseña cómo trabajar al niño para la danza y una técnica. Por entonces Rosario Llansol ya había abandonado la subdirección de la Escuela de Ballet y ésta funcionaba de manera autónoma, separada de la Compañía de Ballet del Teatro Municipal. Sólo su sede, que funcionaba al costado del Teatro Municipal por la calle Tenderini, la mantuvo unida a él.

LOGROS

Su actual directora, Yolanda Montecinos, confiesa que desde que asumió este cargo se propuso que "la única razón de ser de una Escuela de Ballet es formar bailarines profesionales, pues un movimiento artístico no tiene raíces cuando no tiene escuela. Y esta premisa vale más aún para el ballet, porque sin la técnica del bailarín no hay posibilidad alguna de trabajo serio sobre un escenario". Y el esfuerzo por formar noveles valores de la danza ya está dando sus frutos, el 80% de los bailarines de la Compañía de Ballet del Teatro Municipal provienen de la Escuela de Ballet. Y el año 1980 los catorce egresados de la promoción de ese año de la Escuela ingresaron a la Compañía y están dando en estos momentos buen resultado como profesionales de la danza.

(Pasa a la Pág. 2-B)

María Soto, Loreto Reategui y Marcela Palma, tres de las bailarinas de la Compañía formadas por la Escuela de Ballet.



Desde el comienzo la BARRA está presente en cada minuto de la preparación de una bailarina.

16 años tras una meta

Una labor ininterrumpida de 16 años en la dirección de la Escuela de Ballet ostenta en la actualidad Yolanda Montecinos. Según propia confesión, la mayor parte de este tiempo lo ha empleado en una lucha constante por conseguir beneficios para el plantel. También en crear conciencia de la imperiosa necesidad de que Chile contara con una importante escuela formadora de talentos de la danza.

Su constancia, tesón y espíritu combativo le permitieron formar y mantener una Escuela de ballet con unidad metódica que jamás en estos años ha dejado de impartir enseñanza, aun en los momentos más difíciles y conflictivos para el país.

En el año 1980 egresó de la Escuela, tras siete años de estudios, un grupo de 14 jóvenes valores de la danza. Todos fueron absorbidos de inmediato por la Compañía de Ballet del Teatro Municipal y forman hoy parte del cuerpo de baile. Este logro la llena de orgullo y la consuela de "todo lo demás que deseo para la Escuela y aún no logro conseguir".

Mirando un poco hacia atrás revela que al asumir la dirección, la Escuela contaba con un solo curso y hoy existen siete y se dictan clases diariamente lo que otrora tampoco se daba. "Durante estos años he logrado mantener la Escuela viva, he conseguido profesores con mucho amor por la danza y una cantidad de padres y alumnas que giran en torno al ballet con amor y talento".

Cuenta que otro logro digno de destacar en el plantel es la creación de la temporada de actuaciones al aire libre, modalidad que nació con el objeto de que las alumnas tuvieran contacto con el público. "La temporada al aire libre se realiza desde hace diez años y ha sido enteramente costada por nosotros. Hemos recibido la desinteresada colaboración del bailarín Rubén Chayán, quien nos ha facilitado coreografías sin costo alguno".

A juicio de Yolanda Montecinos la Escuela de Ballet ha madurado, pero tiene que poseer las estructuras de un fruto maduro. "Creo que ya es el momento de decir que necesitamos una sede física más adecuada, pues



YOLANDA MONTECINOS, actual Directora de la Escuela de Ballet del Teatro Municipal.

"Un movimiento artístico no tiene raíces cuando no tiene escuela"

"Para mí constituye una gran satisfacción que 14 de las jóvenes formadas en la Escuela de Ballet integren hoy la Compañía del Teatro Municipal. Todo esto se obtuvo con la cooperación de los profesores que trabajan con mucha mística e imparten una disciplina férrea pero constructiva".

Señala que su labor en la dirección de la Escuela no ha sido fácil pues, por desgracia, en el ballet no se ha logrado crear un verdadero movimiento. "En lo que a esta disciplina se refiere siempre se está recomenzando. Además he debido enfrentar un factor muy ingrato en mi labor, tal es la política y la burocracia en el arte".

"Pese a todas las dificultades siempre tuve claro que la única razón de ser de una Escuela de Ballet es formar bailarines profesionales. Con miras a ello luché y logré formar en la Escuela profesores de categoría, tales como la maestra Alicia Targarona, que con su trabajo y espíritu de superación ha sido y es una muy buena guía para las alumnas".

hoy sólo contamos con dos salas muy reducidas en la calle Tenderini. Necesitamos dotar las salas de las mínimas comodidades, tales como espacio, aire. La Escuela debería funcionar en consonante con una entidad educacional que respalde los títulos que otorgamos. Lo ideal sería que nos constituyéramos en una escuela integrada, como colegio, al estilo de un Conservatorio. Pero para ello las autoridades deben reconocer la importancia de nuestro semillero".

También en estos momentos, según su directora, la Escuela necesita un presupuesto adecuado que permita a los profesores ganar un sueldo digno. "Mi obligación es pensar en el mañana y me preocupa que estos problemas tarden en solucionarse, no se puede crear para el momento; hay que planificar —además— para el futuro. Somos improvisadores y si se mantiene esta actitud, sólo lograremos mediocretizar el arte".



La escuela...

(Viene de la Pág. 1-B)

Oswaldo Jeldres: Un profesor exigente

"Un, dos, tres... la cabeza erguida, expresión... por favor". Las jovencitas se alinean ordenadas en la barra del ejercicio probando con esfuerzo dejar satisfecho a tan estricto profesor.

Transcurre una clase de Oswaldo Jeldres, maestro de la Escuela de Ballet que revisa, acucioso y con rigor, la posición de cada una de sus alumnas. Aún a ojo de lego se puede apreciar el esfuerzo que cada niña impone a su cuerpo para lograr la posición correcta.

"La bailarina ideal que pretendemos formar debe ser de contextura delgada, alta, inteligente, con gran sentido del ritmo y tesón a toda prueba" dice el maestro.

Añade que la meta pedagógica es llegar a entregar al alumno fundamentalmente verdades en la danza y un conocimiento claro que les permita proyectarse como bailarines. "Trato al mismo tiempo de ir modelando la persona tras el bailarín, me interesa su alma, ese equilibrio integral que permite una verdadera entrega. Pienso que es malo enseñar sólo la técnica, pues se desvirtúa el sentido de la danza".

Sus apreciaciones están avaladas por un intachable curriculum. Su formación se la debe a la Escuela de Danza de Alicia Alonso en Cuba, gracias a una beca proporcionada por Yolanda Montecinos, en el año 1956. Trabajó con Uthoff y fue contratado por la U. de Chile en 1957.

"Dejé de bailar en el año 1964 con el grado de Primer Bailarín, desde entonces me dedico a la docencia".

Señala que en nuestro país existe interés por la danza ya que 350 niñas postulan a los primeros años y sólo hay cabida para 100 pequeñas.

"Nos hemos preocupado en la Escuela, dado esta demanda, de organizar cursos entre profesores para nivelar la enseñanza y hacer común el aprendizaje. Empleamos el método ruso, pero adaptado a nuestra gente" dice.

"Creo que estamos logrando mucho con nuestras alumnas. Hoy tengo bajo mi responsabilidad el cuarto y sexto año de la Escuela de Ballet y seguiré luchando por entregar lo mejor de mi experiencia a estas jovencitas".

Alicia Targarona: Una maestra ejemplar

Confiesa que lleva 17 años en el Teatro Municipal y como maestra, nueve. "El ballet da todo lo que puede proyectar una pedagoga. Mientras más se ha bailado, más grande es la entrega que se puede dar al alumno. No concibo al maestro que no ha pasado primero por el escenario", asegura, enfática.

Con sencillez, pero orgullosa del resultado conseguido, revela que su mayor satisfacción ha sido constatar que los dos cursos que preparó durante siete años en la Escuela y que corresponden a la promoción 80-81 fueron incorporados al cuerpo de baile de la Compañía de Ballet del Teatro Municipal.

"Este hecho me llena de alegría, es el triunfo del método de enseñanza que aprendí de Alexander Prokofiev. Este sistema implica una secuencia de trabajo muy ordenada que da muy buenos frutos. Carmen Pérez, María Soto, Marcela Palma, Ivy Larini, todas mis alumnas respondieron a mi esfuerzo..."

Otro factor que la colma de orgullo es el curso especial de varones el cual prepara en forma acuciosa. Está integrado por 16 jóvenes y es un curso que dura tres años.

"Preparo a mis alumnos cada día con la intención de que sean para la Compañía del Teatro Municipal. Pienso que la unidad de escuela está llegando a la Compañía con la nueva generación de bailarines". Destaca que la bailarina rusa Valentina Koslov, en la reciente temporada de ballet distinguió a las bailarinas provenientes del plantel por su estilo uniforme.

"La bailarina que egresa hoy de nuestra Escuela posee vocación, disciplina y misticismo por la danza" asegura.

TEMPORADA DE VERANO

Alicia Targarona cuenta que otro

motivo de regocijo para la Escuela, es el hecho de que cuenta hoy con un repertorio, gracias a la temporada de actuaciones al aire libre que se inició en 1976.

"Todo comenzó cuando el curso de la profesora Eliana Azócar sintió inquietud por bailar en público y pidió permiso para hacerlo el día del examen de final de año".

Cuenta que el bailarín Rubén Chayán colaboró regalando la coreografía de "Pas de quatre" de Puñín. El vestuario fue obra de Chayán y Alicia Targarona y todos los gastos corrieron por cuenta de ambos. Esta pieza se presentó en el Teatro Municipal en dos funciones y también en el Teatro Esmeralda.

En 1978, la Escuela presentó "Boutique Fantastique" y, en 1979, "Baile de Graduados", montado por la maestra Eliana Azócar, Carmen Pulido y la asesora de Hilda Soto. También "Juegos" con coreografía de Oswaldo Jeldres.

En 1980-81 se dio el "Pas de Trois" de Tchaikovsky con coreografía de Hilda Soto y el curso de Eliana Azócar. Además se presentó "Chino" y "El Español" de "Cascanueces" y "Pissicato" de Leo Delibes, del ballet "Silvia". Estas tres piezas se dieron con coreografía de Alicia Targarona.

Con estas presentaciones elaboraron un programa de Temporada de Verano, cumpliendo actuaciones en asilos de ancianos y apariciones en televisión.

"LA DOCENCIA ME RECONCILIO CON EL BALLET"

"Mi experiencia como maestra de baile ha sido muy positiva. Todos los bailarines son egocéntricos y muchas veces no consideran la satisfacción



Clásico Nacional Sulima

Nina Ignatova y Vadim Sulima, fundadores de la Escuela.

Irene Milovan, una de las primeras maestras de la Escuela de Ballet.

Blanchette Hermansen, directora de la Escuela de Ballet en sus inicios.



que puede deparar la docencia, dice la maestra Eliana Azócar.

Cuenta que para ella fue muy duro el momento en que tuvo que dejar de bailar y pasó dos años en que el solo hablar de danza dolía. Dice que Yolanda Montecinos le dio la oportunidad de enseñar y el acercarse de nuevo a la Escuela fue como un renacer.

Sus comienzos como bailarina los realizó en el Ballet Nacional con Uthoff. Luego continuó sus estudios con Vadim y Nina Sulima. "Trabajé unos años con el maestro Cintolessi —recuerda— y luego me fui a los Estados Unidos donde viví 15 años. Estudié y trabajé con bailarines emigrados del ballet de Alicia Alonso de Cuba. Y en Nueva York tomé cursos de pedagogía en danza con Nicolás Magallanes. Luego volví a Chile y en 1974 ingresé como maestra a la Escuela de Ballet".

Señala que lo positivo de la labor que cumple la Escuela, aparte de contar con un método de enseñanza que ha dado buenos resultados, es que posibilita al niño a familiarizarse con el Teatro. "Este hecho da al alumno un concepto muy claro de lo que significa ser artista. Tiene la oportunidad de acercarse a la Compañía, asistir a los ensayos y conciertos".

También destaca como muy favorable la apertura que ha tenido la Compañía y su director Octavio Cintolessi hacia la Escuela de Ballet, de tal forma que en este momento niños de ambos sexos provenientes de la Escuela están en el cuerpo de baile profesional.

Respaldo de la Corporación Cultural

Germán Domínguez, director ejecutivo de la Corporación Cultural del Teatro Municipal manifestó a "La Nación" que la entidad posee la mejor disposición para con la Escuela de Ballet, reconoce su importancia de ella y su intención es reforzar la labor de ésta y considerar medidas útiles para este objetivo.

"Sabemos que falta espacio y elementos. Se tiene intención de ampliar el Teatro y proveer de salas de ensayo, camarines y todas las comodidades. Pero falta dinero para todos estos requerimientos. Nos gustaría hacer muchas cosas pero el presupuesto es limitado".

"La Corporación estima muy importante la existencia de la Escuela de Ballet, en tanto ella imparte conocimiento y entrenamiento a los jóvenes con vocación, constituyendo un semillero de donde brotarán bailarines profesionales", dijo.

"Estoy esperando un informe de su directora y nuestra intención es reforzar la labor de la Escuela en lo que nos sea posible. Consideraremos medidas útiles en la concreción de este fin".

Señaló asimismo que, a su juicio, este año se ha dado curso notorio al ballet como actividad dentro del Teatro. "En estos últimos tres años hemos presentado nuevas producciones y estamos abordando situaciones que tuvieron al ballet muy deprimido".

Destacó también que en estos momentos se instalan una videoteca en el Teatro Municipal, que será una de las primeras de América, podrá ser utilizada por la Escuela.

"La Escuela de Ballet la mantiene enteramente la Corporación Cultural y con el fin de paliar algunos de sus problemas monetarios, a partir del segundo semestre, se cobrará una cuota mensual y matrícula a aquellos alumnos que puedan costearlo", dijo.

Todo lo debemos a la Escuela

Alegria, ilusión, realización personal y un agradecimiento eterno para los maestros que contribuyeron a su formación profesional manifestaron las ex alumnas de la Escuela que hoy integran el cuerpo de baile de la Compañía. María del Pilar Soto, Loreto Reategui, Marcela Palma y Ángel Ureta coinciden en afirmar que todo se lo deben a la Escuela.

"Siempre tuve amor por el ballet, pero nunca pensé que lograría llegar a la Compañía. Pienso que el método de enseñanza era bueno. Todo se lo debo a mi maestra Alicia Targarona y mucho a Rubén Chayán que nos proporcionó su apoyo y nos permitió participar en aquellas hermosas temporadas de verano", dice —brillantes los ojos— María Pilar Soto.

"Desde muy chica supe que quería ser bailarina. Ingresé a la Escuela a los 7 años y caí en manos de mi maestra a quien debo todo lo que soy. Ella es disciplinada y cumplidora. Aún hoy tenemos su apoyo constante. Siento un cariño y un agradecimiento enorme por la Escuela. A una la preparan en cuerpo y alma para el ballet.

Lo que recuerdo con más aprecio fue mi primera actuación en público en el ballet "Pissicato" y el "Pas de trois" que bailé en 1980", cuenta Loreto Reategui.

"A los diez años de edad entré a la Escuela de Ballet y estoy muy agradecida. Me enseñaron una técnica y disciplina. Además me dieron la oportunidad de trabajar en público antes de ingresar a la Compañía. Nunca olvidaré mi debut con "La Boutique Fantastique", dice Marcela Palma.

"Quisiera en primer lugar decir a los jóvenes que se acercan a la Escuela, que el bailarín es como cualquier otro profesional. Yo caí a la danza por casualidad, por acompañar a un amigo, y hoy me siento realizada. Ingresé al cuerpo especial para varones de la Escuela, conseguí una beca e ingresé a la Compañía. Me siento en deuda con la Escuela. Se me dio oportunidades. Lo único negativo es que las salas de clases cuentan con un espacio muy reducido lo que perjudica al bailarín", confesó Ángel Ureta.



"Baile de Graduados" presentado por la Escuela de Ballet en su temporada de verano, en 1980.



Alicia Targarona, maestra de la Escuela de Ballet del Teatro Municipal, tiene a su cargo el curso de varones que está integrado por 16 jóvenes valores de la danza.



Un examen en la Escuela de Ballet. (Año 1967).

Jóvenes valores exponen su arte en sala "La Capilla"

Música, poesía y plástica incluye la muestra de Arte Joven que se presenta en la sala "La Capilla", del Alero de los De Ramón, hasta el próximo lunes. La exposición, destinada a dar a conocer la labor creativa y artística de los nuevos valores nacionales, ha contado con gran acogida de público.

En esta primera muestra de Arte Joven destacan artistas consagrados como el poeta y dibujante Osvaldo Ventura de la Fuente; el poeta Sergio González; el fotógrafo, Oscar Menares; el pintor, ceramista y músico Guillermo Basterrechea; los grupos

Logos Narayana, Irro Enigma; el cantante Tito Inostroza; el guitarrista Eduardo Moreno y el payador Talo Pinto, junto a otros que se presentan por primera vez al público.

LUZ Y SOMBRA

Esta es la segunda vez que Oscar Menares expone sus fotografías en "La Capilla". Sus trabajos muestran la sensibilidad de la luz, los contrastes y volúmenes en una serie de desnudos donde el equilibrio y la sensualidad

1 El pintor y poeta Osvaldo Ventura de la Fuente señala que le gustaría ser ilustrador de cuentos, de portadas de revistas o libros. Sus poemas han figurado en varias antologías y revistas literarias.

2 Antonio Cammas, Oscar Menares y Osvaldo Briceño, fotógrafos de arte exponen sus particulares grabados en "La Capilla" del Alero de los De Ramón.

enmarcan un novedoso romanticismo.

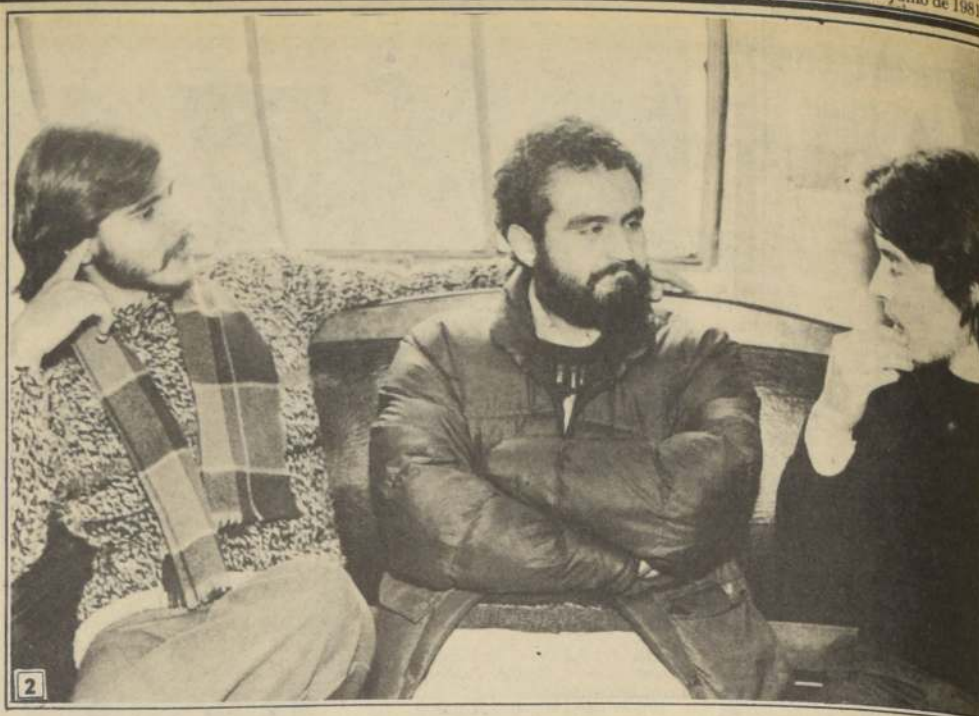
Desde hace un año trabaja en su propio taller y se dedica solamente a su labor fotográfica, aunque estudió cuatro años Ingeniería y tres medicina veterinaria. "Ocurrió que soy muy inquieto y no me sentí bien en ninguna de esas carreras, en cambio ahora estoy en constante descubrimiento. Mis primeros intentos fueron el querer hacer "mi fotografía", es decir llevarla al papel, copiar los temas un poco dulces de mis comienzos. Luego busqué temas de más significado y me fui puliendo en la parte técnica".

Acercas de sus desnudos explica que utiliza la luz y sombra para dar un contraste violento, desde la temática hasta el manejo. Agrega que tiene algunos problemas con las modelos porque "me gustan los cuerpos estilizados y no siempre se encuentran". Prefiere fotografiar el desnudo en detalle. Pero ésta no sólo es su fuente de inspiración pues prepara un trabajo especial acerca de Santiago.

TINTES DE COLOR

Antonio Cammas es también fotógrafo de arte y sus grabados se caracterizan por presentar una secuencia de rostros donde agrega un elemento nuevo: los tintes de color, que enriquecen la forma e intencionalidad de sus creaciones. "Comencé en fotografía publicitaria, pero después varié a lo artístico. Mis trabajos son de fotos blanco y negro trabajadas con anilinas", dice.

"Mis objetivos son seguir como fotógrafo de arte y trabajar en una revista para hacer fotografías de reportajes especiales", manifestó el artista que expone por primera vez.



PINTOR Y POETA

Las telas de Osvaldo Ventura de la Fuente lucen en "La Capilla" un estilo muy particular. Un firme trazo deja traslucir, por una parte, un surrealismo onírico y por otro un hiperrealismo.

Autodidacta por herencia familiar empezó desde muy pequeño copiando a la naturaleza. "Le di mucha importancia al dibujo pues considero que es básico en la pintura. Mi temática y principal causa de inspiración es el hombre y la naturaleza".

Señala que la pintura, el dibujo y la

poesía son actividades extracurriculares pues es profesor de Relaciones Públicas y Humanas. "Me gustaría llegar a ser ilustrador de cuentos, después de portadas de revistas o libros", expresó.

FOTOGRAFIA DOCUMENTARISTA

Osvaldo Briceño, otro de los jóvenes artistas que están mostrando sus creaciones en el Alero de los De Ramón ha concursado en el Foto Club de Santiago y Valparaíso obteniendo elogios y buenos comentarios.

"Tengo mucha fotografía artística

—dice— pero me decidí a hacer fotografía documental. Ha visitado junto a Oscar Menares, con quien trabaja, a los mapuches que viven en la Cordillera de Nahuelbuta. Hemos ido en dos oportunidades quedándonos por varios días. El resultado de ese trabajo fue mostrado con éxito.

Informa que en agosto expondrán otro reportaje acerca del mismo tema en diapositivas a color y fotografías color. El tema central será "Los araucanos y un rito religioso" y estará a la vista del público en el Instituto Chileno Británico.

teleprogramas

CANAL 5

13:45 CARTA DE AJUSTE: "Música orquestada".
14:00 IDENTIFICACION.
14:01 INFORME CIENTIFICO.
HOY: "GAS NATURAL A 4.500 KMS."
14:15 REINO ANIMAL EN CRISIS.



TIO - JUAN
RESTAURANT
SALON - COMEDOR
COMIDAS CHILENAS
Y ESPAÑOLAS

Menú Ejecutivo
Entrada Plato de Fondo
y Postre \$ 160
Pimientos Arrollados
Prietos Longanizas
Caracoles a la Madrileña
Arroz a la Valenciana
Congrio a la Vasca
Angulas al Pil Pil
Parrilladas.

MONJITAS 721-2° PISO
FONO 32617-SANTIAGO

Ordenes para banquetes
Convenio con instituciones

Para sus momentos
agradables prefiera:

DRIVE IN
DISCOTHEQUE



"El Parador"

SOLO PARA PAREJAS

Grato ambiente
y excelente atención
ESTACIONAMIENTO PRIVADO



GRAN AVENIDA
PARADERO 28
LO ESPEJO 0731
LA CISTERNA

HOY: "EL DESIERTO EN MOVIMIENTO". El desierto de Africa del Sur, Namib, es el más antiguo del mundo.
14:45 SPORT MAGAZINE. HOY: Carreras de ski; saltos; ballet estilo libre; posta... todo sobre el hielo.
15:15 I CINE TRIPLE ACCION: "EL HOMBRE CABALGA HACIA ABAJO". Filme de un viejo y misterioso rancho y sus moradores, en el lejano oeste.
17:10 II CINE TRIPLE ACCION: "LA HIJA DEL DIABLO".
18:40 III CINE TRIPLE ACCION: "EL ENIGMA DEL ATAUD". Extraños asesinatos y apariciones fantasmales llevan a la policía a descubrir un diabólico plan preparado por el propio difunto.
20:00 CRONICA 5. Noticiero.
20:30 DEPORTEVISION. Competencias deportivas que se desarrollan en Santiago y Valparaíso. Conduce Ignacio Hernández.
21:25 SUPER CINE: "CRISTINA". Viena 1906. Una tierna historia de amor ocurrida entre un joven oficial de alta graduación del ejército vienes y la bella hija de un músico. Actúan Romy Schneider, Alain Delon.

23:15 CRONICA 5. Noticiero nacional e internacional.
23:40 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.
23:45 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

09:45 CARTA MUSICAL
10:00 CLUB 700. Programa religioso.
11:00 CLUB P.T.L. Programa religioso.
12:00 ODISEA BURBUJAS. Un espacio dedicado a los más pequeños del hogar.
12:50 LA MOLE. Dibujos animados.
13:00 DOCUMENTALES: Bruno Vailatti. Iniciamos un ciclo de programas documentales del realizador italiano Bruno Vailatti, con experiencias filmadas en el fondo del mar.
14:30 PODERIO MARITIMO DE CHILE. Documental sobre la Armada de Chile.
14:45 FUTBOL PROFESIONAL. Desde el Estadio Santa Laura, Atacama-San Antonio.
17:00 EL CHAVO. Humor para niños y adultos.
17:30 TARDES DE CINE. "Una chica de fuego". Melodrama

Esther Williams y Fernando Lamas.
19:15 UN MINUTO EN LA MODA.
19:20 EL CRUCERO DEL AMOR. Tres historias que ocurren en forma paralela, durante la travesía de este lujoso crucero, ideal para el amor.

20:25 MUY BUENAS NOCHES...A DESCANSAR.
20:30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
21:25 TV TIEMPO. El informe meteorológico.
21:30 MERCADERES DE SUEÑOS. Segunda parte y final de este Best Seller, basado en la novela de Harold Robbins, con una visión descarnada del Hollywood de los años '20: la llamada "Guerra de las patentes", las estrellas de la época, las fortunas adquiridas y perdidas como en un sueño. Reparto: Mark Harmon, Vincent Gardenia, Morgan Fairchild, Brianne Leary, Robert Picardo, José Ferrer, Fernando Lamas, Ray Millan, Carolyn Jones, Red Buttons, Howard Duff y Robert Culp.

23:30 CINE NOCTURNO. "Primavera y Vino Oporto", con James Mason y Susan George. Drama.
01:00 300 MILLONES. Música, deportes y reportajes del mundo

hispano y sus 300 millones de habitantes.
02:30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

10:05 CARTA DE AJUSTE
11:05 MUSICASERIA.
12:00 FESTIVAL DE LOS NIÑOS. (Dibujos animados). Yam Yam el genio, Godzila, Loopi (The Loop y otros).
13:35 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo de música y humor, concursos, reportajes entrevistas. Además un bloque infantil con los bochincheros y un bloque juvenil desde las pistas de patinaje de las terrazas de Providencia. Conducen Stanka Matić y Ricardo Calderón.
20:30 TELEONCE NOTICIAS. Informe meteorológico del país.
21:25 PONGASE AL DIA CON MARIANA. "LOS RICOS TAMBIEN LLORAN". Recuento de los últimos 20 capítulos de esta novela mexicana, que trata sobre la historia de Mariana Villareal, una muchacha que queda huérfana y a la cual su madrastra le oculta su herencia.
23:00 CINE COLOR. Hoy: "LA TRAMPA HUMANA" (poli-

cial). Con Donna Mills, Michael Constantine, Bill De- vanc y June Lockhart. En los Estados Unidos, en una gran ciudad, varias mujeres son asesinadas. Los esfuerzos para dar con el criminal resultan infructuosos. Entonces, una mujer policía, de gran belleza, se ofrece para hacer las veces de señuelo.
23:50 TIERRA DERECHA. Las principales alternativas de la hipica de fin de semana. Conduce: Nelson Bustos.
01:00 CIERRE.

CANAL 13

8:30 CARTA DE AJUSTE. Sinfonía N° 7 de Ludwig van Beethoven.
9:00 TELEDUC, 81, programa de educación a distancia que imparte la Universidad Católica de Chile. 1.- Curso: "La Experiencia creativa en el Párvulo"; 2.- Curso: "¿Cómo aprenden matemáticas los niños?"; 3.- Curso: "Expresión Escrita"; 4.- Fernando Ubierge en su microprograma; 5.- Curso: "Matemáticas: Algebra".
11:00 DETRAS DE LA ESCENA. documental conducido por Jonathan Winter.
11:25 LA MUSICA DEL HOMBRE
12:10 PEPE POTAMUS. Dibujos animados.
12:50 DEPORTES ESPECTACULARES. El acontecimiento deportivo en los Estados Unidos y en distintas partes del mundo.
13:15 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. documental.
13:45 SABADOS GIGANTES, con la conducción y animación de don Francisco.
20:25 LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir.
20:30 TELETRECE. Noticiero.
21:30 NOCHE DE GIGANTES, conducida por Don Francisco.
23:30 CINE DE MEDIANOCHE. "Yo quiero ser actriz".

Restaurant "España"

OFRECE:

- CALAMARES
- ANGULAS
- GAMBAS
- CARACOLAS
- DE VIÑA
- RANAS
- CHOROS ZAPATO
- CODORNICES
- CIERVO

CENTOLLA Natural \$290 el plato

OFERTA: Ostras semi-Exportación \$190 el plato lleno

CARNES Y MARISCOS EN GENERAL
GUATITAS A LA ESPAÑOLA
Manifestaciones y Ordenes para Banquetes
Precios rebajados por inauguración

ABIERTO LOS DOMINGOS
TODO EL DIA
RESERVAS. FONO: 236405
IRARRAZAVAL 2850

RESTAURANT BAR

la carambola

ESPECIALIDAD EN CARNES

Parrilladas
Comida criolla
Comida internacional
Ordenes para banquetes o recepciones
Menú para ejecutivos.

ATENCION LAS 24 HRS.
RESERVAS FONO: 220304
AV. MATTÁ 561

Boite KREYSY'S Club

La Nueva Dimensión de la Noche. Presenta Diariamente dos Shows.

BAILABLES DESDE LAS 20 HRS. CON LOS BANANA 5

Super atracción extra

Botella de Pisco c/4 bebidas \$ 1.300

Botella de Whisky importado \$ 3.000

Combinados: Cortos, Whisky \$ 350

FABULOSA REVISTA MUSICAL BRASILEIRA

RIO CANTA SAMBA 30 espectaculares chicas

Le esperamos hoy y todos los días en SAN ANTONIO 41 FONO 66663

Producción: Walmar Espectáculos

SHOW DISCO

CLUB LEO'S

Le invitamos a disfrutar de un íntimo y exclusivo ambiente en compañía de hermosas y juveniles "leoncitas" Agradables y refrescantes tragos.

Hay una "hora feliz" de 18,30 a 20,30 hrs. con 50% de descuento

SHOW CON LAS MEJORES ESTILISTAS DEL MOMENTO

DISFRUTE CON SU PAREJA

AIRE ACONDICIONADO

MIRAFLORES 292

RESTAURANT

marea alta

La Marisquería de Providencia

OFRECE

- Langostas
- Centolla
- Ostras
- Angulas
- Salmón de Río
- Albacora
- Lenguado
- Filete
- Lomo Liso

LA CONCEPCION 155

Providencia alt. 1700
Reservas al fono 231610
Estacionamiento Propio

En "La Tarde Grande"

Soledad Hurtado mostrará tenidas para Miss Universo

Especiallymente confeccionadas para Soledad Hurtado por Luciano Brancoli, el mismo modisto de Raquel Argandoña

La actual Miss Chile, Soledad Hurtado, será una de las invitadas estelares de "La Tarde Grande", donde se entrevistará por Ricardo Calderón, ocasión que la joven aprovechará para mostrar el vestuario, confeccionado por Luciano Brancoli, que lucirá en el concurso Miss Universo, a realizarse próximamente en Nueva York.

También se hará presente la novia del cantante brasileño Roberto Carlos, Miriam Rios, que se encuentra junto al artista en nuestro país. La muchacha, conocida por su participación en la telerie "Isaura" como Anita, última esposa del amo de la esclava, interpretada por Lucelia Santos, contará pormenores de su relación con el compositor, iniciada hace un año y medio.



Soledad Hurtado, antes de viajar a Nueva York, mostrará el vestuario que lucirá en concurso de belleza.

Un "terremoto" se vivirá en "La Tarde Grande", cuando se desarrolle el campeonato de coreografías con la participación de grupos juveniles, representantes de las diferentes comunas de Santiago. Según contaron los realizadores, "el éxito de esta sección quedó de manifiesto el lunes pasado, al agotarse en sólo un día el cupo establecido para cada programa, 48 grupos semanales", agregando que los interesados deben preparar dos temas de actualidad, uno para doblar y otro para bailar. El jurado, presidido por Andrés Yávar, está integrado además por otros tres joleros de "Música Joven" y un invitado especial que, en esta oportunidad, será Marisel.

Retornará a "La Tarde Grande" el espacio "Cuánto Vale el Show", realizado completamente por niños. Hasta el momento son más de mil los pequeños inscritos para demostrar sus aptitudes artísticas. En esta oportunidad sólo se enfrentarán al jurado, encabezado por Emilio Antileff, siete menores, quienes optarán a diversos premios.

ELIXIR MAGICO

Dentro de las notas periodísticas, figura un reportaje al Ging Sen, "el elixir mágico que devuelve la juventud, cura los males del cuerpo y del alma". Stanka Matie y Calderón mostrarán las diversas variedades existentes en el mercado, mientras expertos analizan las reales bondades de estos productos. Además, se contará la historia del curanto, plato típico chileno del sur, que según algunos tiene propiedades reconstituyentes y gastronómicas.

En "el mundo al revés", Julio Bernardo Euson, originario de las Antillas Holandesas, interpretará cuecas, ataviado con traje típico.



APLAUSOS PARA ROBERTO CARLOS: Calurosa acogida del público ha encontrado el cantante brasileño Roberto Carlos en sus presentaciones en nuestro país. Los dos recitales ofrecidos por el artista en el teatro Astor contaron con la asistencia de personas de todas las edades, quienes escucharon en silencio sus románticas canciones. Entre éstas: "El día que me quieras", "Qué será de tí" y "Detalles", entre otras de su repertorio. Hoy actuará en el casino Municipal de Viña del Mar y mañana estará como invitado especial en los espacios "525 Líneas" y "La tarde grande", de Teleonce.

Lágrimas en final de "Chile te Invita"

- Optará al premio del Consejo Nacional de Televisión como el mejor programa cultural del año
- Satisfacción en el equipo que realizó el ciclo de espacios dedicados al folklore de América Latina

Con lágrimas concluyó el ciclo de "Chile te Invita" en Canal 13. El último programa emocionó a Tomás Méndez, compositor mexicano, a Conchita Solís, cantante y a algunos bailarines del Ballet Viva México. Ricardo de la Fuente, director del programa, se mostró conmovido cuando habló al personal que trabajó en este programa dedicado a difundir la música popular latinoamericana.

Terminada la edición, la delegación artística de México vivió una fiesta de alegría y baile. Los Mariachis de Jalisco se negaron a dejar de tocar y el ballet Viva México inició el festejo.

"Si lloro es por mi México del alma que me dio el permiso de llevar su nombre y llamarme hijo suyo. Yo nunca quise venir a Sudamérica, pero Chile tuvo el encanto de mujer y me enredó en sus faldas. Estoy aquí feliz y no quiero irme", puntualizó Tomás Méndez.

LAMENTAMOS LA INCOMPENSIÓN

Tanto Ricardo de la Fuente como Benjamín Mackenna, conductor, señalaron que todas las metas presupuestadas se alcanzaron. Lamentaron que algunos medios de comunicación no entendieron el propósito del programa.

"Revivimos valores auténticos de nuestro país como de latinoamérica. Todos hemos aprendido algo de esta experiencia. Por eso quiero dar las gracias al diario La Nación que desde un principio comprendió la importancia de revivir nuestras raíces culturales. Ojalá todos hubiesen hecho lo mismo", comentó Benjamín Mackenna.



TOMAS MENDEZ, compositor mexicano, lloró de emoción en el transcurso de la última edición de "Chile te Invita". Su explicación fue que jamás imaginó "un sabor mexicano tan intenso en un programa extranjero".



El desfile de banderas simbolizó la amistad existente entre los países latinoamericanos unidos por una raíz folklórica, que el programa de Canal 13 se encargó de dar a conocer.

SINTONIA NO ERA IMPORTANTE

Pese a la buena sintonía del programa, Benjamín Mackenna puntualizó que este aspecto no era importante, pues se jugaban otros intereses. "La unión de los países a través de la música era lo esencial. Aquí se superaron las barreras existentes para hermanarnos y sentirnos iguales. Esto fue lo logrado", puntualizó el conductor.

Concluido "Chile te Invita", los ejecutivos de Canal 13 someterán al juicio del Consejo Nacional de Televisión para optar al mejor programa cultural del año 1981. Según trascendió algunos cassettes ya se enviaron a este organismo para comenzar su análisis y discusión.

RECUESTO

Dos programas recuentos contendrá el programa cultural. El primero se transmitirá el próximo jueves con lo más representativo de los países visitantes. El segundo, será en septiembre con lo mejor de los conjuntos folklóricos chilenos. De esta forma el ciclo llega a su fin con los 16 programas presupuestados.

"No sabemos si volverá el próximo año. Tuvimos éxito, pero Chile te Invita por su estructura demandó una dificultad mayor que el resto", puntualizó Ricardo de la Fuente al término de la última edición.

MUY JOVEN

"Chile te Invita" contó siempre con la presencia de dos compositores, uno extranjero y otro chileno. Por nuestro país asistieron casi la mayoría, notándose la ausencia de Ricardo de la Fuente, quien es ganador dos veces de la parte folklórica del Festival de Viña del Mar ("Camanchaca y Polvareda" en 1978 y "Ay Fernanda" en 1981).

"No estuve entre los entrevistados porque soy muy joven musicalmente. Aquí vinieron sólo los más grandes y a mí me falta todavía. No es por humildad que digo estas cosas, sino porque realmente el espíritu del programa era ese", comentó el director de Chile te Invita.

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Martes a domingo: "Lysistrata", \$ 250 y 200 Est. 50%.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes a domingo: "La niña madre" \$ 250 y \$ 100.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes a domingo: "Carrascal 4000".

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Martes a domingo: "Seis personajes en busca de un autor". Jueves a domingo: "Dos viejos pánicos".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567969). Continuado 20.30 hrs.: "A.F.P. Santa Concha". \$ 200. Con: Jorge Franco, Olga Villanueva, Mary D'Anjou, Jorge Echeverría, Strip Tease...

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). Cine arte 19 hrs.: "Corazón de cristal". Exposiciones 16 a 19 hrs.: "Bertholt Brecht, el dramaturgo" y "Dibujos de Arturo Escobedo". Entrada libre.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215). Arte: "Exposición de José Albers". Cine arte 16 y 18.30 hrs.: "El último rock". Solo socios y alumnos.

MONEDA. Moneda 920 (715451) 19 hrs.: "Berlín 1930" \$ 250. Estud. \$ 100. Domingo: "Operación fantasma".

KAFKE ULM. Alameda 151. Mañana "Al canteo de la lancha".

TEATRO OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Show con strip tease en vivo y cine" \$ 80. V. y S. función traspasada a las 23 hrs. (21).

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs.: "Con la nueva versión se le achicó la cuestión" \$ 300. Con: Nathalie Lamour, Mónica Val, Wendylyne, Daniel Vilches, Mino Valdés.

TEATRO CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (725451-72543-726042). 20 hrs.: "El violinista en el tejado" \$ 240. \$ 180 y \$ 120 Popular.

TEATRO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652) 19 hrs.: "El rey se muere" \$ 250. Estud. \$ 50.

CINES

ALFIL. Alameda 778 (35357). Hor. Pel.: 11.45, 13.30, 15.25, 17.20, 19.15 y 21.00 hrs.: "La laguna azul" (14) \$ 60. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel.: 11.35, 13.30, 15.25, 17.20, 19.20 y 21.15 hrs.: "Los caballeros de la cama redonda" (Porcel y Olmedo) (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.45 hrs.: "Donald y sus amigos conquistan el Oeste" y "La pandilla de Cupido Motorizado" (Men.) \$ 80. M. y M. \$ 50.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs.: "Bruce Lee el invencible" (Bruce Lee) y "La gran batalla" (Henry Fonda) (Men.) \$ 50. Miér. \$ 35.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 14.00 hrs.: "El espejo roto" (Elizabeth Taylor) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs.: "El amante de bolullo" (Mimsy Farmer) (18) \$ 90. M. y M. \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.10 hrs.: "Donde las águilas se atreven" (Clint Eastwood) y "Trinity"

va a la guerra" (Terence Hill) (Men.) \$ 45.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs.: "El exterminador" (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Balmes 57 (60735). Desde las 14 hrs.: "Amor libre" y "La casa de las palomas" (Ornella Mutti) (21) \$ 70. Miér. y J. \$ 50.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Hor. Pel.: 11.10, 13.15, 15.20, 17.20, 19.25 y 21.25 hrs.: "Una historia simple" (Rommy Schneider) (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12.30 hrs.: "Más allá del amor" (14) \$ 100. M. y M. \$ 70 (Hor. Pel. 12.30, 14.15, 16.00, 17.45, 19.30 y 21.15 hrs.).

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs.: "Ocasión" (21) \$ 100. M. y M. \$ 60.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs.: "Ben Hur" (Charlton Heston) (men.) \$ 90. M. y M. \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs.: "El Doctor Zhivago" (Julie Christie) (18) \$ 100. M. y M. \$ 70.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs.: "Noches ardientes de una licena" (Gloria Guida) (21) \$ 100. M. y M. \$ 60.

KING. Huérfanos 840 (31838). Desde las 10 hrs.: "La chicharra" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hr. Pel.: 11.00, 13.05, 15.10, 17.20, 19.25 y 21.30 hrs.: "Una pasión irresistible" (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Dos picaros con suerte" (Burt Reynolds) y "Rescate suicida" (Roger Moore) (14) \$ 60. Miér. \$ 40.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12.30 hrs.: "Los mercenarios" (Rod Taylor) (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Confesiones de una azafata sueca" (Birte Tovel) y "Las renegadas" (Joseline Smith) (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Actos impuros a la italiana" (comedia) y strip tease en vivo (21) \$ 80. V. y S. función traspasada a las 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "Los héroes visten de negro" (Chuck Norris) (14) \$ 80. Miér. \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65535). Desde las 11 hrs.: "La campesina" (María Rosaria) (18) \$ 80. M. y M. \$ 50.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs.: "La cuenta final" (Kirk Douglas) (men.) \$ 90. M. y M. \$ 60.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "Inferno" y "El vengador anónimo" (Charles Bronson) (21) \$ 50. M. y M. \$ 35.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs.: "Mauricio no amor" y "La primera vez" (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs.: "El hombre del río profundo" (Me Me Lay) y "Las variaciones del amor" (21) \$ 70. Miér. \$ 40.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15. y 19.45 hrs.: "Lo que el viento se llevó" (Clark Gable) (14) \$ 120. Miér. \$ 80.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs.: "Desnuda con honor" (18) \$ 80. M. y M. \$ 50.

WINDSOR. Moneda 1025 (89/64). Hor. Pel.: 11.30, 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.20 hrs.: "Coraje huyamos" (Catherine Deneuve) (18) \$ 100. M. y M. \$ 70.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs.: "Bronco Billy" (Clint Eastwood) y "Tom Horn" (Steve McQueen) (18) \$ 70. M. y M. \$ 50.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrazaval 1568 (230976). 10.15, y 22 hrs. (S. y D. 16.00, 19.15 y 22 hrs.): "Desnuda con honor" (Edwige Fenech) (18) \$ 100 y \$ 120 Miér. \$ 80.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 hrs.: "La cuenta final" (Kirk Douglas) (men.) \$ 120. Miér. \$ 70.

LAS CONDES. Apoquindo y Noriega (208816). 16, 19 y 22 hrs.: "Coraje huyamos" (Catherine Deneuve) (18) \$ 120 y \$ 150.

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116). 16.30, 19.15 y 22 hrs.: "El espejo roto" (Kim Novak) \$ 100 y \$ 120. Miér. 50%.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs.: "Asalto, remite desconocido" y "Brubaker" (Robert Redford) (18) \$ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16, 19 y 21.45 hrs.: "El espejo roto" (Rock Hudson) (14) \$ 100 y \$ 120 Miér. \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (235846). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs.: "Una historia simple" (Rommy Schneider) (21) \$ 120 y \$ 150.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.05, 18.50 y 22.00 hrs.: "La cuenta final" (Kirk Douglas) (men.) \$ 100. Miér. \$ 60. Lunes descanso.

SALA LILA. Vitacura 6.780 (242466) 16, 19.00 y 22 hrs.: "Más allá del amor" (Silvia Kristel) (14) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6.780 (242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs.: "Una historia simple" (14) (Rommy Schneider) (21) \$ 120 y \$ 150.

SECTOR GRAN AVENIDA-SAN DIEGO

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs.: "La edad maliciosa", "Disputa a todo" y "Las rejas del sexo" (21) \$ 50.

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs.: "Internado de señoritas" (Natalia Kinski) y "Escuela de asesinos" (Lee Van Clif) (21) \$ 50.

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs.: "Programa sorpresa triple acción" \$ 40.

CINES COMUNALES

AUTÓCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcan (435 Puente Alto). Desde las 19 hrs.: "Una fuerza de uno" y "El sabe qué estás sola" (18) \$ 80 Socios gratis.

CINELANDIA. "Donde las águilas se atreven" y "Trinity va a la guerra".

EL GOLF. "La cuenta final".

HUELEN. "Ben Hur".

METRO. "Infantilismo".

NIÑOS

BANDERA. "Donald y sus amigos conquistan el Oeste" y "La pandilla de Cupido Motorizado".

CINELANDIA. "Donde las águilas se atreven" y "Trinity va a la guerra".

EL GOLF. "La cuenta final".

HUELEN. "Ben Hur".

METRO. "Infantilismo".

Pena de muerte al banquillo...

"La Pena de Muerte" será discutida en el programa "Conversando" de José Alfredo Fuentes en Canal 13. Los abogados Enrique Schepler y Jaime Guzmán serán los invitados a debatir sobre este tema.

El espacio se grabó la semana pasada y como cada abogado tiene posiciones diferentes, surgió una polémica donde el público asistente también dio sus opiniones. El equipo de producción, señaló que se presupuestó dialogar también sobre los valores de la vida, del derecho y de la seguridad social. Asimismo, se habló sobre las penas capitales aplicadas en Chile, como fue el caso del "Chacal de Nahuelro", que se prestó a una polémica nacional que inspiró la realización de la película chilena con el mismo nombre.

La fecha de emisión de este programa no se adelantó, pues en primera instancia se transmitiría el martes 30, en caso que la obra "I Pagliacci" no dure más de una hora treinta minutos. El departamento de programación de la estación católica, a través de relaciones públicas, adelantó que el lunes dará a conocer la fecha de transmisión, una vez que se cronometre la obra musical.

IMPORTADORA JOKY TOYS S.A.I.C.

Estados Financieros

Resolución de Autorización de Existencia Nº301-C del 26 de Agosto de 1976
Capital Autorizado por Decreto del 26 de Agosto de 1976.
Domicilio Legal: Emilio Vaisse 744, Santiago

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980	RESULTADO ENTRE EL 1º DE ENERO DE 1980 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1980
Activo Circulante.....\$ 56.963.875,25	Ingreso de Explotación.....\$ 49.632.740,86
Pasivo Circulante.....(35.134.787,11)	Costo de Explotación.....(22.036.770,26)
Capital de Trabajo.....21.829.088,14	Margen de Explotación.....27.595.970,60
Activo Fijo.....13.601.639,64	Gastos de Administración y de Ventas.....29.692.290,63
Otros Activos.....541.417,35	Resultado Operacional.....(2.096.320,03)
Pasivo a Largo Plazo.....(25.904.117,11)	Otros Ingresos/(Egresos).....(914.631,87)
Patrimonio Neto.....10.068.028,02	Netos no Operacionales.....1.279.083,56
	Corrección Monetaria (Más/Menos).....1.136.373,14
	Resultado Antes de Impto. a la Renta.....(595.495,20)
	Impuesto a la Renta.....- 0 -
	Utilidad/(Pérdida) Neta.....(595.495,20)
LUIS GONZALEZ ORELLANA CONTADOR C.C. 15034 Lic. 100.203	JORGE SITNISKY LAWNER GERENTE GENERAL

Se inician carreras condicionales para ganadores en el Club Hípico

Pasado mañana lunes son las inscripciones para los caballos que deseen participar en las primeras pruebas condicionales que ha programado el Club Hípico en su temporada de invierno y que comienzan el próximo domingo 5 de julio.

El Premio NINO PEPE, condicional de 1.400 metros para caballos de 4 años y más ganadores de DOS CARRERAS que no sean clásicos o Especiales, con 56 kilos para los machos y 53 para las hembras SIN DESCARGO, por pista número dos y premio de \$ 130.000 al vencedor, se realizará con un mínimo de 10 inscritos, pero se presume que serán muchísimos más toda vez que los animales que reúnen esta condición (ganadores de 2 carreras) pasan la centena, como se apreciará en este listado que entregó el Departamento de Programación que dirige Pedro Rojas González.



JESSIE JAMES, a quien vemos en primer lugar en una prueba de fondo en La Palma, también es aspirante al Premio Nino Pepe del domingo 5 en Blanco Encalada.

El martes vence plazo para las rezagadas de la Polla

Llega a su fin el problema suscitado entre un sector de los propietarios de caballos y el Club Hípico de Santiago en torno a las anotaciones clásicas anticipadas. Como se recordará, mediante los buenos oficios del Presidente del Consejo Superior de la Hípica Nacional General (R) Alberto Echaurren Gallardo, el Club Hípico aceptó abrir nuevamente estas anotaciones a 60 días antes a la realización de los clásicos fijados pero solamente a aquellos propietarios que paguen, de inmediato, el 3,4% del valor de la inscripción (es el doble a la habitual), es decir, 136 mil pesos. En el caso del primer evento de categoría en Blanco Encalada, la Polla de Potrancas a disputarse el 30 de agosto, el plazo vence el martes 30 de junio, y, para la Polla de Potrillos, el plazo fatal se cierra el 6 de julio, ya que esta versión de los machos está programada para el 6 de septiembre. Sin embargo, a la inversa de la condición cumplida por aquellos que se anotaron en marzo pasado, los que se inscriban ahora, deben pagar, al momento de ratificar, la cantidad de 136 mil pesos.

NUEVO PLAZO

Como se está a la espera del pronunciamiento de los propietarios para firmar el acuerdo respectivo con el Club Hípico de Santiago, que contempla también seguir descontando por dos meses las cuotas sociales a los propietarios a través de Cuotas Corrientes, bien podría surgir la alternativa de ampliar este plazo de inscripción a 45 días antes de la carrera. Con todo, el número de 314 anotados es más que suficiente para llevar a cabo nuestros mejores clásicos con mucho éxito, señalaron fuentes de la primera institución hípica del país.



VIGA, ganadora de la Polla en 1980.

Table with 4 columns listing horse names and their respective owners or trainers. Includes names like Antipil, Apaque, Arrivederci, Ashdod, Bahish, Ballantine, Bionico, Bolívar, Boy Good, Braviato, Brentano, Brunillo, Buefalo, Cantinflas, Carpetero, Convincente, Creso, Chispero, Danton, Decton, Dico, Dos Ases, Escipión, Espectante, Faro, Farsanton, Fluminense, Fontal, Fortunello, Funicular, Furibulú, Fustero, Ganimedes, Golden Coin, Guando, Heresy, Humorístico, Intranquilo, Intransigente, Jambo, Jessie James, Kantala, Kedive, Kelafé, Kuko Lindo, Magnesio, Mandatario, Manu, Marinero, Matón, Maxbor, Merquetengue, Mocito Pituco, Muñequillo, Necedal, Palitroque, Paimiliano, Parcelero.



KANTALA, hijo de Clever podría ser uno de los participantes en la primera condicional para ganadores de 2 carreras en el Club Hípico.

Table with 2 columns: 'PREMIO "NANAVATI"' and 'CARRERA PROFORMA'. It lists various horse names and their owners, such as Abad, Admirado, Afectado, Aguachado, Atmos, Barquinazo, Bilanzony, Blasty, Blinker, Boringen, Bour Gifon, Camarografo, Cantarino, Capaz, Chairman's Son, Celer, Chicago Boy, Chilco, Chispado, Clarillo, Compadrito, Cosaco, Cuquin, D'Annunzio, Delito, Derqui, Desacato, Discutido, Don Guillermo, Don Mimo, Electrico, Entebe, Escenario, Espectacular, Pauso Shock, Fermin, Fusco, Camarlo, Ginebres, Golden Salt, Gournet, Gran Tango, Incognito, Ipaca, Jonas, Karnak, Macondo, Mañanero, Mariman, Matarife, Merry Pimp, Merry Tole, Mi Raneho, Michelob, Mocito Mandon, Mono, Nasperpe, Pacaray, Palazzotto, Pandero, Papito, Paraguzo, Parqueen, Pasillo, Pasquin.

Table with 4 columns listing horse names and their respective owners or trainers. Includes names like 'Cachiriche', 'Camarografo', 'Cantarino', 'Capaz', 'Chairman's Son', 'Celer', 'Chicago Boy', 'Chilco', 'Chispado', 'Clarillo', 'Compadrito', 'Cosaco', 'Cuquin', 'D'Annunzio', 'Delito', 'Derqui', 'Desacato', 'Discutido', 'Don Guillermo', 'Don Mimo', 'Electrico', 'Entebe', 'Escenario', 'Espectacular', 'Pauso Shock', 'Fermin', 'Fusco', 'Camarlo', 'Ginebres', 'Golden Salt', 'Gournet', 'Gran Tango', 'Incognito', 'Ipaca', 'Jonas', 'Karnak', 'Macondo', 'Mañanero', 'Mariman', 'Matarife', 'Merry Pimp', 'Merry Tole', 'Mi Raneho', 'Michelob', 'Mocito Mandon', 'Mono', 'Nasperpe', 'Pacaray', 'Palazzotto', 'Pandero', 'Papito', 'Paraguzo', 'Parqueen', 'Pasillo', 'Pasquin', 'Pate Perro', 'Paterno', 'Pedro el Grande', 'Pistol O.', 'Porotito', 'Previsor', 'Quepis', 'Relato', 'Razap', 'Rey del Campo', 'Rivelinho', 'Rolanidin', 'Sanguinario', 'Santo', 'Sarcastico', 'Sibellus', 'Sotto Voce', 'Tabaco', 'Taman', 'Tipay', 'Topacio', 'Vellocoino', 'Vicar', 'Viento Bravo', 'Vilucano', 'Zemus', 'Zingary', 'A Media Luna', 'Albilla', 'Alcaldesa', 'Analina', 'Angie', 'Arequita', 'Baliza', 'Bordonera', 'Buena Racha', 'Cachirula', 'Calendula', 'Canopus', 'Carolyne', 'Casaca', 'Cockatoo', 'Colora', 'Comisura', 'Congonias', 'Constancia', 'Consuelo', 'Corcega', 'Corvina', 'Credencia', 'Chandelle', 'Dampi', 'Decima', 'Derechista', 'Desvariaza', 'Dido', 'Dignataria', 'Discutida', 'Espartilla', 'Estelita', 'Flor de Exito', 'Foliada', 'Fruña', 'Gabita', 'Geo', 'Gran Pinta', 'Grand Mother', 'Hot Ticket', 'Hoyada', 'Inaudita', 'Inesperada', 'Isa Rommy', 'Jaclyn', 'Jadara', 'Jandula', 'Janelle', 'Kadina', 'Katee Caren', 'Killing', 'Krinca', 'La Montura', 'La Recopa', 'Laurita', 'Llantina', 'Mahuida', 'Maika', 'Marilina', 'Maromerita', 'Mi Florcita', 'Nitouche', 'Novata', 'Pardo's Pet', 'Perlera', 'Piloute', 'Polquita', 'Progresista', 'Rachimachi', 'Raquelin', 'Rimini', 'Rue Forest', 'Sacoma', 'Sanita', 'Senda Amarilla', 'Seychelles', 'Solamente Una Vez', 'Sucesion', 'Teleserie', 'Temucana', 'Troncita', 'Tongada', 'Toscana Adentro', 'Traperia', 'Venilia', 'Violentada', 'Yudi'.

Large table titled 'Hipódromo Chile' containing race schedules for Saturday, June 27, 1981. It lists various races (1a, 2a, 3a, 4a, 5a, 6a, 7a, 8a, 9a, 10a, 11a, 12a, 13a, 14a) with details on time, distance, and participating horses/jockeys. Includes a section for 'CORRAL' (stables) and 'CORRAL: 2 con 3'.

G. Barrera correrá a Metapío en el Club

Gustavo Barrera será el jinete de Metapío en los 2.400 metros del Clásico "Valparaíso Sporting Club" que se corre mañana en el Club Hípico de Santiago. Así lo anunció el entrenador Oscar Silva, agregando que el caballo está en óptimas condiciones, aún cuando el tropiezo que tuvo el miércoles le haya costado el triunfo en la ganada por Switch a Saturado.

También dijo Silva que Abecedario fue sometido a un tratamiento de antiparasitario por lo que deberá estar ausente de las pistas un buen tiempo.

Al corral de Ernesto Inda Sánchez llegó el potrillo KONG, hijo de Tetraordio y Balconesa que antes estaba a cargo de Mario Muscatt.

NAJUNDA, potranca de 2 años hija de Silent Song y Naide que estaba a cargo de Juan Bta. Castro en el Chile, se alojó en las pesebreras de Alberto López en el Club Hípico.

Con dos nuevos elementos cuenta el entrenador Gabriel Melej. Se trata de los dosañeros PIDEN (Snow Hill-Procyon-Prólogo) y NIBELUNGA, hembra por Vagabundo y Noticiera (Snow Hill) que llegaron procedente del haras Cautín.

En la Clínica Veterinaria de Blanco Encalada perdieron su condición de reproductores los siguientes ejemplares: Fausto Schok (a cargo de Enrique Fuentes), Recio (Alonso Carreño), Andantino (Luis Severino), mientras que Prometedor fue operado de su testículo derecho, al igual que Mural, a cargo de Oscar González.

Prototipo (Prólogo) está siendo tratado de una herida cutánea en el talón de su rema anterior derecho.

Foronos, puntas de fuego en rodilla izquierda.

Daturi, hijo de Desván, puntas de fuego en ambas cañas.

PIMPERNEL, después de su último triunfo el miércoles, llegó con un dolor en el nudo izquierdo. Se le tomarán radiografías, temiéndose que tenga una fisura.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile:

CAMBIOS DE PESO

Séptima Carrera: (4) Rimador de 55 a 54. Décimo-penúltimo— con 50 kilos de Antipil 53, a ocho cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 27 al 19. Club Hípico. Tiempo: 0:58 2/5, pista normal. (5) Condenado de 52 a 51. Décimotercero—penúltimo— con 55 kilos de 1.000 metros, a 9.3 4 cuerpos. Handicap de 20 al 13. Club Hípico. Tiempo: 0:58 4/5, pista normal.

Décimocuarta Carrera: (14) Banack de 50 a 49. Undécimo—último— con 51 kilos de Antipil 53, a once cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 27 al 19. Club Hípico. Tiempo: 0:58 2/5, pista normal.

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (13) Ponchita, Orlando López. Cuarta Carrera: (3) Sebastián, Leopoldo Cornejo. Séptima Carrera: (2) Dilatado, Vicente Barrera. Novena Carrera: (10) Gran Calafate, Félix López.

DESCARTES

Séptima Carrera: (8) Mercader y (11) Roble Pellin. Undécima Carrera: (5) Rufina. Duodécima Carrera: (11) Quebrado.

NO CORREN

Cuarta Carrera: (7) Farsante, Novena Carrera: (9) Caripilún y Décimo Cuarta Carrera: (6) Mocito Pituco.



CAMPO FERTIL no ha podido responder en la pista todo lo mostrado en sus aprontes previos. En reciente presentación un serio contratiempo le restó toda opción al premio.



MOCITO LIBRE, el cuasi-invicto hijo de Mocito Guapo que, al marcar un minuto 27 segundos para 1.400 metros en la arena palmeña, espera confiado su enfrentamiento con el invicto Navarino esta tarde.

Hermana de Songe Bleu se inicia en La Palma

Cinco son los productos de 2 años debutantes en la arena del Hipódromo Chile, destacando la propia hermana de Songe Bleu —SONG DIVINE— que lucirá los colores del stud "Max Val" y que contará con la conducción de Adolfo González. Está inscrita en la segunda competencia.

Los antecedentes de estas potranas son:

PRIMERA CARRERA

ROCAGLIATA. Zvener-Rosa de Lima-Calificado. Hermana materna de RANQUILHUINA (5 carreras en Chile y frecuentes figuraciones, incluso 3° en el clásico Daniel Tobar y ganadora de varias carreras en Panamá). Su madre ganó 5 carreras y el Clásico Sociedad de Criadores en el Hipódromo Chile. Fue subastada en forma privada y no pasó por el Tattersall.

SEGUNDA CARRERA

MORICHA. Carven III-Mascotte-Monterey. Vino a remates con el nombre de Carama y es hermana materna de Expedito (3 carreras) y de Manzanera (exportada a Colombia). Su nombre ganó 3 carreras y es propia hermana de MONTE GRIS (5 carreras incluso 2 clásicos, 3 especiales y 2° de Jauja en el Nacional Ricardo Lyon, y ganador de 6 carreras en Venezuela). Enrique Acevedo W. la remató en \$ 95.000. Criador, haras Santa Teresa.

SONGE DIVIN. Señor Flors-Vendange-Double Six. Propia hermana de SONGE BLEU, excelente ganadora de la Polla de Potrancas, El Ensayo, Las Oaks, otros clásicos y exportada a EE.UU. y materna de Ameno, Vi-varacho, Vampiresa y Fortunello, todos ganadores. Fue pasada por el martillo exclusivamente para poder llegar —en el futuro— a disputar el clásico Criadores, siendo defendida por su actual entrenador. Criador, haras Palmilla.

TERCERA CARRERA

JERANA. Jalón-Mamela-Maporal. Hermana materna de Encantada. Su madre es por Devon Minstrel y hermana materna de Pharsalia, ganadora de 4 carreras y madre de ganadores. Línea materna de Olein (Coronation y Nassau Stakes y 3° en las Mil Guineas). No vino a remates y la crió el haras Santa Teresa.

MILENCRANA. Zorro Rojo-Milanda-Mister. Hermana materna de Guaribo (4 carreras en provincias). Segunda cría de la yegua con figuraciones y hermana materna de Lasita (2 carreras). Fue defendida en \$ 150.000 por el haras Millahuín que la trajo a la venta, siendo nacida en el haras María Ignacia.

Moira, estuvo a punto de rodar

1ª. CARRERA.— GINEBRA.— Su jinete se estrelló en el partidito, desestibándose. MOIRA.— Se fue de punta en la salida, estando su jinete a punto de rodar.

2ª. CARRERA.— COMO EL VIENTO.— Venía zigzagueando. LA MAMA.— Se cargaba a los palos en tierra derecha. SOSTICADA.— Salíó rezagada.

3ª. CARRERA.— CARMEN LUZ.— Cargada en la salida por la competidora Diamantina. DIAMANTINA.— Saltó hacia adentro al partir.

4ª. CARRERA.— CAMPO FERTIL.— Abierto en los 900 mts. REMILGO.— Cargado en los 900 mts.

5ª. CARRERA.— FALASTIN.— Cargado en los primeros mts. PLENILUNIO.— Cargado en los primeros mts. RAFAEL.— Cargado por el grupo en los primeros mts.

6ª. CARRERA.— PARACHOQUE.— Se estrelló en el partidito. BEBEDERO.— Cargado entre los 1.000 y 800 mts. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo; la atribuye a los tropiezos referidos por el jinete. BONAMICO.— Salíó desmejorado.

7ª. CARRERA.— RENOIR.— Cargado en la entrada de tierra derecha por un competidor al que no identificó. APAQUE.— Su jinete corrió cegado por el barro que recibía.

8ª. CARRERA.— EN TI CONFIO.— Cargado en la entrada de tierra derecha por el ejemplar Tredoble. CHIN.— Fue estrellado en la salida por un competidor al que no identificó; posteriormente no se entregó a correr. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera; la atribuyó a la cuenta dada por el jinete. CHITA QUE LINDO.— Molestado en la salida por el ejemplar que rodó.

9ª. CARRERA.— LLAMADOR.— Se estrelló en el partidito.

10ª. CARRERA.— TROMPELHUANO.— Cargado en la salida. MALLOA.— Abierta en la entrada de tierra derecha.

11ª. CARRERA.— MIGUELINO.— A su jinete se le quebró el bocado en la salida, por lo que no pudo gobernar convenientemente a su conducido. BRENTANO.— Cargado a 200 mts. de la meta por un competidor al que no identificó. SILICIO.— Cargado en la salida.

12ª. CARRERA.— DOWNTOWN.— Su jinete corrió cegado por el barro. CANOPUS.— Cruzado a 200 mts. de la llegada. PATE PERRO.— Venía zigzagueando.

13ª. CARRERA.— AMORTIGUADO.— Se abrió. SANTO.— Su jinete corrió cegado por el barro.

Clásico "Domingo 2º Herrera"

Prueba de fuego para invicto Navarino

Un programa de catorce competencia se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 14.45 horas. La del cierre a las 20.45.

Dos eventos clásicos se constituirán en sus máximas atracciones el premio "Domingo 2º Herrera", compromiso reservado para machos de dos años, en el que estarán presentes caballos de distinguidas campañas, basta mencionar los nombres de "NAVARINO", invicto en dos presentaciones, "Mocito Libre", que viene de ganar por aplastante ventaja un compromiso de categoría, el viñamarino "Azuan", etc. El otro clásico es "Selección de Fútbol de Chile". Enseguida entregamos, sus últimas presentaciones:

Azuan, 56 kilos, Claudio Leighton. Sexto de Mocito Libre, a 6.3/4 cuerpos, en los 1.400 metros del clásico condicional, premio "Diario El Mercurio". Tiempo: 1:24.4/5, pista barrosa.

Clearco, 56 kilos, Sergio Azócar. Debutó en pista barrosa derrotando por 3/4 cuerpo a Ravel, en condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1:26.1/5.

Destello, 56 kilos, Pedro Cerón. Noveno de Navarino, a 15.1/4 cuerpos, en clásico condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1:18.1/5 pista normal.

Falastin, 56 kilos, Adolfo González. Corrió en la misma carrera ocupando la sexta posición a 13.3/4 cuerpos del vencedor.

Mocito Libre, 56 kilos, Jorge Castillo. Viene de ga-

nar por seis cuerpos a Verano en clásico condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1:24.4/5 pista barrosa.

Montgomery, 56 kilos, Oscar Pérez. Finalizó undécimo en los 1.300 metros del clásico "Haras El Parque", ganado por Navarino. Dieciocho cuerpos lo separaron del ganador. Tiempo: 1:18.1/5, pista normal.

Navarino, 56 kilos, Sergio Vázquez. El hijo de Unigenitus se mantiene invicto en dos presentaciones. Ambas las ha ganado por amplísima ventaja. En su más cercano desempeño superó por doce cuerpos a Plenilunio. Clásico condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1:18.1/5 pista normal. Nuestro favorito.

Payaso, 56 kilos, Orlando López. Ganó por 1/2 pes-cuezo a Gavino en condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1:28 pista normal.

Pelchehue, 56 kilos. Ganó por 3/4 cuerpo a Ritual, en condicional de 1.100 metros, Club Hípico. Tiempo: 1:09.4/5 pista barrosa.

Plenilunio, 56 kilos, Roberto Herrera. Escoló a doce cuerpos al favorito Navarino en clásico de 1.300 metros.

Rafael, 56 kilos, Vicente Rojas. En la misma carrera del anterior llegó séptimo, a 14.3/4 cuerpos.

Reclaro, 56 kilos, Luis Cifuentes. Escoló a Malleco, a 3/4 cuerpo, en clásico condicional de 1.600 metros, Club Hípico. Tiempo: 1:38, pista elástica.

Solo Mio, 56 kilos, Gustavo Barrera. Cuarto de Mocito Libre, a 6.3/4 cuerpos, en clásico condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1:24.4/5, pista barrosa.

En La Palma

La hípica rinde homenaje a la Selección de Fútbol de Chile

La Sociedad Hipódromo Chile aprovechará su reunión de carreras que celebrará esta tarde para rendir un homenaje a la SELECCION DE FUTBOL DE CHILE, que recientemente obtuviera su clasificación para las finales del duodécimo campeonato del mundo, que se realizará el próximo año en España.

La institución palmeña aparte de la disputa del premio selectivo para machos de dos años, premio "Domingo 2º Herrera" (ver información aparte), acordó incluir un clásico handicap sobre distancia de 1.900 metros con recompensa de 250 mil pesos al ganador, que lleva el nombre de "SELECCION DE FUTBOL DE CHILE". El citado evento fue ubicado en el noveno lugar de la programación, por lo que se disputará aproximadamente a las 18.20 horas.

Tomarán parte en él nueve de los diez anotados. No será de la partida el seis años Caripilún. Entre éstos se contará con la presencia de los animales de la talla de los tres años "MOCITA BRAVA", que sin lugar a dudas cuenta con sobrados méritos para contar con el mayor número de prefe-

rencias de la cátedra y por consiguien-te de los aficionados, Rico Tipo, Cayaqui, etc.

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de cada uno de los animadores de esta prueba.

Cayaqui, 58 kilos, Juan Pérez. Con 59 kilos escoló a Rico Tipo, 48, a 3/4 cuerpo, en compromiso similar al de esta oportunidad. Tiempo: 2:00 1/5, pista normal.

Llamador, 55 kilos, Sergio Azócar. Participó en la misma carrera del anterior, ocupando la quinta clasificación con 58 kilos, a 7 1/2 cuerpos.

Mocita Brava, 54 kilos, Sergio Vázquez. Con 48 kilos en su sillín derrotó por 4. 1/2 cuerpos a Pripol 54, en handicap de 1.900 metros. Índice: 50 e inferiores. Tiempo: 1:58, pista barrosa. Nuestra favorita.

Bloqueado, 51 kilos, Jorge Castillo. Llevando 53 kilos en su montura aventajó a Pilladora 52, por dos largos, en handicap de 1.500 metros. Índice: 41 al 31. Tiempo: 1:33, pista normal.

Borocotó, 50 kilos, Sergio Vera. El hijo de Jalón lleva largo tiempo sin actuar. Su última salida a la pista data del día 1º de Febrero, fecha en la que

arribó duodécimo de "Premio Nobel" en los 2.400 metros del clásico "El Derby", (GRUPO I). Llegará a esta confrontación precedido de grandes marcas en sus corretes previos.

Próspero, 50 kilos, Juan Berrios. Reaparece luego de un corto descanso. En su actuación más cercana, arribó quinto con 55 kilos de Montes de Oca 53, a 4 1/4 cuerpos. Clásico handicap de 2.200 metros, Club Hípico. Tiempo: 2:17. 2/5, pista pesada.

Millauquén, 49 kilos, Fernando Díaz. Con 51 kilos remató noveno de Dystur, a 7 1/2 cuerpos, en clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1:25 2/5.

Rico Tipo, 49 kilos, Pablo Castillo. Con la carga mínima —48 kilos— superó por 3/4 cuerpo a Cayaqui 59. Handicap de 1.900 metros. Índice: 55 e inferiores. Tiempo: 2:00 1/5, pista normal.

Gran Calafate, 48 kilos, Félix López. Con 54 kilos se clasificó sexto de Dianina 48, a cinco cuerpos. Carrera Especial handicap de 1.500 metros, Sporting Club. Tiempo: 1:39. 2/5, pista pesada.



RICO TIPO es el más duro escollo de la favorita Mocita Brava, en el Clásico Handicap de 1.900 metros, premio Selección de Fútbol de Chile. En la foto, derrota a Cayaqui, otro de sus rivales de hoy.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LA SEGUNDA	LAS ULTIMAS	EL ENSAYO	MUNDO HIPICO	LA TERCERA	LA HIPICA	R. YUNGAY
1ª	La Caldini Baby Rose	Ginebra La Caldini	La Caldini Baby Rose	La Caldini Baby Rose	La Caldini Ginebra	La Caldini Rocatagli.	La Caldini Rocatagli.	La Caldini Moira	La Caldini Ginebra
2ª	Falseta C. El Viento	Songe Divin Falseta	Songe Divin Falseta	La Mama Falseta	Songe Divin Falseta	Falseta La Mama	Falseta La Mama	Falseta La Mama	Falseta C. el Viento
3ª	Retornada Manga	Tristar Retornada	Manga Retornada	Retornada Manga	Epirama Manga	Manga Epigrama	Manga Retornada	Manga Retornada	Manga Epirama
4ª	Ralato Testur	Testur Ralato	Ralato Testur	Testur Formalita	Ralato Testur	Tienta Ralato	Parqueen Ralato	Parqueen Ralato	Testur C. Vuelvas
5ª	Navarino M. Libre	Navarino M. Libre	Navarino M. Libre	Navarino M. Libre	Navarino M. Libre	Navarino M. Libre	Navarino M. Libre	Navarino M. Libre	Navarino M. Libre
6ª	Boringen Archibaldo	V. Rincón Archibaldo	Boringen Archibaldo	Boringen Bonamico	Riguroso Boringen	Pinor Bonamico	Archibaldo B. Gamon	Bonamico Boringen	Boringen Archibaldo
7ª	Compadrito Kahuil	Compadrito Renoir	Dilatado Condenado	Renoir Condenado	Condenado Compadrito	Kahuil Renoir	Dilatado Compadrito	Kahuil Compadrito	Abrojo Compadrito
8ª	J. Champion Asesino	J. Champion Chin	J. Champion Asesino	J. Champion Soplor	J. Champion Asesino	Asesino Mi Señor	Mi Señor Asesino	Chin J. Champion	J. Champion Asesino
9ª	M. Brava Rico Tipo	Rico Tipo M. Brava	M. Brava Rico Tipo	M. Brava Rico Tipo	M. Brava Rico Tipo	Próspero Rico Tipo	M. Brava Rico Tipo	M. Brava Rico Tipo	Rico Tipo M. Brava
10ª	Marabunta No Parking	R. Mayori No Parking	Malloa Marabunta	No Parking Entonado	Eres Tú Malloa	Malloa Capacete	Marabunta Malloa	No Parking Malloa	Malloa Marabunta
11ª	Petronio Silicio	Migueliño Hikarú	Petronio Silicio	Petronio Silicio	Petronio Veritable	Visitadora Veritable	Brentano Migueliño	Silicio Brentano	Petronio Silicio
12ª	Espectacular Maregea	Quito Maregea	Malagueña S. una Vez	Espectacular Canopus	Espectacular Canopus	Quito Espectacular	Espectacular Pate Fierro	Espectacular Maregea	Gangpus Espectacular
13ª	Rimini Ben Wey	Afectado Fontal	Fontal Afectado	Fontal Afectado	Churin Bour Githón	Bour Githón Jonas	Jonas Fontal	Test Rimini	Fontal M. Pimpa
14ª	River Don Elías	River Kedive	Kedive Malot	DonElías Coralino	River Don Elías	River Don Elías	River Kedive	River Pelikani	Don Elías Pelikani



M O Z A
GUAPA, rosilla
hija de April
Fool que ganó
la Especial
Thompson
Mathews, junto
a otras selectas
yeguas madres
en los potreros
del Blackie, es-
peran a las
"gringas".



JOSEPH HAM-
WEE —Stud-
Haras Blackie—
junto a un gru-
po de turfmen,
preparadores,
criadores y di-
rectivos hípico-
s, durante la visi-
ta que éstos reali-
zaron hace al-
gunas semanas
atrás a su
criadero en Pi-
que.

Carreras de reclamo: una realidad a corto plazo en el Club Hípico

- Regreso de Joseph Hamwee desde EE.UU. permite acelerar la implantación de estas interesantes competencias.
- Totalizador es otra meta que está próxima a tocar en Blanco Encalada.
- Cinco nuevas yeguas de cría serán importadas para el haras Blackie

Fue por un mes a Estados Unidos y planificó de tal forma su permanencia allá, que se dio tiempo para visitar numerosos hipódromos, ver las tres etapas de la Triple Corona del Turf Americano, visitar criaderos, averiguar sobre los totalizadores, las carreras de reclamo, sobre la administración de los hipódromos y hasta del funcionamiento del sistema de video tape, lo que hizo que Joseph Hamwee estuviera en permanente "training" en lo que a hípica se refería.

"Nada es más grato y feliz que regresar a casa" fue el comentario que hizo el domingo en el Club Hípico. Lo primero, fue ir a su haras en Pirque y el domingo a las carreras. Quedamos comprometidos para una larga conversación sobre sus proyectos como criador y algunos planes para la institución de la cual es Director. Este es el resultado de dicha conversación:

EL CABALLO CHILENO

"Sigo pensando que el caballo chileno es bueno en cualquier parte, sin embargo, hay que tener conciencia que en Estados Unidos no pagan precios tan elevados por razones de pedigrí. Aunque un caballo sea muy bueno, tiene que ganar muchas carreras para recuperar lo invertido y difícilmente podría llegar a padrillo. Tenemos casos muy claros de ejemplares, chilenos que no son padrillos a precios razonables y otros ni siquiera lo son", es la respuesta de Hamwee para la consulta sobre el actual concepto que existe del caballo de carrera en EE.UU.

Por supuesto que la siguiente pregunta surge de inmediato ¿y cómo es el fenómeno Cougar II?

"Este es otro caso muy especial. Cougar está alojado en el Stone Farm, propiedad de Mary Jones con Charles Whittingham, a un precio de 10 mil dólares la monta. Indudablemente que está subiendo de valor por sus hijos ganadores y con figuraciones clásicas, pero más que nada por el tesón y el amor que le tienen sus propietarios, de lo contrario no se habría esperado tanto con él. Por otra parte, en el Gainesway, un nuevo padrillo —Explosion— está a un valor de 35 mil dólares la monta".

Luego prosigue: "El concepto del caballo chileno se mantiene vigente y en alta estima por lo que fueron Cougar II, Tizna, Fiesterio, Ibacache y ahora El Barril, que ganó dos clásicos importantes y el último por más de 100 mil dólares. Pero la única forma de mantener esa vigencia es corriendo, ganando y logrando prestigio. Su valor posterior es poco. Es evidente que si hubiera caballos chilenos con más éxitos, sus precios subirían mucho más".

¿Está abierto el mercado americano?

"Efectivamente, pero a precios razonables. También hay que reestablecer el mercado a otros países como Ecuador, Colombia, Panamá y México, junto al mercado interno entre propietarios, ya sea por medio de remates y carreras de reclamo. Hacer programas sin basarse en nuestros handicaps tradicionales. En Estados Unidos, los Handicaps son carreras muy importantes, a la vez que los "allowances" —condicionales— son fundamentales en una programación a variados premios, distancias, etc."

CARRERAS DE RECLAMO

Entrando de lleno a la otra parte importante, cual es la de implantar en Chile las carreras de reclamo, Hamwee señala que la gran mayoría de las carreras en el país del norte son de este tipo. Lo básico es que el dueño establece el precio por el cual corre su caballo. Así ejemplifica Hamwee esta nueva modalidad:

"Condición de la carrera: para caballos de 3 años no ganadores. Aquí puede correr ese que ha corrido contra Nuclear, Navarino, Moito Libre, Malleco, Niquihue y no figura porque siempre hay otros mejores que él. El propietario se desespera, los gastos siguen y, con el preparador, decidirá en qué categoría encasillan a su caballo. Tiene derecho a ganar y financiarse. Suponiendo que existe

una variedad de carreras de reclamo, como que las habrá, desde los 50 a los 200 mil pesos, el dueño elegirá si lo corre en la de 100, la de 150 o en la de 200 mil pesos".

¿Cómo se pagará el caballo reclamado?

"Si, por ejemplo, el dueño de un buen caballo quiere ganarse una carrera en forma fácil lo inscribe en un reclamo de bajo precio, corre el riesgo de que le lleven el animal. El reclamante debe pagar el caballo 15 minutos antes en cajas especiales con vale vista en sobre sellado. El premio de la carrera será para el que inscriba el caballo en la prueba. Ahora, el riesgo de la carrera es del reclamante, es decir, si el caballo se accidenta, se ha comprado un caballo manco pero el fondo de riesgos es de él. Una vez terminada la carrera, el Juez de Paddock —en la trova— coloca una cinta roja en la barbilla del animal en señal de haber sido reclamado. En ese mismo lugar, se le cambian los apertres y se entrega el caballo, en forma personal, al nuevo dueño. Nadie más toca ese animal".

¿Se reclama sólo el ganador?

"No, en absoluto, todos los caballos por los cuales se ha pagado el reclamo, pasa a ser propiedad del reclamante así haya ganado o no puede ha-

ber llegado segundo, tercero, último, pero cambia de propiedad porque alguien pagó antes de la carrera. Quisiera agregar que estas carreras se acaban de implantar en Argentina con mucho éxito. Además, el reclamo no tiene nada que ver con el resultado de la carrera, tampoco significa que estén destinadas a los caballos malos, por el contrario, es para todos. Veá usted, si Premio Nobel quiere correr un reclamo de 100 mil dólares, lo corre, lo gane pero... alguien puede haber pagado esos 100.000 dólares y el caballo no es más de los Hirmas así haya ganado o perdido. Lo que pasa en nuestro país, es que el sistema de handicap que tenemos ha distorsionado la hípica y lo ha hecho faltar de interés para el apostador. Otro ejemplo sobre lo mismo es el siguiente: un caballo en handicap se ubica solo. El que es capaz en índice 15 no es capaz para ganar en el 20, por eso que el dueño debe saber bien dónde y en qué distancia puede inscribir al suyo para ganar el reclamo y que el caballo se vaya a otro lado".

TOTALIZADOR

Otra de las misiones de Joseph Hamwee en Estados Unidos, fue la de

PABELLON CENTRAL con pescheros para yeguas de cría y productos de meses. Construcción sólida y moderna bajo la dirección del arquitecto Carlos de Landa.



ver todas las posibilidades para adquirir un nuevo computador-totalizador electrónico. Sobre este tema manifiesta que "el directorio no ha decidido aún la compra de un nuevo totalizador, más bien es el sentir general de todos, sin embargo mi viaje permitía ampliar los conocimientos sobre la materia y con ello, ayudar en la eventual decisión para la compra. Estoy seguro que así lo acordará y apoyará la idea de adquirirlo pero tenemos otras prioridades de inversión que hay que resolver sobre la factibilidad y necesidad inmediata de ellas. Por ejemplo, creo que en un mismo nivel están la pista de arena y el totalizador. Tenemos muchos proyectos y debemos empezar muy pronto con los más importantes: mientras el sistema de video tape ya se está instalando y habrá muchas y gratas novedades para su inauguración. Me perdonará que no las anuncie, pero creo que son la mayor sorpresa para ese día de agosto".

BILL SHOEMAKER-F. TORO

También Hamwee se refirió a la invitación cursada al mundialmente famoso jinete Bill Shoemaker, de quien dice que "es el mejor de todos los tiempos. En agosto cumple 50 años y se organiza una grandiosa fiesta en su honor. Recientemente ganó su carrera número ocho mil en Hollywood Park, día que ganó cuatro carreras del programa".

La invitación a Chile se gestó en una cena que compartieron. La respuesta fue positiva de inmediato, "Gustoso voy y además, correré", dijo Shoemaker. Ahora falta que las autoridades del Club Hípico formalicen la invitación, cuestión que se hará en esta semana.

"Bill" dice Hamwee ha corrido en

TRES PRODUCTOS que en los próximos días cumplirán un año, son los primeros nacidos y criados en el haras de Hamwee: pastan muy tranquilos a la espera de 1982, año que vendrán al training.



Premio Nobel y Rasputín intensifican su preparación para Arlington y G.P. Brasil

Continúan su preparación para los compromisos internacionales que deben cumplir en el mes de agosto los potrillos PREMIO NOBEL y RASPUTIN, a cargo del entrenador Pedro Medina.

Sergio Vásquez, encargado de guiar a ambos representantes del turf chileno en el Arlington Million del 30 de agosto en Chicago (Premio Nobel) y en el Gran Premio Brasil el 9 de agosto en Río de Janeiro (Rasputín), estuvo temprano en el recinto de Blanco Encalada para "mostrarlos".

El hijo de Balconaje cubrió 800 metros en 50 segundos —desde los 400 a los 1.200 metros a la mano del Chile— con finales de 12 segundos para los últimos 200 metros.

Por su parte, el descendiente de Schleswig marcó un minuto con 4 segundos para el kilómetro —desde los 200 a

los 1.200 metros— igualmente a la mano del Chile por pista de arena y finalizando en 12 segundos con dos quintos.

Consultado sobre esos planes, Medina dijo que "Rasputín debe pasar el domingo 1.200 metros, el 5 cubrir 1.400, una milla el 12, y sus dos últimos cotejos sobre 2.000 y 2.400 metros, los realizará en el Hipódromo Chile. En cuanto a Premio Nobel, tenemos más tiempo todavía pero no necesita de mucho por cuanto está en sobresaliente estado".

OTROS COTEJOS

En cuanto a los otros cotejos controlados el jueves en la arena del Club Hípico, fueron:

500 metros
CRISTIANITA, M. Alvarez, en 30 2 5.
GRICOLL, M. Alvarez, en 30 3 5.
NOVELISTA, R. Andana, en 30.
RED FIRE, L. Cifuentes, en 30.
STROCONOFF, J. Manett, en 28 1 5.
FLOR LINDA, A. Pérez, en 29 4 5.
BOLIVAR, J. Olmos, en 30.
TAMAN, J. Manett, en 30.
CONCENTRADA, J. Caro, en 30 1 5.
SAINT MESME, G. Barrera, en 29.
JOTITA, J. Romero, en 30.
CREDITICIA, J. Díaz, en 30 1 5.
RANCHO GRANDE, J. Manett, en 30.
PINITA, O. Jara, en 31.
COI COI, S. Vásquez, en 29 3 5.
DON MOISE, J. Caro, en 29.
PARTICULAR, P. Cerón, en 30 4 5.
RELISTA, L. Cifuentes, en 29 1 5.
NADYA, E. Silva, en 29 2 5.
RECETA, E. Silva, en 30 2 5.
SEPARACION, L. Toro, en 29 4 5.
LO SIENTO, R. Jacquez, en 30 2 5.
POLIDORO, R. Toledo, en 30 2 5.
TILAMA, aprendiz, en 30 2 5.

600 metros
MADHAS, R. Jacquez, en 35.
COVERLINDA, M. Alvarez, en 35 4 5.
REQUEMOZO, J.M. Aravena, en 36.
EMBLEMA, P. Muñoz, y MAS-TER, E. Suárez, en 36 2 5, iguales.
CRISIS, A. Pérez, en 35 3 5.
PACHITA, F. Díaz, en 37.
ERES TU, J. Olmos, en 37.
RODAJA, O. Escobar, en 36 4 5.
SIGROS, E. Silva, en 36 1 5.
MACHETERO, E. Silva, en 37 2 5.
EN TI CONFIO, J. Olmos, en 37.
FORTREL, E. Silva, en 37 2 5.
EXPEDITO, S. Zuñiga, en 36 2 5.
TERCIOPELO, J. Pérez, en 36 1 5.
DEMASIADA, L. Menghini y NO-EMI, J. Díaz, en 35 4 5, iguales.
COMPADRITO, E. Silva, en 37.
JUNCAIDA, J. Romero, en 36 3 5.
KINCHAZA, J. Romero, en 36 2 5.
JINETA, J. Díaz, en 37.
MOZO GUAPU, J. Pérez, en 36 2 5.
SANTA MARIA, M. Alvarez, en 37.

700 metros
SWANA, J. Díaz, en 44.
ESTACA, J. Berrios, en 42 3 5.

GOTERON, J. Manett, en 42 2 5.
JANO, R. Toledo, en 43.
800 metros
RICO TIPO, C. Amestelly, en 48 2 5.
CAMPO FERTIL, aprendiz, en 50.
FILISTEO, J. Díaz, en 49.
LANZADO, J. Díaz, en 49.
SANTORAL, O. Jara, en 49.
REY VITAL, O.P. Castillo, en 48 4 5.
BAIL, J. Caro, en 49 3 5.
INFANZON, G. Lizama, en 47 3 5.
PROMINENCIA, C. Amestelly, en 51.
SIGILO, C. Amestelly, en 49.
BLACK KING, L. Toro, en 50 2 5.
BARRAQUENO, E. Silva, en 49.
1.000 metros
MENPHIS, L. Cornejo, en 1.05.
ORO Y CIELO, G. Barrera, en 1.04 3 5.
1.200 metros
CIFRA, E. Silva, en 1.20 al carre-rón.
KANAHUA, J. Berrios, en 1.19 a voluntad.
1.400 metros
ZAPALLERA, J. Caro, en 1.31 2 5.



RASPUTIN adelante y segundo PREMIO NOBEL. Fue un cotejo en La Palma hace algunos meses.



mercado automotriz

CAVEM



27 CAVEM
IRARRAZAVAL 1221
FONO 491728-749425

AUTOS USADOS

CHEVROLET IMPALA
MECANICO 1964
\$ 120.000

M.G. 1300 1973.
\$ 125.000.

TOYOTA CORONA
HARDTOP 1979
\$ 385.000

FIAT 650 1980
\$ 155.000.

MAX CUORE 1979
\$ 185.000.

RENOLETA 1971
\$ 118.000.

PEUGEOT 1970
\$ 210.000.

48 MESES SIN PIE



DAIHATSU UNICA
MARCA QUE OTORGA
GARANTIA DE 20.000
KILOMETROS PARA TO-
DOS SUS VEHICULOS.

CHARADE G-20 850,
1981, \$279.900.

CUORE, 1981, \$214.460.

CAMIONES DELTA 3 TO-
NELADAS PETROLERO,
1981, \$643.110.

FURGON CERRADO,
1981, \$233.610.

FURGON WIDE VAN
(CON VENTANAS),
1981, \$237.510.

CHARMANT SEDAN
1.600, 1981, \$413.010.

CHARMANT STATION
1.600, 1981, \$428.610.

ENTREGA INMEDIATA
48 MESES SIN PIE.



55 CAVEM
BILBAO 1429-FONOS:
231079-748799
ENTREGA INMEDIATA

FIAT 132-2.000 AUTO-
MATICO. \$ 596.000

FIAT 132-2.000 ME-
CANICO. \$ 559.000

FIAT RITMO META-
LICO FULL
EQUIPO \$ 428.407.

FIAT RITMO
\$ 423.889.



109 CAVEM

SMAC.
COSTANERA 2887
VITACURA 2890
FONO: 284293 EDIFICIO
LA PORTADA DE VITACURA

TODOS LOS MODE-
LOS NUEVOS 1981.
ENTREGA INME-
DIATA.



120-A 4 PUERTAS
\$ 428.610.

150-Y 4 PUERTAS
\$ 440.310.

150-Y STATION WA-
GON \$ 467.610.

160-J 4 PUERTAS
\$ 479.310.

180-B 4 PUERTAS
\$ 545.220.

180-B STATION WA-
GON \$ 576.420.

180-B COUPE SSS
\$ 595.920.

200-L LAUREL
\$ 662.220.

CAMIONETA 1.600
\$ 402.480.

CAMIONETA KING
CAB. \$ 498.810.

LARGO CREDITO DI-
RECTO SIN AVAL PE-
SOS FIJOS 3.10%.

UNIDAD DE FOMENTO
1.7% DOLARES
1.95%.



152 CAVEM

PROVIDENCIA 753
FONOS 237835-251039
AV. SANTA MARIA 0816
FONO 376333



ZASTAVA 750 1981,
\$ 193.050. ENTREGA
INMEDIATA.

MEDITERAN 1.100 cm3
\$ 314.460.

FURGON \$ 259.428.

KOMBI \$ 275.028.

PICK-UP \$ 281.034.

PICK-UP DOBLE CABI-
NA \$ 288.015. ENTRE-
GA INMEDIATA.



6 CAVEM

ELIODORO
YANEZ 947
FONOS:
251402-239850

MAZDA SOLCIA TO-
DOS LOS MODELOS.
ENTREGA INME-
DIATA.

FORD CORCEL SOL-
CIA. ENTREGA INME-
DIATA.



17 CAVEM

PORTUGAL 306
FONOS: 223824
220795-225760



AUTOS NUEVOS

FIAT 147-850

FIAT 147-GL

FIAT SILVER

FIAT RITMO

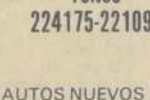
FIAT 132 CM

FIAT 132 CA

AUTOS USADOS

RECIBIMOS AUTOS EN
PARTE DE PAGO.

ATENCION DIA SABA-
DO.



146 CAVEM

CITROSERVI
LIRA 961
FONOS
224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981

CITROEN VISA
\$ 275.500.

2-CV-6 \$ 204.750

G.S.A. \$ 444.600

CX \$ 718.575

CREDITO HASTA 48
MESES. SIN PIE. FI-
NANCIA BANCO SAN-
TIAGO.



15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES N° 10033
FONO 472548



Sedan 150-Y, 1981,
\$ 440.310.

Station 150-Y, 1981,
\$ 467.610.

Coupé 160-J, 1981,
\$ 518.310.

Sedan 160-J, Automáti-
co, 1981, \$ 491.010.

Station 160-J, 1981,
\$ 518.310.

Pick Up Junior Petrolero
para 2.000 kilos, 1981,
\$ 487.500.

Pick Up King Cab Doble
Cabina, 1981,
\$ 498.810.

Coupé 180 S.X. Deporti-
vo, \$ 678.210, 1981.

Sedan 180-B, Blue Bird,
1981, \$ 545.220.

Station Wagon 180-B,
Blue Bird, 1981
\$ 576.420.

Laurel 2.00, 1981,
\$ 701.610.

Laurel 2.40, 1981,
\$ 908.700.

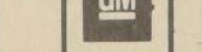


Cuore, 1981, \$ 229.710.

Charmant 1.600 cc.,
1981, \$ 413.010.

Charade G. 20, 1981,
\$ 272.610.

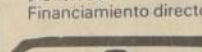
Furgón, 1981,
\$ 233.610.



Opala Sedan Diplomata
2.500 cc., 1981,
\$ 526.500.

Opala Caravan 2.500
cc., 1981, \$ 505.440.

Chevette, 1981,
\$ 345.735.
Financiamiento directo.



AUTOS MODELOS
1980 Y 1981.



16 CAVEM

SERRANO 87
FONO 382598-382039

AUTOS NUEVOS 1981



120-Y SEDAN
\$ 409.110.

120-A HATECHBACK,
\$ 428.610.

120-Y FURGON
\$ 443.040.

150-Y SEDAN
\$ 440.310.

150-Y STATION
\$ 467.610.

160-J, 2 y 4 puertas des-
de, \$ 479.310.

160-J HATECHBACK,
\$ 495.300.

160-J STATION,
\$ 518.310.

180-B, 2 y 4 puertas des-
de \$ 545.220.

180-B STATION,
\$ 576.420.

180-SX, \$ 645.450.

160-J y 180-B, automáti-
co 4 puertas desde
\$ 491.010.

200-L, \$ 662.200.

240-L, \$ 908.700.

280-CEDRIC,
\$ 1.224.210.

PICK-UP 1.600 CHASIS
largo, \$ 402.480

PICK-UP 1.600 CHA-
SIS corto, \$ 385.710.

PICK-UP 1.600 CARRO-
CERIAS estacas,
\$ 413.010.

PICK UP 1.800 DOBLE
cabina, \$ 565.110.

KING-CAB, 1.800,
\$ 498.810.

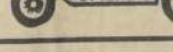
KING-CAB 1.800 4
W.D., \$ 641.550

NISSAN JUNIOR con
PICK-UP, \$ 505.050.

NISSAN JUNIOR sin
PICK-UP, \$ 487.500

JEEP NISSAN
PATROL 4 W.D.,
\$ 778.050.

FINANCIAMIENTO
HASTA 48 MESES
PESOS FIJOS. U.F.R.
SIN PIE.



AUTOS MODELOS
1980 Y 1981.



134 CAVEM

IRARRAZAVAL 401
FONO 746206-259070



RENAULT 1981 TODOS
LOS MODELOS. PRE-
CIO DESDE \$ 282.700.
CREDITO BANCARIO
48 MESES.

AUTOS USADOS

DAIHATSU MAX
CUORE 1979 \$ 170.000.

RENAULT 5 1980
\$ 260.000.

VOLKSWAGEN 1.600
Aleman 1973 \$ 250.000.

MAZDA 929 HARDTOP
1977 \$ 340.000.

RENAULT 18 TL 1980
\$ 400.000.

TOYOTA CELICA ST
1977 \$ 330.000.

FIAT 125 1972
\$ 185.000.

FURGON 4 S 1978
\$ 170.000.

VOLKSWAGEN PAS-
SAT LS 1975 \$ 250.000.

CREDITO BANCARIO
48 MESES. SIN PIE.



70 CAVEM

COMERCIAL CASH
PEDRO DE VALDIVIA 460
FONO 740823

PEUGEOT CONCESIONARIO
INTEGRAL

305 S.R., \$ 486.330

504, 1.800, \$ 521.820.

504, 2.000 S.E.,
\$ 561.600

STATION WAGON
504, 2.000 S.T.S.,
\$ 640.770.

ENTREGA INME-
DIATA. RECIBIMOS SU AUTO
USADO EN PARTE
DE PAGO.

FINANCIAMIENTO
BANCARIO.

SABADO ABIERTO
HASTA LAS 14 HO-
RAS.



139 CAVEM

IRARRAZAVAL 4957
FONO 265289

PLAN DE VENTA
VEHICULOS
DAIHATSU

SIN PIE

LIGH BUS, \$ 916.110.

48 CUOTAS DE
\$ 26.520

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 1.272.960. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

CAMION, \$ 643.110

48 CUOTAS DE
\$ 18.620

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 893.760. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

STATION WAGON
1.600, \$ 428.610

48 CUOTAS DE
\$ 12.530.

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 601.440. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

SEDAN CHARMANT
1.600, \$ 413.010

48 CUOTAS DE
\$ 11.960.

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 574.080. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

JEEP L.F. 20 V.,
\$ 409.110.

48 CUOTAS DE
\$ 12.530.

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 601.440. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

CHARADE G. 20
\$ 272.610

48 CUOTAS DE
\$ 8.150.

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 391.200. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

WIDE VAN HEICH
ROOF, \$ 249.210

48 CUOTAS DE
\$ 7.450

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 357.600. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

WIDE VAN, \$ 237.510.

48 CUOTAS DE
\$ 6.980

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 335.040. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

WIDE FURGON,
\$ 233.610

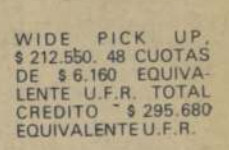
48 CUOTAS DE
\$ 6.980

EQUIVALENTE
U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 335.040. EQUIVA-
LENTE U.F.R.

CUORE, \$ 229.710. 48
CUOTAS DE \$ 6.650.
EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 319.200 EQUIVALEN-
TE U.F.R.



127 CAVEM

AUTOS NUEVOS 1981

LINEA CITROEN.

G.S.A. \$ 448.500.

VISA \$ 276.900.

2 C.V-6 \$ 208.650.

CITROEN CX PALLAS
2.400 \$ 722.475.

LINEA SUBARU.

AUTOMOVIL SEDAN
\$ 206.200.

FURGON \$ 228.200.

FURGON CON VENTA-
NAS \$ 235.200.

LINEA VOLKSWA-
GEN.

ESCARABAJO 1.300
\$ 272.610.

LINEA CHEVETTE.

CHEVETTE 2 PUERTAS
\$ 348.000.

CHEVETTE 4 PUERTAS
\$ 372.450.

AUTOS USADOS.

MAZDA 323 1978 IMPE-
CABLE \$ 285.000.

AUSTIN MINI 1.275 cc.,
1977, FLAMANTE
\$ 230.000

CITROEN AX-330 FLA-
MANTE, 1977,
\$ 135.000.

CITROEN AX-330, 1975,
\$ 108.000.

DATSUN IMPECABLE,
1970, \$ 178

Sugar "Ray" Leonard después del triunfo sobre Kalule vislumbró su objetivo futuro

"Hearns será mi próximo rival"

El 16 de septiembre se disputará el "combate del año"

NUEVA YORK, Junio 26 (ANSA).— Treinta victorias con una derrota y treinta y dos victorias son, respectivamente, los currículos de los boxeadores norteamericanos Ray "Sugar" Leonard y Thomas Hearns, quienes ganaron en Houston (Texas) sendos combates y el 16 de septiembre disputarán el "Combate del Año" para reafirmar el título mundial de welters.

Leonard, el más popular de los dos, cumplió la odisea de acumular dos títulos mundiales. Al título de welters (WBC) que ya poseía, agregó el de medios juniors (WBA) derrotando por K.O. en el noveno asalto al ugandés Ayub Kalule, de 27 años, quien con ello sufrió la primera derrota de su carrera.

Hearns defendió fácilmente, por tercera vez, el título mundial de welters (WBA) derrotando por suspensión arbitral en el cuarto asalto al dominicano Pablo Báez.

En el "Combate del Año", la técnica y la habilidad de Leonard podrían encontrar dificultades ante el boxeo burdo, pero eficaz, de Hearns.

En la "reunión" de Houston, el mexicano José "Pipino" Cuevas, ex campeón mundial de welters (WBA), derrotó al danés Jørgen Hansen en el primer asalto por KO.

SUGAR ASPIRA A OTRA CORONA

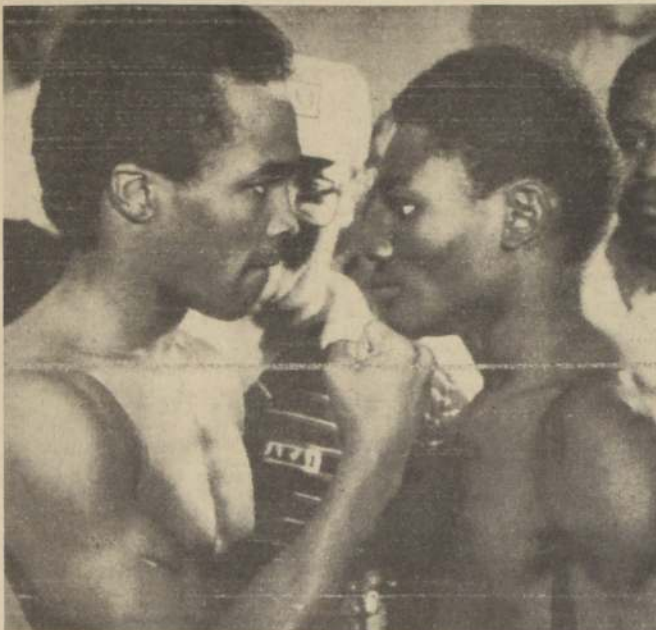
HOUSTON, TEXAS, Junio 26 (AP).— Sugar Ray Leonard atribuyó su victoria sobre el ugandés-danés Ayub Kalule, que le reportó la corona mundial de los medianos junior, a los golpes que colocó al cuerpo de su rival, no obstante que fue una derecha al mentón la que noqueó a Kalule cuando faltaba un segundo del noveno round.

"En los primeros asaltos le di duro a la cabeza, pero le encontré muy resistente allí", dijo Leonard. "Pero mi ataque al cuerpo pagó dividendos... es un luchador muy duro".

Leonard propinó a Kalule la primera caída de su carrera profesional; y el árbitro Carlos Berrocal de Panamá detuvo la pelea, primera derrota de Kalule en el pugilismo rentado.

Leonard, que es también campeón mundial de peso welter, en versión del Consejo Mundial de Boxeo, dijo que se medirá con el monarca de la misma categoría pero de la Asociación Mundial de Boxeo, Thomas Hearns, en el mes de septiembre. Dijo asimismo desear enfrentarse al campeón de los pesos medianos de la AMB, Marvin Hagler, a fin de "concretar mi sueño de poseer tres coronas al mismo tiempo".

Leonard dijo que Kalule era uno de los cinco mejores púgiles con que ha debido enfrentarse, merecedor de una



CUMPLIO.— Sugar "Ray" Leonard antes del encuentro amenazó a Kalule con derribarlo... Y al noveno asalto cumplió su promesa.

oferta de desquite, que desde ya se manifestaba dispuesto a hacerle.

KALULE PIDE REVANCHA

HOUSTON, TEXAS, Junio 26 (AP).— Ayub Kalule, quien perdiera su condición de campeón mundial de los pesos medianos junior, dice querer una pelea de revancha con su vencedor, Sugar Ray Leonard.

Pero si Kalule tuvo que esperar tanto tiempo para medirse con Leonard esta primera vez, posiblemente tenga que ponerse al fondo de la larga fila de púgiles que tienen precedencia.

Leonard noqueó al rudo ugandés residente en Dinamarca por nocaut en el noveno asalto, cuando faltaba un segundo para terminar el mismo. Ahora el nuevo monarca quiere unificar el título de la categoría welter, peleando con el campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, Thomas Hearns.

Kalule dijo que si le ofrecían una pelea de desquite con Leonard, la aceptaría.

"BAEZ ME SORPRENDIO" DIJO HEARNS

HOUSTON, TEXAS, Junio 26 (AP).— Thomas Hearns admitió haber sido sorprendido por la rudeza y la fortaleza de su adversario, el domi-

nicano Pablo Báez, a quien derrotó por nocaut en el cuarto round.

Dijo Hearns que Báez le había compelido a cambiar de estilo para poderle ganar, por haberle desorientado con su agresividad.

Hearns debió recurrir a una combinación de dos jabs y un derecho para aturdir a Báez, llevarlo contra las sogas y propinarle allí fuerte castigo a la cabeza y el plexo solar.

PIPIÑO CUEVAS NOQUEO

HOUSTON, TEXAS, Junio 26 (AP).— José Pipino Cuevas noqueó a Jørgen Hansen, campeón europeo de los pesos welter al minuto 20 segundos del primer round de su pelea pactada a 10 vueltas.

Cuevas, ex campeón mundial de los pesos welter, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, atacó a Hansen inmediatamente de sonada la campana inicial de la pelea. El mexicano derribó al danés con una combinación de derecha e izquierda. Hansen, haciendo su debut en Estados Unidos, logró ponerse de pie, pero Cuevas lo llevó contra las cuerdas y le propinó cinco golpes consecutivos. Hansen se desplomó, sus segundos arrojaron la toalla al ring y el árbitro detuvo la pelea. Habían pasado apenas 80 segundos desde el campanazo inicial.

Cuevas elevó así su foja profesional a 29 victorias contra seis derrotas. De sus triunfos 26 han sido por la vía expeditiva.

Holandés Knetemann

líder del "Tour"

NIZA, Junio 26 (UPI).— El belga Freddy Maertens ganó hoy la primera fase de la primera etapa del Tour de Francia en bicicleta, un recorrido de 97 kilómetros que comenzó y terminó en esta ciudad francesa, con un tiempo de 2 horas 23 minutos 19 segundos.

En tanto la segunda etapa, una prueba de tiempo de 40 kilómetros, fue ganada por el equipo Ti Raleigh.

A raíz de esto el holandés Gerrie Knetemann, de Ti Raleigh, pasó a ocupar el primer puesto en la clasificación general, desplazando al francés Bernard Hinault.

La lucha de la primera fase fue muy enconada, hubo algunas caídas en el pavimento mojado por la lluvia, pero hacia el final Maertens tomó la delantera, seguido por el irlandés Sean Kelly y el francés Yvon Bertin. Los primeros 70 corredores terminaron con el mismo tiempo.

Bernard Hinault, ganador de la vuelta en 1978 y 1979 llegó en el puesto 35.

Jean-René Bernaudeau, junto con Hinault y Charly Berard, los tres franceses, intentaron escaparse del pelotón al cumplirse los 26 kilómetros, pero los otros se lanzaron a su persecución y los alcanzaron 50 kilómetros más adelante.

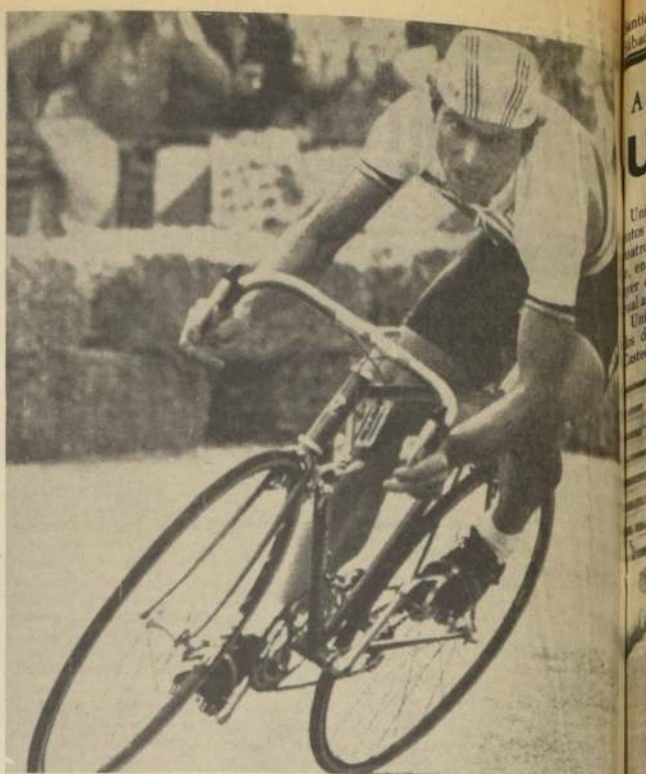
En los últimos metros hubo un embalaje furioso y Maertens logró pasar al frente.

RESULTADOS DE HOY:

Primera etapa, de Niza a Niza, 97 kilómetros. 1. Freddy Maertens, Bélgica, 2 horas 23 minutos 19 segundos. 2. Sean Kelly, Irlanda, mismo tiempo. 3. Yvon Bertin, Francia M.T. 4. Rudy Pevenage, Bélgica, M.T. 5. Daniel Willems, Bélgica, M.T. 6. William Tackaert, Bélgica, M.T. 7. Philip Anderson, Australia, M.T. 8. Jean-Louis Gauthier, Francia, M.T. 9. Gilbert Duclos-Lassalle, Francia, M.T. 10. Didier Vonnervschelde, Francia, M.T.

PRUEBA DE EQUIPOS, 40 KILOMETROS, NIZA-ANTIBES-NIZA

1. Raleigh, (Zoetemelk, Freuler, Hoste, Knetemann, Lubberding, Peters, Priem, Van de Velde, Wijnands), 46 minutos 20 segs.
2. Capri Sonne, (D. Willems, Claes, Jacobs, Pevenage, Willmann, Winnen), 46:49.
3. Mercier, (Martin, Clere, Friou, Gallopin, Gauthier, Lebaud, Levassour, Mathis, Seznec), 47:00.
4. Renault, (Hinault, Arbes, Becas, Berard, Bertin, Boyer, Didier, Le Guilloux, Rodríguez, Vigneron), 47:03.
5. Sunair, (Verlinden, De Roo, De Witte, Maertens, Pirard, J. Van Houwelingen, Paul Wellens, Leo Wellens, Johan Wellens), 47:10.
6. Daf, (Kuiper, Colyn, De Vos, Laurens, Martens, Nulens, Schepers, W. Tackaert), 47:11.
7. Peugeot, (Bernaudeau, Anderson, Bossis, Bourreau, Duclos-Lassalle, Jones, Laurent, Legeay, Linard, Perret), 47:13.
8. Splendor, (De Muynk, Broers, Criqueleijn, Kelly, Nilsson E. Mlanckaert, Urbani, Van Calster), 47:30.
9. Sem, (Agostinho, Beucherie, Clerc, J.P. Hosotte, P. Hosotte, Mendes, Michaud, Zweifel, Tinazzi), 48:15.
10. Vermeer, (De Wolf, Bogaert, De Gendt, De Schoonmaecker, Luyten, Pollentier, A. Van Houwelingen), 48:24.



Bernard Hinault, el mayor favorito para adjudicarse la Vuelta a Francia perdió la malla de líder cuando rodó espectacularmente en la etapa de ayer. El holandés Knetemann pasó a ocupar el liderato.

Trofeo "La Nación" para la maratón de los barrios

Todo listo para las pruebas de mañana, en 25 Km. de recorrido

A las 11.00 horas de mañana, los jueces de la Federación Atlética de Chile, darán la partida a una nueva versión de la "Maratón de los Barrios" en la cual se espera batir el record de inscritos especialmente en la serie "Todo Competidor" donde participarán pedestristas avezados y con puntaje en el ranking nacional.

En esta oportunidad "La Nación" se hará presente con un hermoso trofeo, para que sea entregado al mejor atleta juvenil clasificado, como una forma de incentivar el amor por el fondismo que tantos galardones ha dado al país con Manuel Plaza, Mario Recordón, García Huidobro, Raúl Inostroza y tantos otros.

Entre los nuevos valores del atletismo nacional ya hay varios que destacan, como es el caso de José Baza, de Pudahuel, que ha tenido una aza de triunfos en diversas competencias en la Región Metropolitana.

Mañana, el atleta juvenil que logre la mejor clasificación, recibirá el trofeo "La Nación" -el Diario de los Deportistas- y tendrá un recuerdo impecable como premio a su esfuerzo.

Las damas y seniors, al igual que los juveniles, correrán una distancia de diez kilómetros y la partida será en paralelo con los atletas que se han inscrito en la prueba para "Todo Competidor" la que tendrá una distancia de 25 kilómetros.

RECORRIDO

La prueba se iniciará a las 11 horas y tendrá el siguiente recorrido: Morandé con calle Compañía, llegarán hasta Estado para salir a la Avda. del Libertador Bernardo O'Higgins, para continuar por San Francisco hasta Avda. Matía, enfilarlo luego hacia Vicuña Mackenna, doblando al lado norte hasta la costanera, Cardenal José María Caro, de ahí seguirán por Recoleta hasta Santos Dumont, cruzarán Independencia tomando por Camero hasta Salomón Sack, Domingo Santa María (Renca), Apostol San Pablo, Portales, Matucana, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins, Morandé con llegada a la meta, ubicada en Morandé con Compañía.

Deporte-anuncios

AUTOMOVILISMO.— En el ex aeropuerto de Cavancha de Iquique se inician esta mañana los primeros piques de clasificación y de entrenamiento de los coches que mañana intervendrán en la segunda fecha del torneo de Fuerza Libre y Fórmulas.

CAZA Y PESCA.— En Chillán se inicia a las 8 horas el Campeonato Nacional de Cacería en el que participan los representantes de todas las regiones del país, organizada por la Asociación de Caza y Pesca de Nuble.

ESGRIMA.— En el gimnasio de la Federación, Tarapacá 730, comienza a las 14.30 horas el Campeonato de Chile de Florete, varones, en la categoría cadetes. Entrada libre.

GOLF.— A las 8 horas se inician las salidas para los primeros 18 hoyos del Campeonato Internacional Amateur que se realiza en Arica.

HOCKEY PATIN.— En diversos escenarios de Santiago, Peñaflo y Viña del Mar, se inicia a las 16 horas la sexta fecha del Campeonato Oficial Metropolitano con partidos en todas las categorías y series. Las canchas que serán ocupadas en la jornada de hoy son las siguientes: Santa Rosa de Las Condes, Recoleta, y San Miguel, en Santiago Bata, en Peñaflo y Forestal de Viña del Mar. Entrada libre.

JUDO.— A las 10 horas, en el gimnasio del Comité Olímpico de Chile, se inicia el Campeonato Nacional Novicios, damas y varones, en las categorías F.I.J. El torneo se interrumpirá a las 14 horas y proseguirá a las 18 hasta las 20.30 horas.

NATACION.— Luego de un receso, al término del Campeonato Sudamericano, a las 16 horas de hoy en la piscina temperada del Estadio Santa Rosa de Las Condes se inicia un campeonato por invitación.

En el Estadio Italiano, a las 18 horas, también se inicia un torneo por invitación para todas las categorías. Entrada libre en ambos.

RUGBY.— En el Sporting Club de Viña del Mar y Stade Français se inicia esta tarde a las 16 horas, el Campeonato Oficial de Rugby, que se prolongará hasta el mes de octubre con dos ruedas en el sistema de todos contra todos. La jornada de hoy la abren Stade Français con U. Católica, en el Stade, y U. Católica de Valparaíso con Old Mackays, en el Sporting.

TIRO AL BLANCO.— En el polígono de La Reina, a las 16 horas, se inicia la tercera rueda oficial de pistola de aire para las categorías "A" y

de carabina de aire para la categoría "B".

LEVANTAMIENTO DE PESAS.— En el gimnasio Juan Ramsay, a las 14 horas, comienza el Control de clasificación del ranking nacional para las categorías infantil y juvenil, organizado por la Asociación Metropolitana. Entrada libre.

Campeones del Club Municipal

En una ceremonia que se realizó en los mismos courts del club de hoy de la Municipalidad de Santiago, O'Higgins, se realizó la premiación a los campeones del torneo interno de 1981 en las diferentes categorías.

El acto se inició a las 11.30 horas y en él estarán presentes las máximas autoridades deportivas del municipio y del club, quienes entregarán las medallas de los campeones. Los premiados correspondientes. Los premiados en esta oportunidad serán los siguientes jugadores: Categoría Infantil: Patricio Polanco, campeón y Raúl Catalán (hoy becado en Estadio Unidos), vice. Primera categoría: Raúl Catalán, campeón y Juan Luis Candia, vice. Segunda categoría: Roberto Valenzuela y segundo, Manuel Barrera. Tercera categoría: Leonardo Tapia, campeón y Manuel Zurita, vice. Cuarta categoría: Manuel López, campeón y segundo Jorge Atisha.



J. M. López, ex campeón de fútbol y ahora entusiasta emulador de Fillol.

Sita S.A.

ALTA COSTURA PARA CABALLEROS

CONFECCIONES SITA S.A.
SANTIAGO

ESTADOS FINANCIEROS Y
BALANCE GENERAL
31 de diciembre de 1980

ACTIVO CIRCULANTE :	\$ (69.692.699,43)	PASIVO CIRCULANTE :	\$ (40.760.758,95)
Caja y Bancos	539.547,80	Bancos Acreedores	1.152.431,39
Deudores por Ventas	50.934.590,09	Acreedores Varios	26.563.471,07
Valores en Cobro	60.928,96	Doctos. por Pagar	9.001.505,91
Pagos Prov.Mensuales	4.660.845,71	Impto. a la Renta	4.043.350,58
Existencia Materiales	13.480.580,69		
Impuestos retenidos	16.206,18		
ACTIVO FIJO :	\$ (10.961.502,79)	PASIVO A LARGO PLAZO :	(12.171.119,11)
Bienes Raíces	2.081.769,75	Préstamos Mon.Extranj.	1.505.985,00
M.U.e Instalaciones	2.170.095,42	Acreedores Extranjeros	5.390,51
Vehículos	1.626.728,86	Indemnización Personal	198.349,47
Maquinarias	7.126.022,41	Préstamos Moneda Nac.	10.461.394,13
-depreciación acumulada	(2.043.108,65)		
OTROS ACTIVOS :	(731.620,12)	PATRIMONIO :	(28.453.944,28)
Operaciones Pendientes	731.620,12	Capital	6.000.000,00
		Rva.Rev.Acum.Capital	11.181.681,26
		Fdo. de Reserva Legal	3.174.664,68
		Fdo.Rva.Circular 1531	3.826.511,62
		Utilidad Ejercicio 1980	4.271.086,72
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 81.385.822,34	TOTAL DEL PASIVO	\$ 81.385.822,34

Santiago, abril de 1981.

ALCIDES GONZALEZ PEREZ
Contador General

ALEJANDRO SZITA MAX
Gerente General

CONFECCIONES "SITA" S.A. INDUSTRIA DE VESTUARIO MASCULINO
21 de Mayo 617 (Entrepiso)-Fonos: 398388 - 391934 Santiago-1 Chile

Unión empató con la "U"

Unión Española, en los últimos minutos de juego, logró empatar a un gol en el Estadio Santa Laura, al vencer a la Universidad de Chile por 1 a 1. El partido fue muy interesante, con muchas jugadas de calidad por parte de ambos equipos. El árbitro fue Orlando Mondaca. El otro jugador de Unión Española que estuvo en el campo fue el delantero...



GANADOR.- Todas las pelotas altas siempre encontraron en Salas el receptor oportuno.

integrante del seleccionado, Wladimir Bigorra, está con permiso para no practicar durante toda la semana.

Unión, por su parte, formó con toda su "mejor gente", pero lamentó la ausencia del técnico Nicolás Novello, quien se encuentra en Buenos Aires buscando refuerzos para su equipo.

BUEN PARTIDO

El primer tiempo fue netamente favorable para la Universidad de Chile, ya que con un fútbol simple complicó la férrea marcación que trató de imponer Unión. Sin embargo, en el complemento decayó la producción azul, mientras que los "rojos" presionaron hasta igualar un marcador que siempre les fue adverso.

Primitivamente se trataba de encuentro amistoso, pero con el transcurrir de los minutos se pudo apreciar que ninguno de los dos deseaba "poner freno" a las acciones. Esto hizo que aumentaran los roces, esos que solamente se calmaron cuando fueron expulsados Pinto y Cornejo por mutua agresión.

LOS EQUIPOS

UNION ESPAÑOLA (4): Yávar (Espinoza); Machuca, González, Díaz y Guzmán; Rojas (Frias), Urriola y Pinto; Carvallo (Casali), Estay (Carreño) y Donoso.

UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Tejada; Reyes, Ashwell, Pellegrini y Cornejo; Mondaca (Silva), Aránguiz y Liminha (Coch); Hoffens, Castee y Sala.

GOLES: 3' Donoso; 10' Castee; 17' Donoso; 20' y 35' Hoffens; 50' Coch de penal; 60' Carreño y 87' Machuca.

INCIDENCIAS: Expulsados Pinto y Cornejo.



JORGE COCH, volante de la "U", trata de "gambetear" a Guzmán (5). Ambos tuvieron destacada actuación en el encuentro de ayer.

En Estadio de la Contraloría

Colo Colo con Mademsa en básquetbol femenino

Con buen éxito partió el certamen de invitación de básquetbol ANEC 1981 que el C.D. de la Contraloría General realiza en homenaje al 42º aniversario de la entidad gremial contraloría.

El campeonato se juega en el Gimnasio del Estadio de dicha institución ubicado en Santa Amalia 1022 (Paradero 20 de Vicuña Mackenna o Macul). Participan los elencos superiores de Colo Colo (femenino), Estadio Español (masculino) y los equipos masculinos y femeninos de La Florida, Mademsa, Universidad Católica, Universidad de Santiago de Chile (ex UTE) y Contraloría General. Disputarán valiosos trofeos y premios donados por la Asociación Nacional de Empleados, Club Deportivo y Jefaturas de la entidad fiscalizadora.

Los resultados de la reunión inaugural fueron: en damas: Colo Colo (44), Universidad de Santiago (27); Contraloría General (51), Universidad Católica (39) y Mademsa

(54), La Florida (16). En varones: Universidad de Santiago (31), Estadio Español (18); Contraloría General (46), Universidad Católica (34) y Mademsa (71), La Florida (68).

En el certamen de tiros libres, de 15 lanzamientos, las mejores manos son: Teresa Díaz (Contraloría), con 12 y Leo Valenzuela (La Florida), con 12. Las máximas goleadoras: Sara Díaz (Mademsa) con 18 y María T. Pozas (U. Católica) con 15. En varones, Leo Valenzuela (La Florida), con 39, seguido de Jorge Vidal (Mademsa) con 19. La segunda fecha prosigue hoy a las 10.00 A.M.: Universidad Católica vs. Universidad de Santiago (varones); 11.00: Universidad Católica vs. Universidad de Santiago (damas). En la tarde: 15.00 hrs. Estadio Español vs. Mademsa (varones); 16.00: Colo Colo vs. Mademsa (damas); 17.00: Contraloría General vs. La Florida (varones) y Contraloría General vs. La Florida (damas).



Equipo de Colo Colo que ganó a la Universidad de Santiago por 44 a 27, en el torneo de básquetbol de "ANEC 81". Hoy juegan con Mademsa, a las 16.00 horas.

Organización Deportiva Industrial

"Mercedes Benz" y Laboratorios García en esperado cotejo

Esta tarde se jugará el encuentro más llamativo de la competencia de la Organización Deportiva Industrial, se cotejan dos cuadros de reconocido poderío en el Grupo B, del torneo oficial, "Mercedes Benz" y "Laboratorios García", en la cancha 1 del Estadio "Lagar", desde las 14 horas, con tres equipos adultos.

Laboratorios García lleva 57 puntos y va a la zaga de "Mercedes Benz" que tiene 62, de triunfar con los tres equipos pasará a mandar el Grupo B. Otro de los encuentros pendientes de la primera rueda, es el de Metal-morfi con Cemco, el que se jugará en la cancha del "Correa Montt", de Lo Espejo.

PUNTAJE

Al finalizar la primera rueda del torneo, en el Grupo "A", Philips va puntero con 79, seguido de Atlético Vulco, de San Bernardo con 69, Mejor, 52; Plansa, 52; Textil Progreso,



PUNTERO.- Mercedes Benz, de Maipú, va puntero en el Grupo B, con 62 puntos, liderato que quiere mantener, después del partido con Lab. García esta tarde.

Coches de la F-4 son atracción en Iquique

IQUIQUE. (Daniel Martínez Mc Grath, enviado especial).— Sólo la Fórmula 4 efectuará piques de clasificación, debiendo las restantes categorías largar por el ranking del campeonato zonal Copa Ladeco-Viceroy.

Aparte de los ocho pilotos que se anunciaron llegarán otros más desde Arica, hay gran interés por estar presente en esta prueba por parte de los pilotos iquiqueños, pero quienes están más entusiasmados son las damas, quienes en corto tiempo han aumentado el número de participantes notoriamente.

El orden de carreras se determinará finalmente mañana mismo, de acuerdo a las condiciones en que se encuentre la pista.

Por el momento se ha anunciado para las 14.30 horas la largada de la primera prueba reservada a los 850 cc. y 1.400 cc. standard de Fábrica y Códasur. También en esta serie correrán refundidos los coches de la serie dama por un total de 15 vueltas.

Posteriormente está previsto que corran los Fórmulas 4 y finalmente los coches de fuerza libre.

La serie monomarca Suzuki Bailac se correrá, si hasta las 12 horas de hoy, en que se cierran las inscripciones en el Hotel Prat, se completa la cantidad mínima de conductores para realizarla, pero como los pilotos deben tener algún conocimiento de circuitos o carreras, es posible que se restrinja el número, en todo caso la idea es crear la serie y realimentarla sin apuros.

CORREDOR ILUSTRE

La prueba por esta prueba es la reaparición de Raúl "Papín" Jara, quien conduciendo un Chevy Nova que le facilitó Leopoldo Bailac, correrá mano a mano con Juan Gac, Germán Mayo y otros destacados volantes iquiqueños, para dar realce y recordar viejos tiempos. En todo caso el duelo está lanzado y hay quienes aseguran que mañana rugirán muy fuerte estos ases del deporte tuera.

Superada crisis uruguaya

Jugadores de Peñarol se integrarán a la selección

MONTEVIDEO, Junio 26 (ANSA).—Las razones esgrimidas por el cuerpo técnico de la selección uruguaya de fútbol para presentar su renuncia anoche, parecieron disiparse cuando dirigentes del Club Peñarol anunciaron que sus futbolistas estarán el domingo en Montevideo, como lo exigían los límites.

Ese día había sido fijado por el director técnico Roque Máspoli y el preparador físico Jorge Trigo, para comenzar los trabajos de preparación del equipo nacional de Uruguay, que el 9 de agosto debutará en las eliminatorias del Mundial de España enfrentando aquí a Colombia.

Peñarol se encuentra actualmente en Italia donde participó del torneo "Supercopa" de Campeones y la fijación por parte de sus dirigentes de un partido amistoso una vez finalizado el torneo, precipitó las dimisiones de Máspoli y Trigo, por cuanto los viajeros no podrían retornar a Montevideo en el plazo previsto.

En comunicaciones telefónicas con medios de prensa locales, dirigentes de Peñarol hicieron saber desde Italia que los nueve futbolistas de ese equipo convocados por el seleccionador estarán de regreso el domingo para ponerse a las órdenes del cuerpo técnico nacional.

El anuncio pareció encaminar la crisis hacia una solución, y así lo entendieron dirigentes de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) consultados por periodistas, aunque los renunciantes no formularon declaraciones inmediatas.

Uruguay participará en las eliminatorias en el grupo sudamericano 2 que integra además de Colombia, el equipo de Perú.

La confirmación del arribo en fecha de los jugadores de Peñarol (Fernando Alvez, Ladislao Mazurkiewicz, Domingo Cáceres, Nelson Marcenaro, Víctor H. Diogo, Miguel Falero, Rubén Paz, Ernesto Vargas y Venancio Ramos) siguió a un telegrama enviado a Italia por la AUF, urgiendo el cumplimiento de los plazos.

Más allá de la decisión definitiva de Máspoli y Trigo, las autoridades del fútbol uruguayo, una vez conocidas sus renuncias, expresaron su firme respaldo hacia ese cuerpo técnico que en enero llevó a Uruguay a la conquista de la "Copa de Oro" de Campeones Mundiales, en Montevideo.

Selección española cayó 2-1 en Puebla

PUEBLA, MEXICO, 26 junio (Latin-Reuters).— El equipo de Puebla venció 2-1 al seleccionado español en el segundo partido amistoso internacional que la escuadra europea disputó en México como preparación para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1982.

El conjunto local dominó las acciones durante todo el encuentro que se disputó en el Estadio Cautemoc, de esta ciudad, originando reiteradas acciones de peligro para el arco español.

Puebla abrió el marcador a los 31 minutos por intermedio de Cabezas. Pirri, español y ex capitán del equipo Real Madrid, aumentó la diferencia para los locales a los 39 minutos.

Los profundos avances de Puebla en campo español estuvieron a punto de determinar la tercera caída de la valla española, pero un potente tiro de Ramírez golpeó a los 55 minutos el travesaño del arco defendido por Urruticoechea.

El seleccionado de España logró descontar mediante un penal ejecutado por Morán a los 84 minutos.

Minuta deportiva amateur-laboral

La minuta de cadetes de la Asociación de Fútbol "RADAL" de Renca comienza a disputar una fecha más de torneo, con los siguientes encuentros: Estadio Sarmiento 1, contra Unión Parroquial; Manuel Rodríguez-Defensor La Quebrada, contra Unión Parroquial; Torino con Unión Hiram-Eliás Figueroa; Real Sarmiento con El Despertar y cancha Sarmiento 2, en la cancha 15 de Noviembre con Unión Torres.

Los juveniles han programado tres partidos, en la cancha del deportivo Unión Santa Ana con Atlético a las 10.00 horas; El Despertar con Real Sarmiento a las 10.20 y de fondo Elías Figueroa con Arauco.

ASOCIACION LO FRANCO

Infantiles y juveniles disputan una fecha del campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de Lo Franco. En Renca 1: 10.30 horas, enfrentamiento de la selección adultos cancha 2 Huracán Palet, con Villaseca. Cancha 3: Guillermo Saavedra con Doctor Raúl Denis de fondo. En la cancha Malaquías Meza 16.30 horas lo harán los viejos cracks, del Juventud Loyola contra Flamen-co, punteros en la competencia oficial.



CASA DE MONEDA.- Uno de los mejores equipos vistos en la primera rueda de la competencia de la Agrupación Deportiva Bancaria es Casa de Moneda, integrado por: Mauricio Garrido, Juan Jiménez, Agustín Cerda, Carlos Machuca, Juan Rojas, Rafael Reyes, Raúl Moya, Juan Valdés, Iván Crespo, Jorge Iturra y Roberto Godoy. Ganó 4-1 a Empart.

Agrupación Deportiva Bancaria

O'Higgins con Casa de Moneda

La Agrupación Deportiva Bancaria dio a conocer la próxima fecha a disputarse de los clubes bancarios de competencia y los resultados de la anterior, los que fueron los siguientes, de primera a tercera serie: Estadio Sarmiento 1, 1-1 y 0-1; Crédito-Chile: 1-2, 2-0 y 6-0; Casa de Moneda-Empart: 4-1, 1-1 y 0-1; Osorno: 4-2, 1-2 y 0-1; Empart-Trabajo: 2-3, 1-3 y 1-1; Edwards-Real, 6-1 y 8-1 y Continental con O'Higgins: 1-2, 2-2 y 1-1.

TABLA DE POSICIONES

Primera serie: Edwards y Trabajo, 10 puntos; Crédito-Chile, 12; Casa de Moneda, 12; Osorno, 11 y Talca, 10. Otros con 10 puntos: O'Higgins y Trabajo, 12; Crédito y Trabajo, 11.

Tercera serie: Continental, 12; Edwards y Osorno, 11; Crédito 10.

PARTIDOS DE HOY

Nueva fecha de la primera rueda de torneo oficial de fútbol 1981. Estadio Sarmiento, cancha 2: 9.00 horas, Osorno con Israelita; Estadio Sarmiento, cancha 3: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 4: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 5: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 6: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 7: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 8: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 9: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 10: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 11: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 12: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 13: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 14: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 15: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 16: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 17: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 18: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 19: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 20: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 21: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 22: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 23: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 24: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 25: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 26: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 27: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 28: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 29: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 30: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 31: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 32: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 33: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 34: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 35: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 36: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 37: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 38: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 39: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 40: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 41: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 42: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 43: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 44: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 45: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 46: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 47: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 48: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 49: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 50: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 51: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 52: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 53: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 54: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 55: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 56: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 57: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 58: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 59: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 60: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 61: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 62: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 63: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 64: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 65: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 66: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 67: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 68: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 69: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 70: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 71: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 72: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 73: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 74: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 75: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 76: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 77: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 78: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 79: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 80: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 81: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 82: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 83: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 84: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 85: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 86: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 87: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 88: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 89: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 90: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 91: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 92: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 93: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 94: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 95: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 96: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 97: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 98: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 99: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 100: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 101: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 102: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 103: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 104: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 105: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 106: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 107: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 108: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 109: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 110: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 111: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 112: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 113: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 114: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 115: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 116: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 117: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 118: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 119: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 120: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 121: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 122: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 123: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 124: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 125: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 126: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 127: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 128: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 129: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 130: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 131: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 132: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 133: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 134: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 135: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 136: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 137: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 138: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 139: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 140: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 141: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 142: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 143: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 144: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 145: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 146: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 147: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 148: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 149: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 150: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 151: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 152: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 153: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 154: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 155: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 156: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 157: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 158: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 159: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 160: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 161: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 162: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 163: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 164: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 165: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 166: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 167: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 168: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 169: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 170: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 171: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 172: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 173: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 174: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 175: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 176: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 177: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 178: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 179: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 180: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 181: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 182: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 183: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 184: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 185: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 186: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 187: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 188: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 189: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 190: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 191: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 192: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 193: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 194: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 195: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 196: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 197: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 198: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 199: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 200: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 201: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 202: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 203: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 204: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 205: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 206: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 207: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 208: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 209: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 210: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 211: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 212: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 213: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 214: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 215: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 216: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 217: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 218: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 219: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 220: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 221: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 222: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 223: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 224: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 225: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 226: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 227: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 228: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 229: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 230: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 231: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 232: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 233: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 234: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 235: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 236: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 237: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 238: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 239: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 240: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 241: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 242: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 243: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 244: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 245: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 246: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 247: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 248: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 249: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 250: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 251: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 252: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 253: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 254: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 255: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 256: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 257: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 258: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 259: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 260: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 261: 9.00 horas, Edwards con Talca; Estadio Sarmiento, cancha 262: 9.00 horas, Edwards con Talca

Juan Poblete y Patricia Gaete seleccionados nacionales para el S.A. de menores

Dos "paletas" de la esperanza...

El tenis de mesa, es uno de los deportes que más ha querido recuperar el tiempo perdido en los últimos dos años, lapso en que se produjeron luchas internas a nivel directivo, que postergaron a segundo plano la parte deportiva propiamente tal.

En la presente temporada, sin embargo, se ha logrado ya pequeños avances en algunos de los aspectos principales que se tenían proyectado cuando asumió la nueva directiva que preside Vinko Kovacevic. Los torneos, a nivel nacional han adquirido mayor relevancia y lo que es más importante, se ha estado trabajando con los menores para así poder renovar el cuadro "eterno" de campeones que es tan habitual en Chile. Patricia Gaete Soto, 13 años, 1,50 estatura, estudiante de Octavo Año B del Colegio Gabriela Mistral-461 del sector Gran Avenida y que juega por el Club Contraloría y Juan Poblete Salas, 15 años, 1,68 estatura, estudia Segundo Medio en el Instituto Nacional y juega por los colores de la "U", son dos ejemplos de "paletas" de la esperanza en este deporte.

PATRICIA GAETE

La pequeña estrella, que juega por Contraloría y ha sido tentada por varios equipos que juegan en el Torneo de Liga Nacional nos cuenta algo de su trayectoria: "sé que estoy recién comenzando, y tengo mucho que aprender, tengo la suerte de tener muy cerca a mi mejor consejero como es mi padre Francisco Gaete, quien dirige técnicamente al Club Contraloría que en estos momentos está participando en la competencia de la Asociación Metropolitana. No tengo problemas en mis entrenamientos por la selección nacional en la que estoy preparándome junto a mis compañeras Claudia Fariás, Pamela Cruz y Eliana Gómez pues combino en debida forma los estudios con el deporte... A...tengo una hermana (Claudia) de solo siete años, que va a ser mejor que todos en este deporte, puesto que ya es figura a sus cortos años...".

¿A quién admiras en el tenis de mesa? "Bueno...a Isabel Castillo que juega por la U, por su estilo de juego, tiene mucha garra y no le gusta perder, además siempre le gusta tomar la iniciativa... También al chino Jiam

Bo que nos dio muchas enseñanzas, por ejemplo nos decía que lo fundamental en un tenimista es la rapidez de piernas, en lo técnico nos enseñó bastante respecto a los "cortes" y al juego de ataque".

JUAN POBLETE

"Como a los seis años ya estaba jugando tenis de mesa, —comienza diciendo el juvenil jugador de U. de Chile—, "yo antes jugué todo el tiempo por el "Helénico" que quedaba en la calle República pero a este club se le fueron los mejores jugadores y prácticamente se disolvió. La última actuación mía fue el domingo pasado en el Torneo de Liga Nacional donde ganamos a la Universidad Santa María por 6x0 y yo gané dos singles a Herrera 2x1 y Pizarro 2x0. Este año, veo mayor preocupación por este deporte...esta misma entrevista nos impulsa a superarnos creo que el fútbol se lleva casi toda la preocupación y el tenis de mesa debe estar en segundo plano..."

¿Tu trayectoria y tus proyectos? "En el torneo nacional realizado en Concepción fui campeón en dobles categorías infantil junto a Juan Salamanca. También campeón en dobles mixtos y vicecampeón individual, me ganó Luis López de Concepción. Fui también al S.A. de Lima el 79 donde salimos cuartos por equipo y quinto en individuales en categoría infantil. Hace un mes salí tercero en el Torneo de Ranking Nacional que ganó Alejandro Echeverría y donde salió segundo Patricia Cerda. Ahora soy seleccionado nacional al igual que Patricia que está a mi lado y nos preparamos para el sudamericano que se realizará en Ecuador. Espero ser campeón de Chile en singles al igual que Marcos Núñez a quien admiro por la potencia de sus goles y su técnica, además porque siempre nos está aconsejando..."

Se despiden apresuradamente, pues los entrenamientos son rigurosos. En el Gimnasio de Unión Española todos los días a las 4 de la tarde los entrenadores José Fariás y Manuel Aravena pulen a toda esta pléyade de "esperanzas de la paleta" para que saquen definitivamente a nuestro país de los lugares secundarios que siempre ocupa en los torneos internacionales. (Jorge Abufhele).



"DESARROLLO URBANO", equipo que está participando en el torneo de fútbol del Ministerio de Vivienda y Urbanismo



JUAN POBLETE Y PATRICIA GAETE, con las sonrisas a "flor de piel..." Dos esperanzas del tenis de mesa nacional.

Profesor de rugby da charlas en Concepción

CONCEPCION. (Por Exequiel Ramírez). — El entrenador francés de Rugby, Jean Pierre Juanchich, está de paso en esta ciudad cumpliendo con un programa de visitas por diferentes zonas donde se practica este deporte, buscando escoger los mejores elementos para conformar el seleccionado nacional.

Juanchich fue contratado por el organismo máximo de rugby con el fin de elevar la calidad y en los tres años que lleva en nuestro medio su participación ha conformedo plenamente. Hoy por hoy es el rugby uno de los deportes que mayor difusión ha tenido en el país contando con clubes en Arica, Talca, Curicó, Concepción, Valdivia, y Llanquihue que son nuevos y que por lo tanto le han dado otra característica a los campeonatos. Por eso se puede decir que la expansión del rugby es algo concreto y que va en alza.

Consultado el técnico Pierre

Con 14 equipos

Torneo del Ministerio de Vivienda

En el Estadio "La Feria", en San Miguel, se realizará hoy la competencia de fútbol entre catorce equipos representativos de secciones del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, organizado por el Dpto. de RR.PP.

Los encuentros se efectuarán durante todo el día y los equipos registrados para el torneo son: Edificio España; Finanzas Minvu; Moneda 723; División Administrativa; Parque Metropolitano; Unidad de Conservación; Movilización; Bienestar; Departamento Norte; Arturo Prat; Alameda 929; Desarrollo Urbano; Ramón Carricer y Fondos Unidos.

LOS RIVALES

Desde las 9 horas, los rivales serán: Parque Metropolitano con Sección Bienestar; Unidad de Conservación con Finanzas; el partido entre Desarrollo Comunitario con Moneda 723 quedará pendiente.

PARTIDOS EN LA TARDE: Movilización con Alameda 929; Edificio

España con Departamento Norte y de fondo: Arturo Prat con Fondos Unidos.

Todos los partidos se realizarán en el Estadio La Feria, propiedad del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, los días sábados.

Básquetbol

Salesiano, campeón anticipado en el sur

CONCEPCION. (Por Exequiel Ramírez). — Con las dos jornadas que se cumplirá esta tarde y mañana, en las ciudades de Valdivia y Talcahuano se pondrá término al primer campeonato de básquetbol "Ligasur" que ya tiene un ganador: Salesiano de Valdivia.

La afición penquista espera con especial interés la jornada que deberá cumplirse en el gimnasio de "La Tortuga". Se medirán los equipos locales de Universidad Católica y Sagrados Corazones con los temuquenses San José y Unión Española.

Los equipos de Temuco traen en sus filas muy buenos valores no tan solo del concierto nacional sino internacional. Entre ellos podemos mencionar a los argentinos Iglesias, Giannelli y Avila, más los norteamericanos Fischer y Wray, que serán las atracciones de la programación.

Dada la calidad de los equipos en pugna es de esperar una buena jornada basquetbolística. En cuanto a las aspiraciones de estos quintetos estas no son muchas, ya que el equipo valdiviano de Deportivo Salesiano, con el panameño Asperilla como máximo goleador, se ciñó el título de campeón con clara diferencia en el puntaje.

Unión Española de Temuco es candidato al vicecampeonato junto con San José de Osorno.

En el gimnasio municipal de Valdivia se cumplirá esta noche la confrontación de los locales Salesiano y Universidad Austral con los osorninos San José y Español.

El campeonato "Ligasur" que llega a su término, resultó todo un "boom" en las canchas sureñas.

Breves porteñas

Por: Hernán González Pozo

BOXEO MILITAR

Continúa en alza el boxeo militar del Regimiento N° 2 "Maipo" que se disputa en el cuadrilátero del Fortín Prat. La tercera reunión nueva ofrece combates de atracción. Importante también es destacar la labor que se han desempeñado con gran acierto.

Las figuras llamativas de la jornada fueron Danilo Castro en mosca junior; el liviano, César Sánchez, y el medio mediano ligero, Manuel Espinoza. La próxima reunión se realizará el miércoles 1° de julio.

RESULTADOS GENERALES

La tercera velada eliminatoria se definió con los siguientes resultados:

Mosca Juniors: Danilo Castro (Mancha Roja) derrotó por puntos a Gabriel Minañir (Huracán); Mosca: Juan Becerra (Huracán) ganó por puntos a Luis Noguero (Mancha Roja); Gallo: Daniel Sotelo (Mancha Roja) se impuso por decisión del juez a Gerardo Alarcón (Huracán); Pluma: Luis Navarro (Leones de Tarapacá) venció por puntos a Luis Montenegro (Mancha Roja); Liviano: Jorge Navarro (Leones de Tarapacá) ganó por nocaut técnico al tercer round a Claudio Vergara (Huracán); Córneo: Sánchez (Leones de Tarapacá) triunfó por puntos sobre Alex Villanueva (Mancha Roja); Iván Torres (Mancha Roja) dio cuenta por puntos a Mario Canto (Leones de Tarapacá); mientras que Iván Castro derrotó por nocaut técnico al segundo asalto a Miguel Díaz (Huracán); Medio Mediano Ligero: Manuel Espinoza (Huracán) por decisión del árbitro (Leones de Tarapacá) venció por nocaut técnico al primer round a Alejandro Ibáñez (Mancha Roja).

REMO EN VALPARAISO

Los amantes del remo y de todos los deportes en general están "rogando" para que el buen tiempo impere este fin de semana con el fin de realizar todos los eventos que debieron postergarse por la lluvia caída la semana pasada. Entre ellos se encuentra el remo que tiene anunciada la temporada de preparación.

El programa de la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso para el domingo en la bahía porteña es el siguiente: 10 horas, Shell 4 con timonel adulto 1.000 metros, 10:25 horas, Yola del Río, novicios 500 metros, 10:30 horas, Single School Cadete a 1.000 metros, 10:45 horas, Shell 2, con timonel 1000 metros, 11 horas, Yola del Río, Cadete 1000 metros, 11:05 horas Shell 4, con Timonel, juvenil, 1.000 metros, 11:30 horas, Single School Novicio 500 metros, 11:45 horas Yola del Río, Tercios 500 metros, 12 horas, Single School adulto 1.000 metros, 12:15 horas, Yola del Río, libre, 1000 metros, 12:30 horas, Shell 8 con Timonel, 1.000 metros.

ESCOLAR ATLETICO

Más de 300 pequeños atletas competirán hoy sábado desde las 14.30 horas en la pista de Rekortan del Estadio Valparaíso de Playa Ancha en disputa del torneo escolar de la ciudad portuaria.

Las pruebas tradicionales de pista y campo están reservadas para las categorías: preparatoria, infantil, intermedia y juvenil, con participación de las escuelas fiscales números: 250, 251, 255, 263, 272 y 362; la colección particulares "Juana Ross" Luterana-Concordia y "Carlos Cousiño", Liceos de Niñas 1 y 2; 4 Coeducacional y Liceo 2 de Playa Ancha; Escuela Industrial e Instituto Comercial.

"ALEJO BARRIOS"

La División Cadete de la Asociación de Fútbol "Alejo Barrios" de Playa Ancha, programó para hoy sábado cotejos, para infantiles en tercera y segunda división y juvenil a las 14.30, 15.10 y 16 horas.

CANCHA N° 3: Se medirán, Colo Colo versus Peñarol. Turno y arbitros: Club Pacifico.

CANCHA N° 4: Estibadores con los Copihues. Turno y arbitros: Club Depomar.

CANCHA N° 2: Iniciarán sus prácticas la preselección infantil que se prepara para el torneo nacional.

PROGRAMA DOMINICAL

La jornada matinal de mañana domingo esta reservada, para el fútbol adulto en tercera, segunda y primera divisiones, a las 9, 10.15 y 11.30 horas.

CANCHA N° 1: Depomar versus Pacifico. Turno y arbitros: Estibadores.

CANCHA N° 2: Aurora de Chile versus Unión Perdices. Turno y arbitros: Los Copihues.

CANCHA N° 3: Lonquimay versus El Esfuerzo. Turno y arbitros: Peñarol.

El programa de la tarde consulta partidos de cuarta y tercera serie, a las 14.30 y 15.40 horas.

CANCHA N° 1: Séptimo de Línea versus Carlos Dittborn. Turno y arbitros: Deportivo Playa Ancha.

CANCHA N° 2: Defensor versus Unión Valencia. Turno y arbitros: Club Universitario.

CANCHA N° 3: Unión Miramar versus Atlético Mesillam. Turno y arbitros Club Chile-Argentina.

Mini rancagüinas

TIRADOR RANCAGUINO A OLIMPIADA MACCABIADA

El correcto Simón Ormazábal Cornejo, gracias a su excelentes condiciones para el Tiro al Blanco, y su sostenida participación en todo tipo de torneos, fue invitado como miembro del equipo que representará a nuestro país en la XI Olimpiada Maccabiada y que tendrá como escenario a Israel, en el próximo mes de julio.

Esta nominación es un premio a su dilatada campaña y sus numerosos triunfos obtenidos tanto en Fusil Militar a 300 metros, Pistola Olímpica,

Neumática y otras especialidades. Al mismo es el actual Monitor de los Clubes de la Asociación Regional y siendo miembro del Club 95 de Caltones. Esta nominación es un justo premio a un destacado deportista que honra a su Asociación, y esta especialidad.

BASQUETBOLISTAS SE PREPARAN PARA EL NACIONAL

La Asociación de Básquetbol de Rancagua llamó a quince jugadores de los clubes que tienen más elementos. Ellos son Independiente, Arab Donoso e Instituto O'Higgins. De este plantel que ya inició su preparación pretende estructurar la representación local. Lamentablemente esta disciplina no ha tenido el auge y alza como otros deportes en Rancagua. De ahí que los directivos pretendan ahora recontrarse con los éxitos.

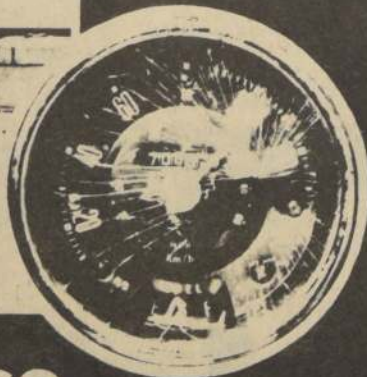
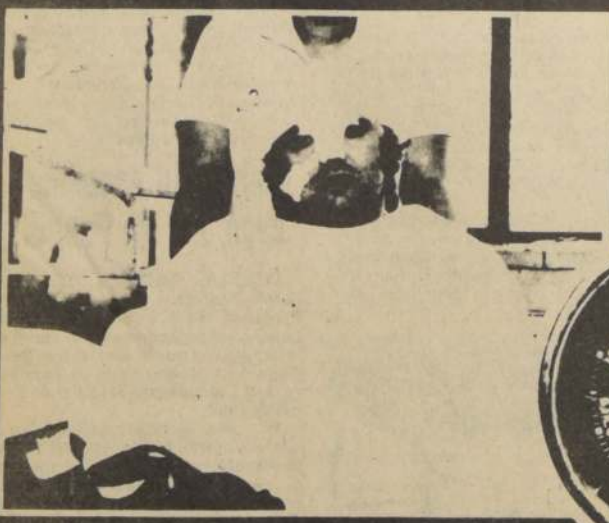


A LA OLIMPIADA. — El rancagüino Simón Ormazábal, participará en la Olimpiada Maccabiada, a realizarse en Israel. (Luis Oñate, corresponsal).

No sólo es cosa de vida o muerte:

La velocidad excesiva también tiene puntos intermedios.

Como éste:



Cuidese.

Queremos que usted viva.

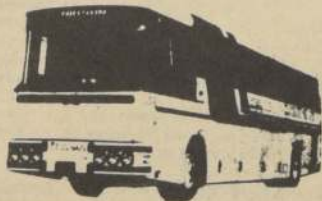


Santiago ·
Chillán · Obconpción
Laja · Los Angeles ·
Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



RECUPERADO.— José Bernal ya superó ese viejo problema a la rodilla. Hoy estará en el ataque albiceleste frente a Everton.

Audax insiste en Hurtado

Ovaldo "Arica" Hurtado, volante de Universidad Católica, continúa en los planes de Audax Italiano, ya que la institución "verde" espera tan sólo el pronunciamiento oficial de los "crucados" para tratar de finalizar el negocio.

En un primer contacto, el alto precio pedido por Católica enfrió parcialmente las conversaciones. Sin embargo, con la llegada del técnico Hernán Godoy, quien desea tener al "Arica" en su equipo, la directiva de Audax volvió a insistir, pensando que Católica "baje un poco el precio".

A SERENA

Hoy, en la mañana, el plantel de Audax Italiano se dirigió a La Serena, donde el domingo debe jugar un encuentro amistoso con el equipo que dirige Juan Soto. El retorno está previsto para el mismo día del partido.

Posteriormente, el martes, Audax Italiano viaja a Alto Jahuel, donde realizará una pretemporada, solicitada

expresamente por Hernán Godoy quien contó: "En Alto Jahuel cumpliremos una etapa crucial para llegar en óptimas condiciones al campeonato. Allí finalizaremos algunos detalles de la preparación para retornar listos para nuestro primer compromiso oficial".

—Insiste en Osvaldo Hurtado... "Claro. Antes de viajar a Italia lo había solicitado. Sin embargo, Católica lo tasó muy alto. Esperamos que ahora bajen un poco, porque nosotros lo queremos en el equipo".

JUAN KOSCINA A GUATEMALA

Juan Koscina, alejado buen tiempo del fútbol, está entrenando en Audax Italiano y podrá ser contratado por un club guatemalteco.

El ex medio campista de La Serena, Colo Colo, Universidad de Chile y otros clubes deberá cumplir una especie de prueba de suficiencia futbolística ante el técnico itálico, Hernán Godoy, para obtener de éste la recomendación respectiva.



OSVALDO HURTADO, puede ser el último refuerzo de Audax Italiano, ya que éstos continúan insistiendo ante Católica.

Eliminados Clerc y Kirmayr

Sudamericanos, fuera de torneo Wimbledon

WIMBLEDON, Inglaterra, junio 26 (UPI).—El sueco Björn Borg, cinco veces campeón en Wimbledon, y sus dos principales rivales para la sexta semana, John McEnroe y Jimmy Connors, salieron airoso en la tercera ronda del famoso torneo de tenis, en un día tormentoso, envuelto en una ola de frío.

Para los latinoamericanos fue un mal día ya que perdieron el argentino José Luis Clerc y el brasileño Carlos Kirmayr, aunque salió airoso el puertorriqueño Francisco González.

Borg, que trata de emular la marca establecida hace un siglo por Willie Renschaw, ganar seis torneos, logró su 38 victoria consecutiva en Wimbledon al derrotar al germano oriental Ralf Cehring 6-4, 7-5, 6-0, en un encuentro interrumpido por la lluvia.

McEnroe, que el año pasado disputó la final con Borg, ganó de una manera más decisiva a su compatriota Bob Lutz 6-4, 6-2, 6-0, mientras que Connors apabulló a su compatriota, Tony Giammalva.

RESULTADOS

CABALLEROS, INDIVIDUALES, TERCERA RONDA.

Björn Borg, Suecia, a Rolf Cehring, Alemania Occ., 6-4, 7-5, 6-0.

Jimmy Connors, EE.UU., a Tony Giammalva, EE.UU., 6-4, 6-4, 6-0.

Paul Krom, Australia, a José Luis Clerc, Argentina, 2-6, 6-4, 6-1, 7-6.

Rod Frawley, Australia, a Carlos Kirmayr, Brasil, 7-6, 7-0, 6-3, 6-3, 7-6.

Francisco González, Puerto Rico, a Paul McNamee, Australia, 6-4, 6-2, 6-0.

John McEnroe, EE.UU., a Bob Lutz, EE.UU., 6-4, 6-2, 6-0.

Vitas Gerulaitis, EE.UU., a Víctor Amaya, EE.UU., 4-6, 6-4, 3-6, 6-4, 7-5.

Peter McNamee, Australia, a Andrew Pattison, Zimbabue, 6-1, 6-0, 7-5.

John Fitzgerald, Australia, a Mats Wilander, Suecia, 6-0, 4-6, 6-2, 6-2.

Tim Mayotte, EE.UU., a John Gueri, EE.UU., 7-6, 7-2, 6-3, 7-5.

John Krick, Sudáfrica, a Russell Simpson, Nueva Zelandia, 7-6, 9-7, 3-6, 6-2.

Vijay Amritraj, India, a Tom Wilkison, EE.UU., 6-3, 6-2, 3-6, 6-4.

Stan Smith, EE.UU., a Balazs Taroczy, Hungría, 6-3, 6-2, 6-3.

Jefe Borowiak, EE.UU., a Tim Cullikson, EE.UU., 6-3, 7-6, 12-10, 4-6, 6-3.

Wotjek Fibak, Polonia, a Brad Drewett, Australia, 7-6, 7-2, 6-1, 3-6, 3-6, 6-4.

DAMAS, INDIVIDUALES, TERCERA RONDA.

Jo Durie, Gran Bretaña, a Wendy White, EE.UU., 7-5, 6-2, 7-5.

Mima Jausovec, Yugoslavia, a Renee Blount, EE.UU., 6-2, 7-5.

Hana Mandlikova, Checoslovaquia, a Andrea Buchanan, EE.UU., 6-3, 6-0.

Betsy Nagelson, EE.UU., a Sue Barker, Gran Bretaña, 2-6, 6-2, 6-3.

Chris Evert Lloyd, EE.UU., a Lee Forood, EE.UU., 6-2, 7-6, 7-4.

Claudia Pasquale, Suiza a Dianne Fromholtz, Australia, 3-6, 6-2, 7-5.

Martina Navratilova, EE.UU., a Sharon Walsh, EE.UU., 6-1, 2-6, 6-0.

Tracy Austin, EE.UU., a Susan Leo, Australia, 6-4, 7-6, 7-2.

Kathy Jordan, EE.UU., a Sherry Acker, EE.UU., 6-3, 6-4.

Barbara Potter, EE.UU., a Sandy Collins, EE.UU., 6-4, 6-1.

Wendy Turnbull, Australia, a Ros Fairbank, Sudáfrica, 6-3, 6-2.

Pam Shriver, EE.UU., a Glynis Coles, Britan, 6-0, 6-3.

Pam Teeguarden, EE.UU., a Renata Tomanova, Checoslovaquia, 6-4, 6-3.

Andrea Jaeger, EE.UU., a Leslie Allen, EE.UU., 6-1, 6-2.

Esta tarde en el Estadio Sausalito

Magallanes frente a Everton

Hoy frente a Everton. Mañana ante Deportes Iquique. Definitivamente para Magallanes no existen los fines de semana libres, porque la actividad futbolística consume todas las horas...

En un principio, la administración del Estadio Sausalito había informado que el amistoso se suspendía "por mal estado de la cancha". Sin embargo, el gerente de la institución albiceleste, Carlos Aldunate confirmó la realización del mismo: "Conversé con Antonio Bloise y el partido se juega, ya que el conversó con el administrador del estadio y solucionó el problema. El domingo viajamos a Iquique. También recibimos una invitación de Nublense, pero la descartamos porque estamos 'topados'".

BUEN SINTOMA

Para el técnico Eugenio Jara el recibir tantas invitaciones es un buen indicio: "Personalmente me siento halagado con tanta invitación, ya que eso indica que Magallanes es un equipo que gusta en cualquier parte. Además, a nosotros, nos sirve mucho jugar, ya que así no extraviamos el sendero. El fin de semana lo tenemos copado con actividad futbolística. Y en estos partidos amistosos Magallanes le gana metros a su preparación".

Atacama viene con problemas

COPIAPO. (Por Jorge Oporto).—Dispuestos a vengar la derrota sufrida como locales y en el último minuto frente a S. Morning por tres a dos viajaron a la capital los componentes del plantel de Regional Atacama que hoy debe enfrentar a San Antonio en el primer partido de la quinta fecha del torneo de Ascenso. Algunos problemas de lesiones y suspensos complican el panorama en cuanto a la formación que presentará Manuel Rodríguez esta tarde.

El delantero Diego Solís, quien sólo alcanzó a jugar algunos minutos en el partido anterior puesto que entró en la segunda etapa y fue expulsado casi al finalizar el match, fue drásticamente sancionado por el tribunal y estará tres encuentros sin poder vestir de corto. Otros resentidos son el jugador Claudio Araya y el defensa Ramón Climent. Pero viajan con la delegación y se cree que finalmente puedan ser de la partida. La formación para hoy sería con Willy González; Soto, Caneo, Ríos y Bowir; Araya, H. González, y Rivera; Rubén González, Contreras y Briones.

El mediocampista Alberto Díaz, de buen desempeño en el torneo Polla Gol, ha tenido algunos problemas disciplinarios producto de no asistencia a un entrenamiento, por lo que no ha estado presente en los últimos partidos.

DELEGACION

Para ambos partidos -con Everton e Iquique- Magallanes usará los siguientes jugadores: Watterson, Duarte, Villazón, Vildósola, Gaete, Silva, Toro, Pereira, Bernal, Hernández, Rojas, Marcoleta, Silva, Carvajal y Bastías. Hoy se juntan en el Estadio Vulco, donde después del almuerzo se dirigen a Viña para regresar finalizando el partido. A Iquique parten mañana, a las 8.30 horas, para regresar aproximadamente a las 20.00 horas.

SIN PROBLEMAS

José Bernal se refiere con optimismo al futuro: "Afortunadamente ya superé todos mis problemas físicos. He jugado y no siento ninguna molestia a la rodilla... Creo que este será un año para Magallanes, ya que el equipo ha ganado mucho con la llegada de los refuerzos. Ahora tenemos más peso ofensivo y poder de finalización, un problema que la temporada pasada no pudimos remediar".

EVERTON SIN FABBIANI

El once que dirige Caupolicán Peña no contará con Oscar Fabbiani ni Rubens Nicola, pero igual el optimismo del técnico crece: "Sabemos que Magallanes es un equipo difícil. Y es por eso que lo elegimos. Nosotros queremos llegar en óptimas condiciones al campeonato y para alcanzar esa meta tenemos que jugar estos encuentros ante equipos difíciles".

Everton en este compromiso hará debutar a Lawrence Tapia, ex lateral de Santiago Morning en quien la entidad "oro y cielo" cifra muchas esperanzas.



El encuentro reviste características especiales por la pobre campaña de ambos cuadros en las últimas fechas y están relegados en los lugares de retaguardia del certamen.

SAN ANTONIO

Los porteños, que son dirigidos técnicamente por Jorge Toro, el mundialista del 62, no ha podido lograr encontrar la formación que le dé mayores rendimientos y está constantemente variando la alineación de los porteños. Van en el último lugar, con sólo un punto en cinco encuentros. En la fecha anterior, perdieron por la cuenta mínima frente a Calera.

ATACAMA

El equipo que dirige Manuel Rodríguez, lleva dos derrotas consecutivas y busca su rehabilitación. La última de ellas, frente a Santiago Morning por 3x2. No juega Diego Solís, quien fue suspendido drásticamente por el tribunal de penalidades por 3 partidos. Tampoco será de la partida el mediocampista Alberto Díaz y el atacante Claudio Araya. Atacama lleva cuatro puntos y ocupa el decimoquinto lugar en la tabla de posiciones.

Los partidos de Polla Gol

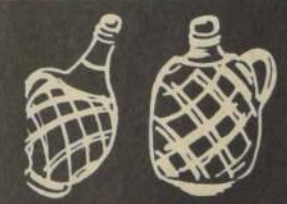
Por el concurso N° 271 de Polla Gol se jugarán este fin de semana todos los encuentros correspondientes a la sexta fecha de la primera rueda de Primera División del fútbol rentado y los partidos 12 y 13 del torneo trasandino, con los horarios que se indican a continuación: (Hora chilena).

HOY

Partido 3 (15.30 hrs.): San Antonio-Atacama (TV)

MAÑANA

Partido 12 (14.30 hrs): F.C. Oeste-Estudiantes.
Partido 13 (14.30 hrs.): Boca Juniors-Independiente.
Partido 1 (15.00 hrs): S. Wanderers-Huachipato.
Partido 2 (15.00 hrs): S. Morning-Linares.
Partido 4 (15.00 hrs): Trasandino-Calera.
Partido 5 (15.00 hrs): Ovalle-Rangers.
Partido 6 (15.00 hrs): Malleco-Aviación.
Partido 7 (15.00 hrs): Green Cross-Iberia.
Partido 8 (15.00 hrs): Antofagasta-Coquimbo.
Partido 9 (15.00 hrs): Cobresal-San Felipe.
Partido 10 (15.00 hrs): Colchagua-Arica.
Partido 11 (15.00 hrs): Lota-San Felipe.



GARRAFAS
Vacías
PARA VINO
BOTELLAS
Vineras
LITRERAS

VENDO

Reparto a domicilio
SIN RECARGO

Por mayor
y menor

SAN CAMILO 660

Teléfonos
221226-223770

SANTIAGO

**CLINICA
DEL TUBO
DE ESCAPE**



Silenciadores

Tubos de Escape

Fabricamos,
colocamos y
reparamos
para toda clase
de vehículos

CARMEN
171
F. 398456


DATSUM-CHILE
CONCESIONARIO
PROFESIONAL
DATSUN
TODOS LOS MODELOS
CREDITOS HASTA
48 MESES

Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 725078-69125
Frente Torre Entel
Las Condes 10173
Tel. 471930
Final Kennedy

**LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX**

REGIONAL ATACAMA, hará su primera presentación en Santiago en la presente temporada oficial. En partido, que será televisado enfrentará esta tarde en Santa Laura a San Antonio.

GIGANTES!!
PARA FIRMAS CONSTRUCTORAS

17,5 x 25 - 18 x 25 - 20,5 x 25
23,5 x 25 - 26,5 x 25 - 29,5 x 29

20% ó 25% DESCUENTO

según volumen de compra o convenio

Todas las medidas en GIGANTES
CAMIONES - AUTOS - GRUAS
También BATERIAS IMPORTADAS

Atención: Lunes a Jueves 9 a 19 hrs
Viernes 9 a 16.30 hrs. Sábado cerrado

SUPERMERCADO DEL NEUMATICO
AV. ESPAÑA 72 -
Fonos: 98548-97305



botillería
EL CIELO
SAN DIEGO 1428
F: 511418-569504

**REPARTO A
DOMICILIO**

GARRAFA \$75
TINTO Y
BLANCO
CHAMPAÑA
DEMI-SEC \$68
CON ENVASE
CONCHA Y TORO
BOTELLA \$38
1 LITRO
PLANELLA
GRAN VINO 3-4 \$28
TINTO Y BLANCO
PRECIOS A COMERCIANTES.

Los albos y una conclusión que les da ventajas sobre la UC

"CATOLICA TIENE FIGURAS; COLO COLO ES UN EQUIPO"

□ Hoy debieran reintegrarse Caszely, Véliz, Rivas, Garrido y Osbén,

Colo Colo no juega a los misterios ni tampoco se asusta de planteles "millonarios". Por eso que en Pedreiros, en su práctica matinal de ayer, ya pudo verse cuál será la alineación titular para enfrentar mañana a Universidad Católica, en un amistoso que ha despertado natural interés por ver en un partido "en serio" a dos de los principales candidatos al título del próximo campeonato oficial.

Los albos entrenaron con regular intensidad, confirmando que sus únicas novedades en relación al cuadro que fue campeón en el torneo Polla Gol serán las inclusiones de Mario Galindo por Gabriel Rodríguez en la defensa, y José Luis Álvarez por Cristián Saavedra en el centro del ataque.

Tanto Galindo como Álvarez han trabajado sin problemas de ningún tipo luego de reincorporarse a Colo Colo.

io tras su participación pasiva en la selección nacional. En la opinión del técnico García, las variantes futbolísticas no incidirán más que positivamente en el rendimiento del conjunto popular: "En estos pocos días que ellos han entrenado junto al resto del plantel han podido entrar sin dificultad alguna al ritmo, a la idea de juego que viene practicando el equipo desde inicios de año. Además, para nadie es un misterio que Galindo es uno de los mejores laterales de Chile y Álvarez una real promesa ofensiva, así que de ningún modo desenterrarán en el funcionamiento colectivo frente a Universidad Católica".

"SOMOS UN EQUIPO"

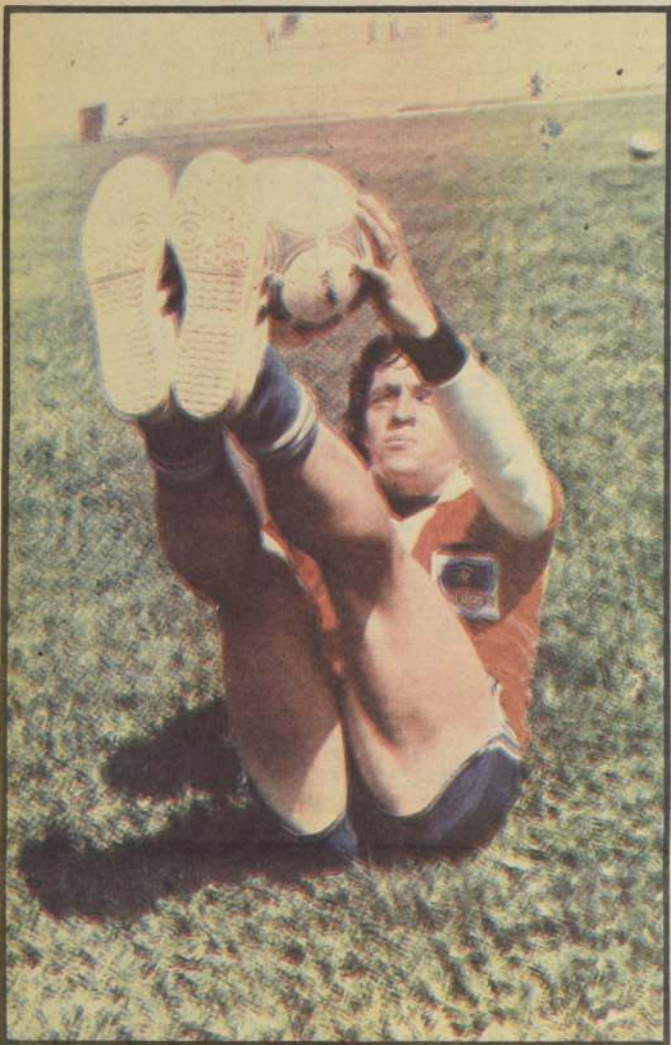
En Colo Colo, a la vista del compromiso dominical, las opiniones convergen en una apreciación práctica: en 29 encuentros Colo Colo no ha perdido nunca, sin contar con sus figuras pero sí en virtud a su buena labor de equipo. De allí que lo de mañana frente a la "UC" no presente matices ni siquiera de excesiva cautela.

Por ejemplo, Luis Hormazábal enfoca su opinión en un aspecto puntual casi obvio: "Claro, ellos tienen excelentes jugadores y han gastado muchísima plata en refuerzos, pero al final lo que vale es el trabajo colectivo en la cancha. Y ahí, nosotros somos once y ellos también".

Según "Pelé" Álvarez, uno de los dos reincorporados, el cotejo de mañana aparece como la ocasión óptima para reencontrarse con el fútbol y las tardes de goles: "Con Mario llevamos bastante tiempo sin jugar, sin estar en la cancha, y eso a uno lo va impacientando al punto de querer que llegue luego la hora de un partido. Por eso me parece que, más allá de la categoría del rival, el compromiso con Católica es en lo personal una excelente ocasión para hacerme notar, en Colo Colo y con goles por supuesto..."

En definitiva, Colo Colo opondrá a la UC la siguiente alineación: Leyes; Galindo, Rojas, Herrera y Hormazábal; Díaz, Inostroza y Vasconcelos; Santander, Álvarez y Miranda.

Por otra parte, para hoy están citados a reintegrarse al trabajo los restantes seleccionados: Carlos Caszely, Leonardo Véliz, Carlos Rivas, Lizardo Garrido y Mario Osbén.



Mario Galindo ha retornado con gran entusiasmo a las prácticas de Colo Colo y mañana estará en el equipo titular de los albos ante Católica.

Habrà una pronta solución al problema fútbol-DIGEDER

□ Se gestiona reunión entre el General Dobud y Abel Alonso para clarificar ambas posiciones

Fuentes muy dignas de crédito confirmaron en las últimas horas de ayer que se está gestionando una reunión privada entre el Director General de Deportes y Recreación, General Iván Dobud y el Presidente de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso.

Esta reunión, como es obvio suponerlo, tendrá como único objetivo primordial encontrarle una pronta solución al diferendo existente actualmente entre ambos organismos por los fondos de la Polla Gol.

Existe conciencia nacional —y así ha quedado establecido a través de las declaraciones de cada uno de las partes— que nadie desea prolongar por más tiempo este engorroso asunto y para eso se pretende clarificar las posiciones.

La Asociación Central pide por ahora —con toda justicia que se le cancele unos dineros pendientes desde

el año pasado y que a moneda actual representan una suma cercana al millón de dólares.

La DIGEDER está consciente de esta deuda y por lo tanto volverá a interceder ante el Ministerio de Hacienda, siguiendo instrucciones expresas de las principales autoridades del país, para que se agilice la firma del decreto que permita el reembolso de estos fondos pendientes.

Con esto quedaría superada la crisis actual, ya que Abel Alonso, su directorio y el entrenador de la Selección Nacional, Luis Santibáñez anunciarían de inmediato el retiro de sus respectivas renuncias y seguirían trabajando por el bien del fútbol chileno con el mismo reconocido éxito que lo han hecho hasta ahora.

La mencionada reunión conciliatoria tendría lugar en los primeros días de la semana entrante y será recibida con beneplácito por toda la gran familia del deporte chileno.



Presidente de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso.



Director de Deportes, General Iván Dobud Urqueta.



Ya tiene fecha la revancha Chile-Perú. Despachos fechados en Lima señalan que se jugará el cinco de agosto.

LIMA, junio 26 (Latin-Reuters).— La selección peruana de fútbol enfrentará a la de Chile el 5 de agosto en cotejo de revancha a disputarse en el Estadio Nacional de Lima como parte de su preparación para las eliminatorias del Mundial de 1982 en España.

José Aramburu, presidente de la Comisión Deportiva del Seleccionado, declaró hoy a la prensa que el cotejo quedó confirmado con dirigentes de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

Inicialmente este partido estaba programado para jugarse el domingo,



LA CLARIDAD INSTITUCIONAL de San Luis se refleja en las palabras del gerente Silva: "No nos apura la venta de Yáñez. Nuestra tesorería no tiene apremios de ningún tipo".

El 5 de agosto jugarán Chile y Perú en Lima

pero se postergó a solicitud de la Asociación de Chile debido a que la Dirección Técnica del equipo chileno resolvió darle descanso a sus jugadores. Chile se clasificó para el Mundial de España al eliminar a Ecuador y Paraguay.

El primer encuentro amistoso,

jugado en abril en Santiago, Chile derrotó 3-0 a Perú.

Perú jugará su primer partido por las eliminatorias del grupo dos el 14 de julio en Bogotá frente a Colombia.

Perú jugará un partido de preparación en Lima el 5 de julio frente a la selección de Alemania Democrática.

Ese mismo día el club quillotano tendrá nuevo técnico para este año

Yáñez vuelve el martes a entrenar con San Luis

□ El gerente Eduardo Silva señaló que "la negociación del Pato está en compás de espera"

El próximo martes debe reintegrarse a los entrenamientos de San Luis, en Quillota, el puntero derecho de la selección nacional, Patricio Yáñez, cuyo préstamo o transferencia se encuentra "en compás de espera", según señaló el gerente de la institución, Eduardo Silva.

Asimismo, ese día el club "canario" presentará oficialmente a su nuevo entrenador para la temporada 1981, cuyo nombre se mantiene en reserva para no entorpecer las gestiones respectivas.

Silva informó además que San Luis no hará otras contrataciones de jugadores, por cuanto "somos un club que promueve valores jóvenes y tenemos una estructura económica equilibrada que nos impide incurrir en gastos o inversiones que de acuerdo a la situación actual de fútbol chileno seguramente no serán exitosas..."

EL EXILIO DEL PATO

En relación al bullado asunto de Patricio Yáñez, Eduardo Silva se mostró muy mesurado manteniendo una posición institucional que en ninguna medida ha tenido variaciones pese a los "vaivenes" de oferta y demanda por el cotizado puntero de la selección...

"Mire, en este momento Yáñez se encuentra descansando alejado de Santiago y Quillota y casi con absoluta seguridad le diría que el martes se integrará con total normalidad a las prácticas del equipo en el Estadio Municipal de esta ciudad. El 'Pato' está cansado, incluso saturado de tanta actividad futbolística y por supuesto necesita de un aislamiento voluntario para volver al equilibrio emocional, a la tranquilidad espiritual que pudiera haber perdido con tantas cosas, emociones, la fama misma".

—Pero San Luis es quien debe una respuesta a la 'U'...

"No, en eso no hay variaciones y la negociación se mantiene en un compás de espera. No se ha cerrado ninguna puerta violentamente, pero tampoco se ha abierto otra de manera precipitada. La transferencia de un jugador de su categoría hay que verla con mucha calma, sin apresuramientos innecesarios que más tarde pudieran traernos arrepentimiento. No, insisto, lo de Yáñez y su venta está en compás de espera. El jugador, si, volverá el martes a los entrenamientos, ya liberado de todas las tensiones."

EL PLANTEL

—¿Cuál será el nuevo técnico y las contrataciones que hará para el equipo?

"El nombre del entrenador no lo diremos aún porque estamos estudiando a los 'probables'. Acá se trata de hacer una elección muy cuidadosa porque San Luis es un club muy especial y por cierto que ello exige un profesional de condiciones técnicas y humanas especiales. Ahora, en cuanto a las contrataciones, desde hace cinco años las viene haciendo la Comisión Técnica pero esta oportunidad es difícil que haya novedades al respecto, ya que nuestra política es otra. Seguiremos promoviendo jugadores jóvenes, sin salirnos de nuestra tradición ni presupuesto".

—El receso les debe haber afectado en lo económico...

"En absoluto. La tesorería no tiene problema alguno. El 27 pagamos los sueldos de mayo y seguramente el martes cancelaremos todo lo correspondiente junio. Acá no hay gastos mayores, tenemos una planilla acorde con la realidad del club y eso nos da tranquilidad absoluta para vivir sin sobresaltos. Perfectamente le podría decir que podemos —en las condiciones actuales, en receso— subsistir tres meses más de igual forma".

—Entonces, lo de Yáñez no les apurará...

"De ningún modo. Al contrario, estamos analizando con bastante frialdad y más profundidad ese asunto porque se trata de un jugador de categoría internacional. Yo lo anuncié hace más de un año y no creyeron, pero el tiempo me dio la razón..." (DPT).

El lunes

Perú con Newell's

LIMA, (ANSA).— Fue cancelada la presentación en Lima del conjunto brasileño de Vasco da Gama que en principio había sido anunciada para el lunes próximo ante la selección peruana de fútbol y en su lugar se confirmó al elenco argentino de Newell's Old Boys de Rosario.

El partido de carácter amistoso permitirá ver nuevamente en acción a un remozado conjunto peruano, que al parecer viene alcanzando paulatinamente su mejor expresión, con miras a los compromisos que próximamente sostendrá ante las selecciones de Colombia y Uruguay, por las eliminatorias para el Mundial de España '82.



"PALESTINO quiere traer a 'Pindinga' Muñoz, pero San Luis sólo está dispuesto a prestarlo..."

Palestino insiste en el quillotano Muñoz

Palestino mantiene su interés en la contratación del puntero de San Luis de Quillota, Jorge "Pindinga" Muñoz y resulta muy posible que la operación, en calidad de préstamo, se produzca en los próximos días.

Ayer se iban a reunir en Santiago el presidente de los tricolores, Ricardo Abumohor, con el gerente de los quillotanos, Eduardo Silva, pero éste último no pudo viajar a la capital y la conversación se postergó para otra ocasión.

HABRIA ACUERDO

Anteriormente Palestino había pedido precio por el hábil puntero de San Luis, pero las cifras diluyeron aquel interés que sólo vino a recobrar vigencia en estos días. El técnico palestino Mario Tuane desea que los directivos de su entidad realicen todas las gestiones posibles para conseguir la incorporación de Muñoz, y por ello parece factible un acuerdo en base a las condiciones que imponga San Luis.

De acuerdo a lo señalado por Eduardo Silva, "Muñoz es uno de los valores jóvenes de más condiciones en el grupo que promovimos el torneo anterior y por ello no podríamos entregarlo de manera definitiva. Sabiendo que Palestino mantiene su deseo de contar con él, me parece que sería posible hablar de una negociación pero sólo en calidad de préstamo".

De tal manera, la operación entre San Luis y Palestino podría prosperar siendo previsible un préstamo a cambio de una determinada cantidad de dinero, o —en su defecto— el canje por un par de jugadores de Palestino.



EN EL "EXILIO".— Patricio Yáñez está descansando en "algún lugar de la V Región" y el martes debe volver a los entrenamientos de San Luis.